Le quotidien de la capitale | Dimanche 24 mai 2009 | lesoleil.cyberpresse.ca | Québec, 113e année, n° 144

le Soleil

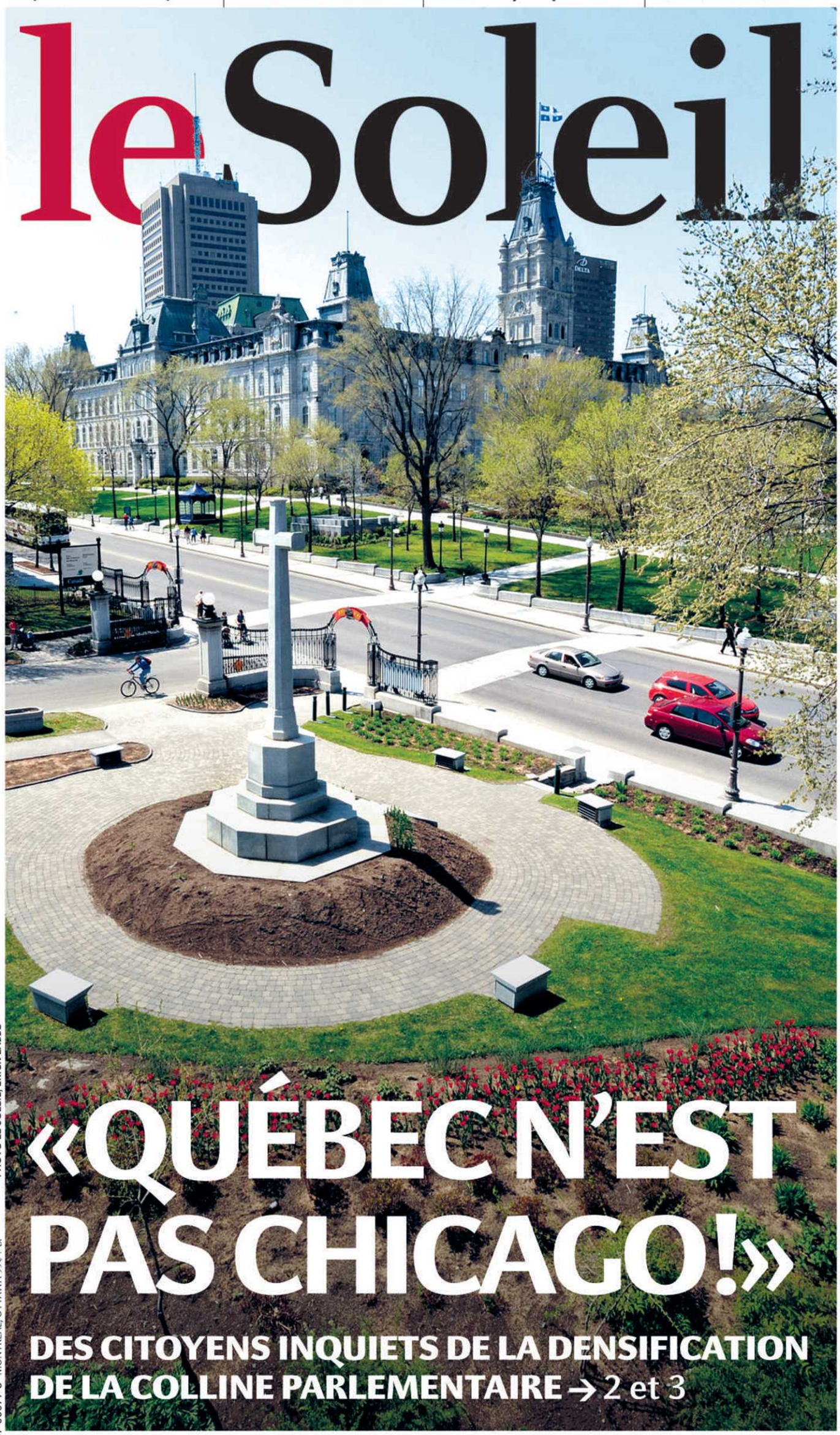


PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«QUÉBEC N'EST PAS CHICAGO!»

DES CITOYENS INQUIETS DE LA DENSIFICATION DE LA COLLINE PARLEMENTAIRE → 2 et 3

Normand Provencher à Cannes

LE TOUR D'ALMODÓVAR EST VENU → 8 et 9



Ignatieff fait les yeux doux aux troupes de Charest → 4

Vieux-Québec

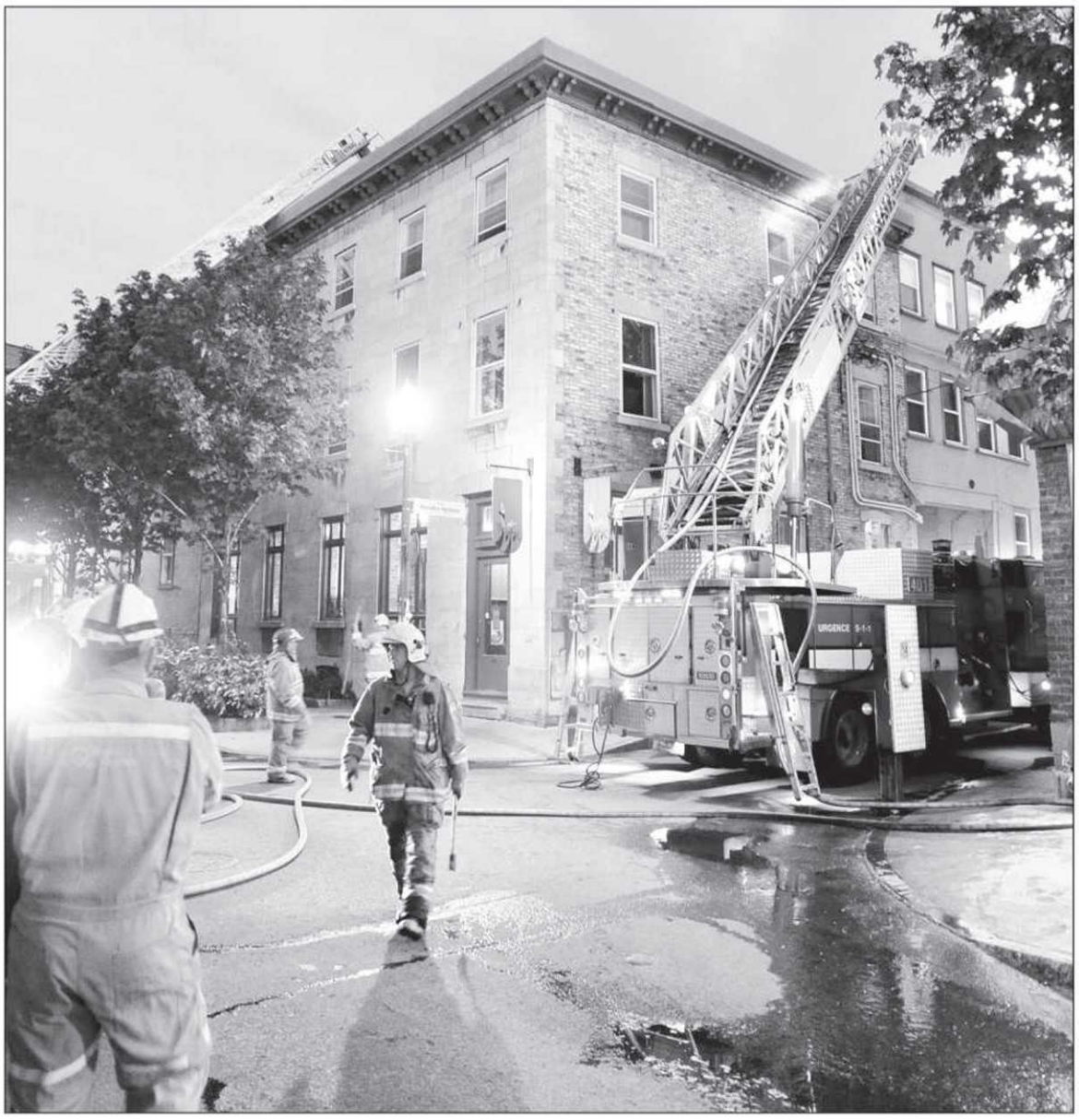
BIENVENUE CHEZ LA DOYENNE DES GARDERIES → 36



DIMANCHE
6 27657 00077 3
QUÉBEC MÉTRO 75¢ + tx
MARCHÉ EXTÉRIEUR 84¢ + tx
MONTRÉAL, OTTAWA 99¢ + tx

2021876





Comme les bâtiments sont très rapprochés dans ce secteur, (rues Horatio-Nelson, Saint-Vallier et Christophe-Colomb), les pompiers ont rapidement déclenché la troisième alarme, afin d'éviter que les flammes se propagent aux édifices voisins. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Branle-bas de combat semé par un mégot dans un pot de fleurs

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Un incendie causé par une cigarette écrasée dans un pot de fleurs a provoqué tout un branle-bas de combat en basse ville de Québec, hier soir, dans le secteur des rues Horatio-Nelson, Saint-Vallier et Christophe-Colomb.

L'incendie s'est déclaré vers 20h sur un patio situé sur le toit d'un imposant édifice qui abrite notamment la Maison jaune, une école d'art et une demi-douzaine de logements.

Rapidement, les flammes se sont attaquées au patio et à la toiture de l'édifice. Le goudron de la toiture s'est enflammé avec une telle vigueur qu'on pouvait voir une épaisse colonne de fumée à des kilomètres à la ronde. Les logements, le Café Babylone et la Maison jaune, où une pièce de théâtre était interprétée devant une cinquantaine de personnes, ont immédiatement été évacués. Des dizaines de curieux ont afflué afin de voir l'action.

DOMMAGES LIMITÉS

Comme les bâtiments sont très rapprochés dans ce secteur de la ville, les pompiers ont rapidement déclenché la troisième alarme, afin d'éviter que les flammes se propagent aux édifices voisins, explique Charles Marcoux, chef de district au Service des incendies de Québec. L'intervention rapide des pompiers a permis de limiter la majorité des dommages à la toiture.

Selon le bureau du Commissariat aux incendies de Québec, une cigarette laissée dans un pot de fleurs est la théorie la plus probable pour expliquer le début de cet incendie. Certains terreaux que les gens utilisent pour leurs pots de fleurs contiennent des produits chimiques. Lorsque l'on écrase une cigarette dans une terre de ce type, les produits chimiques peuvent s'enflammer assez facilement, surtout par des températures sèches.

L'incendie a forcé l'évacuation du Café Babylone, de la Maison jaune et de logements

Fort heureusement, l'incendie d'hier n'a pas eu de conséquences graves. Un locataire a été incommodé légèrement par la fumée, mais sans conséquence pour sa santé.

La pièce de théâtre présentée à la Maison jaune a pu reprendre et tous les locataires de l'édifice touché par l'incendie ont pu réintégrer leur logement.

Densifier

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Plusieurs des 140 citoyens qui se sont exprimés hier lors du forum sur le Programme particulier d'urbanisme (PPU) du secteur de la colline parlementaire n'étaient pas très chauds aux projets de densification de la Ville de Québec et craignaient des problèmes de transport accrus dans l'avenir.

«Il y a déjà des problèmes de circulation et de transport dans le secteur et on nous demande de densifier!» s'inquiétait Anne Gagné, présidente du conseil de quartier Montcalm.

Benoît Bossé abondait dans le même sens, déplorant qu'il n'ait pas été permis aux participants d'aborder hier la question du transport en commun.

«J'ai beaucoup de misère à considérer une densification de la colline parlementaire en refusant de considérer la possibilité d'un tramway! Il y a une incompatibilité entre le transport en commun traditionnel et la densification de la colline», a déclaré ce résidant du Vieux-Québec.

M. Bossé a d'ailleurs reçu des applaudissements lorsqu'il a dit souhaiter que l'aménagement de la colline parlementaire demeure à l'échelle humaine. «Québec, ce n'est pas Chicago!» a-t-il lancé.

Ce point de vue a trouvé écho auprès de la conseillère municipale Anne Guérette. «Je suis amoureuse de ma ville. Densifier et construire, oui, mais avec beaucoup de délicatesse. Québec n'est ni Chicago, ni Montréal», a-t-elle mis en garde.

Mathieu Houle-Courcelles, porte-parole du Comité populaire Saint-Jean-Baptiste, a quant à lui fait remarquer que le secteur de la colline parlementaire était déjà le plus densifié à Québec.

PAS TROP HAUT

Maxime Routhier, président du conseil de quartier Saint-Jean-Baptiste, a quant à lui parlé de redonner leur place aux familles et aux piétons. «Il faut à tout prix éviter le "Walt Disney du Nord" dans le Vieux-Québec et plutôt alimenter la vie de quartier.»

Les questions concernant les nouveaux projets d'immeubles de bureaux et les constructions en hauteur sur la colline parlementaire ont également amené des réactions.

«Il y a 35 ans, on remplaçait une partie du secteur par des gratte-ciel, et les citoyens se sont battus pour éviter ça. Maintenant, on nous dit qu'on pense densifier en hauteur? On viendrait détruire ce que les résidants ont bâti», a déclaré Francine Vachon, qui disait souhaiter l'élimination des grandes tours et une moyenne de quatre étages pour les immeubles.



Quelque 140 citoyens se sont exprimés hier sur l'avenir de la colline parlementaire à l'occasion du forum sur le Programme particulier d'urbanisme (PPU). — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

QUÉBEC N'Y ÉCHAPPE PAS

Le président du comité exécutif responsable de l'aménagement du territoire, le conseiller municipal François Picard, a pris bonne note des craintes des citoyens envers la densification en prenant toutefois bien soin de préciser que Québec ne pouvait y échapper.

«Tout dépend bien sûr de comment la densification va se faire, mais on ne s'en sortira pas! Il ne reste pas assez de terrains à Québec pour développer tous azimuts», a-t-il déclaré au terme de la consultation.

«D'un autre côté, je suis convaincu que les commerçants seront très heureux de voir plus de gens s'amener dans le secteur», poursuit M. Picard, qui ne craint pas non plus de voir les gens bouder un quartier avec une densité de population plus élevée.

«Pour tous les nouveaux projets résidentiels lancés dans le quartier, les gens ont bien répondu à cause de l'attrait de la rue Cartier, de la colline parlementaire et des plaines d'Abraham. Ça rend le secteur très attrayant», a-t-il résumé.

ne fait pas l'unanimité



Un processus de près de deux ans

La création et la mise en place d'un programme particulier d'urbanisme (PPU) pour le secteur de la colline parlementaire, un processus enclenché hier avec un forum public tenu à l'Hôtel Delta, est un exercice qui ne sera pas complété avant le mois de décembre 2010.

Pour les besoins du programme, le secteur de la colline parlementaire est défini comme étant les quartiers Saint-Jean-Baptiste, Montcalm, le Vieux-Québec et les plaines d'Abraham.

MÉMOIRES : ÉCHÉANCIER PROLONGÉ

Les résultats des ateliers d'hier seront mis en ligne sur le site Web de la Ville de Québec au cours des prochaines semaines et les personnes intéressées pourront ensuite déposer des mémoires jusqu'au 29 juin, un échéancier qui a été prolongé, puisqu'il était au départ question du 15 juin.

Le PPU sera ensuite élaboré en décembre, puis une consultation publique finale aura lieu au printemps 2010 sur certains aspects précis du programme, qui devrait finalement être approuvé par le conseil municipal en décembre 2010.

Dans l'ensemble, le début du processus de consultation a semblé répondre aux attentes des participants. «Outre le fait qu'on y allait par détails au lieu d'avoir une vue d'ensemble, c'était très bien pensé», souligne François Fortin, aménagiste indépendant.

«La formule des tables rondes permet à chaque personne de donner son opinion», ajoute Diane Boissinot. Line Cauchon avait cependant l'impression que les dés étaient pipés. «On dirait que certains projets sont déjà décidés! Cependant, je participe quand même, car c'est important de donner notre opinion», conclut-elle. ***Ian Bussières***

«J'ai beaucoup de misère à considérer une densification de la colline parlementaire en refusant de considérer la possibilité d'un tramway»

— Le citoyen Benoît Bossé

«On ne s'en sortira pas! Il ne reste pas assez de terrains à Québec pour développer tous azimuts» — Le conseiller François Picard, au sujet de la densification

«Densifier et construire, oui, mais avec beaucoup de délicatesse. Québec n'est ni Chicago, ni Montréal»

— La conseillère municipale Anne Guérette

3002889

La **meilleure garantie** de l'industrie

SPORT BACK ENFIN ARRIVÉ!

LANCER 2009

À partir de 59,95$ /semaine
TOUT INCLUS
modèle Lancer DE

À partir de 0% À L'ACHAT





GARANTIE DE 10 ANS

QUÉBEC MITSUBISHI

1000, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec
418 682-2226 | www.mitsubishi.com

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE
10 ans/160 000 km
5 ans/100 000 km
5 ans/kilométrage illimité

* Photos à titre indicatif.

MITSUBISHI MOTORS
Un monde@conduire

Abus à la SODEC : St-Pierre se défend d'avoir tardé à agir

LAVAL — Christine St-Pierre se défend d'avoir tardé à réagir aux abus de dépenses du président de la SODEC, Jean-Guy Chaput, même si elle a été mise au courant de rumeurs en ce sens dès son assermentation comme ministre de la Culture, il y a deux ans.

Hier matin, à son arrivée au conseil général du PLQ, tenu à Laval, la ministre a indiqué que c'est à sa requête que le haut fonctionnaire Jean Pronovost s'est penché sur les allégations avant de demander au vérificateur général de faire enquête, enquête qui a mis au jour des dépenses somptuaires.

La veille, Line Beauchamp a reconnu qu'elle avait commencé à se préoccuper du dossier peu de temps avant d'être mutée de la Culture à l'Environnement. Elle avait donc dû laisser en plan cette affaire concernant M. Chaput, un de ses amis qu'elle avait nommé à la SODEC.

Aux journalistes, Mme St-Pierre a répondu qu'elle ne pouvait pas agir «tant qu'elle n'avait rien de solide en main. Je ne travaille pas sur la base de rumeurs pour détruire des réputations. M. Pronovost a été l'homme qui a pris le dossier à ma demande, qui est allé voir le vérificateur général».

Contrairement à Jean Charest, qui croit que M. Chaput ne peut compléter son mandat à la SODEC, Mme St-Pierre s'est faite prudente sur l'avenir à court terme du président. Il appartient au conseil d'administration d'en décider, a-t-elle mentionné. «Ce sera très, très bientôt.»

La ministre ne s'est pas entretenue avec M. Chaput depuis que le vérificateur Renaud Lachance a dénoncé les excès. «Je l'ai vu brièvement au Festival de Cannes [où le dirigeant de la SODEC séjournait dans une chambre à 1300 $ la nuit]. Mais nous n'avons absolument pas abordé ces questions.»

Michel Corbeil

Les libéraux fédéraux



Alors que Justin Trudeau a été aperçu à l'ouverture du rassemblement, Denis Coderre a répondu qu'il s'attend à ce que quelques collègues de son caucus fédéral fassent une visite de courtoisie aux partisans de Jean Charest. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Boulet ferme la porte aux motocyclistes

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le dialogue de sourds entre le gouvernement Charest et les motocyclistes se poursuit.

Dans le cadre de l'opération Escargot, des motocyclistes en colère ont ralenti la circulation sur les autoroutes de Laval, hier après-midi, près de l'hôtel Sheraton où se déroulait le conseil général du PLQ. C'était la cinquième fois ce printemps que les motocyclistes protestaient ainsi contre les hausses des droits d'immatriculation que leur impose la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ).

Les motocyclistes se disent même victimes de discrimination de la part de la SAAQ. Le porte-parole de l'opération Escargot, Éric Lessard, souligne que ces augmentations atteignent 340 % dans certains cas, principalement pour les motos sport.

Pour sa part, la ministre des Transports, Julie Boulet, a fermé la porte hier à la possibilité de revoir les primes des motocyclistes à la baisse, rappelant que les cotisations de cette catégorie d'usagers de la route sont bien inférieures aux indemnisations qu'elle entraîne.

Elle a souligné que les motocyclistes «ne couvrent que 25 % des indemnités» et qu'il y a donc un manque à gagner de près de 100 millions $ annuellement dans la catégorie des motocyclistes. Les augmentations de la SAAQ représentent donc le principe de l'utilisateur-payeur, selon la ministre, qui a clairement indiqué qu'«on ne peut pas faire payer tous les contribuables du Québec pour une catégorie de conducteurs qui ne s'autofinance pas».

Cette déclaration a vivement fait réagir le porte-parole des motocyclistes, Éric Lessard. Selon lui, la SAAQ devrait s'appuyer sur le dossier du conducteur pour fixer ses tarifs, comme c'est le cas présentement pour les automobilistes.

lesoleil.cyberpresse.ca

PHOTOS

Redécouvrez nos galeries d'images : **cyberpresse.ca/le-soleil/photos**



Gilles Vigneault
LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK



LAURÉATS

Revisitez nos lauréats : **cyberpresse.ca/le-soleil/laureats**

CARICATURES

Vous avez le goût de rigoler? **lesoleil.cyberpresse.ca**

NOS BLOGUES



RICHARD THERRIEN

La télévision vous passionne?

Venez en discuter avec notre chroniqueur télé, qui carbure littéralement à son petit écran.

cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

SOMMAIRE

dans les cinémas	34	horoscope	44
alimenterre	16	lauréat	28
décès	46	loteries	34
divertissements	40	petites annonces	42
opinion	26	science	19
famille	36	sports	47
gens de passion	35	télévision	32

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction	418 686-3394
Appel sans frais	1 866 686-3394
Renseignements	418 686-3233
Abonnements	418 686-3344
Appel sans frais	1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com	
Floride	954 922-1584
andre.genereux@cgocable.ca	
Petites annonces	418 686-3311
Appel sans frais	1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com	

MÉTÉO

Max. 19
min. 4
Ciel variable et averses isolées

MÉTÉO EN DÉTAIL
→ 44

Accumulation de pluie en mm (avant hier)

Ce mois-ci : 49,3	L'an dernier : 44,9
Cet été : 49,3	L'été dernier : 44,9

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

leSoleil

FAIT DE PLUS DE 50 % DE PAPIER RECYCLÉ.
Merci de recycler ce journal.

courtisent leurs «frères»

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

LAVAL — Libéraux de Jean Charest et libéraux de Michael Ignatieff se font les yeux doux. Mais de mariage il est hors de question.

À Laval, au nord de Montréal, où le Parti libéral du Québec tient son conseil général, des députés du parti frère à Ottawa ont débarqué plus ou moins discrètement pour «observer» l'allure des débats.

C'est le cas de Denis Coderre, le lieutenant québécois du chef du Parti libéral du Canada. «Je n'ai pas de problème. Moi, j'ai ma carte de membre du PLC et du PLQ», a lancé le coloré politicien pour justifier sa présence.

La veille, Justin Trudeau a été aperçu à l'ouverture du rassemblement. M. Coderre a répondu qu'il s'attend à ce que quelques collègues de son caucus fédéral fassent une visite de courtoisie aux partisans de Jean Charest. Il a mentionné le nom de Marlene Jennings, députée de Notre-Dame-de-Grâce et leader adjointe du PLC au Parlement.

Denis Coderre n'a pas nié que «c'est sûr que nous sommes en mode préélectoral» au fédéral. Ce n'est pas la raison de son apparition, a-t-il insisté.

Il n'est pas non plus en mission, a-t-il dit. «Je n'ai pas besoin de mandat pour rencontrer mes amis», a répondu le politicien avant d'enchaîner que «comme lieutenant du Québec, c'est certain que cela a une valeur de symbole».

ABONNÉ DES CONSEILS

Le député fédéral de Bourassa s'est présenté comme un abonné des conseils du PLQ. «Je viens à l'écoute pour actualiser ce que mes amis libéraux du Québec ont à dire.» Par contre, a-t-il reconnu, «ça fait longtemps» qu'il n'a assisté à un conseil général du PLQ. «Au moins trois ans», s'est-il donné la peine de préciser. Cela remonte au plus fort du scandale des commandites qui a coûté le pouvoir au PLC, alors dirigé par Paul Martin.

Denis Coderre n'a pas voulu dire que la poussière semble enfin retomber sur cette affaire. «Moi, j'ai toujours été bien accueilli», a-t-il soutenu. À preuve, a-t-il plaidé, toutes les mains qu'il a serrées, tous ces gens qui l'ont salué, hier.

UN MOT SALI

Des participants au conseil ont cependant glissé au *Soleil* qu'à l'époque du scandale des commandites, les membres du PLQ n'appréciaient pas du tout que le mot *libéral* ait été «sali» par la sombre histoire qui a conduit à l'enquête du juge John Gomery. «C'est certain que des militants étaient un peu gênés d'être vus avec les libéraux fédéraux», a concédé un des militants rencontrés au Centre des congrès de Laval.

La ministre Line Beauchamp, dont les limites de la circonscription recoupent les limites de celle de Denis Coderre, n'a pas caché ses liens d'amitié avec l'élu fédéral. Mais les observateurs sont toujours bien accueillis au conseil général, quelle que soit l'allégeance, a-t-elle fait valoir. Et «à ma connaissance, il n'y a pas de rapprochement particulier. Nous sommes deux partis vraiment indépendants».

L'élu fédéral Denis Coderre a repris ce *credo*. Pour lui, «c'est toujours rouge à Québec et rouge à Ottawa. Mais on ne mêle pas les choses», côté organisation, a indiqué M. Coderre.

La ministre québécoise Line Beauchamp a signalé que sa formation se définit comme une coalition fédéraliste qui compte parmi ses adhérents des sympathisants ou des militants libéraux, mais aussi néo-démocrates et conservateurs. À ce sujet, un participant a mis en garde *Le Soleil* de trop spéculer sur la présence de M. Coderre. Il a indiqué qu'un organisateur québécois du chef conservateur Stephen Harper, Ghislain Maltais, a passé sa journée à la réunion tenue à Laval.

«Je viens à l'écoute pour actualiser ce que mes amis libéraux du Québec ont à dire»

«Comme lieutenant du Québec, c'est certain que cela a une valeur de symbole»
— Denis Coderre, député du PLC dans Bourassa

«À ma connaissance, il n'y a pas de rapprochement particulier. Nous sommes deux partis vraiment indépendants»
— Line Beauchamp, députée du PLQ

Jean Charest sacré «grand bâtisseur»

LAVAL — Sacré «grand bâtisseur» par son propre parti, Jean Charest veut faire du Québec la première puissance du monde dans le domaine des énergies vertes. Le hic, c'est que personne ne peut dire qui occupe ce premier rang et quelle position détient le Québec.

Hier, à leur conseil général tenu à Laval, les militants ont eu droit une présentation qui place leur chef sur le même pied que les défunts premiers ministres Adélard Godbout, créateur d'Hydro-Québec, Jean Lesage, à l'origine de la nationalisation des compagnies d'électricité, et Robert Bourassa, le «père» de la Baie-James.

Le montage a combiné images d'archives et déclarations anciennes et contemporaines. Il revient sur «l'amitieux Plan Nord» et le lancement récent des travaux pour harnacher la rivière La Romaine, sur la Côte-Nord.

Aux médias, le ministre des Ressources naturelles Claude Béchard a assuré que Jean Charest est tout à fait à sa place dans le panthéon des chefs mythiques de la province.

«On ne bâtit pas une puissance énergétique en un an comme le Québec l'a fait depuis quatre, cinq ans. Cela a pris vision et courage en 2003. Jean Charest est parmi les grands bâtisseurs qu'ont été les Robert Bourassa, Adélard Godbout et Jean Lesage.»

Le ministre Béchard a esquivé la réponse lorsqu'un journaliste lui a demandé à quel rang se situe le Québec. «Parmi les énergies vertes et renouvelables, nous sommes déjà parmi les leaders. On veut continuer de l'être.»

Un haut fonctionnaire du Conseil mondial de l'énergie, Christoph Frei, a assuré les militants que le Québec obtient une excellente note sur le plan de la lutte contre les changements climatiques. Le spécialiste suisse s'est montré notamment impressionné que plus de 95% de notre production d'électricité provienne d'une source renouvelable, l'eau.

M. Frei a cependant refusé de donner un rang au Québec ou de qualifier de «propre» notre hydroélectricité. «Nous n'avons pas le critère [d'énergie] verte ou pas verte. Nous avons le critère de renouvelable.»

DÉFI ÉNERGÉTIQUE

Devant les militants comme devant les médias, le ministre Claude Béchard a mis en valeur les projets pour construire des barrages ou ériger des éoliennes. Mais il a appuyé sur la nécessité d'économiser l'énergie, une nécessité à laquelle les Québécois ne sont pas assez sensibles.

«Un des grands défis que nous avons pour être parmi les leaders, c'est l'efficacité énergique. Il y a encore beaucoup trop de gens au Québec [...] qui ont le réflexe [de penser] que l'énergie est abondante. Nous n'y faisons pas attention. Mais chaque kilowatt économisé que nous exportons est encore le kilowattheure le plus payant.»

Claude Béchard a évoqué à quelques reprises les espoirs qu'il met dans la mise au point de véhicules électriques. «La voiture électrique, nous y travaillons avec Hydro-Québec, en partenariat avec Tata Motors. Un des rêves que nous pourrions avoir serait que l'énergie de La Romaine, ou des grands barrages, soit suffisante pour faire rouler toutes les autos du Québec, si elles étaient à l'électricité.»

À une question d'un militant, Christoph Frei a cependant répondu qu'une conversion massive vers l'auto électrique ne serait pas sans conséquences dramatiques. «Le choc de consommation» de l'électricité «serait trop grand», a-t-il jugé, et le recours au lithium pour les piles électriques dégénérerait en «problème». ***Michel Corbeil***

3002592



Pour joindre notre chroniqueur : *jsgagne@lesoleil.com*

Jean-Simon Gagné

Si la Caisse de dépôt était un resto...



Le grand restaurant a bâti son fonds de commerce avec les produits locaux. Mais le temps a passé. Dehors, la cuisine sans envergure de pépé! Vive la gastronomie moléculaire extrême!

À peine débarqué, le gérant Rousseau congédie les cuisiniers, qu'il remplace par des chimistes. Le menu est modifié de fond en comble. Un seul problème : on n'arrive pas à dénicher un spécialiste capable de créer une réplique du mont Fuji Yama avec de la mangue surmontée d'une vapeur de framboises cryogénisées.

On a fini par trouver la perle rare du côté d'Honolulu. Pas grave. L'artiste supervisera le travail à distance, sur un écran de télévision grand comme un terrain de tennis.

Les anciens râlent un peu. Mais qui ose s'opposer au progrès? Et le gérant est passé maître dans l'art de vendre de la meringue glacée à l'azote liquide aux Esquimaux. «Savez-vous ce que la critique a dit du restaurant qui a ouvert sur la Lune? Excellente nourriture, mais pas d'atmosphère.»

Au début, les clients sont un peu perdus. Le menu comprend 183 pages, sans compter les annexes sur les formules chimiques. Les plus frileux s'inquiètent d'apercevoir des gens en sarrau blanc dans les cuisines.

«Comment avez-vous trouvé votre steak, Monsieur?» demande le serveur à un client. «Tout à fait par accident, répond le client. J'ai déplacé l'éprouvette de yak effervescent, et je suis tombé dessus.»

Il n'importe. L'essentiel, c'est que tout le monde participe à la révolution culinaire.

Le gérant Rousseau cite en exemple le responsable des commandes. Ce dernier a conçu un système permettant d'acheter des salades à moitié avariées, pour ensuite les revendre à vil prix.

Mais les autres restaurants finissent par découvrir le stratagème. Un matin, le gars se retrouve avec 545 caisses de salades nauséabondes sur les bras, qui occupent toute la chambre réfrigérée. Ça tombe mal, car le chimiste en chef vient de recevoir une énorme livraison de mammouth cloné. Pour ne pas nuire à leur carrière, les deux compères décident de simuler une panne du système de réfrigération pour jeter la viande et les salades aux poubelles.

Qui s'en apercevra, de toute façon?

Le comptable Charest dort au gaz, quelque part au grenier.

Personne n'a le temps de s'occuper de choses triviales comme l'entretien. Les robinets coulent. Le plafond s'effrite.

Quand le gérant Rousseau se décide à faire effectuer les réparations, on lui apprend que la petite caisse est vide. Un employé zélé l'a utilisée pour acheter des tonnes de billets de loterie, sûr qu'il était de décupler les profits.

Le gérant se résout à vendre en cachette les fenêtres doubles, les calorifères et la fournaise pour payer les factures.

Mais l'hiver arrive. Les clients commencent à se plaindre du froid qui règne dans la salle à manger. Le comptable Charest, qu'on est allé chercher au grenier, conseille de faire comme si tout allait pour le mieux.

Quand un propriétaire inquiet se pointe, il explique que le lavage de linge sale en public causerait un tort irréparable à l'établissement. Et le gérant Rousseau fait avaler la couleuvre avec une boutade.

«Garçon, il y a une abeille dans ma soupe!

Normal. C'est le jour de congé de la mouche.»

Le gérant décide de s'en aller. Il emporte toutefois avec lui le lustre en cristal du hall d'entrée, pour les services rendus. Bientôt, tout le monde réclame des comptes.

«Nous étions en présence d'une tempête parfaite. Personne ne pouvait prévoir. À quoi bon chercher un coupable?» répond le gérant Rousseau, qui travaille désormais chez un concurrent, de l'autre côté de la rue. Le comptable Charest a une idée géniale : faire payer le déficit par les propriétaires. À charge pour eux de refiler la facture aux clients, qui payeront plus cher pour des portions plus chiches.

«À peine débarqué, le gérant Rousseau congédie les cuisiniers, qu'il remplace par des chimistes»

Pour se consoler, ils n'ont qu'à écouter les blagues de leur ancien gérant. Vous connaissez la dernière?

«Un client demande à un avocat : quels sont vos tarifs?

— C'est 10 000 $ pour trois questions, répond l'avocat.

—Vous ne trouvez pas que c'est un peu exagéré? demande le client.

— Oui, répond l'avocat, avant d'ajouter : quelle est votre troisième question?»

Lourdeur bureaucratique dénoncée

La gestion entraînée par la loi 51 coûtera l'équivalent de 1200 places en garderie, selon l'AQCPE

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

L'Association québécoise des centres de la petite enfance (AQCPE) a dénoncé hier la multiplication des structures qu'amènera le projet de loi 51 s'il est adopté, une charge bureaucratique qui coûterait 12 millions $, soit l'équivalent de 1200 nouvelles places en garderie.



Johanne Roy, présidente de l'Association québécoise des centres de la petite enfance — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Johanne Roy, présidente de l'AQCPE, a fait ces déclarations au terme d'une rencontre nationale des dirigeants des CPE-Bureaux coordonnateurs qui avait lieu à l'Hôtel Plaza. L'AQCPE représente 800 garderies à travers le Québec, dont 121 agissent aussi comme bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial.

«Les parents sont inquiets, car une partie de ce projet de loi fait qu'au lieu d'avoir des CPE qui agissent comme bureaux coordonnateurs, on sépare les deux entités et crée un conseil d'administration distinct pour les services de garde en milieu familial», explique Mme Roy.

«Trois ans après avoir mis en place les bureaux coordonnateurs, on défait tout ça pour créer de nouvelles structures qui nécessiteraient l'embauche de nouveaux directeurs généraux, la location de nouveaux locaux, l'achat d'équipement de bureau additionnel et quoi encore», poursuit-elle.

12 MILLIONS $

Mme Roy estime que cette mesure coûterait au bas mot environ 12 millions $. «Tout ça pour du brassage de structures, alors qu'avec ce montant, on pourrait créer 1200 nouvelles places en garderie!»

L'AQCPE s'inquiète aussi des conséquences du projet de loi sur la répartition des ressources en région. «Avant, les bureaux coordonnateurs pouvaient décider de développer davantage de services dans les secteurs où les besoins étaient plus criants. Maintenant, ce ne sera plus possible, car on prévoit répartir les places également sur le territoire», poursuit Mme Roy.

En plus de craindre que le projet de loi n'amène la création de deux réseaux parallèles, celle-ci estime que le projet de loi sert davantage les responsables de services de garde en milieu familial que les parents.

«Nous n'avons rien contre le fait que ces personnes aient le droit d'association ou qu'elles doivent avoir des conditions d'exercice équitables. Cependant, pourquoi toucher au mandat des bureaux coordonnateurs?» s'interroge la présidente.

L'Association a demandé à plusieurs reprises au gouvernement provincial de revoir cet aspect du projet de loi, mais Johanne Roy déplore ne jamais avoir reçu de réponse. «Je sais que des conseils d'administration évaluent présentement la portée juridique de la décision», conclut-elle.

1818718

Voyages Optimistes inc.
www.voyagesoptimistes.com
Sans frais 1 877 255-8833
Le spécialiste «CIRCUITS ET CROISIÈRES»
SALON VOYAGE et présentation audiovisuelle dimanche 7 juin de 10h à 16h
Château Bonne Entente, 3400, chemin Ste-Foy. Il y aura 2 présentations audiovisuelles à 11h et 14h.
Détenteur d'un permis du Québec. Non inclus : OPC 3,50$/1000$

Groupes accompagnés en français avec excursions facultatives en français

CROISIÈRE GRÈCE ITALIE TURQUIE À bord du Brilliance of the Seas 2 départs : 1er et 13 octobre 2009 $2999	SÉJOUR SUR LA COSTA DEL SOL Bajondillo en studio 27 octobre au 13 novembre 2009 $1599	CROISIÈRE TRANSATLANTIQUE + SÉJOUR SUR LA COSTA DEL SOL À bord du Navigator of the Seas de Malaga à Miami 1er au 22 novembre 2009 $2899	CROISIÈRE 3 CONTINENTS À bord du Royal Princess De Rome à Manaus 28 novembre au 19 décembre 2009 $4299	CROISIÈRE À HAWAII À bord du Golden Princess 3 au 17 janvier 2009 $2599	LE PLUS GROS BATEAU AU MONDE Croisière à bord du Oasis of the Seas Caraïbes de l'Est 23 au 30 janvier 2010 $2159	CROISIÈRE AMÉRIQUE DU SUD ET ANTARCTIQUE À bord du Infinity De Buenos Aires 31 janvier au 14 février 2010 $3499	CROISIÈRE CARAÏBES DU SUD À bord du Millenium De San Juan, Puerto-Rico 22 février au 5 mars 2010 $1899
CROISIÈRE CARAÏBES DE L'OUEST ET PANAMA À bord du Equinox 8 au 19 mars 2010 $2099	CROISIÈRE À DUBAI, OMAN ET BAHRAIN À bord du Brilliance of the Seas Avec séjour 3 nuits à Dubai 8 au 18 mars 2010 $3599	CROISIÈRE EN ASIE À bord du Diamond Princess De Pékin à Bangkok 29 mars au 14 avril 2010 $4099	CROISIÈRE SCANDINAVIE RUSSIE À bord du Star Princess De Copenhague 30 août au 9 septembre 2010 $2999	CROISIÈRE SUR LA ROUTE DES VINS À bord du Millenium De Vancouver à San Diego 17 au 27 septembre 2010 $1899	CROISIÈRE EMPIRES ANCIENS À bord du Quest De Rome à Athènes 16 30 octobre 2010 $3699	CROISIÈRE AFRICAINE À bord du Ocean Princess De Rome à Capetown 27 octobre au 18 novembre 2010 $7999	Inscrivez-vous car le nombre de places est limité.

AVEC NOUS, PAS DE SURPRISE! NOS PRIX INCLUENT VOLS, TRANSFERTS ET TAXES. NOMBRE DE CABINES LIMITÉ.

1818881

BOXING MAI

COMPLET GRATUIT



Marque internationale, 100% laine, 4 saisons. Limite de 2 par client.

À l'achat de 2 chemises Polifroni et de 2 cravates Sérica en soie italienne, déjà réduites à 50%!

+ 50% SUR TOUT! INCLUANT NOS NOUVEAUTÉS

Jamais vu si tôt dans la saison

AUJOURD'HUI SEULEMENT!

1 complet de marque Eleganza
Emmanchure extensible confortable
1 chemise de marque réputée
1 cravate internationale

LE TRIO POUR SEULEMENT 199$

OUVERTURE DÈS 10H!

Stationnement à la porte

COMPLEXE GERMAIN-DES-PRÉS
1200, avenue Germain-des-Prés
Québec Tél. : 418 657.1760

FACE AUX GALERIES DE LA CAPITALE
1570, boul. Lebourgneuf (voisin du Archambault)
Québec Tél. : 418 624.7337

Photos à titre indicatif seulement. Les offres ne peuvent être jumelées ou associées à aucune autre promotion en magasin. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Jusqu'à épuisement de la marchandise.

François Côté COLLECTION

www.francoiscote.com

Un autre prix pour le Canada

Après le tour du chapeau du jeune Xavier Dolan, vendredi, à la Quinzaine des réalisateurs de Cannes, le cinéma canadien a reçu une autre récompense à la Semaine internationale de la critique en décrochant le prix du public Petit Rail d'or, remis au meilleur court-métrage d'animation, pour *Runaway* (*Train en folie*). Le film de Cordell Barker, produit par l'Office national du film, est une métaphore sur un monde sans conducteur roulant à toute vitesse sur une voie accidentée. Barker a déjà été mis en nomination à l'Oscar du meilleur court-métrage d'animation pour *Le Chat colla* (1988) et *Tombé du ciel* (2001). ***Normand Provencher***

COCO CHANEL & IGOR STRAVINSKY

Passion sans âme

CANNES — C'est sur un *Coco Chanel & Igor Stravinsky* fade et sans âme que le rideau tombera ce soir sur le Festival de Cannes. Le Français Jan Kounen, qu'on a déjà connu plus inspiré, signe un drame au parfum de téléfilm sur la passion entre ces deux artistes d'exception.

Le film fait une large place en ouverture à la controversée pièce *Le sacre du printemps*, jouée le 29 mai 1913. La représentation au Théâtre des Champs-Élysées tourne presque à l'émeute, avec des spectateurs scandalisés. La styliste Coco Chanel (Anna Mouglalis) demeure impassible. En coulisses, Stravinsky (Mads Mikkelsen) en impute la faute au chorégraphe Vaslav Nijinski.

Le couple se retrouvera, sept ans plus tard, à la faveur d'un séjour du compositeur, avec sa femme et ses quatre enfants, à la villa de Garches de Coco Chanel. C'est là, entre deux étreintes, que Stravinsky retrouvera l'inspiration, alors que sa maîtresse lancera le parfum de tous les parfums, son célèbre Chanel N° 5.

FILM SAGE

Le reste du film est fait de jalousie, de désenchantement et d'amour envolé, autant d'éléments engoncés dans un scénario sur le pilote automatique.

Après avoir réalisé des films aussi déjantés que *99F* et *Doberman*, il est pour le moins curieux de voir Kounen livrer un film aussi sage. Jamais ne réussit-il à insuffler l'émotion qui aurait permis de vibrer à cette rencontre unique.

On espère seulement que l'autre film sur Coco Channel (*Coco*), celui-là réalisé par Anne Fontaine, à l'affiche en France depuis quelques semaines, lui est supérieur. Ce ne devrait pas être trop difficile. ***Normand Provencher***

La Palme à

La Croisette à l'heure des bilans et des pronostics : le jury décerne ses prix aujourd'hui

Normand Provencher
nprovencher@lesoleil.com



Envoyé spécial
CANNES

CANNES — Alors que la Croisette se vide, que l'aéroport de Nice est pris d'assaut et que les dernières effluves du 62e Festival de Cannes s'envolent sur fond de film de clôture assez banal (*Coco Chanel & Igor Stravinsky*), l'heure est au bilan et aux pronostics.

Isabelle Huppert et son jury passeront ce dimanche à débattre de leurs choix personnels. Les festivaliers également. Chacun a sa petite idée, ses coups de cœur, mais à Cannes, ils valent ceux de milliers d'autres.

Après avoir connu la disette pendant deux décennies, la France s'offrira-t-elle, un an après *Entre les murs*, un second triomphe consécutif avec *Un prophète* de Jacques Audiard? C'est la question à un million d'euros. Ce drame solide, qui se déroule lui aussi entre les murs… d'un pénitencier, est l'un des rares films à avoir fait l'unanimité.

Y aura-t-il une Palme d'or à la clé pour autant? Pas certain. Il ne serait pas étonnant que le jury se tourne plutôt vers le Almodóvar, *Étreintes brisées*, moins noir, où le célèbre réalisateur espagnol offre une histoire d'amour touchante sur fond d'hommage au cinéma. Et puis n'oublions pas qu'Almodóvar, un habitué de la Croisette, n'a jamais reçu de Palme d'or. Son tour est venu.

QUEL SORT AU VON TRIER?

L'Autrichien Michael Haneke est un autre qui devrait figurer au palmarès. Son austère mais magnifique *Ruban blanc* pourrait lui valoir un prix d'importance. N'oublions pas que c'est grâce à Haneke qu'Isabelle Huppert a remporté le Prix d'interprétation pour *La pianiste*, en 2001. Un retour d'ascenseur reste possible.

Une autre question qui nourrit l'attente des festivaliers : quel sort réservera-t-on au Lars von Trier, *Antichrist*? Au-delà de la controverse et des images-chocs, il n'en demeure pas moins que ce film est l'œuvre d'un cinéaste d'exception qui offre un travail remarquable de mise en scène, qu'on pense seulement à son ouverture d'anthologie. Le prix de la meilleure mise en scène n'est pas exclu — quoique si le jury voulait une controverse comme Cannes les aime, il opterait pour le planant, atypique et provocant *Enter the Void*, du Français Gaspar Noé.

JARVIS C. BENESCH

À moins d'une surprise, nos deux films préférés, *Fish Tank* et *Looking for Eric*, ne devraient pas accéder aux plus grands honneurs. Le premier parce que la réalisatrice anglaise Andrea Arnold offre un film plutôt conventionnel (même si fort émouvant); le second, signé Ken Loach, parce qu'il s'agit d'une comédie.

N'empêche, on verrait très bien la jeune Katie Jarvis repartir avec le Prix d'interprétation féminine, pour son rôle d'adolescente rebelle. Une autre candidate de choix, elle aussi adolescente : Leonie Benesch dans *Le ruban blanc*. À moins que Charlotte

3002759

Vente et installation de portes et fenêtres

Multi-Rénove
Une fenêtre sur votre confort

PROMOTION ET INFORMATIONS SUR CRÉDIT D'IMPÔT
(voir détails en magasin)



BONNEVILLE PORTES ET FENÊTRES

Québec Salle d'exposition
Centre d'affaires Hamel
3095, boul. Wilfrid-Hamel
Bur. 102

418 871-0798
www.multi-renove.com

Lévis
4675, boul. de la Rive-Sud
(Anciennement Briques et Pierres Ruel)

3003219

Emo
Exploration Monde

Recherchons familles d'accueil pour étudiants étrangers

Nous recherchons des familles d'accueil intéressées à vivre une expérience unique avec des étudiants de l'étranger, pendant **2 à 8 semaines, entre le 21 juin et le 15 août 2009**. Si vous disposez d'une chambre supplémentaire, que vous pouvez offrir les repas en famille et habitez à moins de 45 minutes du centre-ville en bus, nous avons besoin de vous! Exploration Monde paie une compensation financière entre 120$ et 175$/sem.

Tél: 418 575-4137 slanglois@edu-inter.net

3003162

Asthmédia inc.

Association contre l'Asthme et l'Allergie Alimentaire du Québec

PROGRAMMATION 6 JUIN 2009
Université Laval, pavillon Fernand-Vandry
(Faculté de médecine)
1050, avenue de la Médecine, Québec
Salle 2770



Dr Rémi Gagnon
MD, MSc, FRCPC
Chef du Service allergie-immunologie, CHUL; Centre de recherche appliquée en allergie de Québec



Dr Louis-Philippe Boulet
MD, FRCPC, FCCP
Institut de cardiologie et de pneumologie de l'Hôpital Laval

1 7h30 Accueil
2. 8h00 Petit déjeuner
3. 8h25 Mot de bienvenue
4. 8h30 Conférence docteur Rémi Gagnon/Période de questions
La maîtrise de la rhinite allergique dans un contexte d'asthme et d'allergies alimentaires
5. 9h15 Pause
6. 9h30 Conférence docteur Louis-Philippe Boulet/Période de questions
L'éducation du patient asthmatique et le transfert de connaissances
7. 10h15 Pause
8. 10h30 Assemblée générale annuelle
9. 11h30 Clôture de la rencontre

***** Le stationnement est gratuit *****

Cette journée vous est offerte au prix spécial de 15$ (35$ pour les non-membres).
Veuillez SVP confirmer votre présence avant le 29 mai.
Libeller votre chèque au nom de Asthmédia et le faire parvenir à l'adresse ci-dessous.
Ne pas oublier de spécifier vos allergies alimentaires lors de votre inscription.

Bienvenue à tous et bonne journée!
Place de la Cité
2590, boul. Laurier, bur. 225
Québec (Québec) G1V 4M6
Courriel : asthmedia@videotron.ca
Tél. : 418 627-3141/Sans frais : 1 877 627-3141

3003144

CORRECTION DE LA VUE PAR LASER



Vos yeux sont précieux

Confiez-les à une équipe de médecins spécialistes des hôpitaux universitaires de Québec



Dr G. Lafond
Dr J. Samson
Dr Y.Tardif
Dr R. Bazin
Dr J.R. Clément

INSTITUT DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE ET DE LASER

Financement jusqu'à 5 ans 1 an sans intérêt
Accord D Desjardins

Consultation gratuite



COMPLEXE DELTA
2875, boul. Laurier, local 200

418 658-ŒIL (6345)
1 888 658-6345
www.institutlaser.com

Almodóvar?



Il ne serait pas étonnant que le jury récompense *Étreintes brisées* de Pedro Almodóvar. Le réalisateur espagnol est un habitué de la Croisette, mais il n'a jamais reçu de Palme d'or. — PHOTO AP

Gainsbourg (*Antichrist*) ou Abbie Cornish (*Bright Star*) ne viennent brouiller les cartes.

En mère juive radine et colérique, Imelda Staunton (*Taking Woodstock*) ne devrait pas être retenue, mais attendez de la voir décrocher une nomination pour un Oscar.

Chez les hommes, la lutte devrait se faire entre Tahar Rahim, le jeune détenu rusé d'*Un prophète*, Christoph Waltz, le colonel nazi d'*Inglourious Basterds*, et le postier anglais paumé Steve Evets de *Looking for Eric*.

Le début de la cérémonie devrait aussi mettre les journalistes québécois sur les dents, alors que le jeune Xavier Dolan est en lice pour la Caméra d'or, prix remis au meilleur premier film. Après ses trois prix à la Quinzaine, la barre est haute, très haute…

Le palmarès de Normand Provencher

Palme d'or : *Étreintes brisées* (Pedro Almodóvar)

Grand Prix du jury : *Un prophète* (Jacques Audiard)



Lars von Trier

Prix d'interprétation masculine : Tahar Rahim (*Un prophète*)

Prix d'interprétation féminine : Katie Jarvis (*Fish Tank*)

Prix de la meilleure réalisation : Lars von Trier (*Antichrist*)

Prix du jury : *Le ruban blanc* (Michael Haneke)

Prix du scénario : *Étreintes brisées* (Pedro Almodovar)

Fish Tank (Andrea Arnold / Angleterre)	★★★★
Looking for Eric (Ken Loach / Angleterre)	★★★★
Un prophète (Jacques Audiard / France)	★★★ 1/2
Étreintes brisées (Pedro Almodóvar / Espagne)	★★★ 1/2
Le ruban blanc (Michael Haneke / Autriche)	★★★ 1/2
J'ai tué ma mère (Xavier Dolan / Québec)	★★★ 1/2
Enter the Void (Gaspard Noé / France)	★★★
Up (Pete Docter / États-Unis)	★★★
My Neighbor, My Killer (Anne Aghion / France)	★★★
Map of the Sounds of Tokyo (Isabel Coixet / Espagne)	★★★
Taking Woodstock (Ang Lee / États-Unis)	★★★
Jaffa (Keren Yedaya / Israël)	★★★
Inglourious Basterds (Quentin Tarantino / Etats-Unis)	★★ 1/2
Antichrist (Lars von Trier / Danemark)	★★ 1/2
Bright Star (Jane Campion / Angleterre-Australie)	★★ 1/2
Carcasses (Denis Côté / Québec)	★★ 1/2
Nuits d'ivresse printanière (Lou Ye / Chine)	★★
Ne te retourne pas (Marina De Van / France)	★★
The Imaginarium of Doctor Parnassus (Terry Gilliam / Angleterre)	★★
Coco Channel & Igor Stravinsky (Jan Kounen / France)	★★
Les herbes folles (Alain Resnais / France)	★ 1/2
Vengeance (Johnny To / Hong Kong)	★

2019881

Vue sur le fleuve avec grève privée de 1/2 km





Vue au fleuve même au sous-sol
2 balcons couverts par maison

Le seul projet avec la vue et terrain au fleuve!







- Garage simple ou double
- Plus 2 stationnements extérieurs additionnels
- Maison de 2400 pieds carrés et plus
- Vue au fleuve même au sous-sol
- Rues privées pour la tranquillité et l'intimité
- Construction selon vos plans, besoins et goûts
- Immenses terrains boisés privés
- Grève privée au fleuve de 1/2 km
- Descente pour bateaux, kayak
- Frais communs minimes
- Certification Novoclimat
- Garantie 5 ans

Finaliste pour le Gala Habitation 2008

Domaine Grève Gilmour
684-0016
www.sigmum.net/grevegilmour

45817af

13e CONVENTION BEATLES DE QUÉBEC

Souvenirs d'un spectacle comme si c'était *yesterday*

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

L'été dernier, des dizaines de milliers de Québécois ont assisté dans le confort de leur salon au spectacle de Paul McCartney présenté le 20 juillet sur les plaines d'Abraham, à l'occasion des Fêtes du 400e de la ville de Québec. Quand l'initiateur de ce projet, Pierre Marchand, a soulevé l'idée aux gens de la Société du 400e d'opter pour la télévision payante pour présenter ce spectacle aux Québécois prêts à débourser une vingtaine de dollars pour le regarder au Canal Indigo, il a heurté un mur de scepticisme dans la Vieille Capitale.

Pas que les gens de la Société du 400e refusaient l'idée, mais comme ils venaient de passer des mois à négocier avec l'entourage de l'ex-Beatles pour l'attirer à Québec, on ne croyait pas M. Marchand en mesure d'atteindre son objectif.

«Personne n'y croyait [à la Société du 400e]», a indiqué M. Marchand, président du secteur musique au Groupe Archambault, devant une quarantaine de fans du Fab Four réunis dans un restaurant de Saint-Roch, hier après-midi, à l'occasion de la 13e Convention annuelle Beatles de Québec.

M. Marchand a pourtant réussi à convaincre l'entourage de McCartney de sauter dans le projet. Il était en vacances à l'extérieur du pays avec sa famille quand il a appris comme tout le monde, le 30 juin 2008, que l'ex-Beatles serait dans la Vieille Capitale le 20 juillet.

L'idée d'utiliser le Canal Indigo pour diffuser le spectacle en direct lui est immédiatement apparue. Après être entré en contact avec l'entourage de McCartney, il a pu obtenir dans un délai très court une entente verbale pour la télédiffusion du spectacle.



Les fans des Beatles ont partagé leur passion, notamment grâce à l'exposition d'objets de collection à l'effigie du groupe. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Les jeux de coulisses se sont poursuivis afin d'en venir à une entente finale, et le 16 juillet, il rencontrait pour la première fois en personne des gens de l'équipe de McCartney. Les négociations finales se sont poursuivies jusqu'au 18 juillet, en soirée, moment où M. Marchand a mis la main sur le contrat final.

«Généralement, tu prends des semaines, voire des mois, pour compléter ce type d'entente», a expliqué M. Marchand après avoir parlé aux fans de la convention. «Les gens de McCartney sont très rigides en affaires, mais il y avait une volonté commune de trouver un terrain d'entente.»

Tellement rigides que les proches de la star ont notamment demandé à voir le curriculum vitæ du réalisateur du spectacle, Pierre Séguin, avant de donner leur aval. M. Séguin est notamment celui qui a réalisé *La petite vie*, série télévisée qui a connu un succès fou dans les années 90.

Chaque étape de production du spectacle était surveillée à la loupe par l'équipe de l'ex-Beatles.

Pour démontrer l'entêtement de l'entourage de McCartney, M. Marchand n'est jamais passé proche de le convaincre de réaliser un DVD souvenir de ce spectacle.

«À un moment donné, on m'a dit : "S'il y a un DVD, il n'y a pas de *deal*!" Je n'ai plus insisté.»

Malgré le court délai, M. Marchand jure qu'il n'a éprouvé aucune difficulté à rassembler la centaine de personnes nécessaires à la réalisation de ce spectacle. «Il y a des gens qui ont lâché des *jobs* pour venir avec nous. Plusieurs d'entre eux sont des maniaques des Beatles et ils voulaient tous avoir la chance de le voir ou du moins de pouvoir écrire sur leur CV qu'ils avaient travaillé sur son *show*.»

CINQ RENCONTRES

M. Marchand dit avoir rencontré personnellement McCartney à cinq reprises au cours de sa vie, notamment lorsqu'il était à la tête de Musique Plus. Lors de son dernier spectacle à Montréal, en 1989, il avait donné une longue entrevue à Sonia Benezra. Grand fan des Beatles lui aussi, M. Marchand l'avait alors rencontré et lui avait fait signer sa basse.

«Je l'ai accrochée au mur et je ne m'en suis plus jamais servi!»

Il avance que McCartney est très facile d'approche et très gentil. «Il est très *P.R.*»

Pour faciliter la discussion avec lui, il n'a jamais parlé des Beatles avec lui.

«Quand tu rencontres un gars comme lui, tu ne lui dis pas que tu aimais les Beatles, comme tous les gens devaient faire. Les fois où j'ai eu de plus longues discussions avec lui, j'ai notamment parlé d'automobile. Je suis un passionné du milieu de l'automobile.»



Pénurie d'isotopes médicaux en vue

Chalk River fermera au moins un mois

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — À compter de mercredi, les hôpitaux du Canada vont manquer d'isotopes médicaux en raison de la fermeture prochaine de la centrale nucléaire de Chalk River, en Ontario, a rapporté Radio-Canada, hier soir.

Les isotopes produits en Ontario servent notamment à dépister certains types de cancer et à traiter des maladies cardiaques. Ce sont 30 000 Canadiens qui en bénéficient chaque semaine. Cette substance radioactive, une fois injectée dans le corps d'un patient, se colle aux métastases ou encore aux fissures dans les os. Elle permet d'effectuer notamment des tests de dépistage d'une grande précision.

Le réacteur de Chalk River, vieux de 50 ans, produit près de 40 % de l'ensemble des isotopes au monde et plus de la moitié des isotopes de type technétium 99, ce qui fait du Canada un chef de file dans le domaine.

Au Québec, le Conseil pour la protection des malades songe à intenter un recours collectif contre le gouvernement Harper. Il tient Ottawa responsable de la crise d'approvisionnement en isotopes médicaux.

Son porte-parole, Paul Brunet, explique que l'État canadien semble s'être traîné les pieds dans ce dossier. Il rappelle qu'une loi spéciale a été votée en décembre 2007 pour forcer la réouverture du réacteur, malgré la controverse. Il dit que depuis ce temps, rien n'a été fait par Ottawa pour régler le problème.

L'arrêt du réacteur nucléaire de Chalk River pourrait durer plus d'un mois. La communauté médicale craint même que les réparations ne prennent non pas un mois, tel qu'annoncé, mais bien jusqu'à huit mois.

Ces jours-ci, les spécialistes qui travaillent en médecine nucléaire, comme le Dr Jean-Paul Soucy, de l'Institut neurologique de Montréal, s'efforcent de maximiser l'utilisation des derniers isotopes avant la pénurie appréhendée.

«C'est tout à fait possible de réduire la dose injectée à chaque malade pour faire plus d'examens en allongeant le temps des examens. Mais au total, on va probablement être obligés d'annuler quelque chose comme 50 % à 60 % des examens qu'on devrait normalement faire toutes les semaines.

Les recherches pour retrouver le corps de Victoria Stafford se poursuivent

WOODSTOCK, Ontario — Les recherches pour retrouver le corps de Victoria étaient toujours en cours, hier, pour une quatrième journée consécutive, malgré l'aide de l'accusée Terri-Lynne McClintic, qui accompagne les policiers dans les régions rurales entourant Fergus, en Ontario, à environ une heure de Woodstock. Une porte-parole du service de police n'a pas voulu confirmer la présence de l'accusée aux côtés des policiers, mais son avocate, Jeanine LeRoy, a affirmé que la police planifiait poursuivre les recherches avec sa cliente, hier. Une photographie de l'automobile qui aurait servi à l'enlèvement de la fillette, une Honda bleue quatre portes datant de 2003, a également été rendue publique. ***La Presse Canadienne***

Kigali espère que le procès de Munyaneza aura des suites

Agence France-Presse

KIGALI, Rwanda — Le procureur général du Rwanda, Martin Ngoga, a dit espérer hier que le procès à Montréal de Désiré Munyaneza, un Rwandais reconnu coupable vendredi de génocide, allait «ouvrir la voie à d'autre procès de génocidaires, non seulement au Canada mais aussi dans d'autres pays».

«Ce tout premier procès du genre au Canada est une très bonne chose», a déclaré par téléphone à l'AFP M. Ngoga.

«Il y a beaucoup de génocidaires qui courent à travers le monde. Les pays devraient les extrader, ou les juger eux-mêmes», a-t-il demandé.

Désiré Munyaneza a été reconnu coupable de génocide, de crime de guerre et de crime contre l'humanité pour sa participation au génocide de 1994 dans son pays, au terme du premier procès pour crime contre l'humanité au Canada.

Désiré Munyaneza, 42 ans, n'a pas témoigné à son procès et a été reconnu coupable des sept chefs d'accusation retenus contre lui par le juge André Denis de la Cour supérieure du Québec.

Sa peine, la prison à perpétuité (25 ans), sera prononcée en septembre par le juge, qui décidera alors également combien d'années de prison ferme il devra purger avant de pouvoir être admissible à une libération conditionnelle.

L'avocat de la défense, Me Richard Perras, a aussitôt annoncé qu'il ferait appel du verdict, dont il s'est dit «très déçu».

«Il y a beaucoup de génocidaires qui courent à travers le monde. Les pays devraient les extrader, ou les juger eux-mêmes»

— Martin Ngoga, procureur général du Rwanda

Arrivé au Canada en 1997, M. Munyaneza avait été arrêté en 2005 à Toronto au terme d'une enquête de la police canadienne qui s'est échelonnée sur cinq ans. Il est détenu depuis ce temps.

3002809

Du neuf pour L'été !

Réfrigérateur
18 p.c.
Sans givre
Tablette de verre
PTR56809
Spécial 579$
rég. : 679$
Taxes incluses

Cuisinière serpentins
Four nettoyage facile
Capacité du four 5 p.c.
PTR 089925
Spécial 469$
rég. : 519$
Taxes incluses

Spécial 399$
rég. : 599$
Taxes incluses
Lave-vaisselle
Panneau pleine longueur
Grande cuve
Contrôle électronique
PTR089925

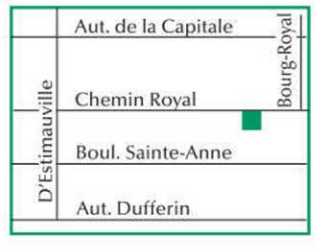
Spécial 699$
Taxes incluses
Laveuse
Capacité 2,5 p.c.
Largeur 24 po
Système ID
PTR086152
Sécheuse
Capacité 6 p.c.
5 cycles
PTR085825

Spécial 799$ rég. : 899$
Taxes incluses
Laveuse
Capacité 3,2 p.c.
8 programmes
2 vitesses
PTR085237
Sécheuse
Capacité 6 p.c.
6 cycles
Contrôle de température
PTR073060

Spécial 1099$ rég. : 1299$
Taxes incluses
Laveuse
Capacité 3,5 p.c.
Cuve en stainless
Essor à 630 RPM
PTR093103
Sécheuse
Très grande capacité
10 cycles
4 choix de température
PTR093104

LÉVESQUE ÉLECTROMÉNAGERS
3000, chemin Royal, Beauport
418 663-4605 | www.levesqueelectro.com

Les spéciaux prennent fin le 31 mai 2009 • Photo à titre illustratif



STATISTIQUE CANADA

Des activités boursières douteuses laissent croire à une fuite de données

La Presse Canadienne

OTTAWA — Des variations observées sur les marchés boursiers qui coïncident avec la publication de rapports de Statistique Canada sèment le doute quant à de possibles fuites par les journalistes des données sous embargo.

La question a été soulevée après que l'agence fédérale eut mené deux études — la dernière faisant suite au rapport sur le taux d'inflation, rendu public la semaine dernière — sur des rumeurs suggérant que les données les plus importantes feraient l'objet de fuites. Ceux qui prennent connaissance des données secrètes profiteraient de l'occasion pour en tirer profit sur les marchés boursiers.

«Nous n'avons aucune preuve que nos données aient été divulguées sans autorisation», a assuré un porte-parole de Statistique Canada, Jonathan Massey-Smith. «Nous avons vérifié nos façons de procéder, nos services de communications, nous avons rehaussé la sécurité pendant les huis clos, nous avons réduit l'accès à l'information avant publication au sein du ministère, nous avons fait tout ce que nous pouvions», a-t-il soutenu.

Les soupçons sont nés le 8 mai, lorsque les spéculateurs ont commencé à voir des négociations inhabituelles autour du dollar canadien, dans l'heure qui a précédé l'annonce officielle des données de Statistique Canada sur l'emploi au mois d'avril.

Le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a été le premier à être soupçonné, puisqu'au cours des derniers mois il s'était mis à spéculer que le rapport de l'agence fédérale serait «décevant» ou «regrettable». M. Flaherty s'est cependant défendu d'une telle accusation devant la Chambre des communes, arguant qu'il n'avait pas pris connaissance des statistiques lorsqu'il a fait ces commentaires, quoiqu'il ait vu les données la veille au soir.

Les fonctionnaires du ministère de Finances, du Bureau du conseil privé et aux ressources humaines sont informés des statistiques importantes dans l'après-midi qui précède la divulgation des rapports, afin qu'ils transmettent l'information nécessaire aux ministres concernés.

JOURNALISTES SOUPÇONNÉS

Mais les soupçons se sont par la suite dirigés vers les journalistes, parce que les négociations sur les marchés ont commencé dans l'heure qui a précédé la divulgation de rapports, au moment où les représentants de la presse consultaient les documents à huis clos, a expliqué Douglas Porter, économiste chez BMO Marchés des capitaux.

Statistique Canada a réitéré que rien ne laissait croire qu'il y ait eu fuite d'informations, mais l'agence a néanmoins rehaussé la sécurité du huis clos.

M. Massey-Smith n'a pas voulu commenter les motifs de l'agence à instaurer de nouvelles mesures de sécurité, mais il a affirmé qu'elles étaient en cours de révision et que d'autres changements pourraient éventuellement être apportés.



Mahmoud Abbas rencontrera Stephen Harper à Ottawa

La Presse Canadienne

OTTAWA — Le premier ministre Stephen Harper a finalement confirmé hier en fin d'après-midi qu'il rencontrera le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas, à Ottawa, mardi.

M. Abbas va s'entretenir avec le premier ministre Harper le 26 mai, soit deux jours avant une rencontre avec le président des États-Unis, Barack Obama, à Washington.

PROCESSUS DE PAIX

Dans un bref communiqué, le premier ministre Harper s'est dit heureux de pouvoir discuter du processus de paix au Moyen-Orient et des enjeux auxquels font face les Palestiniens sur le plan économique et celui de la sécurité.

Le président de l'Autorité palestinienne profiterait également de l'occasion pour assister à l'inauguration des nouveaux bureaux de la Délégation générale palestinienne au Canada, à Ottawa.

En mai 2005, M. Abbas avait rencontré le premier ministre libéral de l'époque, Paul Martin, au cours d'une courte visite dans la capitale fédérale.

Les relations entre le Canada et l'Autorité palestinienne se sont toutefois détériorées depuis l'élection, au scrutin législatif de janvier 2006, du mouvement islamiste Hamas, considéré comme une organisation terroriste par le ministère canadien de la Sécurité publique.

3002702

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE!

SAMSUNG

PLASMA 42" HD



PLASMA 42" HD
- Résolution 1024 X 768
- Contraste 2M:1
- 2 HDMI

RÉG.: 1199$

997$

Panasonic VIERA

PLASMA 46" full HD



PLASMA 46" 1080P FULL HD
- Entrée PC
- 3 HDMI

1697$

LECTEUR MP3



- 4G0
- ACL1,8po
- En Noir ou Blanc

87$

Transcend

AIR CLIMATISÉ PORTATIVE 10 000 BTU



À PARTIR DE:

347$

Voyez à quel point vos films et votre musique sont transformés

SAMSUNG



SAMSUNG ACL 40" full HD 40"



Téléviseur ACL SERIES 6

Téléviseur ACL **LN40B610**
- Résolution 1920 X 1080
- 4 entrées HDMI™
- 1 entrée PC
- Entrée USB
- SRS TruSurrounf XT

Lecteur Blu-ray **BD-P1600**
- MP-3, lecture JPEG, prêt pour le sans fil
- Prêt BD Live
- Résolution 1080P
- USB 2.0 X 2
- Connection ethernet pour mise à jour

Cinéma Maison **HTAS730**
- Puissance totale: 850W
- Sortie HDMI
- 3 entrées HDMI
- Socle pour iPod
- Enceintes satellites

SAMSUNG
L'ENSEMBLE POUR:
2397$



GRATUIT

CARTE MÉMOIRE 4 GO À L'ACHAT DE L'UNE DE CES CAMÉRAS

SD 4GB

SAMSUNG



- 10 MP
- Zoom 3X
- ACI 2.7po

137$

197$

- 10 MP
- Zoom 5X
- ACI 2.7po



LECTEUR DVD PORTABLE

- Écran ACL7"
- Lecture MP3, JPEG

97$

840, BOUVIER, QUÉBEC

La clef de sol (418) 627-0840

Quantités limitées. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

Accord D Desjardins

Conditionnel à l'approbation de crédit.

3002226

AquaPlantes, les virtuoses des oasis de paix

Les plantes aquatiques et plans d'eau sont devenus populaires pour apporter un look naturel à son environnement. Autrefois apanage des rois et des institutions publiques, ces fantaisies tropicales ou boréales sont maintenant à votre portée grâce à l'équipe multidisiplinaire d'AquaPlantes dont les membres mettent en commun leurs connaissances pour vous aider à créer des milieux naturels idylliques à votre mesure.

Un nom revient constamment en tête de liste quand on cherche la meilleure entreprise québécoise oeuvrant dans ce fascinant monde des milieux aquatiques en eau douce : AquaPlantes. La production de plantes aquatiques, l'aménagement de bassins d'eau ou la conception de lacs artificiels n'ont plus de secrets pour les spécialistes de l'établissement. « Plus un projet est d'envergure, plus notre équipe prend plaisir à relever le défi », confie en entrevue le propriétaire Serge Gosselin.

Bien sûr, tous les projets les passionnent. Ils accordent une attention personnalisée à chaque client. Peu importe le budget, ils sont toujours disposés à partager leurs secrets avec le consommateur pour qu'il profite au maximum de son investissement. Leur but premier n'est pas de vendre, mais de bien conseiller ceux qui veulent ajouter l'effet relaxant de l'eau à leur environnement.

UN CHOIX ÉCLAIRÉ

AquaPlantes se spécialise depuis plus de 15 ans principalement dans quatre grands secteurs d'activités : horticulture, environnement, production de plantes aquatiques horticoles et indigènes ainsi que distribution de produits et d'équipement reliés aux milieux aquatiques en eau douce. Une visite à sa serre-jardin, située au parc industriel de Saint-Augustin-de-Desmaures, vous permettra d'admirer une quantité incroyable de plantes aquatiques et d'éléments de décoration tout en stimulant votre créativité.

Vous trouverez tout sur place pour vous aider à réaliser le projet qui vous tient à cœur, à partir du choix des plantes jusqu'aux méthodes et matériaux pour sa réalisation. En vous rendant directement chez le producteur, vous êtes à la source même du choix; c'est vous qui sélectionnez parmi l'imposante collection étalée sous vos yeux et non pas par l'entremise d'un intermédiaire. Puis, vous êtes sûrs d'acquérir des plantes de première qualité, saines et qui n'ont pas été en contact avec d'autres catégories de végétaux.

Que vous viviez en condo, en appartement ou dans une maison unifamiliale, le jardin aquatique vous est accessible. AquaPlantes propose un lot de formules, de la fontaine de table à l'impressionnante gréco-romaine, en passant par celle de bambou d'inspiration zen et la jardinière aquatique suspendue. Quant aux éléments de décoration (pots, bacs, sculptures, mascarons, luminaires et autres), ils proviennent de partout à travers le monde pour une intégration harmonieuse au style personnel de votre oeuvre.

TOUT EST POSSIBLE

Centre unique de jardins aquatiques, AquaPlantes bénéficie d'une équipe de conseillers aguerris dans l'aménagement de marais, jardins d'eau, cascades, ruisseaux, étangs de baignade, piscines écologiques et lacs. Ils sont passés maîtres dans l'ajout d'éléments thérapeutiques (spas et bains scandinaves) et dans l'art des techniques de camouflage : les composantes mécaniques sont soigneusement dissimulées sous la terre, derrière des rochers ou à travers la végétation. Les contrôles peuvent être installés à distance ou automatisés.

AquaPlantes propose également un ensemble prêt-à-installer complet comprenant tout le matériel nécessaire à l'aménagement d'un étang de baignade ou d'une piscine écologique. Pas besoin d'être un expert, avec les bons conseils des professionnels de l'entreprise; en fait, tout bricoleur le moindrement débrouillard peut exécuter le travail lui-même.

Que ce soit pour un aménagement spectaculaire ou un simple coin relaxant, n'hésitez pas à consulter les experts d'AquaPlantes. Après, vous vous en féliciterez et vous n'aurez plus qu'à savourer la détente paradisiaque que peut procurer le bien le plus précieux de notre planète, l'eau.



Serre de vente d'AquaPlantes



AquaPlantes
Horticulture et Environnement

221, rue de Liverpool, C.P. 67 (Parc industriel)
Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec)
G3A 1V9

Tél. : **418.878.4923**
Téléc.: 418.878.5045

aquaplantes@globetrotter.net • www.aquaplantes.qc.ca

ÉTUDE SUR L'INSOMNIE CHRONIQUE

Les bonnes habitudes plus efficaces que les somnifères

Valérie Gaudreau
vgaudreau@lesoleil.com

Bye-bye pilules pour dormir? Un chercheur de l'Université Laval vient en tout cas de montrer qu'un traitement psychologique, basé sur une meilleure connaissance du sommeil et des bonnes habitudes, est, à long terme, plus efficace que les médicaments pour traiter l'insomnie chronique.

«Cette étude a un caractère assez unique dans le sens où elle vise le traitement à long terme. On pense souvent que l'insomnie est un petit problème qui se traite rapidement», explique le professeur Charles Morin, de l'École de psychologie de l'Université Laval, dont les résultats des travaux paraissent aujourd'hui dans le *Journal of the American Medical Association*.

Pour cette étude, le professeur Morin et son équipe du Centre de recherche Université Laval-Robert Giffard ont recruté 160 participants (97 femmes et 63 hommes) de 30 à 72 ans qui souffraient d'insomnie.

THÉRAPIE

La moitié du groupe a été traitée par thérapie cognitive comportementale (TCC). Cela signifie que les chercheurs visaient à changer ses comportements, habitudes ou croyances. Parmi elles, M. Morin cite notamment le mythe selon lequel on a un besoin absolu de huit heures de sommeil. «Il faut aussi réduire le temps passé au lit et arrêter de s'inquiéter outre mesure sur les conséquences de ne pas dormir, poursuit-il. L'obsession pour les conséquences possibles d'une nuit d'insomnie fait que les gens seront anxieux et n'arriveront pas plus à dormir. Avec cette thérapie, on essaye de dédramatiser la situation.»

Pendant que la moitié du groupe se concentrait sur la thérapie, donc, l'autre la suivait aussi, mais tout en prenant un somnifère, le Zolpidem. Après six semaines, ceux qui ont pris le médicament ont amélioré davantage la qualité de leur sommeil, ont noté les chercheurs. Par contre, après six mois, ceux qui ont continué à ingurgiter le somnifère ont obtenu de moins bons résultats (42 %) que ceux qui ont cessé de le prendre tout en poursuivant la TCC (68 %).

BOUÉE DE SECOURS

Des conclusions qui, selon l'étude, prouvent que, si une approche combinée thérapie-médication est utile à court terme, il faut aussi des changements de comportement pour retrouver les bras de Morphée.

«Il faut voir les somnifères comme une bouée de secours pour l'insomnie aiguë, lors d'une séparation, d'un décès dans la famille, par exemple. Mais lorsqu'une personne souffre d'insomnie chronique, c'est vraiment l'approche psychologique qui va donner les meilleurs résultats à long terme», résume le chercheur, selon qui il faut valoriser l'approche cognitive.

«Peut-être qu'une étude de la sorte va inciter nos gouvernements à payer pour davantage de ressources humaines qui offrent des traitements non pharmacologiques», conclut le professeur Morin.

«Il faut voir les somnifères comme une bouée de secours pour l'insomnie aiguë [...]. Mais lorsqu'une personne souffre d'insomnie chronique, c'est vraiment l'approche psychologique qui va donner les meilleurs résultats à long terme»

— Charles Morin, professeur à l'École de psychologie de l'Université Laval

2021953
LE GROSSISTE ET DISTRIBUTEUR
EN CLIMATISATION ET EN CHAUFFAGE
TOUT SOUS UN MÊME TOIT
Tout pour le biénergie
GÉOTHERMIE, PLANCHERS CHAUFFANTS
ESTIMATION GRATUITE
Série unité murale
• Chauffage et climatisation rapide • Haute efficacité énergétique
• Opération silencieuse • Télécommande
• Réglage de nuit • Minuterie programmable
• GARANTIE de 5 ans sur pièces et compresseur
Géothermie, planchers chauffants (Envoyez-nous vos plans)
• Fournaises électriques, chaudière et serpentin électrique
• Climatiseur central • Pièces : moteurs, pompes, relais, etc.
• Réservoir à l'huile 100, 150, 200, 500, 1000
Fantech Aussi distributeur de KERR Goodman
CDR ÉNAIRCO Systèmes énergétiques performants
1533, avenue Conway, Québec
418 649-0272
1 800 463-5913
Ville de Saint-Georges
418 222-0138
1 800 463-8019

Au nom des enfants du monde
MERCI!
418.653.2409
L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
Aide internationale à l'enfance
www.amie.ca

3002736
VENTE D'ENTREPÔT
Nous faisons notre grand ménage du printemps!

Matelas
667 ressorts
plateau coussiné
double épaisseur
002053
Valeur de 798$
cette semaine seulement
379$
Format 2 places
Disponible dans toutes les grandeurs

Oreillers de viscoélastique ou de latex à partir de
69$
Quantités limités!

PTR	PRODUIT	PRIX REG.	PRIX LIQUIDATION
002422	Matelas mousse (simple)	228$	114$
002493	Matelas ressorts (simple)	498$	179$
002053	Matelas ressorts avec plateau coussiné (2 places)	498$	349$
002496	Matelas ressorts avec coffre européen (2 places)	638$	449$
002005	Matelas ressorts ensachés avec plateau coussiné (2 places)	1 198$	565$
002534	Matelas ressorts ensachés avec plateau coussiné en viscoélastique de soya (Grand 2 places)	1 198$	759$
000749	Matelas de mousse mémoire viscoélastique (Grand 2 places)	1 438$	799$

Ces modèles sont disponnibles dans tous les grandeurs
Le no.1 de l'industrie du confort à Québec
PM LA PLACE DU® MATELAS
Avec 40 choix de conforts, c'est la place!
Québec 1100, Bouvier voisin de Club Jouet (418) 780-3455
Ste-Foy 1270, Duplessis voisin de Cinéplex-Odéon (418) 780-3689
Beauport 3469, Clémenceau coin St-David en face de Métro (418) 614-6823
Lévis 110, Kennedy voisin de PFK (418) 830-1414
Ste-Marie 800, Carter voisin de la sortie 91 (418) 387-3635
90% DE NOS MATELAS SONT CANADIENS
Une entreprise familiale de Québec
www.laplacedumatelas.com
TOUJOURS MOINS CHER OU VOTRE MATELAS EST GRATUIT
90 NUITS D'ESSAI ÉCHANGE SANS FRAIS
SERVICE DE LIVRAISON GANTS BLANCS GRATUIT
RÉCUPÉRATION DE VOS MATELAS PÉRIMÉS GRATUITE RECYCLAGE DISPONIBLE



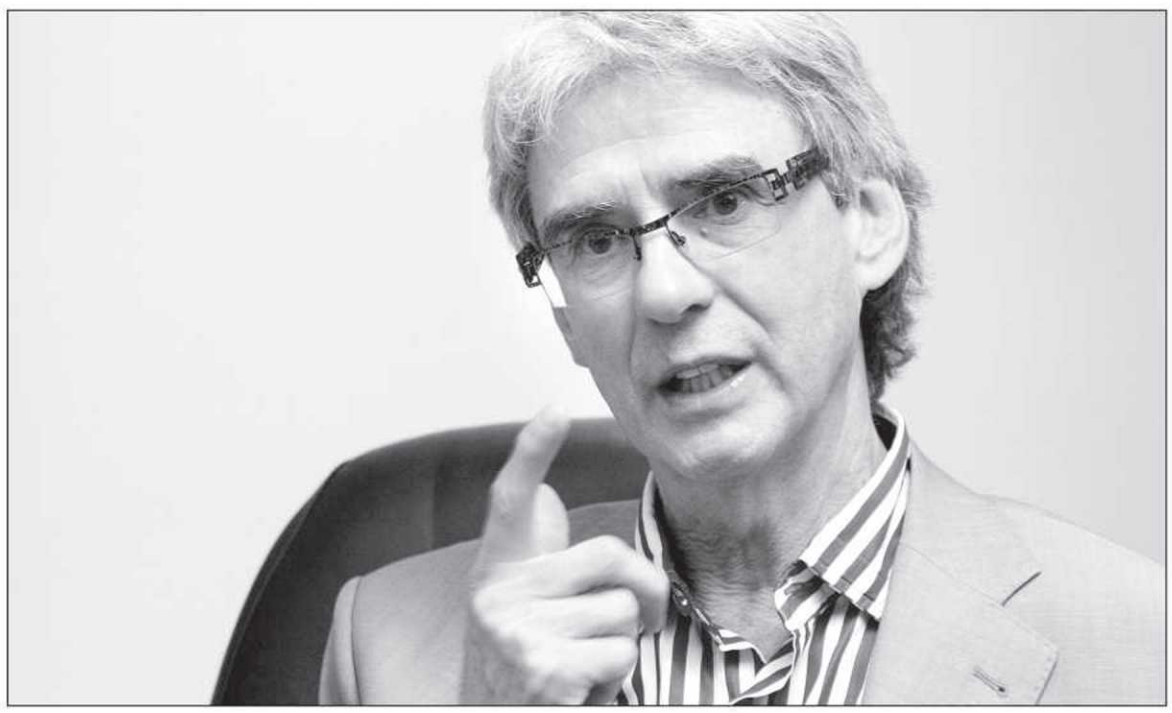
alimenterre

Annie Morin amorin@lesoleil.com

ZONAGE AGRICOLE

Le débat lève de terre

Il y a 30 ans, le Québec confiait les clés de sa campagne à la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ). Aujourd'hui, le gouvernement libéral se demande s'il ne pourrait pas les prêter de temps en temps à des gens de confiance. Mais les occupants ne veulent pas laisser entrer qui veut.



Bernard Ouimet est l'ex-président de la Commission de protection du territoire agricole. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Bernard Ouimet, ancien président de la CPTAQ, remettait la semaine dernière un rapport attendu sur la modernisation d'un régime qu'il a administré pendant plus d'un quart de siècle. Ses travaux constituent une suite logique de la commission sur l'avenir de l'agriculture et de l'agroalimentaire.

M. Ouimet suggère de mettre fin à l'étude «au cas par cas» des demandes d'exclusion et des usages permis en zone agricole. Cette façon de faire oblige actuellement les commissaires à se pencher sur des dossiers anodins, comme l'aménagement d'un logement à l'étage d'une grande résidence ou le morcellement de terres inutilisées au fin fond de la Gaspésie, en plus de multiplier les «dézonages» crève-cœur près des grands centres urbains.

Le Québec perd en moyenne 4000 hectares de terres agricoles par année, soit l'équivalent de 40 fois les plaines d'Abraham. Cela sur un total de 6,3 millions d'hectares, dont un peu plus de la moitié sont effectivement cultivés.

Pour éviter ces effets pervers, le fonctionnaire à la retraite suggère de déterminer à l'avance une liste des usages permis en zone agricole. Pensons aux petites entreprises agrotouristiques, aux ateliers de transformation agroalimentaires ou aux équipements municipaux, par exemple, qui n'auraient plus à obtenir la bénédiction des commissaires.

M. Ouimet propose également de donner plus de latitude aux élus municipaux dans le choix des terres à préserver pour l'agriculture et des autres qui pourraient être rendues disponibles pour construire des maisons et installer des entreprises. Choix qu'ils devraient faire avec l'accord des agriculteurs et officialiser dans un schéma d'aménagement doublé d'un plan de développement de la zone agricole, sous l'œil attentif de la CPTAQ. Cela amènerait plus de rigueur près des grands centres urbains et plus de souplesse dans les régions éloignées, croit le mandataire du gouvernement.

OPPOSITION

Mais l'Union des producteurs agricoles (UPA), seule véritable opposante au rapport Ouimet, ne l'entend pas de cette oreille. Pour son président, la loi actuelle est une intouchable et «l'ouvrir» pourrait donner lieu à des dérives monumentales. «C'est comme inviter le loup dans la bergerie!» s'exclame Christian Lacasse en entrevue téléphonique au *Soleil*. Selon lui, «il est illusoire de penser que ce serait désormais le monde municipal qui aurait pour mission de préserver nos bonnes terres agricoles alors qu'il tente constamment d'empiéter dessus».

M. Lacasse rappelle qu'à peine une MRC sur deux possède un schéma d'aménagement en bonne et due forme, plus de 10 ans après que le gouvernement du Québec eut passé la commande. Il considère donc essentiel que le provincial demeure le «chien de garde» de la campagne.

Sans le savoir, Bernard Ouimet utilise exactement la même expression de «chien de garde» quand il parle du rôle de la CPTAQ. «Tout ce qui serait décidé par les communautés métropolitaines et les MRC, en concertation avec les agriculteurs, devrait obtenir l'approbation de la Commission, insiste-t-il. Et attention, une fois qu'il y aurait un *deal*, ça ne serait plus possible de revenir en arrière.»

L'ex-fonctionnaire jure qu'il ne veut pas ouvrir la loi, mais la préciser avec le doigté d'un chirurgien. Il soutient s'être inspiré de l'article 59, qui prévoit la présentation de demandes à portée collective (MRC-municipalités-agriculteurs) pour le développement résidentiel, comme d'un modèle de vision à long terme et de respect des particularités régionales. Dans certains cas, comme en Nouvelle-Beauce, par exemple, la zone agricole a même été bonifiée plutôt qu'amputée.

«J'ai introduit ça quand j'étais président. L'UPA était farouchement contre et aujourd'hui, ils [les producteurs agricoles] trouvent que ça les sert bien», mentionne M. Ouimet.

Celui-ci dresse un parallèle avec la gestion des biens culturels. Alors qu'il était rattaché au ministère des Affaires culturelles, dans les années 70, le gouvernement décidait des édifices patrimoniaux à conserver et obligeait ensuite les municipalités à les entretenir.

D'autres fonctionnaires et lui ont eu l'idée de s'asseoir avec les élus municipaux afin de déterminer, à l'échelle d'un territoire donné, quels bâtiments devaient être protégés. Une entente était ensuite signée et des fonds accordés pour assurer la préservation. La Ville de Québec a été la première à tenter le coup et la formule a ensuite été étendue partout dans la province.

«Les gens ont cessé de vouloir tout démolir parce que désormais, ils participaient aux décisions», raconte celui qui a troqué les vieilles maisons et les églises pour les terres cultivables. Il espère atteindre le même résultat avec la campagne québécoise. Si le gouvernement et l'UPA s'entendent sur le partage des clés.

3002927

LES JARDINS DE LA NOBLESSE OUVERTURE PHASE IV, juin



Pour une tranquillité d'esprit, de confort et de sécurité



Residence pour gens heureux

- Salle à manger
- Salles de luminothérapie et d'exercices
- Animation et loisirs, salle de cinéma
- Service de santé
- Studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2
- Court séjour pour convalescence, période d'essai ou de repos
- Stationnements intérieurs et extérieurs
- Piscines intérieure et extérieure
- Face au parc Henri-Casault

POSSIBILITÉ DE RACHAT DE BAIL

Une réalisation de CONSTRUCTION JACQUES INC.

LES JARDINS DE LA NOBLESSE

www.jardinsdelanoblesse.com

APPARTEMENTS NEUFS MODÈLES À VISITER | 418 624-3000 | 425, boul. de l'Atrium (voisin de la Maison de Jade à Charlesbourg)

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

L'absence de haltes dénoncée par les caravaniers

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Plusieurs caravaniers préparent une manifestation devant l'hôtel de ville de Québec pour la séance du conseil du 1er juin afin de protester contre l'absence d'infrastructure d'hébergement pour les véhicules récréatifs depuis la fermeture de Haltes VR de la Capitale.

«À chaque jour, j'ai une quinzaine de mes anciens clients qui me téléphonent et me demandent où ils peuvent aller! Ils veulent venir à Québec pour le *Moulin à images*, le Cirque du Soleil, mais il n'y a rien pour les accueillir», déplore Gaétan Groleau, propriétaire de Haltes VR de la Capitale, autrefois installée dans la baie de Beauport.

Condamné à payer plus de 50 000 $ de taxes conjointement et solidairement avec le ministère des Transports, qui lui prêtait le terrain où il avait aménagé son entreprise, M. Groleau est présentement en appel du jugement.

«J'ai été chassé du site, car la Ville de Québec disait vouloir faire une route pour se rendre à la baie de Beauport. Pourtant, on nous a confirmé que ça ne se ferait pas en 2009. J'ai donc proposé à la Ville d'opérer la halte cette année en tant que gestionnaire, mais je n'ai pas eu de réponse», déplore celui qui commençait normalement à recevoir des clients le 15 mai.

COCASSE

«Ce qui est cocasse, c'est que même si elle déclare ouvertement vouloir des véhicules récréatifs sur son territoire cette année, Québec n'a toujours pas procédé à l'ouverture d'infrastructures pour les accueillir», poursuit M. Groleau.

Les caravaniers se voient donc confinés dans des haltes situées à Stoneham, à Saint-Augustin-de-Desmaures ou à l'île d'Orléans, bien loin de l'action que le maire de Québec a annoncée pour sa ville cet été. Plusieurs préfèrent alors s'installer dans le stationnement d'un magasin Wal-Mart.

«La semaine passée, il y avait 15 véhicules récréatifs dans le stationnement d'un Wal-Mart! La Ville de Québec a adopté un règlement interdisant cette pratique, mais la police n'applique pas la loi, sauf au Wal-Mart de Lebourgneuf, dont le stationnement n'est pas assez grand», conclut M. Groleau, qui évalue à entre 2 et 3 millions $ les retombées économiques annuelles provoquées par les caravaniers dans la capitale.

Le corps de Michel Quirion retrouvé

→ Douze jours après sa disparition, Michel Quirion, un résidant de Saint-Gédéon-de-Beauce, a été retrouvé mort hier matin par des bénévoles qui cherchaient sa trace. Selon Claude Denis, de la Sûreté du Québec (SQ), des bénévoles ont repéré la présence d'un corps qui flottait dans la rivière Chaudière, à la hauteur de Saint-Georges de Beauce, peu avant 10h, pour ensuite contacter les services d'urgence. «Des proches de la victime ont identifié positivement la dépouille de M. Quirion», explique M. Denis. L'homme de 46 ans avait été vu pour la dernière fois le 11 mai dernier, vers 19h, dans le rang Schenley à Saint-Martin, à proximité de la rivière Chaudière. Les forces policières tenteront de déterminer les causes exactes de la mort de M. Quirion, mais il était connu que l'individu avait des tendances suicidaires. Depuis sa disparition, de nombreuses équipes de bénévoles avaient effectué plusieurs battues afin de retrouver l'homme. Hier, une centaine de personnes participaient à ces recherches, selon M. Denis. ***Matthieu Boivin***

2021778

NOUS PAYONS TOUTES LES TAXES SUR TOUTES LES TENTES POUR TOUT LE MOIS DE MAI



ASOLO



PTARMIGAN 3
3 personnes. Grand vestibule.
7'6" x 7'6" x 3'9".
Armature d'aluminium.
N° 124842. Cour. : 449,95
SUPER SPÉCIAL 279,95$

Eureka!



EL CAPTAIN 3
3 personnes. 2 portes,
2 vestibules. 6'3" x 7'3" x 4'3".
Armature d'aluminium.
N° 98648. Cour. : 269,95
SUPER SPÉCIAL 249,95$

THE NORTH FACE



BIG FAT FROG 24
2 personnes. Grand vestibule avant.
4'2" x 7'6" x 3'6". Poids : 5,11 lb.
Armature d'aluminium.
N° 242135.
SEULEMENT 289,95$

Eureka!



EL CAPTAIN 4
4 personnes. 2 portes,
2 vestibules. 7'3" x 8'6" x 4'8".
Poids : 10,1 lb. N° 217353.
Cour. : 409,95
SPÉCIAL 359,95$

CAMPING GRATUIT
À l'achat d'une tente d'une valeur de 250$ et plus, recevez GRATUITEMENT deux nuitées consécutives en camping aménagé dans l'un des établissements participants du réseau Sépaq.
RÉSEAU Sépaq
Valeur approximative de 68$ taxes incluses.

Eureka!



CUISINETTE HEXAGONALE
Armature EXO. Facile d'installation.
2 portes avec rabats amovibles se fixant à l'intérieur.
N° 141781.
SEULEMENT 209,95$

Eureka!



BON ECHO 9 ALU 2008
9' x 9' x 6'. 4 à 5 personnes.
N° 161009. Cour. : 459,95
SUPER SPÉCIAL 399,95$

BON ECHO 9 x 12 ALU 2008
9' x 12' x 6'10". 6 à 7 personnes.
N° 161011. Cour. : 569,95
SUPER SPÉCIAL 509,95$

Marmot



HALO 4
4 personnes. 2 portes,
2 vestibules. 8' x 8' x 4'6".
Armature d'aluminium.
N° 200804.
SEULEMENT 399,95$

Eureka!



NORTHERN BREEZE 10 2008
Cuisinette 10' x 10' x 8'.
N° 201885. Cour. : 446,95
SUPER SPÉCIAL 409,95$

NORTHERN BREEZE 12 2008
Cuisinette 12' x 12' x 8'.
N° 94238. Cour. : 496,95
SUPER SPÉCIAL 449,95$

RÉSEAU Sépaq
Information et réservations
1 800 665-6527 • www.sepaq.com

LATULIPPE
637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418.529.0024, www.latulippe.com

2 taxes payées sur toutes les tentes, sur toutes les marques (sauf MSR) jusqu'au 31 mai 2009 ou épuisement des stocks. Photos à titre indicatif seulement. Prix sujets à changements.

3003123

Découvrez les conseils mode de Bernard Denault au **www.bernarddenault.com**

Tout pour l'été, le golf et même les soirées fraîches



BERNARD DENAULT VÊTEMENTS POUR HOMMES PLACE STE-FOY • 418 659-3416

Meurtre d'une jeune femme sur la réserve de Betsiamites



Le meurtre a été perpétré dans une propriété de la rue Kisseu. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STEEVE PARADIS

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

La Sûreté du Québec (SQ) enquête présentement sur l'homicide d'une femme de 24 ans, Nicole Rousselot, survenu au cours de la nuit de vendredi à hier, sur la réserve de Betsiamites, sur la Côte-Nord.

Selon Claude Denis, porte-parole de la SQ, les autorités policières détiennent présentement un suspect dans cette affaire, un homme âgé dans la trentaine. Le suspect n'a pas pu être interrogé, car il aurait été blessé durant les incidents qui ont mené à la mort de Mme Rousselot.

«Le corps de la victime présentait des marques de violence», explique M. Denis.

La police de la réserve a été prévenue de l'incident peu avant 3h, hier. Le meurtre s'est produit sur une propriété de la rue Kisseu.

Un suspect dans la trentaine, blessé dans les tristes événements, est détenu par la SQ et doit être interrogé

La SQ a pour sa part été informée aux alentours de 5h. Depuis, la section des crimes contre la personne de la SQ a pris le contrôle de l'enquête et tentera de déterminer les motifs exacts qui ont mené à cet homicide, ainsi que les liens entre le suspect et la victime.

La réserve de Betsiamites se trouve à une cinquantaine de kilomètres au sud-ouest de Baie-Comeau.

3002909

Depuis 25 ans à votre service

PRO CYCLE Les VÉLOCISTES

Pour du choix, de la qualité et du service

Centre du Bicycle Rive-Sud

MENTIONNEZ CETTE PUBLICITÉ LORS DE VOTRE VISITE ET OBTENEZ UN PORTE-BAGAGE GRATUIT À L'ACHAT D'UN VÉLO DE 499,99$ ET PLUS À PRIX RÉGULIER (Valeur de 27,99$)

NOUVEAU Vente et installation d'attache-remorque



Remorques chariot

À partir de **375$**

- Chariots multisports : vélo, marche, patins, course, ski de fond
- Qualité supérieure
- Légers, faciles à installer
- Fabriqués au Canada

Photo à titre indicatif



À partir de **99,99$**

SportRack STEALTH YAKIMA Saris

Triporteur

Autonomie 75 Km



À partir de **2195$**

Nouveau Monte les côtes

Scooter Vista SE

Autonomie 75 Km **1995$** Batterie régulière

Autonomie 100 Km **2995$** Batterie lithium



Monte les côtes.

Scooter Boca

Autonomie 65 Km **1595$**



3 choix d'assistance
Se pédale comme un vélo

Pas besoin de permis et de plaque d'immatriculation pour les scooters et les triporteurs.

Vélos électriques

Nous avons toute la gamme



Hybride À partir de **229,99$** Photo à titre indicatif



Montagne À partir de **259,99$** Photo à titre indicatif



Grand choix de vélos pour enfant À partir de **99,99$**





À partir de **1095$**

S'installe facilement sur le vélo de votre choix

Plus de **1000 vélos en stock!**

HORAIRE

Dimanche:	10h à 17h
Lundi et mardi:	9h à 18h
Mercredi:	9h à 19h
Jeudi et vendredi:	9h à 21h
Samedi:	9h à 17h

VENTE ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

3646, avenue des Églises, Charny
418 832-6455
www.centredubicycle.com

Accord D Desjardins

Détails en magasin

Centre du Bicycle Rive-Sud
PRO CYCLE Les VÉLOCISTES

2022453

CROISIÈRES

CROISIÈRES EN MÉDITERRANÉE DE ROME À MALAGA, ESPAGNE

RoyalCaribbean INTERNATIONAL

1er au 12 octobre 2009
Vol, 2 nuits à Rome avant la croisière
6 nuits croisière, 2 nuits sur la Costa del Sol
Tous les transferts
À partir de **1959$** Départ accompagné

1er au 19 octobre 2009
Vol, 2 nuits à Rome avant la croisière
11 nuits croisière, 4 nuits sur la Costa del Sol
Tous les transferts
À partir de **2749$** Départ accompagné

PRÉSENTATION - mercredi 27 MAI
Réservation obligatoire **418 872-3335**

Voyages Multi-Services
811, Jean-Gauvin
Québec (Secteur Ste-Foy/Cap-Rouge)
418 872-3335 1 877 875-3335

Détenteur d'un permis du Québec

Tarif par personne en occ. double incluant toutes les taxes. Tarif selon la catégorie choisie et la disponibilité au moment de la réservation. Contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages en sus : 3,50$/1000$.

www.voyagesmultiservices.com



science

Jean-François Cliche jfcliche@lesoleil.com

Chaque dimanche, nous vous dirons tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur un phénomène scientifique, sans avoir... pensé le demander. Vous verrez, la science est partout, même là où vous ne la soupçonnez pas!

Combustion pas si spontanée

Pierre Collins, de Rimouski, a écouté un reportage sur «la combustion spontanée possible de linges imbibés d'huile de lin» qui l'a laissé perplexe. «Décapant moi-même des meubles, écrit-il, je les enduis de ce produit et j'ai souvent remarqué la chaleur qui se dégageait du chiffon. Alors que se passe-t-il, chimiquement? Et existe-t-il d'autres produits que l'huile de lin créant les mêmes effets?»



La combustion n'a pas nécessairement besoin d'une flamme initiale pour survenir. Elle peut arriver spontanément avec certains composés en contact avec l'air, bien que de façon beaucoup plus lente que si on allumait carrément un feu. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Essentiellement, la combustion — qu'elle soit «spontanée» ou non, encore qu'elle ne le soit jamais vraiment, comme nous le verrons — est une réaction chimique entre un élément et l'oxygène de l'air produisant une assez grande quantité d'énergie. Quand on met le feu à du bois avec une allumette, par exemple, la flamme brise les molécules de cellulose dont le bois est constitué, et les atomes ou les bouts de molécules ainsi libérés — soit du carbone (C), de l'hydrogène (H) et de l'oxygène (O) — réagissent alors avec l'oxygène de l'air, ce qui produit du gaz carbonique (CO_2) et de la vapeur d'eau (H_2O). Fait important, la chaleur libérée par cette réaction va briser d'autres molécules de cellulose dont les atomes réagiront à leur tour avec l'oxygène de l'air, ce qui produira encore plus d'énergie, laquelle défera d'autres molécules, etc. Bref, une fois démarrée, la combustion est une réaction en chaîne.

Cependant, explique Michel Gagné, chimiste au service du répertoire toxicologique de la CSST, la combustion n'a pas nécessairement besoin d'une flamme initiale pour survenir. Elle peut arriver spontanément avec certains composés en contact avec l'air, bien que de façon beaucoup plus lente que si on allumait carrément un feu. Ces réactions, si lentes soient-elles, produisent elles aussi de l'énergie, mais à un rythme trop timide pour créer ou pour soutenir une flamme. Sauf dans certaines circonstances...

«Ce qu'il y a de particulier [dans les cas comme celui que nous soumet M. Collins], c'est en quelque sorte l'abondance d'oxygène, explique notre chimiste. Quand un chiffon absorbe de l'huile de lin, par exemple, ça va faire en sorte que la surface exposée à l'air va être beaucoup plus importante que si l'huile se trouvait dans un pot.» Et si l'huile est plus exposée à l'air, elle réagira davantage avec l'oxygène, ce qui produira une plus grande quantité de chaleur.

Voilà déjà un premier pas vers la «combustion spontanée», mais il ne suffit pas, à lui seul, à partir un feu, poursuit M. Gagné. «Ça prend des conditions assez spéciales, dit-il. Ça prend un chiffon qui est lui-même un bon combustible, et ça prend une assez bonne quantité d'huile de lin sur le linge. [...] Il faut aussi un confinement parce que s'il n'y a pas beaucoup d'aération, ça aide à conserver la chaleur dans un même endroit. Si on a, au contraire, une bonne ventilation, la chaleur va se dissiper [rendant la combustion impossible].» En somme, il faut une combinaison de facteurs et un certain temps — ce qui rend la combustion pas si «spontanée», après tout.

UN BON EXEMPLE

Une vieille boîte de conserve où l'on empile des chiffons imbibés d'huile, rangée dans un cabanon mal aéré sur lequel plombe le soleil, serait donc un bon exemple d'endroit où un incendie peut se déclencher tout seul. La boîte de conserve étant elle-même, par définition, mal aérée, la chaleur peut s'y accumuler, ce qui accélérera la réaction chimique de l'huile avec l'oxygène, réaction qui produira encore plus de chaleur, et ainsi de suite, jusqu'à ce que soit atteint le seuil à partir duquel l'énergie emmagasinée suffit à démarrer une réaction en chaîne. À ce moment, de la fumée peut apparaître, et le feu couvera jusqu'à l'apparition d'une flamme. Le reste se passe d'explication.

Toutes les substances n'ont pas la même propension à la combustion spontanée, lit-on par ailleurs sur le site de la CSST (**http://www.reptox.csst.qc.ca/Documents/PlusEncore/autoignition/HTM/autoignition_0.htm**). Parmi les plus sujettes à l'autoignition figurent, entre autres, l'huile de lin, les déchets de poisson et les tissus imprégnés d'huile.

Selon M. Gagné, les caractéristiques chimiques de chaque substance les rendent plus ou moins vulnérables à la combustion spontanée. Dans les molécules d'huile, par exemple, certains atomes de carbone tissent un double lien chimique entre eux, ce qui (contrairement à ce qu'on serait instinctivement porté à croire) les rend plus susceptibles de réagir avec l'oxygène.

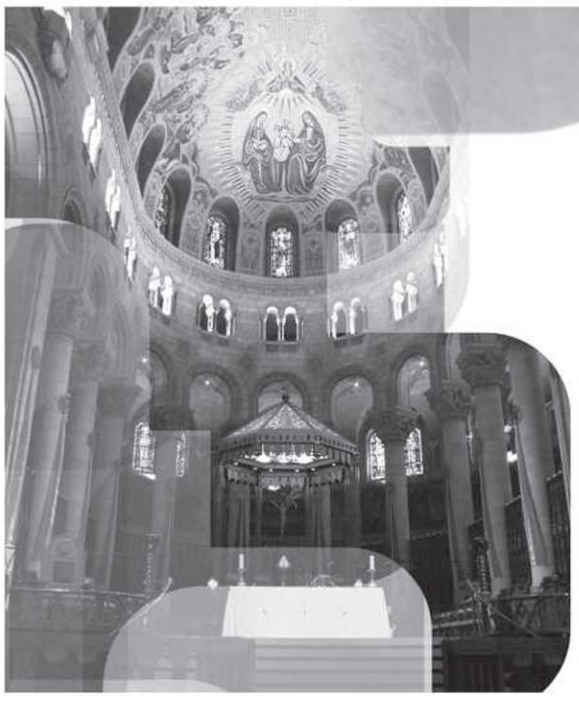
Des questions?

Vous vous posez des questions de nature scientifique sur le monde qui vous entoure? Envoyez-les-nous à

opinion@lesoleil.com

Qu'elles concernent la physique, la biologie, les sciences humaines ou toute autre discipline, nos journalistes se feront un plaisir d'y répondre dans cette rubrique.

3003204



Ordination épiscopale

*diffusée **en direct** sur Internet, **aujourd'hui**, dès **14 h***

Assistez à la célébration solennelle
d'ordination des nouveaux évêques auxiliaires à Québec,
nosseigneurs Paul Lortie et Gérald Cyprien Lacroix.

Visitez www.ecdq.tv

ÉGLISE CATHOLIQUE de QUÉBEC.ORG

DOMAINE FORGET

2,4 millions $ pour héberger les étudiants

Sylvain Desmeules
Collaboration spéciale

SAINT-IRÉNÉE — Québec verse 2,4 millions $ au Domaine Forget pour la construction d'un complexe d'hébergement, destiné à accueillir les étudiants de l'Académie de musique. C'est la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine, Christine St-Pierre, qui a confirmé la nouvelle alors qu'elle se trouvait dans Charlevoix.

«Reconnu internationalement, le Domaine Forget possède une réputation d'excellence pour la formation de la relève artistique. Il mérite qu'on lui porte assistance», a dit la ministre, convaincue que la future infrastructure deviendra «un havre de paix stimulant pour la création artistique».

Le gouvernement du Québec participe à la hauteur de 40 % d'un projet de 6 millions $. Outre la construction de cette résidence pour étudiants (60 chambres), on projette de transformer les six dortoirs en appartements, d'aménager 20 studios individuels et deux autres pour les grands ensembles et de développer une musicothèque.

«Il était devenu impératif d'améliorer nos infrastructures d'hébergement. En 1978, nous avions accueilli 62 étudiants, tous du Québec. Cette année, nous en aurons 600, dont 50 % viennent des États-Unis, de l'Europe, de l'Asie et de l'Amérique du Sud pour ne nommer que ceux-là», a indiqué le président François Joyet. En 30 ans, ce sont 12 000 jeunes de la relève artistique qui sont passés par le Domaine Forget.

Le Domaine Forget, qui prévoit investir 1,2 million $ dans ce projet, doit maintenant convaincre le fédéral d'imiter Québec. Les deux gouvernements avaient donné 1,2 million $ chacun pour le pavillon Joseph-Rouleau, inauguré en 2008. L'ancien pavillon avait été la proie des flammes il y a quelques années. «C'est un projet exemplaire parce que je suis convaincu des liens favorables qu'il y a entre culture et nature», a conclu Mme St-Pierre, parlant d'un «véritable joyau touristique».

Par ailleurs, la ministre St-Pierre a aussi inauguré *Artisans de rêve — Costumes du Cirque du Soleil*, exposition unique qui prend l'affiche au Musée d'art contemporain à Baie-Saint-Paul.

LA FÊTE À BAIE-SAINT-PAUL

C'était d'ailleurs la fête hier dans les rues de Baie-Saint-Paul, avec la présence du Cirque du Monde. Plus d'un millier de personnes ont vu la parade de musiciens, de jongleurs, d'acrobates et d'échassiers. La ville amorce l'Éveil au géant, festivités qui se dérouleront tout l'été et qui célèbrent le berceau de la naissance du Cirque du Soleil il y a 25 ans.

3003086

RBQ:2970-5514-96

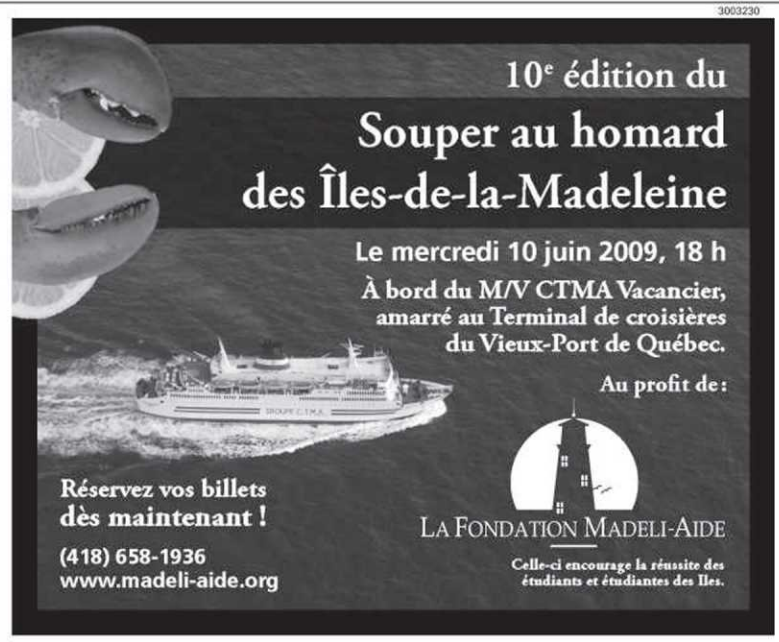
PISCINES SOUCY
SPAS - FONTAINES - JEUX D'EAU

Spas - Fontaines - jeux d'eau
Résidentiel, commercial et institutionnel.

www.piscinessoucy.com

418.872.4440
3605 Wilfrid-Hamel, Québec

3003230



3002524



INCENDIES DANS LE QUARTIER ORSAINVILLE

Suspect détenu sans accusation

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

Aucune accusation n'a été déposée pour le moment contre l'individu âgé dans la trentaine appréhendé vendredi soir à Charlesbourg qui aurait pu être relié au début d'incendie qui a touché, le même soir, un autre immeuble de condominiums en construction dans le secteur de la polyvalente Les Sentiers.

Cet homme qui habite dans le quartier Orsainville a bel et bien comparu au palais de justice de Québec, hier matin, en raison d'un mandat d'arrestation relié à une tout autre affaire. Il demeure détenu au moins toute la fin de semaine au Centre de détention de Québec pour les suites des procédures judiciaires qui touchent ce mandat d'arrestation.

Lundi dernier, les pompiers ont maîtrisé un début d'incendie dans un immeuble de condos en construction, encore là, situé à proximité de la polyvalente. Jeudi soir, ce même immeuble était totalement rasé par un puissant brasier. Le début d'incendie de vendredi soir, qui a causé des dommages très mineurs, était donc le troisième d'origine criminelle à survenir en moins d'une semaine dans ce quartier résidentiel.

Selon une source fiable, le même *modus operandi* a été utilisé pour allumer les incendies de lundi et de vendredi.

L'enquête policière se poursuit donc afin de trouver l'auteur de ces trois gestes de nature criminelle. Même si aucune accusation n'a été portée contre l'individu, il demeure toujours une personne d'intérêt pour ces trois incendies distincts.

INCENDIE NON CRIMINEL

Malgré les apparences qui allaient en ce sens-là, l'enquête policière touchant l'incendie qui a endommagé une cage d'escaliers d'un immeuble de huit logements sur la 24e Rue, vendredi soir, a démontré que ce brasier n'était pas d'origine criminelle. Selon une source digne de confiance, c'est un enfant de 11 ans qui aurait allumé le feu par mégarde dans cette cage d'escaliers. Aucune accusation ne sera portée dans cette affaire.

Les flammes ravagent un atelier dans le Témiscouata

RIVIÈRE-DU-LOUP — Un incendie a complètement détruit un atelier de réparation de camions de la rue du Moulin à Saint-Pierre-de-Lamy, au Témiscouata. Le feu s'est déclaré vers 4h hier, dans l'atelier appartenant aux Entreprises Jean-Yves Ouellet, une entreprise de transport. Malgré les efforts des pompiers, le bâtiment est une perte totale.

C'est un citoyen du village qui a alerté les services d'urgence après avoir vu les flammes. Ce dernier a ensuite téléphoné au propriétaire. Les sapeurs aidés par la brigade de Saint-Honoré ont mis plusieurs heures à maîtriser le sinistre. «Il y avait beaucoup d'outillage à l'intérieur», confie l'agent Claude Denis de la SQ.

À l'intérieur de l'atelier, sept employés voyaient à l'entretien quotidien du parc de camions de l'entreprise. «Les gens sont généreux. Ce matin [hier], des gens nous ont déjà offert un local temporaire pour que nous puissions reprendre nos opérations», a raconté au *Soleil* la femme du propriétaire, Carole Ouellet. «Nous avons tout de même été chanceux dans notre malchance, parce qu'aucun camion ne se trouvait à l'intérieur», dit-elle.

L'usine principale, Produits PBM, qui se trouvait à proximité et où l'on fabrique entre autres des profilés d'acier, n'a pas été touchée. Personne ne se trouvait à l'intérieur au moment du sinistre. Selon l'agent Denis, l'incendie ne semble pas d'origine criminelle, mais des expertises ont été effectuées afin de s'en assurer. Les dommages sont évalués à 300 000 $. Selon Mme Ouellet, l'atelier sera certainement reconstruit. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

2021924
UN ENDROIT À DÉCOUVRIR
TOUTES TAXES INCLUSES et 1 AN POUR PAYER SANS INTÉRÊT EN 12 VERSEMENTS CONSÉCUTIFS Accord D Desjardins
super aubaine!
LIT ESCAMOTABLE
39 po ou 54 po 1099$
60 po « Queen » 1199$
Étagères et matelas en sus
Toutes taxes incluses
MATELAS ORTHOPÉDIQUES 608 RESSORTS
Garantie10 ans 1 an 100% 9 ans prorata
Simple 39 x 74 259$ Double 54 x 74 339$ Queen 60 x 80 379$
Toutes taxes incluses
Matelas Orthopédique
MOBILIER DE CHAMBRE
8 pièces, en bois
Fini brun, cerise
1499$
(Matelas et accessoires en sus)
Toutes taxes incluses
MOBILIER DE CUISINE
5 pièces en bois, fini cerisier foncé
40 X 60 X 72 PO AVEC RALLONGE
599$
Toutes taxes incluses
CHOIX DE MEUBLES audio-vidéo et de bases pour télé
SOFA 3 PLACES ET FAUTEUIL INCLINABLES
Choix de 60 tissus, produit Québécois
1699$
Toutes taxes incluses
SECTIONNEL RÉCAMIER
Produit canadien
choix de 3 couleurs
1199$
Taxes incluses
Centre Meuble escompte
245, 71e RUE EST CHARLESBOURG
(Ancien local d'Ameublement Le Petit Prince)
418 628-1942
TPS INCLUSE TVQ INCLUSE
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

3003089
Les Appartements du Château de Bordeaux
Membre de Groupe Melior
pour PLUS de tranquillité d'esprit
Découvrez ce luxueux complexe à la hauteur de vos aspirations à des prix compétitifs
Pour retraités actifs et autonomes
• Appartements spacieux avec fenestration abondante et balcon privé - 3½ et 4½ encore disponibles
• Secteur boisé à quelques pas de la rue Maguire
• À 15 minutes du golf Cap Rouge
Appartement 3½
à partir de
1599 $
Prenez rendez-vous avec Yolande Leclerc,
418 527-0007 poste 552
2142, chemin Saint-Louis, Sillery
Éligibilité au crédit d'impôt pour maintien à domicile.
Génération PLUS

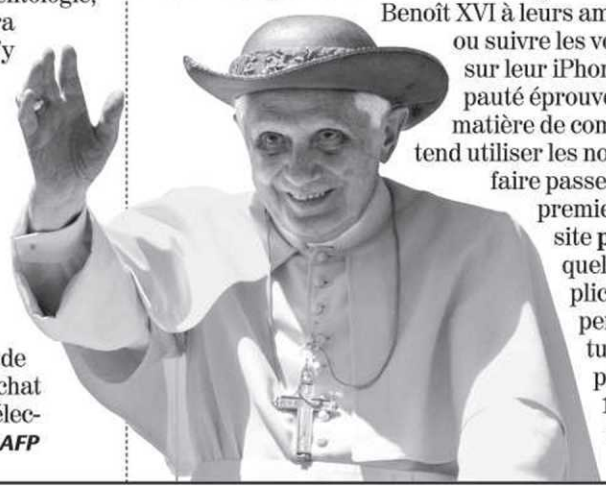
le monde

L'Église de scientologie risque la dissolution en France

PARIS — La très controversée Église de scientologie, considérée en France comme une secte, sera de nouveau jugée à partir de demain, afin d'y répondre d'escroquerie, mais, cette fois, ses structures françaises pourraient bel et bien être dissoutes. Accusée de pratiquer une «déstabilisation mentale» sous couvert d'accession au bonheur, l'organisation a eu de nombreux démêlés avec la justice. L'affaire, qui sera jugée jusqu'au 10 juin, a débuté par une nouvelle plainte, fin 1998. Abordée pour un test de personnalité gratuit, une femme avait fini par dépenser 20 000 euros (31 000 $CAN) pour des cours «de communication et de réparation de vie», l'achat de livres, de médicaments et d'un appareil électrique censé mesurer la «charge mentale». ***AFP***

Le pape craque pour Facebook...

CITÉ DU VATICAN — Le Vatican renforce sa présence sur la Toile. Les internautes peuvent maintenant envoyer des cartes en ligne du pape Benoît XVI à leurs amis de la galaxie Facebook, ou suivre les voyages du souverain pontife sur leur iPhone. Au moment où la papauté éprouve certaines difficultés en matière de communication, le Vatican entend utiliser les nouveaux outils du siècle pour faire passer son message. Pour son premier jour de fonctionnement, le site **pope2you.net** a enregistré quelque 45 000 connexions. L'application pour Facebook, qui permet l'envoi de cartes virtuelles avec un portrait du pape, a été utilisée environ 10 000 fois, d'après le promoteur du projet. ***AP***



... et l'Iran en bloque l'accès

TÉHÉRAN — Le site de socialisation Facebook a été interdit d'accès par les autorités iraniennes, à quelques jours de l'élection présidentielle en Iran, a annoncé hier l'agence de presse Ilna, proche des réformateurs. «Selon certains internautes, il a été interdit parce que les partisans du candidat Mir Hossein Moussavi avaient réussi à utiliser Facebook pour mieux faire connaître les positions du candidat», affirme l'agence. Les autorités officielles n'ont pas commenté cette annonce. Ancien premier ministre, Mir Hossein Moussavi est soutenu par l'ex-président réformateur Mohammad Khatami et les principaux partis réformateurs iraniens. Il est considéré comme le principal concurrent du président conservateur Mahmoud Ahmadinejad, qui se présente pour un second mandat de quatre ans. Le site du candidat Moussavi sur Facebook compte quelque 5200 «amis». ***AFP***

SRI LANKA

Ban Ki-moon face à la misère des réfugiés



Le secrétaire général de l'ONU s'est dit ému par la souffrance des rescapés de la guerre au Sri Lanka. «Les Nations unies peuvent aider. [Mais] on doit leur accorder un accès immédiat et sans entraves aux camps», a-t-il plaidé. L'ONU, les États-Unis et des associations caritatives étrangères se plaignent des restrictions imposées à l'entrée des camps. — PHOTO AP

Agence France-Presse

CHEDDIKULAM — Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a fait face hier au désespoir de réfugiés de la guerre au Sri Lanka en visitant un camp dans le nord, et a de nouveau réclamé un accès humanitaire «sans entraves» aux 300 000 rescapés de ce conflit.

Arrivé vendredi soir pour 24 heures, M. Ban a été le premier dignitaire étranger à se rendre au Sri Lanka depuis la victoire proclamée lundi sur la rébellion indépendantiste des Tigres tamouls et la fin d'une guerre de 37 ans qui a fait de 80 000 à 100 000 morts.

«Je suis très ému par ce que j'ai vu. J'ai vu tant de blessés», a lancé M. Ban après une tournée de 20 minutes dans le gigantesque camp de Manik Farm, à 10 km de Cheddikulam, qui a vu affluer ces dernières semaines des dizaines de milliers de civils choqués, traumatisés ou blessés par le dernier coup de boutoir de l'armée et la résistance acharnée de la guérilla.

«Ces immenses défis ne pourront être relevés qu'avec le soutien de la communauté internationale», a ajouté le secrétaire général venu s'assurer qu'une aide humanitaire substantielle sera vite apportée «aux plus de 300 000 déplacés qui ont besoin de manger, de boire et d'être soignés.»

Manik Farm, à 90 km au sud-ouest de l'ex-zone des combats, est verrouillé par les militaires et entouré de clôtures de fil de fer barbelé. Colombo surnomme ce genre de camps des «villages de secours». Human Rights Watch dénonce des «centres d'internement».

Manik Farm, divisé en trois sections, abrite 170 000 personnes, soit le «plus grand camp du monde de personnes déplacées», estime le responsable des Affaires humanitaires de l'ONU John Holmes. M. Ban a écouté des réfugiés lui raconter n'avoir qu'«une bouteille d'eau par jour» ou avoir été blessés par des bombardements. Il a survolé l'ancienne zone de guerre dans le nord-est, où l'armée dit avoir anéanti la direction des Tigres de libération de l'Eelam tamoul (LTTE), dont le commandant suprême Velupillaï Prabhakaran.

3003214



DEVENEZ UN HÉROS EN PORTANT DE L'EAU
pour les enfants démunis de la francophonie internationale.

SOIS UN HÉROS

Formez une équipe et venez vous inscrire au
PARC DE L'ESPLANADE
tous les jours, de 9h à 21h
jusqu'au 31 mai 2009

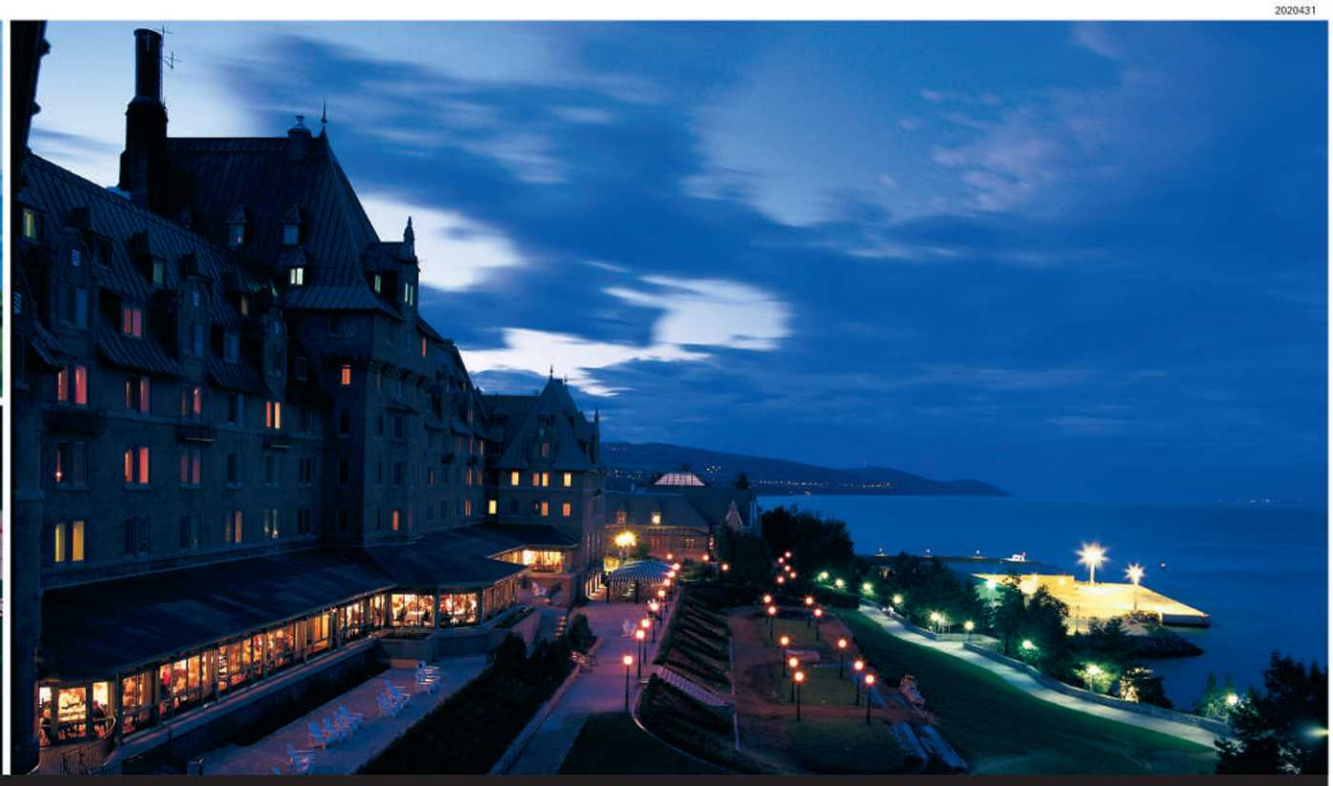
BOUTEILLES D'EAU ÉGALEMENT EN VENTE CHEZ NOS PARTENAIRES :
Lave-auto à la main Du Vallon • Lave-auto à la main de la Capitale
Restaurant Portofino • Restaurant le 47e Parallèle • Les Délices de l'Érable

ENRÔLE-TOI :
SOISUNHEROS.ORG

2020431







Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU
CHARLEVOIX, QUÉBEC

FORFAIT RÉVEIL DE LA NATURE

À PARTIR DE
125 $*
PAR PERSONNE, PAR NUITÉE

- Hébergement dans une chambre Fairmont
- Une partie de golf avec voiturette
- Accès au terrain d'exercice

Que de vert entre ciel et mer. Magnifique !

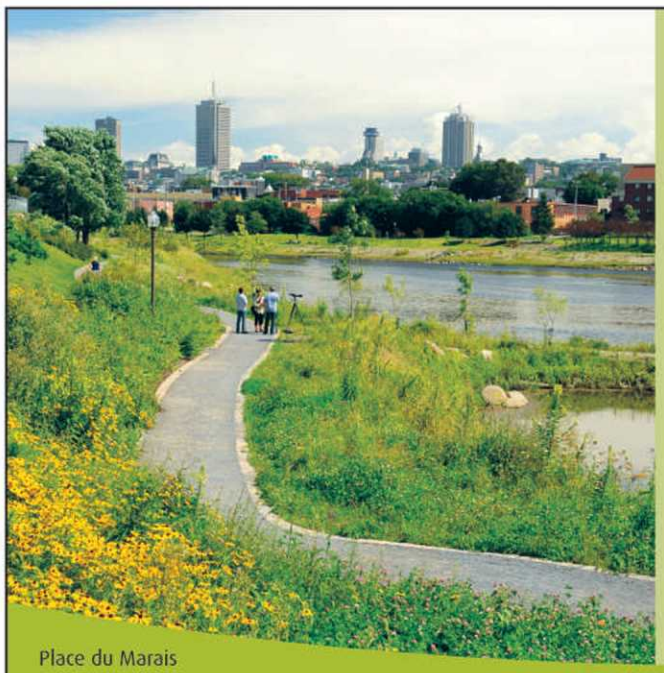
Le manoir sur la falaise dans Charlevoix est réputé pour son terrain de golf spectaculaire de 27 trous surplombant le majestueux Saint-Laurent. En plus, en 2009 nous célébrons les 15 ans du Casino de Charlevoix. Venez jouer et séjourner chez nous !

RÉSERVATIONS 1 800 441 1414 www.fairmont.com

Prix Quatre Diamants

* Par personne, occupation double, sous réserve des disponibilités. Taxes et service en sus. Valable de l'ouverture jusqu'au 12 juin 2009. Ne peut etre combiné à aucune autre offre.

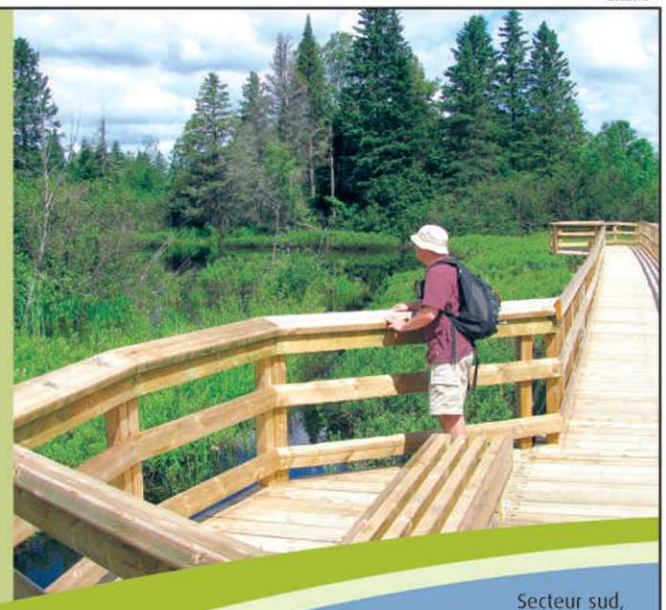
2022078



Place du Marais



Le parc linéaire de la rivière Saint-Charles



Secteur sud, boulevard de la Colline

Photo Place du Marais : Ville de Québec, Benoit Renaud
Photo Secteur sud, boulevard de la Colline : Luc Boulanger

Le RTC vous fait marcher

dans le parc linéaire de la rivière Saint-Charles.



Du bassin Louise au Lac St-Charles, 30 km de sentier pédestre à découvrir.
Pour y accéder, prenez le bus ! Accès facile tout au long du sentier.

Carte du sentier disponible dans les bureaux d'arrondissement et les bibliothèques
www.ville.quebec.qc.ca/parclineaire

VILLE DE QUÉBEC

RTC
RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE

2020678

Se sentir bien
avec Finn Comfort
Made in Germany



Jolan CENTRE D'AJUSTEMENT
Le détaillant *Finn Comfort* nº 1 à Québec

Chausseur-conseil pour hommes, femmes et enfants

Laurier Québec 418 651-7418
Place Fleur de Lys 418 525-6755

DANS LES ENTRAILLES DE «LADY LIBERTY»

Elle a beau sembler invincible et fière de l'extérieur, la statue de la Liberté, dont les touristes pourront bientôt visiter la tête après huit ans de fermeture, est en fait une icône frêle qui tremble quand le vent se lève. À partir du 4 juillet, un petit nombre de visiteurs seront à nouveau quotidiennement admis à l'intérieur de la statue et pourront gravir les 168 marches en colimaçon qui conduisent à sa couronne, interdite d'accès par mesure de sécurité depuis les attentats du 11 septembre 2001. Le beau visage classique de «Lady Liberty» est peu souriant, mais un visiteur attentif a vite fait de découvrir son côté tendre : sa peau en cuivre n'est pas plus épaisse que la tranche d'une pièce de monnaie, et en cas de coup de vent elle se balance, bougeant de 7,5 centimètres, tandis que la torche dorée qu'elle brandit peut vaciller de 12,5 centimètres. L'ascension que 240 touristes tirés au sort seront autorisés à effectuer à partir du 4 juillet, fête de l'Indépendance. — PHOTO REUTERS



3002797

Kia Ste-Foy
CHANGE *pour le meilleur*
Nouveau propriétaire
Nouvelle administration
Bientôt nouveau site



LA TOUTE NOUVELLE FORTE 2010
À PARTIR DE 15 695$

- 6 coussins gonflables de série
- Moteur écoénergétique de 2L à 4 cylindres produisant 156 ch, ou moteur de 2,4L à 4 cylindres produisant 173 ch, en option
- De série : compatibilité avec le système de téléphonie mains libres Bluetooth® De série : verrouillage électrique, rétroviseurs chauffants et glaces à commandes électriques
- Freins ABS à disques aux 4 roues de série



LA TOUTE NOUVELLE SOUL 2010
À PARTIR DE 15 495$

- Moteur de 1,6 litres à 4 cylindres, 16 soupapes et CVVT ou moteur de 2 litres, 16 soupapes et CVVT, en option
- 6 coussins gonflables de série, appuie-têtes à protection traumatique à l'avant
- Verrouillage électrique, glaces à commandes électriques, ouverture automatique de la glace du conducteur
- Commandes audio sur le volant
- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs latéraux chauffants, à commandes électriques
- Branchements pour téléphonie mains libres Bluetooth®

KIA
Le PDSF pour la Soul 1,6L BM (SO550A) est de 15 495 $ et le PDSF pour la Forte 2 litres est de 15 695 $. Frais de livraison et de manutention de 1650 $ et taxes non inclus. Photos à titre indicatif.

AVANTAGE INTÉGRITÉ

418 654-2929
2335, av. Watt, Québec
www.kiastefoy.com



Kia Ste-Foy
5 ans de garantie
Bluetooth SIRIUS
MAINTENANT DISPONIBLE SUR LES MODÈLES 2009 SÉLECTIONNÉS
Mobilité
10 ANS AU CANADA
Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca

KIA MOTORS
Surprenez la route

EN BREF

Yettaw aurait laissé des objets chez Aung San Suu Kyi

RANGOON — Plusieurs objets laissés chez Aung San Suu Kyi par son visiteur américain, dont un livre sur la foi mormone, pourraient servir de pièces à conviction contre l'opposante, a rapporté hier un quotidien birman. Les procureurs qui jugent depuis lundi Aung San Suu Kyi lui ont reproché d'avoir accepté ces objets de son visiteur clandestin, l'Américain John W. Yettaw. Selon le quotidien, Yettaw a laissé six livres, ainsi qu'une lettre écrite par sa fille qu'Aung San Suu Kyi a par la suite déchirée. *AP*

Base permanente française près des côtes iraniennes

PARIS — Le président français, Nicolas Sarkozy, se rend demain et mardi à Abou Dhabi pour inaugurer, à quelques encablures des côtes iraniennes, la première base militaire française permanente créée depuis 50 ans à l'étranger. Avec la création de cette base aux Émirats, séparés de l'Iran par le détroit d'Ormuz, «la France [...] entend participer pleinement à la stabilité de cette région», explique M. Sarkozy. *AP*

«Papounet» Berlusconi compte s'expliquer

ROME — Le chef du gouvernement italien Silvio Berlusconi a affirmé hier qu'il réfléchissait à la possibilité de s'expliquer devant le Parlement sur ses rapports avec une jeune fille, Noemi Letizia, une des raisons pour lesquelles sa femme a demandé le divorce. La goutte ayant fait déborder le vase a été la présence du chef du gouvernement au 18e anniversaire de la jeune blonde qui l'appelle «papounet». *AFP*

COUPE MEMORIAL

Le tournoi vu de l'intérieur

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Présente à la finale de 2000 à Halifax, où l'Océanic avait conquis la Coupe Memorial, l'ex-députée fédérale Suzanne Tremblay est maintenant — et humblement — l'une des quelque 600 bénévoles au tournoi de la Coupe Memorial qui prendra fin aujourd'hui, à Rimouski.



Suzanne Tremblay à l'accueil au Colisée de Rimouski avec une autre bénévole, Anne-Marie Hupé — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

«C'est une expérience spéciale. J'adore le hockey et j'ai mes billets pour la série. Je ne voulais pas seulement vivre la Coupe Memorial comme spectateur, mais aussi voir de l'intérieur comment s'organisait un tel tournoi. C'est bien organisé, et les bénévoles sont bien traités. Je vois aussi beaucoup de jeunes qui sont bénévoles», fait remarquer l'ex-députée, préposée à l'accueil.

Beaucoup de citoyens s'arrêtent pour saluer l'ex-parlementaire dans l'entrée du Colisée de Rimouski. «J'ai aimé ce que j'ai vu jusqu'à maintenant au tournoi. J'ai rencontré beaucoup de gens de tout le Canada.»

FORCES D'ICI ET D'AILLEURS

Dans le quartier général des bénévoles situé dans la cafétéria de l'ex-école Claire-l'Heureux-Dubé, une patinoire a été reproduite avec une ligne rouge au centre constituée d'un tapis et de quatre tables rondes pour représenter les quatre coins de la glace pour les mises au jeu. Beaucoup d'espace, quatre écrans plasma, fauteuils de cuir, nourriture, journaux...

D'autres bénévoles viennent d'aussi loin que d'Halifax.

Bernard Gagnon, maître d'hôtel sous-marinier des Forces canadiennes — originaire de La Malbaie, dans Charlevoix — s'occupe de transporter les denrées alimentaires à différents endroits. C'est un partisan des Mooseheads de Halifax qui a une maison à Saint-Aimé-des-Lacs.

Il ne garde pas rancune à l'Océanic d'avoir enlevé à Halifax la Coupe Memorial sous le nez des Mooseheads.

«Je m'occupe de l'approvisionnement de chez Tim Hortons. C'est agréable. Je commence à 7h45 jusqu'à 15h ou 16h. J'ai été à trois autres coupes Memorial comme partisan. À Rimouski, l'atmosphère est différente d'un match à l'autre. D'après moi, les Spitfires de Windsor vont gagner la Coupe.»

Brigitte Roy, appelée la «maman des bénévoles», coordonne cette équipe de plus de 600 personnes. Mme Roy est responsable du secteur communautaire à la Ville de Rimouski. «Les gens sont très généreux de leur temps. Il y a des bénévoles à l'accueil, au stationnement, à la sécurité, au côté médical, à l'accompagnement des groupes scolaires, au tournoi de hockey-bottine et beaucoup d'autres. Les gens sont chaleureux.»

Les bénévoles devaient répondre à plusieurs critères pour être retenus dans ce groupe indispensable, sans qui il aurait été impossible de boucler le budget d'un peu plus de 3 millions $.

Les antécédents judiciaires des bénévoles étaient sujets à vérification et ceux-ci devaient payer leurs billets pour les matchs ainsi qu'assumer tous leurs frais de déplacement et d'hébergement.

Honneur pour une innovation en Beauce

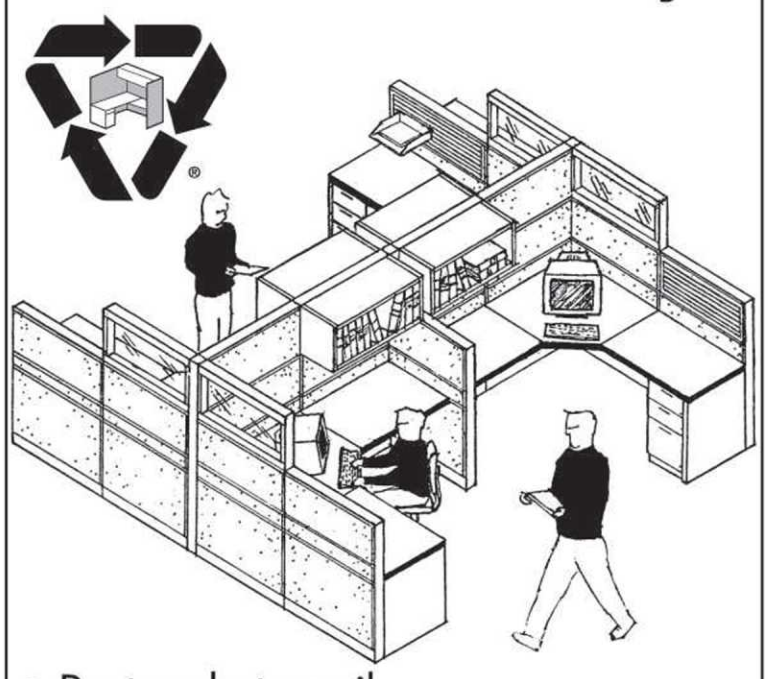
SAINT-GEORGES — L'Union des municipalités du Québec, lors du cinquième mérite Ovation qui a eu lieu à Gatineau dernièrement, a décerné le prix Joseph-Beaubien, étoile or à Ville de Saint-Georges pour son projet Intégration et développement d'un système à mousse à air comprimé utilisé sur les véhicules de combat d'incendie.

L'étoile argent est allée à Thetford Mines pour le Conseil muni-scolaire des jeunes et celle de bronze à la Ville de Richelieu pour le Centre d'interprétation des énergies renouvelables. De plus, Saint-Georges a mérité le prix d'innovation dans la catégorie Sécurité publique.

«Voilà 10 ans, MM. Robert Poulin, alors directeur des incendies, et Claude Gendron de Maxi-Métal ont convaincu les élus d'acquérir un premier ensemble de mousse sous pression, un précédent au Québec. Depuis, tous les véhicules incendie à Saint-Georges en sont dotés. Les impacts de cette innovation : réduction des coûts et effets observés sur la sécurité des pompiers», a dit le maire de Saint-Georges, Roger Carette. ***Luce Dallaire (collaboration spéciale)***

3002788

Ameublement de bureau recyclé



• Postes de travail
• Économisez 40% et plus

Teknion • Steelcase • Artopex • Boulevard • Etc.

418 933-8777

www.reseaub.com

1819141

Appel d'offres

PROJET
Réfection des murs extérieurs en béton
École polyvalente Jonquière
(n/d RÉF-057-301)
PROPRIÉTAIRE
Commission scolaire De La Jonquière
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600
Saguenay, arr. de Jonquière (Québec)
G7X 7X4
Tél. : 418 542-7551 Téléc. : 418 547-6785
ARCHITECTE
Groupe Conseil Planitech
Alain Voyer, architecte
2976-A, rue des Aubépines
Saguenay, arr. de Jonquière (Québec)
G7S 5R2
Tél.: 418 548-4653 Téléc.: 418 548-5417
Obtention des documents
Aux bureaux de l'architecte à partir du lundi 25 mai 2009 en échange d'un montant en argent de cent dollars (100 $) ou d'un chèque visé au nom du Propriétaire, la Commission scolaire De La Jonquière. Le paiement est non remboursable.
Garantie de soumission
Chèque visé ou cautionnement au montant de quarante mille dollars (40 000 $), valide pour trente jours.
Visite de chantier
Le jeudi 28 mai 2009 à 9 h, au 3450, boul. du Royaume, Saguenay, arr. de Jonquière (Québec).
Dépôt et ouverture des soumissions
Le mardi 9 juin 2009 à 14 h, au 3644, rue Saint-Jules, Saguenay, arr. de Jonquière (Québec).
Soumissionnaires
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B.-1.1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Saguenay, arrondissement de Jonquière, ce 22e jour de mai 2009.

Claude Fortin, directeur
Service des ressources matérielles et informatiques

COMMISSION SCOLAIRE DE LA JONQUIÈRE
3644, rue Saint-Jules, C.P. 1600, Jonquière (Québec) G7X 7X4
Téléphone : 418 542-7551 • Télécopieur : 418 547-6785
rmaterielles@csjonquiere.qc.ca • www.csjonquiere.qc.ca

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2022389

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement Sainte-Foy–Sillery
DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 8 juin 2009 à 19 heures, à la salle du conseil du bureau d'arrondissement, 1130, route de l'Église, Québec, le conseil d'arrondissement Sainte-Foy–Sillery statuera sur les demandes de dérogations mineures suivantes :

- Propriété sise au **1278, avenue du Buisson** : rendre réputés conformes, pour une habitation unifamiliale isolée existante :
  - une marge arrière de 6,32 mètres au lieu du minimum de 6,50 mètres;
  - un empiétement d'environ 0,4 mètre du balcon dans la marge latérale sud-est alors qu'un tel empiétement est interdit par le règlement;

  le tout tel qu'exigé par le *Règlement de zonage* numéro 950 de l'ancienne Ville de Sillery.

- Propriété sise aux **935-937, rue Pouliot** : rendre réputées conformes, pour une habitation bifamiliale isolée existante, une marge de recul avant de 5,31 mètres au lieu du minimum de 6,00 mètres et une marge latérale sud-est de 3,30 mètres au lieu du minimum de 4,00 mètres, le tout tel qu'exigé par le *Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy–Sillery sur le zonage relatif au territoire de l'ancienne Ville de Sainte-Foy*, R.R.A.3V.Q. chapitre Z-1.

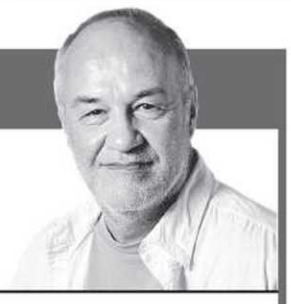
- Propriété sise aux **3144-3148, chemin Sainte-Foy** : rendre réputées conformes, pour une habitation bifamiliale isolée existante :
  - une marge de recul avant de 4,36 mètres au lieu du minimum de 6,00 mètres;
  - une marge de recul de l'axe de 13,14 mètres au lieu du minimum de 16,00 mètres;
  - une marge latérale nord-est (du côté du garage attenant à l'habitation) de 0,0 mètre au lieu du minimum de 2,00 mètres;
  - une marge latérale sud-ouest de 2,49 mètres au lieu du minimum de 4,00 mètres;

  le tout tel qu'exigé par le *Règlement de l'arrondissement Sainte-Foy–Sillery sur le zonage relatif au territoire de l'ancienne Ville de Sainte-Foy*, R.R.A.3V.Q. chapitre Z-1.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes.

Donné à Québec, ce 19 mai 2009.
Le secrétaire et assistant-greffier de l'arrondissement Sainte-Foy–Sillery
Pascal Landry, notaire

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**



René Beaudin

Pour joindre notre chroniqueur :
rbeaudin@lesoleil.com

La prophétesse désarmée

Peu de régimes politiques se sont aussi discrédités que la junte militaire du général Than Shwe, au Myanmar, que l'on appelle aussi la Birmanie. Il s'agit de l'une des dernières dictatures à l'état pur, si l'on peut dire, sur cette planète.

Le régime birman est un régime qui sait généralement se faire oublier, mais quand il fait parler de lui, c'est généralement en mal.

Il y parvient une fois de plus à l'occasion du procès à huis clos intenté à la dissidente Aung San Suu Kyi. Cette dernière aurait contrevenu aux conditions de sa mise en résidence surveillée il y a cinq ans — plutôt que d'être emprisonnée — en rencontrant un citoyen américain. Du coup, la figure de proue de l'opposition birmane, détentrice du Nobel de la paix pour son message de non-violence, revient dans l'actualité.

On peut ainsi voir sur le réseau RDI un reportage d'une heure sur la dame de Rangoon dans lequel elle paraît aussi minuscule, vacillante et constante que la flamme d'une chandelle.

Il s'agit pour l'essentiel d'une entrevue réalisée en 2002. C'est un vieux document, certes, mais il a au moins le mérite d'exister.

Aung San Suu Kyi y explique que le régime birman se sert d'un gant de velours pour transiger avec elle parce qu'elle est la fille du général Aung Sen, le père de l'indépendance, et qu'elle jouit d'une sympathie universelle dans la communauté internationale.

Elle est la prophétesse désarmée de l'opposition birmane, depuis les élections de 1990. La junte militaire a alors refusé le résultat du scrutin qui lui donnait la victoire. Au nom de la non-violence, Aung San Suu Kyi s'est inclinée.

«Depuis lors, dit-elle au cours de cette entrevue, il y a des contacts avec la junte, mais pas de dialogue. Mais, ajoute-t-elle, la vie continue, même sous la glace.» Elle veille.

À quelques jours de la levée de sa résidence surveillée, alors qu'elle aurait normalement dû être libérée, Aung San Suu Kyi a-t-elle voulu forcer le destin en parlant à un étranger? Cette politologue de formation — dans des universités britanniques de surcroît, et politicienne par-dessus le marché — a, soyons-en sûr, pesé ses mots et ses gestes en «violant» les conditions de sa résidence surveillée. Elle savait ce qu'elle faisait.

Il y a un an, pratiquement jour pour jour, le Myanmar pataugeait dans les séquelles du cyclone *Nargis*, qui aurait fait quelque 100 000 morts. Comme toujours, la junte a alors fait parler d'elle en mal à l'étranger pour sa gestion du désastre et notamment de l'aide humanitaire. Elle a ainsi perdu beaucoup de plumes, à l'intérieur comme à l'extérieur du pays.

Elle mise pourtant sur l'aide étrangère tant pour surmonter ce qui reste des séquelles de *Nargis* que pour la reconstruction des zones dévastées

«Aung San Suu Kyi jouit d'une sympathie universelle dans la communauté internationale»

et, plus généralement, pour assurer le développement économique du pays. En même temps, elle reste cependant sourde aux appels à des réformes politiques et sociales d'envergure fusant de toutes parts et qui passent forcément par une réconciliation avec la dame de Rangoon. On en fait même dans certains cas une condition, voire un préalable.

Aung San Suu Kyi savait apparemment ce qu'elle faisait en accomplissant son «délit». Peut-on en dire autant des dirigeants qui ont grimpé dans les rideaux face au «défi» ou à la fredaine de cette diable de femme?

On peut y voir l'expression de cet «autisme», dans lequel, dit-on, la junte sombre depuis au moins le coup de force de 1990. Bête un jour, bête toujours! dit-on encore.

Mais on peut aussi y voir un indice de dégel. La junte se met en position de force pour fixer les limites d'un «dialogue» inévitable, afin de l'engager sur son propre terrain.

Les jours à venir seront peut-être pleins de surprises.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Ne manquez pas le nouveau film de Jean-Guy Chaput : *J'ai tué ma chambre avec vue sur la mer.*

CARREFOUR DES LECTEURS

Avec préjudice!

Le fait d'augmenter le coût de l'immatriculation et des assurances pour les motocyclettes n'est pas la trouvaille du siècle. On punit tous les motocyclistes parce que certains d'entre eux conduisent en fous. Il aurait peut-être été plus juste de doubler les amendes pour les excès de vitesse, la conduite dangereuse ou les cas de conduite sous l'influence de l'alcool ou des drogues. De cette façon, les conducteurs prudents ne subiraient pas de préjudice. De plus, les jeunes en bas de 25 ans ne devraient pas avoir le droit de conduire des motos sport.

Paul LaFrance
Québec

Cette voix du peuple

Que de redites dans les nouvelles. La presse parlée tente de se trouver un style et de la substance. La presse écrite, expéditive, curieuse, répond aux besoins de ceux qui sont bousculés par le boulot du quotidien. Le lien de la communication ne doit pas s'effriter. Nous avons aboli les grandes distances planétaires, nous avons développé, pour ainsi dire, l'indiscrétion sans limite. Être informé n'est pas seulement absorber la nouvelle. Elle doit provoquer la réflexion. Elle doit apporter quelque chose... Il faut dépasser les analyses succinctes. Le besoin de se faire entendre s'impose. Qu'ils soient nombreux ceux qui ont ce désir de réagir. Le jeu de la démocratie n'est pas seulement affaire de sondages et de scrutin. Il se manifeste par un acte d'écriture, bref ou élaboré, fréquent ou sporadique. On doit donner la chance à tous... C'est la décision de ceux qui savent évaluer non par le hasard, mais par la pertinence. Il faut maintenir cette voix du peuple. Il faut que ces petites interventions soient représentatives, tonifiantes susceptibles d'allumer le goût de réagir. Le coin du lecteur, il faut en préserver son authenticité.

Douglas Beauchamp
Québec

La bouquetière RMQ...

L'opposition à l'hôtel de ville de Québec a besoin de vent dans ses voiles pour avancer et éviter un récif évident en novembre 2009. Trop de fois a-t-on vu Alain Loubier et ses sbires s'accrocher aux projets du maire Labeaume pour tenter de charmer, changer et sensibiliser l'opinion publique. Bref, on souhaite faire du pouce sur l'équipe au pouvoir en nageant dans son sillon. À mon avis, cela équivaut à se tirer dans le pied, car dans cette position, le RMQ demeure la bouquetière, et ne sera jamais la mariée. Il est grand temps que M. Loubier et ses compères commencent à chanter leurs propres compositions, pas celles des autres. Personne n'a dépassé Madonna en la copiant. Il n'est pas défendu de prendre les devants, M. Loubier, pourquoi toujours attendre un geste de l'opposant pour dicter votre discours? Le RMQ a tellement besoin de mettre de la viande autour de l'os que la situation actuelle engendre et frôle la paralysie politico-stratégique. Entre vous et moi, je serais curieux de connaître le taux de satisfaction de la population envers le système actuel d'opposition. Nul doute qu'il a une longue côte à remonter. À quand le sommet? Le programme du RMQ, beaucoup trop rachitique et anorexique, a besoin de plats gastronomiques et de vitamines pour donner un coup de barre à ce vaisseau qui gite sur les flots de la politique municipale québécoise. Vivement un réveil-matin dans le camp du RMQ! ***Michel Beaumont,*** *Québec*

Cyberpresse

D'autres textes d'opinion sont présentés dans le site du *Soleil* à l'adresse **www.cyberpresse.ca/le-soleil**

INTÉGRATION**RÉUSSIE**

La grande région de Québec multiplie les efforts pour attirer des immigrants. Certains sont arrivés depuis peu, d'autres depuis plusieurs années déjà. Dans une série d'articles, *Le Soleil* présente des portraits d'immigrants qui ont choisi la région, ont réussi leur intégration et occupent maintenant leur place dans la communauté. Découvrons ces gens dans une série à lire le dimanche.



«Non, tu ne peux pas être ingénieur...»

— Jean-Pierre Nsengiyumva, rapportant des paroles qui l'ont surpris lorsqu'il est arrivé au Québec

Ne pouvant pas exercer son métier d'ingénieur civil pour l'instant, le Rwandais Jean-Pierre Nsengiyumva a suivi un cours pour maîtriser un logiciel de dessin technique. Ces connaissances lui permettent de travailler comme technicien en génie civil. — PHOTO YAN DOUBLET

Anne Drolet
adrolet@lesoleil.com



Même avec 17 années d'expérience, l'ingénieur civil rwandais Jean-Pierre Nsengiyumva n'a pas le droit d'exercer son métier ici. Du moins pas pour l'instant. Mais grâce à un cours d'informatique de deux mois, il peut au moins mettre les pieds dans son domaine d'activités en travaillant comme technicien, en attendant d'être admis dans l'Ordre des ingénieurs.

«J'ai été très surpris quand on m'a dit : "Non, tu ne peux pas être ingénieur malgré ces années d'expérience"», se rappelle M. Nsengiyumva, qui a foulé le sol québécois en octobre 2008.

On lui a expliqué qu'il devait devenir membre de l'Ordre des ingénieurs. «Pour accéder à l'Ordre, c'est un processus, ça prend un peu de temps. En attendant, il faut que je fasse quelque chose», dit-il simplement. Le Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail, le SOIIT, lui a alors suggéré de poser sa candidature comme technicien en génie civil.

Mais rapidement, il s'est rendu compte que les employeurs exigeaient tous la connaissance du logiciel de dessin technique AutoCAD, avec lequel il n'avait jamais travaillé, explique-t-il. Le Centre R.I.R.E. 2000 est alors entré en jeu. L'organisme permet de mettre à niveau les compétences des immigrants en recherche d'emploi. M. Nsengiyumva vient tout juste de terminer ce cours, échelonné sur huit semaines, et il se sent maintenant mieux outillé pour décrocher un emploi. «J'ai confiance», souligne-t-il.

L'INCONTOURNABLE INFORMATIQUE

«En arrivant, souvent les immigrants constatent qu'ils n'ont pas de connaissances appropriées qui sont demandées de la part des employeurs au Québec, dans leur domaine d'activités», note Jasminka Asanovic, adjointe administrative chez R.I.R.E. 2000.

Souvent, les immigrants constatent qu'ils n'ont pas les connaissances demandées par les employeurs québécois

Elle ajoute qu'il y a aussi des cas où les personnes n'ont simplement jamais eu l'occasion de se servir d'un ordinateur. «Mais utiliser un ordinateur, c'est devenu incontournable dans le milieu du travail en Amérique du Nord.»

Acquérir ou améliorer les compétences informatiques des immigrants les rend compétitifs sur le marché du travail québécois. Les cours peuvent être relativement généraux, pour se familiariser à la suite Office ou à Internet, mais aussi extrêmement spécialisés, pour des gens qui travailleront en programmation par exemple, mais qui ne connaissent pas un des logiciels grandement utilisés ici.

L'apprentissage est praticopratique. Les participants doivent entre autres faire un CV, fait valoir Mélissa Côté, chargée de projet chez R.I.R.E. 2000 : ils pratiquent la méthode, mais l'exercice leur sert aussi pour leur recherche d'emploi. Entre 80 et 100 personnes suivent ces cours chaque année. De ce nombre, l'organisme estime qu'entre 40 et 60 % des participants se sont trouvés un emploi, six mois après la fin du cours.

ORDRE PROFESSIONNEL

Pour M. Nsengiyumva, ce cours devrait lui permettre de gagner sa vie comme technicien. Mais l'objectif demeure de travailler comme ingénieur. Il rassemble actuellement les documents nécessaires pour entrer en janvier prochain dans le projet d'accès rapide à l'Ordre des ingénieurs. Ce programme de 5 à 11 mois sert à accompagner les diplômés en génie civil, mécanique et électrique dans leurs démarches pour être admis au sein de l'Ordre.

«À l'intérieur de ce programme-là, on a plusieurs formations : préparation aux examens, anglais et français, informatique, communication interculturelle, atelier de recherche d'emploi, précise Mme Côté. On travaille en collaboration avec l'Université Laval pour le tutorat et avec l'Ordre des ingénieurs, qui prend ces dossiers-là en priorité», ajoute-t-elle.

Avant cette aide, il fallait en général plusieurs années et beaucoup d'argent pour qu'un immigrant puisse faire partie de l'Ordre, rappelle Mme Asanovic.

Des pourparlers sont actuellement en cours pour élargir ces activités d'accompagnement à d'autres ordres professionnels.

3001778



lelauréat *Le Soleil*–Radio-Canada

Hommage à des gens d'exception de la région de Québec

Marie-Annick Clavel

Ex-vétérinaire, chercheuse émérite, maman et amoureuse de l'hiver

Karine Desbiens
kdesbiens@lesoleil.com

Présentation

Lauréate : Marie-Annick Clavel

Occasion : elle vient de recevoir une bourse de 150000$ pour son projet de recherche sur la sténose aortique.

Marie-Annick Clavel est une doctorante qui se distingue singulièrement des autres étudiantes de sa cohorte. Cette Québécoise originaire de Montpellier, âgée de 37 ans, et mère de deux enfants, a décidé de quitter patrie et profession (vétérinaire) pour s'engager dans la recherche en médecine expérimentale (humaine). Plus originale encore, elle a *flashé* sur le Québec parce qu'elle aimait l'hiver!

Mme Clavel travaille auprès du Groupe de recherche sur les maladies valvulaires de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de l'Université Laval. Son projet de recherche porte sur la sténose aortique (rétrécissement de la valve), un problème cardiaque qui touche de 3% à 7% des gens de plus de 65 ans. Dans les pays industrialisés, il s'agit de la troisième maladie cardiaque après l'hypertension et la maladie coronarienne. La sténose aortique mène à 200000 remplacements valvulaires par an, dans le monde. «Ce n'est pas négligeable», insiste-t-elle.

Présentement, le seul traitement efficace, c'est de remplacer la valve par une prothèse, nous informe Marie-Annick Clavel.

Avec son projet, la doctorante vise à ce que le patient ait des soins lors d'une maladie cardiaque. Elle souhaite aussi contribuer à mettre en place de nouvelles méthodes d'intervention, moins invasives que la chirurgie.

PAS SEULE AU MONDE

Même si l'intérêt pour un métier se fait sentir dès le jeune âge, le chemin pour y arriver n'est pas toujours linéaire.

D'abord attirée par la profession de vétérinaire, Marie-Annick Clavel fait ses études à l'École nationale vétérinaire de Lyon en France où elle travaille dans une clinique pendant sept ans.

«Quand j'étais jeune, j'avais des animaux [chien, chat, chevaux] et je voulais être vétérinaire, mais j'ai toujours senti un attrait pour la médecine. Non pas pour soigner, mais plus pour le côté recherche», raconte la chercheuse qui s'exprime toujours avec un charmant accent lyonnais.

«Arrivée au Québec, je me disais bien que j'allais trouver un vétérinaire qui avait bifurqué (tout comme moi) dans la recherche en médecine humaine. Généralement, quand on reçoit un CV comme ça, on sait pas trop qu'est-ce qu'il vient faire là», souligne-t-elle.

Peu de temps après, elle «tombe» par hasard sur les traces du Dr Philippe Pibarot, diplômé de la même école qu'elle, à Lyon.

«Au début, je ne pensais pas travailler avec lui, ni même en cardio… J'ai embarqué dans un projet de chirurgie de moutons, mais le projet n'a pas été subventionné. Alors je me suis impliquée dans un autre qui, lui, l'a été… C'est bête, mais c'est ça», avoue-t-elle.

«Contrairement à la médecine vétérinaire, avec ce créneau, la possibilité de faire avancer la médecine était plus grande», explique la chercheuse.

Ce qui la fait vibrer? «Je revois beaucoup d'échocardiogrammes. Je collecte des données, vois mes patients, les interroge, fouille des dossiers. Mais la partie que j'adore le plus, c'est de faire sortir la science directe derrière ça», dit-elle sur un ton passionné.

Marie-Annick Clavel, qui habite au Québec depuis plus de sept ans, est une chercheuse, une maman et une résidente comblée, qui *tripe* sur le froid, comme elle le dit. Elle compte déposer son projet de thèse d'ici les trois prochaines années.

«J'ai une chance phénoménale, car je fais un métier que j'adore. Heureusement que j'ai des enfants qui me freinent de temps en temps, parce que je pourrais ne pas m'arrêter, quoi!» lance-t-elle.

RECONNAISSANCE

Mme Clavel est aujourd'hui désignée comme lauréate *Le Soleil*-Radio-Canada en raison de la qualité de son dossier universitaire et de l'intérêt de son projet sur la sténose aortique qui lui ont valu une impressionnante bourse de 150000$ du programme des bourses d'études supérieures du Canada Vanier des Instituts de recherche en santé du Canada.

Même si son monde gravite autour de sujets complexes (comme la sténose aortique), elle se révèle spontanée et conviviale dans la vie quotidienne. Quand on lui demande ce qu'elle compte faire avec son prix, elle répond avec la plus grande simplicité: «Sûrement un barbecue pour fêter ça»…



Âgée de 37 ans, Marie-Annick Clavel est originaire de Montpellier, en France. — PHOTO LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Chaque semaine, un jury formé de représentants des rédactions du *Soleil*, de la radio et de la télévision de Radio-Canada à Québec nomme un lauréat afin de souligner une réalisation exceptionnelle ou une contribution significative à la vie ou au rayonnement de Québec. Rencontrez le lauréat de la semaine le dimanche dans les pages du *Soleil*, à la radio de Radio-Canada à 16h05 ainsi qu'à la télévision au *Téléjournal Québec* à 18h. Vous connaissez une personne qui mériterait d'être nommée lauréat?

Écrivez-nous à *redaction@lesoleil.com*

1813228



LE LAURÉAT

leSoleil
Radio-Canada

Rendez-vous **dimanche** pour découvrir le Lauréat de la semaine, avec François Cormier

106,3 FM PREMIÈRE CHAÎNE À LA RADIO DE RADIO-CANADA 16 h 05

TÉLÉVISION AU TÉLÉJOURNAL QUÉBEC 18 h

RADIO TÉLÉVISION INTERNET

Radio-Canada.ca/quebec

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

LE BLOGUE DES ARTS
L'équipe vous cause de tout ce qui bouge à Québec et au-delà : blogues.cyberpresse.ca/arts-du-soleil

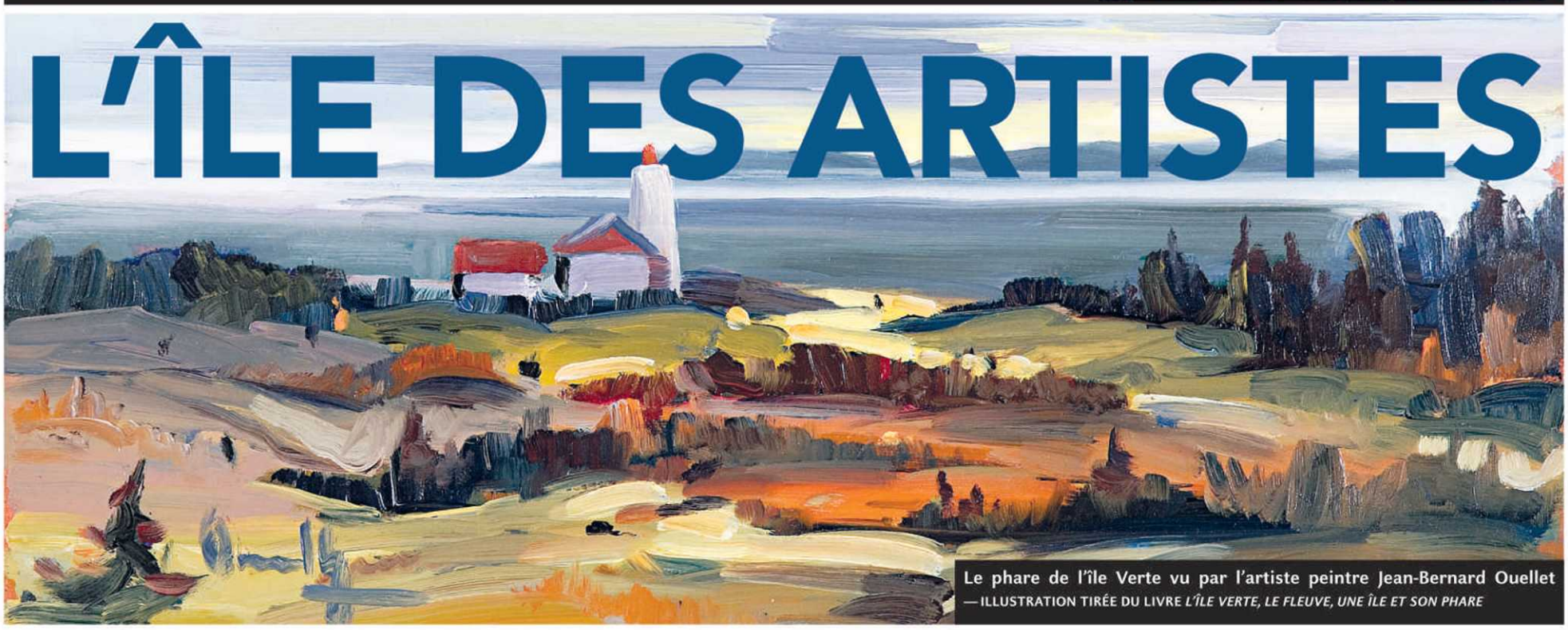
RICHARD THERRIEN
Amateur de télé? Échangez vos impressions avec notre chroniqueur-blogueur : cyberpresse.ca/le-soleil/therrien

arts & spectacles



LIVRES Entrevue avec Denis Vaugeois → 32

L'ÎLE DES ARTISTES



Le phare de l'île Verte vu par l'artiste peintre Jean-Bernard Ouellet
— ILLUSTRATION TIRÉE DU LIVRE *L'ÎLE VERTE, LE FLEUVE, UNE ÎLE ET SON PHARE*

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com



Le phare de l'île Verte, c'est le doyen des phares du Saint-Laurent.

En sentinelle depuis 1809.

De 1827 à 1964, c'est-à-dire pendant 137 ans, quatre générations de la famille Lindsay ont tenu le phare. On ne connaît pas d'équivalent ailleurs au Canada.

La famille Lindsay en question, c'est la même que celle du père Fernand Lindsay, le fondateur du Festival de musique de Lanaudière.

Ces informations et beaucoup d'autres, vous les trouverez dans un livre magnifiquement illustré, écrit par un collectif d'auteurs et publié par GID: *L'île Verte, le fleuve, une île et son phare*.

Un document de qualité sur l'un des plus beaux endroits au Québec.

Rien d'étonnant que cet endroit soit devenu le refuge de nombreux artistes. Parmi lesquels les peintres Ginette Caron et Jean-Bernard Ouellet, la romancière Charlotte Gingras, les cinéastes Robert Desrosiers, Gilles Carle, Hugo Latulippe, l'interprète Chloé Sainte-Marie, le photographe Michel Boulianne.

Sans oublier la présence d'intellectuels de la trempe de Marcel Rioux, Laure Waridel, Charles Méthé, Régis Tremblay et Bruno Vincent.

Tous ces gens n'ont pas seulement trouvé une terre d'inspiration, ils y ont trouvé un endroit d'une grande authenticité et d'une inestimable homogénéité. Peut-être le dernier endroit du genre au Québec.

Là, sur cette langue de terre battue par les vents et les marées, les gens vivent de la pêche et de l'agriculture

Là, sur cette langue de terre battue par les vents et les marées, les gens vivent de la pêche, de l'agriculture et de la forêt. Vous n'y trouverez pas d'élégantes maisons victoriennes, ni de riches résidences secondaires comme à Cacouna ou Saint-Patrice, mais de simples et belles petites maisons québécoises et de modestes chalets sur pilotis, notamment sur la pointe est.

Attention, le tourisme est peut-être en train de tout gâcher.

Trois chiffres qui donnent à réfléchir: l'île Verte compte à peine une quarantaine de résidents permanents. L'été venu, ce chiffre grimpe aux alentours de 300. Auquel il faut ajouter le passage de... 12 000 touristes!

Rien d'étonnant que le prix des rares maisons à vendre sur l'île dépasse les 300 000 $.

Les gens de l'île Verte, qui fêtent les 200 ans de leur phare, cette année, ont conscience des changements qui affectent leur environnement. C'est pourquoi la municipalité de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs a demandé à Québec de lui octroyer le statut de «paysage humanisé».

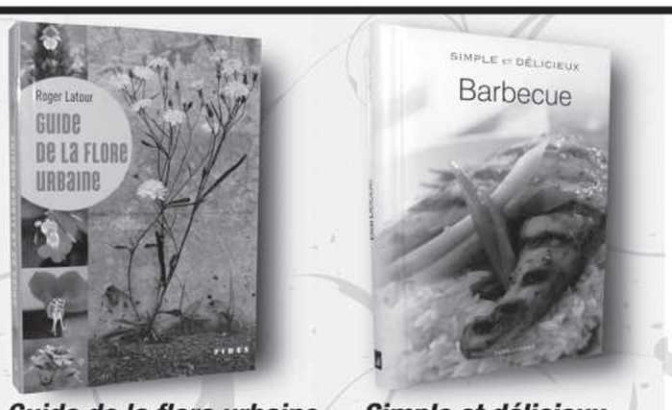
Conçu dans les vieux pays, ce statut a pour objectif de protéger les territoires habités remarquables, tout en permettant la poursuite et l'évolution des activités humaines.

L'intérêt de ce statut? Mettre l'île Verte à l'abri de «tout développement inapproprié.»



LISE CYR et JEAN-CLAUDE TARDIF. ***L'île Verte, le fleuve, une île et son phare.*** Les Éditions GID, 328 pages, 49,95 $

3003241



Guide de la flore urbaine
Roger Latour | FIDES
19,99$ Rég. : 24,95$

Simple et délicieux Barbecue
Modus Vivendi
15,99$ Rég. : 19,95$

Découvrez un trésor de librairie!

la plus imposante sélection de livres à Québec

Pavillon Maurice-Pollack • 2305, rue de l'Université
Périodes de stationnement gratuit • info à www.zone.coop
Solde en vigueur du 25 au 30 mai 2009.

zone Coopérative Université Laval
www.zone.coop

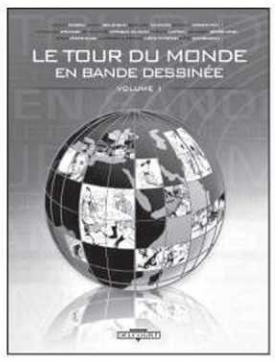
AU FIL DES PAGES

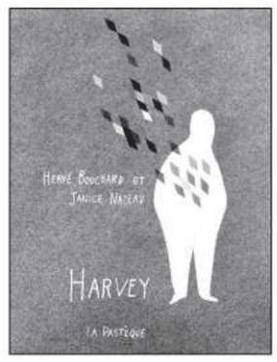
Le jeune homme et la mort

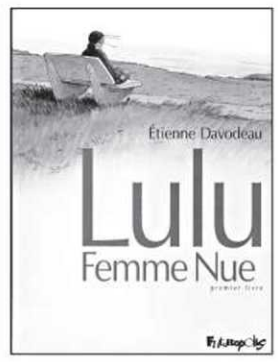
Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

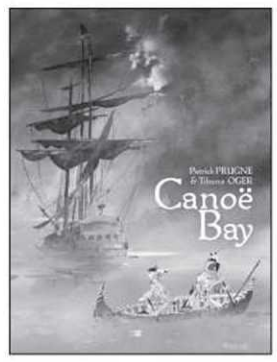


Bandes dessinées









La mort a des allures de muse, ces jours-ci, dans le neuvième art québécois. Après *Paul à Québec*, où Michel Rabagliati couchait sur papier les derniers jours de son beau-père, c'est au tour de Janice Nadeau et d'Hervé Bouchard de s'intéresser au sujet avec *Harvey*.

Rencontre entre un écrivain et une illustratrice, *Harvey* n'est pas une BD conventionnelle. Le bouquin s'apparente davantage à un roman graphique libéré de toute contrainte formelle. On y relate le parcours d'un enfant qui voit sa vie chavirer lorsqu'il apprend le décès de son père. Pour y survivre, il se repliera dans l'imaginaire, s'inspirant du héros d'un film, *The Incredible Shrinking Man*. Le récit comporte quelques longueurs, de même qu'une chute un peu raide, mais nous plonge dans l'univers onirique de l'enfance avec beaucoup d'adresse et de poésie.

ÉLOGE DE LA FUITE

Comment renverser la vapeur d'un quotidien lourd et assommant? Par l'évasion, croit Lulu. L'héroïne du Davodeau nouveau, une mère de famille au revenu modeste, mariée à un alcoolique, décide un jour de prendre la fuite. Ses pérégrinations l'amèneront à côtoyer un parfait inconnu que le sort a également écorché. Étienne Davodeau mène la première partie de ce diptyque comme s'il s'agissait d'un suspense. Le mystère plane en effet quant à ce que réserve l'avenir à Lulu et si elle parviendra à conserver les maigres parcelles de bonheur auxquelles elle a droit. Un récit touchant, traitant d'amitié et d'espoir dans un décor de dure réalité.

PLANÈTE BD

Difficile de trouver un titre plus évocateur (et moins inspiré) que *Le tour du monde en bande dessinée*. Avec ce collectif auquel a participé le Québécois Jimmy Beaulieu, les éditions Delcourt ont rassemblé une douzaine d'auteurs afin qu'ils partagent leur vision de la planète. Le résultat est profondément inégal, mais lorsque les propositions sont solides, comme avec la BD muette de l'Américain Kikuo Johnson ou le regard que pose Pierre Bailly sur la situation politique belge, on voit à quel point cette initiative, appelée à connaître une suite, peut être pertinente.

PIRATES DE NOUVELLE-FRANCE

Histoire de pirates et aventures en Nouvelle-France se marient dans *Canoë Bay*. Jack, jeune orphelin d'Acadie victime du Grand Dérangement, fait la rencontre inattendue de Lucky Roberts, qui l'amènera sur la piste d'un trésor. Sur le plan graphique, *Canoë Bay* est époustouflant. Patrick Prugne fait un boulot d'exception avec ses couleurs directes qui se distinguent tant par les teintes choisies que par la lumière qui s'en dégage. Le récit de Tiburce Oger compte en revanche des inexactitudes historiques et ses personnages sont un peu creux. Néanmoins, le rythme est soutenu et on ne peut nier que les péripéties de Jack et de sa bande sont distrayantes.

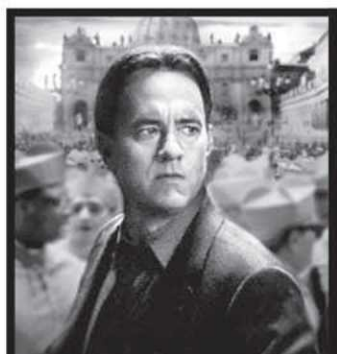
★★★ **HERVÉ BOUCHARD et JANICE NADEAU.** ***Harvey***, La Pastèque, 168 p.

★★★★ **ÉTIENNE DAVODEAU.** ***Lulu femme nue***, Futuropolis, 77 p.

★★1/2 **COLLECTIF.** ***Le tour du monde en bande dessinée, vol. 1***, Delcourt, 125 p.

★★★ **PRUGNE & OGER.** ***Canoe Bay***, galerie Daniel Maghen, 104 p.

2022400



LE FILM #1 DANS LE MONDE!
TOM HANKS
ANGES& DÉMONS
AngesEtDemons.ca
IMAGINE IMAGINE
COLUMBIA PICTURES
À L'AFFICHE Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez SonyPicturesReleasing.ca

2022378

« PASSIONNANT.
Des scènes d'action spectaculaires et des plaisanteries pleines d'esprit. »
Claudia Puig, USA TODAY
« HUGH JACKMAN EST ÉLECTRISANT. »
Paul Fischer, DARK HORIZONS



X-MEN LES ORIGINES: WOLVERINE (version française)
MARVEL 13 ANS+ VIOLENCE
MAINTENANT À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, cinemasfortune.ca, enprimeur.ca

1819087



Ameublement

www.parentmeubles.com
Tél. : 418 826-1111
Meubles résidentiels sur mesure : pin, merisier, érable. Vaste choix de couleurs. La qualité des plus beaux magasins à un coût moindre.

www.virtuomeuble.com
Tél. : 418 529-7381 • Téléc. : 418 529-7385
Meubles et aménagements contemporains, conception, plans, réalisation de votre projet, notre défi.

Transport

www.boniprix.fr.fm
Déménagement Boni-Prix
299, rue Joly, Québec (QC) G1L 1N7
Tél. : 418 622-0636 • Téléc. : 418 623-8946
À votre service depuis plus de 50 ans. Déménagement et entreposage. Résidentiel, commercial, industriel, local et E.-U. Longue distance, outre-mer, emballage, assurance et estimation gratuite.

Communiquez avec le télémarketing au 418 686-3377 ou sans frais au 1 800 318-3378
Télécopieur : 418 686-3370
telemarketing@lesoleil.com

2021828

PALMARÈS RENAUD-BRAY
Du 11 au 17 mai 2009

1	FASCINATION, t. 1 ♥, 2 ♥, 3 ♥, 4 ♥	S. Meyer
2	HORMONES AU FÉMININ ♥	S. Demers +
3	PAUL À QUÉBEC ♥	M. Rabagliati +
4	LA BIBLE DU BARBECUE ♥	S. Raichlen
5	MILLÉNIUM, t. 1 ♥, 2 ♥, 3 ♥	S. Larsson
6	LES CHRONIQUES D'UNE MÈRE INDIGNE, t. 1, 2	C. Allard +
7	LE GUIDE DE LA ROUTE 2009	Collectif
8	QUE SERAIS-JE SANS TOI ?	G. Musso
9	LE SUMO QUI NE POUVAIT PAS GROSSIR ♥	E.-E. Schmitt
10	MA VIE À CONTRE CORAN	D. Benhabib
11	LE VOYAGEUR QUI N'ARRIVE JAMAIS	G. Proulx +
12	LE PRÉDICATEUR ♥	C. Läckberg
13	MAUDITE FOLLE !	V. Étienne +
14	MANGE, PRIE, AIME ♥	E. Gilbert
15	LA MORT, ENTRE AUTRES	P. Kerr
16	LA BIBLE DES ANGES	J. Flansberry
17	KILO CARDIO	I. Huot, J. Lavigueur +
18	TOUJOURS ORGUEILLEUSE, MAIS (À PEINE)…	A. L'Italien +
19	LE CERCLE LITTÉRAIRE DES AMATEURS… ♥	A. Barrows, M.A. Shaffer
20	L'HISTOIRE D'EDGAR SAWTELLE ♥	D. Wroblewski

» Pour voir TOUTES les positions et les autres palmarès, visitez **RENAUD-BRAY.COM**

Renaud-Bray
24 librairies au Québec et une boutique virtuelle

2022379

« HILARANT. GÉNIAL. »
Lee Thomas, WJBK FOX 2, DETROIT



UNE NUIT AU MUSÉE
LA BATAILLE DU SMITHSONIAN
(version française de Night At The Museum: Battle Of The Smithsonian)
MAINTENANT À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, cinemasfortune.ca, enprimeur.ca

Vous êtes inquiet pour la vie d'un proche.
418 683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553
CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

2022364

« LE FILM DE DANSE LE PLUS DRÔLE DE TOUS LES TEMPS. »
FOX-TV SHAWN EDWARDS
DANCE FLICK:
LES FOUS DE LA DANSE
(VERSION FRANÇAISE DE DANCE FLICK)
MTV FILMS 13 ANS+ LANGAGE VULGAIRE TheDanceFlick.com
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES DES CINÉMAS

Lectures

Pour joindre notre chroniqueur : *dfessou@lesoleil.com*

Didier Fessou

Malheureux hommes!



Arrêt sur ce qui s'est dit à l'Assemblée nationale le 11 mars.

En réplique au discours inaugural, Pauline Marois a comparé l'attitude de Jean Charest à celle des trois singes de la sagesse. Rebaptisés pour la circonstance singes de la bêtise.

Grosse tempête dans un verre d'eau du côté ministériel au prétexte que la cheftaine de l'opposition aurait comparé le premier ministre à un singe!

Mettons.

Mais imaginez le tollé d'indignation à la grandeur de la province de Québec si le Frisou avait osé suggérer que le comportement de Pauline Marois ressemblait à celui d'un singe...

On s'en indignerait encore aujourd'hui.

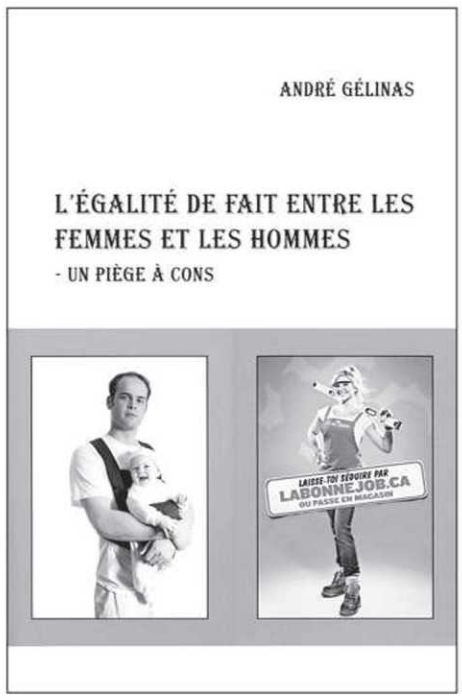
Cette entrée en matière pour dire que les hommes ne l'ont pas facile par les temps qui courent. Ils doivent ramer à contre-courant en évitant de faire la moindre éclaboussure.

Longtemps prof de science politique à Laval, André Gélinas a beaucoup réfléchi et beaucoup écrit sur le rapport entre les hommes et les femmes dans la société québécoise.

Il a réuni le fruit de ses cogitations dans deux grosses briques de 750 pages chacune : *L'égalité de fait entre les hommes et les femmes* et *La discrimination positive*.

Puis il a cherché un éditeur.

Les Presses de l'Université de Laval ont répondu que ce projet de publication ne correspondait pas à leur «profil



éditorial». Les Presses de l'Université du Québec ont décliné pour cause de «contraintes financières». Et les Presses de l'Université de Montréal, elles, n'ont même pas daigné accuser réception.

Du coup, André Gélinas a publié ses travaux à compte d'auteur.

Et, ensuite, il a essayé d'intéresser les médias à ses deux livres. Peine perdue.

Aux dires de l'auteur, il paraît que je le suis le seul journaliste qui a accepté de signaler leur publication. Il est vrai qu'André Gélinas a lourdement insisté.

La thèse développée dans ces livres?

Dans le premier tome : la politique d'égalité entre les hommes et les femmes du gouvernement québécois est un piège à cons (*sic*) et une arnaque (*resic*) parce qu'elle est le résultat des pressions exercées par le mouvement féministe.

Dans le second tome : les féministes, en exploitant leur poids électoral, ont convaincu Québec et Ottawa qu'elles étaient victimes de discrimination. D'où l'adoption de la discrimination positive pour corriger cette injustice.

Aujourd'hui, par un vicieux effet de balançoire, ce sont les hommes qui sont victimes de discrimination.

Deux livres à caractère scientifique, pointus et abondamment documentés. Deux livres qui, normalement, auraient dû alimenter le débat.

Pour information, on peut consulter le site **www.hommedaujourdhui.ca**.

Courriel de Mireille Beaudoin, une mordue d'histoire et de bons romans :

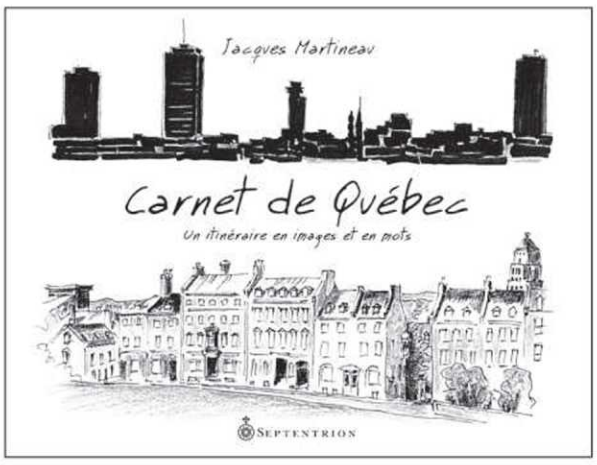
«J'ai lu avidement les trois premiers tomes de *Les portes de Québec* de Jean-Pierre Charland et j'attends la suite avec impatience. Une seule ombre au tableau : le nombre de fautes de français (accords en genre ou en nombre, de mauvaise conjugaison et orthographe) retrouvées dans ces livres est inacceptable (plus de douze coquilles par livre, et au moins vingt dans le dernier tome). J'espère qu'un effort sera fourni pour la nouvelle fournée, afin que je laisse mon crayon de côté pendant ma lecture (je suis incapable de laisser une faute sans réplique, sachant que mes proches liront mes livres par la suite). Il ne semble pas y avoir de site pour contacter l'auteur ou son éditeur.»

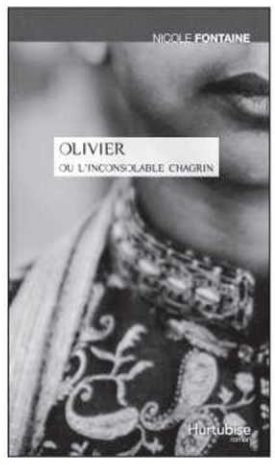
Qui de l'auteur, Charland, ou de l'éditeur, Hurtubise, *botche* la job?

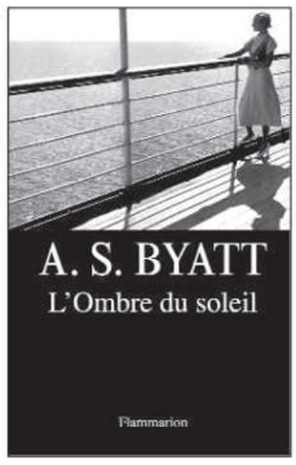
Bonne question, hein...

Pierre Lalanne nous suggère de lire *Au Régal des vermines*, *Le bonheur*, *Loin des fleurs*, *Lucette*, *Alain Zanninie* et le *Journal intime* de Marc-Édouard Nabe, tous publiés par Le Rocher :

«Nabe est ignoré des spécialistes et autres littéraires, dédaigné, méprisé et rejeté du cénacle. Jamais, il sera à la Pléiade. Un mauvais écrivain? Alors, pas du tout! Au contraire, le meilleur! Son verbe est inépuisable, incisif, sa plume curieuse, alerte ponctuée de décharges électriques, une prose dévastatrice, à frémir. Nabe, un être de pureté artistique, drôle, amoureux, musical et poétique. Vif, il crache sur la connerie humaine avec une rage de chien et bien pire, avec du contenu, c'est tellement rare de nos jours, le contenu. C'est pourquoi Nabe est maudit, étouffé, écrasé par une élite hypocrite et gavée d'humanisme.»









VOUS AIMEREZ LIRE

CARNET DE QUÉBEC

→ Après une carrière dans l'enseignement, Jacques Martineau a décidé de se consacrer au dessin et à l'écriture. Dans cette élégante plaquette, il nous propose une promenade en mots et en images dans le Vieux-Québec, dans Saint-Roch, dans Saint-Sauveur et dans Saint-Jean-Baptiste. Une belle façon de redécouvrir le charme incomparable de Québec et de ses quartiers populaires : «Le citadin dans sa ville, comme le poisson dans l'eau, est trop occupé à vivre et à se déplacer dedans pour s'en émerveiller. Pour y arriver, il doit entrer dans la peau de l'étranger. Autre condition : devenir piéton.»

OLIVIER

→ Un roman écrit de manière ampoulée pour évoquer un sujet délicat : la pédophilie. Au cours d'un voyage en Asie, un jeune homme bien né et bien élevé s'éprend d'un gamin rencontré dans un petit village du Sri Lanka. S'ensuit une liaison entretenue sur plusieurs années. Rongé par la culpabilité, notre gentil jeune homme tente de se suicider après être allé réfléchir à l'abbaye de Saint-Benoît-du-Lac. Sa douce et tendre fiancée prend alors soin de lui. Pas facile d'envisager une vie à deux lorsque l'un des deux est tétraplégique. Un jour, ladite fiancée apprend pourquoi il a tenté de mettre fin à ses jours...

L'OMBRE DU SOLEIL

→ Publiée en Angleterre au début des années 60 et tout juste traduite en français. C'est une histoire conventionnelle admirablement écrite et saupoudrée de critique sociale : une ado brillante et excessive se sent écrasée par un père inabordable et incapable de voir ce qui se passe chez les autres. Un ami de la famille vient passer quelques jours de vacances et s'intéresse à elle. L'ami devient mentor et l'aide à préparer son entrée à Cambridge. Plus tard, comme de raison, le mentor se fera Pygmalion. L'important, fillette, c'est de savoir qui tu es et non de te préoccuper de celui qui te fait de l'ombre.

CONTES VERTS

→ Dans le cadre du cinquième Congrès mondial d'éducation relative à l'environnement qui vient d'avoir lieu à Montréal, est né le Festival du conte environnemental. On a fait appel au talent de conteurs réputés afin de trouver une nouvelle façon de sensibiliser le public. Sous la direction de Thierry Pardo, ce recueil réunit quelques-unes des contes présentés pendant ce festival.

JACQUES MARTINEAU. ***Carnet de Québec,*** SEPTENTRION, 78 PAGES

NICOLE FONTAINE. ***Olivier ou l'inconsolable chagrin,*** HURTUBISE, 164 PAGES

ANTONIA SUSAN BYATT. ***L'Ombre du soleil,*** FLAMMARION, 384 PAGES

THIERRY PARDO. ***Contes verts pour une planète bleue,*** MICHEL BRÛLÉ, 120 PAGES

15 tragiques minutes

7 questions à Denis Vaugeois sur 1759

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com

13 septembre 1759 au matin. Sur les plaines d'Abraham. 15 tragiques minutes scellent le destin d'un peuple.

Deux cent cinquante ans se sont écoulés.

En cette année de commémoration, certains éditeurs en ont profité pour éditer ou rééditer livres, études, analyses, essais, portraits. Nous vous en présentons une sélection page 33.

Pour sa part, Septentrion que dirige Denis Vaugeois vient de publier un ouvrage de référence qui réunit sous forme chronologique les témoignages d'une cinquantaine de personnes, acteurs ou simples spectateurs, qui ont participé aux événements de 1759 et 1760.

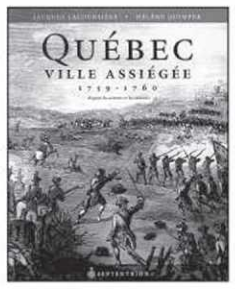
Cette chronologie signée Jacques Lacoursière et Hélène Quimper, c'est *Québec, ville assiégée*. Un ouvrage de 270 pages qui rappelle que les temps étaient difficiles, que les gens se sentaient abandonnés par la France et que Montcalm redoutait le pire.

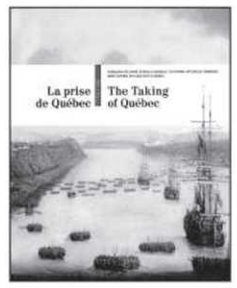
À preuve cette confidence de Montcalm à Lévis dans une lettre datée du 24 février 1759: «La colonie est perdue si la paix n'arrive pas; je ne vois rien qui puisse la sauver.»

Plus tard, cet été, Septentrion publiera deux rééditions enrichies et remaniées. L'une de *L'Année des Anglais* de Gaston Deschênes et l'autre de *Par la bouche de mes canons* de Gérard Filteau. Le livre de Filteau portera un nouveau titre, *Québec, ville-cible*, et l'historienne Hélène Quimper participera à sa réécriture.

Parmi les autres publications dignes de mention, il y a le somptueux catalogue de l'exposition *La prise de Québec* au Musée national des beaux-arts du Québec que signent Hélène Quimper et Daniel Drouin.

Un document de 126 pages qui donne à voir les œuvres exposées et qui évoque le contexte historique.





Q Faut-il commémorer la bataille des plaines d'Abraham, étant entendu que commémorer ne signifie pas célébrer mais se souvenir?

R Oui, si c'est pour se rappeler. C'est sûr, on ne peut pas occulter ces événements-là. Ce sont les plus importants de notre histoire.

Q Faut-il voir 1759 comme une date charnière?

R Ce n'est pas aussi simple que ça. Les événements dont nous parlons commencent avec l'assassinat de Jumonville, le 18 mai 1754, par une troupe de coloniaux anglais dirigée par George Washington.

Q La bataille des plaines d'Abraham, banal épisode de la guerre de Sept Ans ou acte fondateur?

R L'acte fondateur, comme vous dites, c'est 1763, le traité de Paris qui met fin à la guerre de Sept Ans. Après 1759, rien n'est encore joué. La bataille des plaines d'Abraham, c'est une petite bataille. Ça fait quatre ans qu'on gagne et qu'on perd, mais il n'y a rien de décisif. Après la bataille des plaines d'Abraham, il y a eu la bataille de Sainte-Foy que Lévis a gagné. Donc, à ce moment-là, c'est un à un. L'essentiel se jouait en Europe. Ici, il fallait gagner du temps. Si la France avait envoyé trois ou quatre frégates armées au printemps 1760, Murray aurait livré Québec. Or, les premiers bateaux qui sont arrivés étaient anglais! La France nous a abandonnés. Le mot abandon n'est pas trop fort.

Q Que se serait-il passé si la France avait gagné la bataille des plaines d'Abraham?

R Je ne sais pas. Mais ce que je sais, c'est qu'après 150 ans de présence ici, les gens avaient développé un sentiment identitaire: Vaudreuil face à Montcalm, les Canadiens face aux Français. Il y a toujours eu des accrochages entre les Canadiens et les Français. Il se serait produit la même évolution que celle qu'on a observée entre les Américains et les Anglais.

Q La France victorieuse, les Canadiens n'auraient-ils pas eu à se battre contre la mère-patrie comme les Américains l'ont fait?

R C'est certain, il y aurait eu un affranchissement des Canadiens par rapport à la France, une étape qui pourrait ressembler à l'indépendance.

Q La France victorieuse, toujours, le Québec ne serait-il pas indépendant depuis un bon bout de temps?

R On ne peut pas répondre à ça. Dans l'histoire, il y a des moments de crise. La Révolution française a été un moment de crise. Quelle aurait été l'emprise du clergé ici, on ne sait pas. On peut supposer que le clergé se serait dissocié des révolutionnaires et aurait incité les Canadiens à prendre leurs distances...

Q À quoi ressemblerait la géographie d'un Québec indépendant à ce moment-là?

R À quoi ressemblerait le Québec... Ce serait un immense territoire. Les Français avaient le contrôle physique de l'Amérique du Nord. Nous aurions pu garder une position forte sur le Mississipi et l'Illinois. Et puis il y avait la Louisiane...

3003169

SOUFFREZ-VOUS DE **CONSTIPATION SÉVÈRE** SUITE À LA PRISE DE CES MÉDICAMENTS **ANTIDOULEUR?**

ÊTES-VOUS ÂGÉ DE **PLUS DE 18 ANS** ET PRENEZ-VOUS QUOTIDIENNEMENT DES MÉDICAMENTS OPIACÉS TELS QUE **CODÉINE, OXYCODONE OU MORPHINE,** POUR DES DOULEURS CHRONIQUES?

ALPHA Recherche Clinique mène présentement une étude de recherche clinique évaluant les effets à long terme d'un médicament expérimental sur la constipation provoquée par les médicaments analgésiques opiacés.

☎ Contactez **ALPHA Recherche Clinique** au 418 847-1112

DIMANCHE SOIR À LA TÉLÉ

2009-05-24

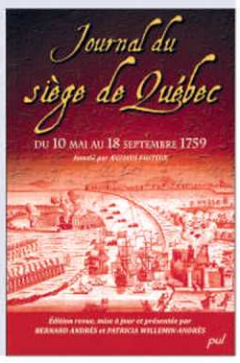
Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
SRC	6	(18h30) Découverte	Le Gala Les Olivier					Le Téléjournal	Pour un soir seulement	LA CHAMBRE DU FILS
TVA	7	Rousseau Montréal/ Paris		LE DIABLE S'HABILLE EN PRADA (2006) avec Anne Hathaway, Meryl Streep.				(22h10) Messmer, le fascinateur		(23h10) Le TVA réseau
TQS	13	(18h00) Loft Story: Talk (N)	TERMINATOR 3: LA GUERRE DES MACHINES (2003) avec Claire Danes, Arnold Schwarzenegger.				Dirty Sexy Money		Loft Story: Le Talk Show	
TQc	8	Bluff		Pour l'Histoire		CAVALE (2002) avec Lucas Belvaux, Catherine Frot.				DocsPlus
CBC	12	This Hour Has 22 Minutes	Just for Laughs: Gags	THE ENGLISHMAN'S BOY (2008) avec Nicholas Campbell, Bob Hoskins. Partie 1 de 2				CBC News: Sunday Night		the fifth estate
CTV	14	Corner Gas	Degrassi: Next Gen.	Law & Order: Criminal Intent / Rock Star (N)		Criminal Minds / To Hell/ And Back Partie 1 de 2 (N)				News
Global	3	King of the Hill	Bob & Doug (N)	FUTURAMA: BENDER'S GAME (2008) avec Voix de Tress MacNeille, Billy West.				The Unit / Sex Trade		News
ABC	22	America's Funniest Home Videos		Makeover / Oscar De La Hoya et Sugar Ray Leonard.		DIAMONDS (2009) avec Derek Jacobi, Judy Davis. Partie 1 de 2 (N)				Desperate Housewives
CBS	21	60 Minutes / Buy American/ Sergeant Bill/ Wine RX		Dollar Password / William Shatner and Aisha Tyler		Cold Case / Roller Girl		The Unit / Sex Trade		News
FOX	34	(17h00) NASCAR Auto Racing Sprint Cup Series Coca-Cola 600 (En direct)							FOX 44 News at 10	Family Guy
NBC	18	Dateline NBC				THE LAST TEMPLAR (2008) avec Scott Foley, Mira Sorvino. Partie 1 de 2				News
PBS	42	All Creatures Great and Small		National Memorial Day Concert (N)			PBS Previews (N)	National Memorial Day Concert		
RDI	19	Le journal RDI	Rendez-vous de Marie	Grands Reportages / L'ère du solaire		Le Téléjournal	Les coulisses du pouvoir		Second Regard	Le Téléjournal
ARTV	31	(18h30) Fièvre des Olivier	Comme par magie	Grands spectacles / Symphonicité			Carmen	Les grandes entrevues Juste pour rire		La fièvre des Olivier
Canal D	20	Docu-D / Grandeur et misère de la loterie				Docu-D / Apocalypse 2012		Hantise / L'éveil		La vie après la mort
Canal Vie	35	Ma maison	Billets Verts	Délivrez-moi de mes kilos / Steve et Jo		Debbie rénove / La nouvelle salle de jeux de Shauna		Des idées de grandeur	Airoldi pour une sortie	8 à la maison
Évasion	23	Le maître du grill	Enfants à bord	Le Top 10		À faire dans une vie / Australie		Embarquement immédiat / Japon: Le passé		En Australie
Historia	25	Nos familles / Chili et Russie		À vos marteaux / Glacière		Passion maisons / Saint-Augustin de Desmaures		Compte à rebours / Un massacre royal		Ténacité, devoir, vérité
MusiMax	32	Cocktail pop en clips		Musicographie / Rolling Stones: Toute la vérité		Musicographie québécoise		Génération 2000 / 2003		Pascale Picard
Musique Plus	30	Décompte MusiquePlus				1-2-3 Punk! (N)		L'heure HipHop (N)		Pimp mon char
Séries +	24	Pauvres millionnaires / La dame de coeur		Porté disparu / Au grand jour		C.S.I: Miami / Fausses images		Les experts / Tête d'affiche		Division criminelle
TV5	15	Questions pour un super champion		Vies et oeuvres de Andy Warhol		On n'est pas couché / Jean-François Copé et Demis Roussos.				TV5 le journal
ZTélé	26	Chasseurs de fantômes		Les stupéfiants / Les appareils antigravité		Monstres Mécaniques / Carcasses: Les navires		ALIEN: LA RÉSURRECTION (1997) avec Sigourney Weaver, Winona Ryder.		
RDS	33	(16h25) Hockey (En direct)	PGA Golf championnat HP Byron Nelson Finale						LCH Hockey Équipes à communiquer	
Sportsnet	38	(16h00) Hockey (En direct)	Sportsnet Connected	LMB Baseball / Brewers de Milwaukee c. Twins du Minnesota (En direct)						Sportsnet Connected
TSN	28	(17h00) NASCAR Auto Racing Sprint Cup Series Coca-Cola 600 (En direct)							SportsCentre (En direct)	
T-MAG	10	Portrait de...	À la découverte de...	Animag	Parlons affaires	Premières loges		AMS: édition VR	Astro mag	Spécial Magazine
Vox	9	Angle Neuf	La relève Juste pour rire	Voir GRAND.tv		Bonheur total		LeZarts: Studio	Les ArShitechs du son	BoxeRock
Télétoon	36	Bugs Bunny et Tweety		Défis extrêmes: Action!	L'île des défis extrêmes	Les Simpson	Punch	Rick & Steve	South Park	Les Simpson
Vrak-TV	16	Amitiés d'une saison / À chacun son destin		Wildfire / Trahison		70 / Punition	70	Samantha	Frank vs Girard	Mauvais 1/4 d'heure

EN**LIBRAIRIE** *Sélection de Didier Fessou*

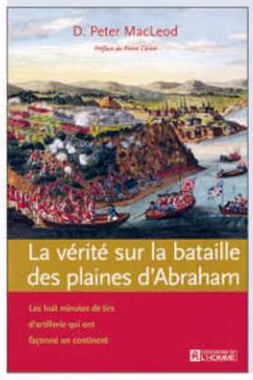
1759, L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS

Voici la réédition d'un journal anonyme qui nous plonge dans le fracas des bombes qui s'abattent sur Québec pendant le siège de 1759. L'intérêt de ce document? Les annotations d'Aegidius Fauteux.

BERNARD ANDRÈS ET PATRICIA WILLEMIN-ANDRÈS
Journal du siège de Québec
PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, 258 PAGES



Un document précis, minutieux, circonstancié. La bataille des plaines d'Abraham racontée par ceux qui y étaient. Ce livre a été publié l'an dernier, mais il est devenu une sorte d'incontournable.



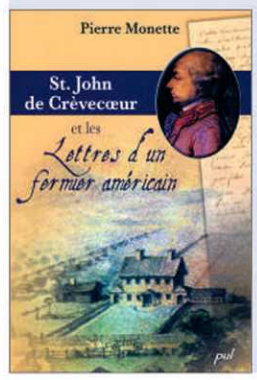
D. PETER MACLEOD
La vérité sur la bataille des plaines d'Abraham
LES ÉDITIONS DE L'HOMME, 496 PAGES

C'est Guy Frégault qui accréditera l'expression «guerre de la Conquête» pour désigner le conflit qui ébranlera la vallée du Saint-Laurent et tous les postes et forts établis en Amérique du Nord.

GUY FRÉGAULT
La guerre de la Conquête
FIDES, 520 PAGES

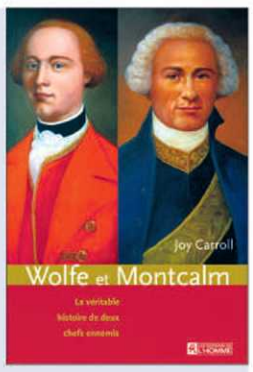


Né en Normandie et soldat en Nouvelle-France, Jean de Crèvecoeur participera à la bataille des plaines d'Abraham avant de se réfugier aux États-Unis où il deviendra le premier écrivain américain.

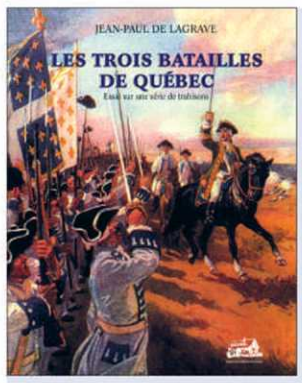


ST. JOHN DE CRÈVECOEUR
Lettres d'un fermier américain
LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL, 588 PAGES

JOY CARROLL
Wolfe et Montcalm
LES ÉDITIONS DE L'HOMME, 368 PAGES



De tous ceux qui ont participé aux événements de 1759, deux noms émergent : Louis-Joseph de Montclam et James Wolfe. Qui étaient-ils? Un livre fascinant publié en 2004 et toujours d'actualité.



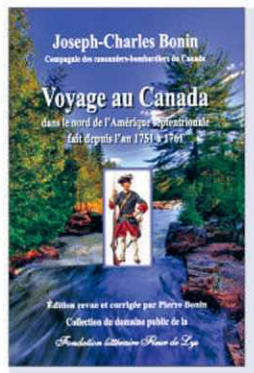
JEAN-PAUL DELAGRAVE
Les trois batailles de Québec
LES ÉDITIONS TROIS-PISTOLES, 214 PAGES

C'est le destin d'un peuple qui s'est joué à trois reprises durant autant de batailles, à Québec : en 1759, sur les plaines; en 1760, Lévis a assiégé la ville; en 1775, les Américains ont voulu la libérer.

PIERRE POUCHOT
Mémoires
SEPTENTRION, 324 PAGES



Odeur de poudre, fracas des canons, rivalités et alliances, grandeur et misère du soldat : la guerre racontée par quelqu'un qui l'a vécue. Une guerre qui, de 1754 à 1760, scella le sort d'un pays.



JOSEPH-CHARLES BONIN
Voyage au Canada
FONDATION LITTÉRAIRE FLEUR DE LYS, 316 PAGES

Un autre témoignage, celui de Joseph-Charles Bonin, soldat de la Compagnie de canonniers-bombardiers du Canada. Un document exceptionnel publié pour la première fois en 1887.

1819085



DANS LES CINÉMAS

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du SOLEIL; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

CINÉPLEX ODÉON BEAUPORT
(418 661-9494)

Une nuit au musée : La bataille du Smithsonian () 12h20, 13h, 15h20, 16h05, 19h05, 19h30, 21h25, 21h50 (G)
Dance Flick : Les fous de la danse () 12h45, 14h45, 16h45, 19h05, 21h20 (13 ans)
Anges et démons (2) 12h, 12h30, 13h15, 15h, 15h30, 16h15, 18h45, 19h10, 20h45, 21h40, 22h (G).
Terminator: Rédemption (3) 12h05, 12h55, 15h15, 15h50, 18h30, 19h, 21h, 21h40 (13 ans).
X-Men les origines: Wolverine () 12h15, 14h50, 18h40, 21h05 (13 ans).
Hanté par ses ex (2 1/2) 12h35, 14h50, 18h35, 20h50 (G).
Star Trek (4) 12h35, 15h25, 18h50, 19h20, 21h35, 22h (G).
Encore 17 ans (2 1/2) 12h25, 14h40, 19h25, 21h45 (G).
Terre (3 1/2) 14h55, 21h30 (G).
Hannah Montana – Le film () 12h40, 19h15 (G).
Obsédée (1 1/2) 12h50, 15h10, 18h25, 20h45 (G).
Monstres contre Aliens (3) 12h10, 14h15, 16h20 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. lun. mer. jeu. 11$; enfants et âge d'or: 7$. Matinée avant 18h (sauf jours fériés): 8$. Matinée week-end avant 18h et jours fériés: 9$. Mar.: 4,95$ toute la journée.

CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST
(418 529-9745 ou 9746)

Terminator : Rédemption (3) 13h30, 16h, 19h, 21h30 (13 ans).
Anges et démons (2) 13h, 15h45, 18h35, 21h25 (G).
Star Trek (4) 13h15, 16h15, 18h50, 21h20 (G).
X-Men les origines : Wolverine () 13h20, 15h35, 19h05, 21h15 (13 ans).
Une nuit au musée : La bataille du Smithsonian () 13h10, 15h25, 18h55, 21h10 (G)
Dance Flick : Les fous de la danse () 13h05, 14h50, 16h40, 19h10, 21h (13 ans)
Obsédée (1 1/2) 13h25, 15h50, 18h45, 21h05 (G).
Hanté par ses ex (2 1/2) 13h35, 19h15 (G).
Terre (3 1/2) 16h20, 21h35 (G).

Tarifs: Ven. Sam. Dim. Lun. Mer. Jeu.: adulte (14 à 64 ans) : 8,50$; 3 à 13 ans, 65 ans et plus et matinée avant 18h: 6,50$; 2 ans et moins : gratuit. Mar.: 4,95$.

CINÉPLEX ODÉON SAINTE-FOY
(418 871-1550)

Dance Flick : Les fous de la danse () 12h20, 14h35, 16h45, 19h15, 21h30 (13 ans).
Une nuit au musée : La bataille du Smithsonian () 13h15, 15h45, 18h50, 21h20 (G)
Night at the Museum : Battle of the Smithsonian () v.o.a.12h45, 15h15, 19h05, 21h45 (G)
Terminator : Rédemption (3) 12h, 12h50, 14h40, 15h30, 19h05, 19h25, 21h50, 22h10 (13 ans).
Terminator : Salvation (3) v.o.a. 13h20, 16h10, 19h, 21h35 (13 ans).
Anges et démons (2) 12h05, 13h, 15h10, 16h05, 18h40, 19h10, 21h55, 22h15 (G).
Angels and Demons (2) v.o.a. 12h25, 15h25, 18h45, 22h05 (13 ans).
Star Trek (4) v.f. 12h10, 15h20, 19h, 21h55 (G).
Star Trek (4) v.o.a. 12h35, 15h40, 18h55, 22h (G).
Hanté par ses ex (2 1/2) 13h10, 15h35, 19h20, 21h40 (G).
X-Men les origines: Wolverine () 13h30, 16h, 19h30, 22h20 (13 ans).
Monstres contre Aliens 3D (3) 12h15, 14h30, 19h10, 21h25 (G).

Tarifs: Soir: 12$; enfants et aînés: 7$. Sam. dim. avant 18h: 9,50$; enfants et aînés: 7$. Lun. au ven. avant 18h: 8$. Mardi toute la journée: 4,95$, sauf les jours fériés.

CARTIER (418 522-1011)

Hitler, artiste et voleur (3) v.o.a. s.-t.f. 18h20 (G).
Quand je serai vieille, je rangerai mon stylo (3 1/2) 13h, 17h15 (G).
L'abbaye de Northanger (3) v.o.a. s.-t. f. 14h05 (G).
Les regrets de Miss Austen (3) v.o.a., s.-t. f. 10h, 15h40 (G).
L'héritage des trappistes d'Oka (3) 11h45 (G).
Gloomy Sunday (4) v.o. all., s.-t.f. 20h30 (13 ans).

Tarifs: en semaine avant 17h: 7$; soir et week-end: 9$; après 21h : 5$; enfants 12 ans et moins: 5$; ciné-cartes 10 entrées : 55$; ciné-cartes 5 entrées : 35$.

CLAP (418 650-CLAP)

Adoration (4 1/2) 13h, 15h10, 17h10, 19h10, 21h10 (G).
Anges et démons (2) 12h50, 15h40, 18h20, 21h (G).
Deux amants (3) 21h20 (13 ans).
Grève de la faim (5) 12h30, 14h50, 17h, 19h20, 21h40 (13 ans).
Je veux voir (2 1/2) multilingue, s.-t.f. 12h20, 16h, 17h40, 19h30 ().
Monstres contre Aliens (3) 14h G).
Plus tard tu comprendras (2 1/2) 13h10, 15h20, 17h20, 19h40, 21h50 (G).
Le soliste (2 1/2) 12h, 14h20, 16h40, 19h, 21h30 (G).

Tarifs: 8$, ven. et sam. après 18h, 9,50$. Mar. et merc. 7$. 65 ans et plus: 7$. Étudiants: 7$, 5$ (après 21h). 14 ans et moins: 6$. 0-18 mois: gratuit.

DES CHUTES
(418 831-2660)

Une nuit au musée : La bataille du Smithsonian () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G)
Terminator: Rédemption (3) 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans).
Dance Flick : Les fous de la danse () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans)
Star Trek (4) 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G).
Encore 17 ans (2 1/2) 19h, 21h30 (G).
Jeux de pouvoir (3 1/2) 12h45, 15h30 (G).
X-Men les origines : Wolverine () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Anges et démons (2) 12h35, 15h30, 18h35, 21h30 (G).
Combats de rue () 21h30 (13 ans).
Hanté par ses ex (2 1/2) 13h, 15h30, 19h (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

GALERIES DE LA CAPITALE
(418 628-2455)

Terminator : Rédemption (3) 12h45, 15h45, 18h55, 21h25 (13 ans).
Une nuit au musée : La bataille du Smithsonian () 13h, 15h15, 19h, 21h20 (G)
Dance Flick : Les fous de la danse () 12h30, 14h45, 19h05, 21h (13 ans)
Anges et démons (2) 13h30, 16h15, 18h40, 21h30 (G).
Star Trek (4) 12h50, 15h40, 18h30, 21h15 (G).
X-Men les origines : Wolverine () 13h15, 16h, 19h20, 21h45 (13 ans).
Encore 17 ans (2 1/2) 16h45 (G).

IMAX GALERIES DE LA CAPITALE
(418 624-4629)

Monstres contre Aliens 3D (3) 9h (G).
Dauphins et baleines 3D: nomades des mers (2 1/2) 11h, 14h, 16h, 19h (G).
Dinosaures 3D (3 1/2) 12h (G).
Les Mouchonautes 3D () 13h (G).
Aventure africaine 3D (2 1/2) 15h, 20h (G).
U2 3D (4 1/2) 17h (G).
Star Trek (4) v.f. 21h (G).

LIDO (418 837-0234)

Anges et démons (2) 12h35, 15h30, 18h35, 21h30 (G).
Dance Flick : Les fous de la danse () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans)
Encore 17 ans (2 1/2) 13h, 15h30, 19h (G).
Combats de rue () 21h30 (13 ans).
Monstres contre Aliens (3) 13h (G).
Obsédée (1 1/2) 15h30, 19h, 21h30 (G).
Une nuit au musée : La bataille du Smithsonian () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G)
Coraline (5) 13h, 15h30 (G).
Rapides et dangereux (2) 19h, 21h30 (13 ans).
Terminator: Rédemption (3) 12h50, 15h30, 18h50, 21h30 (13 ans).
X-Men les origines : Wolverine () 13h, 15h30, 19h, 21h30 (13 ans).
Star Trek (4) 12h45, 15h30, 18h45, 21h30 (G).

Tarifs: Ven. sam. dim. (soir): 10$. Ven. sam. dim (jour): 7,50$; 13 à 20 ans: 7,50$; Lun. Mar. Mer. Jeu.: 7,50$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 6$; 2e film: 6$.

ALOUETTE
SAINT-RAYMOND (418 337-2465)

Star Trek (4) 19h30 (G).
Une nuit au musée : La bataille du Smithsonian () 19h30 (G).

Tarifs : Mar. Mer. : 6$; 13 à 19 ans et 65 ans et plus: 6,50$; 12 ans et moins : 5$; Adulte : 8.50$.

CINÉ-PARC ST-NICOLAS
(418 831-0778)

Écran 1: Anges et démons (2) (G). **Obsédée (1 1/2)** (G).
Écran 2: Terminator : Rédemption (3) (13 ans). **L'agent provocateur (1)** (13 ans)

EN BREF

Lise Bissonnette tire sa révérence

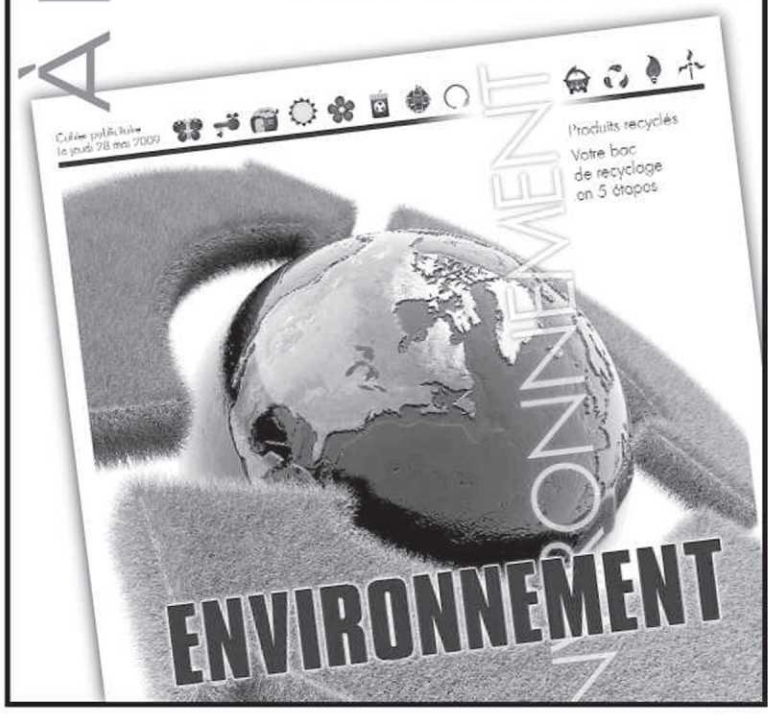
→ Le 22 juin, Lise Bissonnette cédera son poste de présidente-directrice générale de Bibliothèque et Archives nationales du Québec au vice-recteur à la recherche et à la création de l'UQAM, Guy Berthiaume. Lise Bissonnette a déclaré que son seul regret avait trait aux heures d'ouverture de l'institution : «Si j'avais un vœu et les fonds, j'ouvrirais le lundi, et les heures d'ouverture seraient prolongées jusqu'à minuit, y compris la fin de semaine, alors que la bibliothèque ferme à 17h.» D'autre part, on apprend à la lecture de son rapport annuel, pages 116 et 117, que Bibliothèque et Archives nationales du Québec avait procédé à deux placements dans le marché canadien du papier commercial adossé à des actifs non garantis par des banques. Le coût d'acquisition de ces placements s'élevait à 16,7 millions $. Il faudra attendre plusieurs années pour connaître le montant exact des pertes encourues dans ces placements. ***Le Soleil***

1818366

leSoleil

À LIRE dans votre Soleil de JEUDI notre cahier publicitaire

Environnement



6829613

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2009-05-23

LOTTO 6/49 : 07 08 15 24 27 32 — 34 compl.
Québec 49 : 02 16 17 32 38 48 — 30 compl.
Banco : 01 06 07 10 20 24 35 36 39 45 46 47 49 55 59 61 62 65 66 67
La Quotidienne : 3 793 — 4 9810
Triplex : 13 19 27 28 34
Astro : Jour 29 - Mois DÉCEMBRE - Année 13 - Signe CAPRICORNE
Extra 9740436

Résultats des tirages du : 2009-05-22

LOTTO SUPER 7 : 01 12 17 19 25 31 38 — 41 compl.

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	12 000 000,00 $
6/7+C	3	64 146,40 $
6/7	99	1 943,80 $
5/7	6 636	98,60 $
4/7	137 981	10,00 $
3/7+C	124 404	10,00 $
3/7	1 151 572	Participation gratuite

Ventes totales : 16 686 784 $
Prochain gros lot (approx.) : 15 000 000 $

Extra 7678735

Mise O Jeu — PARIEZ SUR LE BASEBALL! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2 OU 5.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Vos numéros sont vérifiés à chaque tirage. Abonnez-vous ! 1 866 628-4783

LOTO MATIQUE

lotoquebec.com

Cannes : Manuel Tadros fier de son fils

MONTRÉAL — Les trois prix remportés vendredi à la Quinzaine des réalisateurs du Festival de Cannes par le jeune cinéaste québécois Xavier Dolan, pour son film *J'ai tué ma mère*, réjouissent au plus haut point son père, le comédien et chanteur Manuel Tadros. M. Tadros n'est toutefois pas étonné du succès de son fils, qu'il décrit comme étant un être déterminé et muni d'une volonté incroyable. Il convient toutefois que les moments que son fils vit présentement à Cannes sont «surréalistes». Confiant et fier de son fils, Manuel Tadros croit que Xavier est en bonne posture pour remporter la Caméra d'or, qui récompensera aujourd'hui le meilleur premier film présenté à Cannes. ***La Presse Canadienne***

Slumdog Millionaire : la recherche de maisons s'intensifie

MUMBAI, Inde — La recherche de nouvelles maisons pour deux des enfants stars de *Slumdog Millionaire* s'est intensifiée, alors que la petite Rubina est tombée malade quelques jours après la démolition par les autorités de Mumbai (ex-Bombay) d'une partie du bidonville où vivait sa famille. La semaine dernière, la maison de la famille d'un autre enfant star du film, Azharuddin Mohammed Ismail, 10 ans, avait déjà été démolie. Les producteurs du film disent avoir fait tout leur possible pour aider les deux jeunes vedettes, en créant un fonds pour s'assurer qu'ils vivent dans des logements décents, reçoivent une éducation et puissent bénéficier d'une somme après le lycée. Ils ont aussi fait don de 747 500 $ à une association caritative qui aide les enfants des bidonvilles de Mumbai. ***AP***

Le sax de Clinton vendu aux enchères

CAP D'ANTIBES, France — Une vente aux enchères présidée par l'actrice Sharon Stone en marge du Festival de Cannes a rapporté 4,5 millions $ US. Entre autres, un saxophone alto signé de l'ancien président américain Bill Clinton a été adjugé pour 180 000 $US. Cette 16e vente annuelle de l'association Cinema Against AIDS, crise oblige, a nettement moins bien marché que la précédente : un bénéfice de 4,5 millions $US sera reversé cette année à l'American Foundation for AIDS Research, un organisme à but non lucratif qui soutient la recherche sur le sida et le VIH, contre 10 millions $ l'an dernier. ***AP***

gensdepassion

Des jouets pour le C.E.R.F. Volant

Johanne Martin
Collaboration spéciale



Portneuf

L'initiative Cœur en main a, cette année, permis d'offrir des jouets pour une valeur de près de 5000 $ à l'organisme communautaire le C.E.R.F. Volant. Mis sur pied en 2002 par **Louise Doucet** et composé majoritairement de gens d'affaires, Cœur en main dispose d'un budget annuel représentant le total des dons de 100 $ versés par chacun de ses membres, et sa mission consiste à contribuer au mieux-être des organismes de Portneuf. Le C.E.R.F. Volant vise, de son côté, à compléter l'offre de services faite aux jeunes familles dans la gestion de leur quotidien sur le territoire de la MRC. L'organisme propose, entre autres, des ateliers parents-enfants, des cuisines collectives de même qu'un service d'aide à domicile pour les nouveaux parents. Il met aussi à la disposition de la population un centre de documentation et des jeux éducatifs.



Initiatrice de Cœur en main, Louise Doucet a remis des jouets pour une valeur de près de 5000 $ à la coordonnatrice du C.E.R.F. Volant, Sylvie Noël. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE JOHANNE MARTIN

Une CJS à Pont-Rouge

→ Une toute nouvelle Coopérative jeunesse de services (CJS) vient de voir le jour à Pont-Rouge. Au cours de la période estivale, elle permettra à une quinzaine de jeunes de 12 à 17 ans de créer leur propre emploi en offrant différents services aux citoyens, organismes et entreprises de la communauté. Les travaux effectués par les coopérants peuvent aller de la peinture au gardiennage, de la tonte de la pelouse au nettoyage. Sous la supervision de **Félix Pagé** et de **Sandrine Paquet**, la coopérative amorcera ses activités le 25 juin pour les terminer le 21 août. Les jeunes ont jusqu'au 5 juin pour soumettre leur dossier de candidature. Pour faire exécuter des travaux, les personnes intéressées sont invitées à composer le 418 873-COOP.

Une Portneuvoise au 13e Parlement écolier

→ Une élève de sixième année de l'école Le Bateau Blanc de Saint-Casimir, **Mélissa Duchesneau**, a pris part au 13e Parlement écolier qui s'est tenu le 1er mai à l'Assemblée nationale. Le député de Portneuf, **Michel Matte**, s'est montré fier de la participation de l'écolière à cette expérience qui vise à familiariser les jeunes avec le rôle des parlementaires. Au cours de la journée, les députés-écoliers ont eu l'occasion d'étudier trois projets de loi. Leurs travaux se sont conclus par l'adoption de deux textes de loi, le premier portant sur la création d'un conseil étudiant démocratique dans toutes les écoles primaires de la province et le deuxième sur la mise en place d'équipes sportives permettant la compétition entre écoles. Le troisième, celui qui traitait de l'intégration d'un cours d'art culinaire associé à une œuvre caritative, a cependant été rejeté.

Marche santé communautaire

→ Afin de promouvoir les bienfaits de l'exercice physique dans Portneuf, les services des loisirs des différentes localités, le Centre de santé et de services sociaux de Portneuf de même que l'organisme Portneuf en forme organisent, le jeudi 28 mai, une marche communautaire à laquelle sont conviés tous les citoyens. D'une durée de 30 minutes, la marche aura lieu à l'heure du dîner et les départs se feront à proximité d'une école, d'une église ou d'un aréna selon le lieu choisi par chacune des 15 municipalités participantes. Pour information : **Fernand Morel** (418 285-3284)

Cocktail dînatoire pour femmes d'affaires

→ Le mardi 28 avril, la Société d'aide au développement de la collectivité de Portneuf organisait, au Centre Elle Aime de Saint-Ubalde, un cocktail dînatoire pour les femmes d'affaires. **Chantal Lacasse**, formatrice de l'École du protocole de Washington, a eu le plaisir de partager ses connaissances avec les 40 personnes qui se sont inscrites à l'activité en leur offrant un atelier interactif intitulé Comment réussir vos premiers contacts. L'un des objectifs poursuivis par l'initiative était de permettre aux femmes présentes de faire du réseautage et d'apprendre de nouvelles techniques d'affaires.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteure de ces lignes :
j.martin@globetrotter.net
par téléphone au 418 876-3167,
par cellulaire au 418 284-4690

Une troisième place pour France Rodrigue

Ian Bussières
Collaboration spéciale



Chaudière-Appalaches
Beauce

Une élève de sixième année de l'école primaire de l'Arc-en-ciel de Thetford Mines, **France Rodrigue**, s'est distinguée en décrochant la troisième place lors de la grande finale internationale de la Dictée PGL. N'ayant fait que trois fautes dans sa dictée, France était à égalité avec trois autres élèves, mais sa victoire au bris d'égalité lui a permis de se classer tout juste derrière la grande gagnante, **Chloé Van Doorn**, de l'école **Saint-Jean de Granby** (1,5 faute), et l'aspirante **Catherine St-Pierre**, de l'école Gabriel-Le Courtois de Sainte-Anne-des-Monts, en Gaspésie (2,5 fautes). Cent cinq élèves de cinquième et de sixième année du Canada, des États-Unis, du Sénégal, du Mali, du Burkina Faso, du Cameroun et du Niger prenaient part à la finale.



On reconnaît France Rodrigue, Wendellé Stive Ax Kargourou, troisième en français langue seconde, Chloé Van Doorn, Pierre Richard Casimir, consul général d'Haïti à Montréal, Samba Diouldé Alp Sall, deuxième en français langue seconde, Catherine St-Pierre et Marième Dior Nafy Ba, championne en français langue seconde. — PHOTO FONDATION PGL

Le Musée minéralogique nommé Lauréat argent

→ Le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines a été nommé Lauréat argent de la catégorie Attractions touristiques de moins de 100 000 visiteurs lors du dernier Gala des Grands Prix du tourisme québécois. La hausse de l'achalandage de 23 % en 2008, les produits intéressants, accessibles et diversifiés, les expositions temporaires, les saynètes, les excursions géologiques et les autres activités proposées sur le site du Musée ont contribué à cette nomination.

Vins et fromages pour la CDC

→ La Corporation de développement communautaire (CDC) de L'Amiante organise sa traditionnelle dégustation de vins et fromages jeudi à la Maison de la culture de Thetford Mines. Principale source d'autofinancement de ce regroupement de 40 organismes sans but lucratif, l'activité reprend la même formule conviviale et festive qui a fait son succès depuis 2006. Les participants pourront déguster une quinzaine de fromages variés du Québec mariés à un assortiment de vins sélectionnés. Des terrines, de la charcuterie, des fruits et des noix accompagneront également les services. Pour plus d'information, contactez **Guylaine Gardner**, directrice, au 418 334-0465.

Des têtes mises à prix!

→ Les têtes du prêtre **Patrice Vallée**, curé de la paroisse Saint-Alexandre, et du hockeyeur **David Thibeault**, ex-capitaine de l'Isothermic de Thetford Mines, sont mises à prix lors du prochain Défi têtes rasées de Leucan qui aura lieu le 7 juin, de 14h à 16h, sur le perron de l'église Saint-Alphonse de Thetford Mines. L'activité présidée par **Claude Gagnon**, directeur général de la caisse populaire Desjardins de Thetford Mines, vise à recueillir 50 000 $, qui seront remis à Leucan.

Amélie Lambert et Martin Gagné athlètes de l'année

→ Le Cégep de Thetford a récemment honoré ses athlètes de l'année lors de son Gala sportif des Filons. C'est la volleyeuse **Amélie Lambert** qui a mérité le titre du côté féminin, alors que **Martin Gagné** s'est distingué du côté masculin pour sa performance en soccer mixte. Des prix reconnaissance et mérite ont également été remis à l'entraîneuse de volleyball **Guylaine Beaunoyer** ainsi qu'à **Sébastien Lessard**, responsable des activités physiques et sportives, pour l'excellence de leur travail.

Lauréats patrimoniaux

→ La MRC des Appalaches a récemment dévoilé ses lauréats locaux pour les troisièmes Prix du patrimoine de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. **Raymond Gaudry** et **Guylaine Héneault**, de Saint-Jacques-de-Leeds, ont remporté le prix Conservation et préservation pour la restauration d'une maison ancestrale construite en 1830. La fabrique Saint-Alexandre de Thetford Mines a pour sa part décroché le prix Interprétation et diffusion pour ses activités à l'occasion des Fêtes du centenaire de l'église Saint-Alphonse. Le prix Porteur de tradition a été remis à **James Allan**, qui organise des soirées et enseigne les danses carrées selon la tradition écossaise. Les gagnants prendront part à la finale régionale le 13 juin à l'église historique de Saint-Michel-de-Bellechasse.

Écrivez-nous!

Pour joindre l'auteur de ces lignes :
highlander@cgocable.ca
par téléphone au 418 335-3309
par télécopieur au 418 335-6054

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

OISEAUX ET CIE
Vous aimez les oiseaux?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

MODE
Vous vous intéressez à la mode?
cyberpresse.ca/le-soleil/vivre-ici

vivre ici
famille

PAR ICI LA SORTIE Des fleurs au marché → 39



PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

CPE LES PETITS MURMURES

20 ANS DE RIRES AU CŒUR DU VIEUX-QUÉBEC

Stéphanie Martin
smartin@lesoleil.com



Au cœur du Vieux-Québec, il y a un petit coin où résonnent les rires d'enfants. Pour la 20e année, les frimousses du CPE Les petits murmures égaient les remparts. Vingt ans auprès de la petite enfance, on en a vu passer de l'eau sous les ponts depuis que la garderie a ouvert ses portes.

Dans l'ancienne école primaire, ce n'est pas l'espace qui manque pour la dizaine d'éducatrices, les trois éducateurs et leurs petits protégés. Bien campé dans l'édifice qu'il occupe depuis le 28 mars 1989, le CPE occupe aujourd'hui trois étages (à l'origine, il se concentrait au rez-de-chaussée), en plus de profiter d'une coquette cour ombragée, qui a d'ailleurs été réaménagée il y a un an et demi.

La garderie est si bien implantée dans son milieu qu'elle «partage» son aire de jeux extérieurs. La fin de semaine, les familles du quartier y ont accès. «La cour est inspectée le matin selon les règlements du ministère de la Famille, donc on s'assure qu'elle soit toujours sécuritaire», expliquent la directrice, Chantal Cauchon, et la directrice adjointe à la pédagogie, Suzanne Pelletier.

Le CPE, qui accueille 60 enfants, dont 10 poupons, est en quelque sorte un pionnier des garderies dans le Vieux-Québec. Mis sur pied par des employés de la Ville, il accueille toujours cette clientèle en plus des résidants du quartier. «Au départ, l'implantation de la garderie a contribué à attirer plus de familles dans le Vieux. C'était un plus pour eux qu'il y ait une garderie», mentionne Suzanne Pelletier.

Mme Pelletier, qui était des tout premiers débuts du CPE, n'est pas peu fière du chemin parcouru depuis 20 ans. Les petits murmures ont vécu le grand bouleversement de 1997, lors de l'implantation des places à 5 $ par jour, qui sont passées quelques années plus tard à 7 $. «Pour les parents, ça faisait une énorme différence sur le budget, de voir leur contribution passer de 20 $ à 5 $!» se remémore Mme Pelletier.

Avec les années, la garderie a su se donner une couleur qui lui est propre, tout en s'inspirant de son environnement peu commun, le Vieux-Québec. Ainsi, toutes les salles portent un nom évocateur : Le berceau de la civilisation pour la pouponnière, Le parloir pour le bureau de la directrice, La tour de garde pour celui de la conseillère pédagogique, La place des marmitons pour la cuisine, etc.

Grâce aux parents et à la motivation de la cuisinière, Claudine, le CPE a innové en concoctant un menu savoureux sans poisson, sans œufs, sans noix et sans arachides et en regroupant ses recettes dans un petit recueil, préfacé par le distingué voisin Jean Soulard. Le livre est disponible au CPE. «C'est tellement facile maintenant que je ne retournerais pas en arrière», commente la cuisinière.

L'implantation de la garderie a attiré plus de familles dans le Vieux

Aller de l'avant, c'est la devise de la direction. «Nous avons quelques projets à venir. D'abord, nous aimerions augmenter le nombre de places, car nous avons les locaux pour le faire. Puis, nous voulons réaménager la salle de désinfection des jouets en installant un grand lave-vaisselle», énumère Chantal Cauchon.

Et 20 ans d'histoire, ça se fête! Plusieurs activités impliquant les enfants, les parents et les éducateurs sont prévues. Même les anciens de la garderie, aujourd'hui de jeunes adultes, seront invités à se joindre à la fête. «On a acquis une belle maturité. On vieillit bien!» lance la directrice.

Pour vous procurer le livre de recettes de Claudine, composez le 418 691-7370.

Voir **Semaine des services de garde** → 37

3002288



FEMWES LEADERS

SOYEZ PRÉSENTES AUTOUR DES TABLES OÙ SE PRENNENT LES DÉCISIONS.

Inscrivez-vous au Répertoire décisionn'elles.

Un nouvel outil interactif qui permet de jumeler les besoins des femmes prêtes à faire connaître leur leadership avec ceux des différentes organisations de la région.

Votre inscription est soumise en ligne et un moteur de recherche effectue un jumelage entre les femmes désireuses de siéger sur une instance décisionnelle et une organisation prête à l'accueillir.

Allez-y ! Inscrivez-vous au www.ywcaquebec.qc.ca
C'est gratuit !

YWCA QUÉBEC

EN COLLABORATION AVEC LES PARTENAIRES DE L'ENTENTE SPÉCIFIQUE EN MATIÈRE DE CONDITION FÉMININE DE LA CAPITALE-NATIONALE.

SEMAINE DES SERVICES DE GARDE

Laisser son empreinte



Durant la 22e Semaine des services de garde, les garderies du Québec célébreront leur unicité, leurs forces et leur engagement auprès des tout-petits. Ici, les enfants du CPE Les petits murmures du Vieux-Québec avec leur éducatrice, Sylvie Pelletier. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Stéphanie Martin
smartin@lesoleil.com

L'éducateur ou l'éducatrice en service de garde est une personne clé dans la vie des enfants d'âge préscolaire. En cette Semaine des services de garde, c'est l'occasion de lui signifier votre appréciation pour son travail.

C'est aussi le moment pour les éducateurs eux-mêmes de remercier les parents pour la collaboration qu'ils apportent au CPE ou au milieu de garde en milieu familial. Bref, on en profite cette semaine pour se donner une bonne tape dans le dos, chose qu'on oublie souvent de faire dans la routine et le quotidien.

C'est sous le thème Laisse ton empreinte, elle est unique que s'ouvre aujourd'hui la 22e Semaine des services de garde. Partout au Québec, les garderies célèbrent leur unicité, leurs forces et leur engagement auprès des tout-petits. Pour ce faire, on interpelle tous les acteurs en présence : enfants, parents, éducateurs, administrateurs. Ce sont eux qui donnent la couleur au milieu de garde et qui font en sorte qu'il est unique, qu'il laisse sa marque.

JUMELAGES

Pour l'occasion, l'Association québécoise des centres de la petite enfance a organisé une activité fort originale. Quelque 130 CPE et bureaux coordonnateurs ont accepté d'être jumelés à un autre milieu de garde pour partager des idées et des projets. Ils ont été appelés à préparer un colis contenant des objets qui les représentent bien : des bricolages, des idées d'activités, des suggestions de lecture, des recettes inédites. On échange les colis et on peut s'inspirer des idées qu'ils contiennent. Ainsi, des services de garde en milieu urbain ont été jumelés à d'autres en milieu rural, pour un partage qui se fait d'une région à l'autre, de l'Abitibi jusqu'aux Îles-de-la-Madeleine, indique Isabelle Ricard, de l'Association. «La Semaine des services de garde, c'est en quelque sorte un temps d'arrêt pour prendre conscience de l'importance de notre rôle auprès des familles», ajoute-t-elle.

Chaque région et chaque CPE organisent aussi leurs propres activités. Pique-niques, fêtes familiales, conférences, rassemblements, galas reconnaissance; les idées ne manquent pas. Pour y participer, informez-vous auprès de votre CPE ou de votre bureau coordonnateur afin de connaître la liste des activités prévues dans votre milieu.

«C'est en quelque sorte un temps d'arrêt pour prendre conscience de l'importance de notre rôle auprès des familles»

— Isabelle Ricard, de l'Association québécoise des centres de la petite enfance

3003165



135 personnes ont déjà fait l'expérience et signé !

LE CADRE IDÉAL POUR MA NATURE

À partir de 895 $* par mois
incluant 1 repas par jour
*Après crédit d'impôt.

UNE MULTITUDE DE SERVICES
- Personnel qualifié et dévoué 24 h / 24
- Système d'appel d'urgence dans chaque appartement
- Personnel médical 7 jours sur 7
- Cabinet de consultation médicale

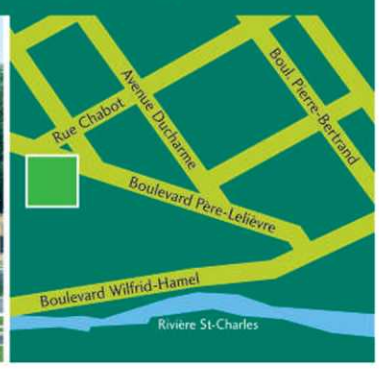
DES COMMODITÉS BIEN PENSÉES
- Chauffage, électricité, câblodistribution et luminaires **INCLUS**
- Électroménagers inclus dans les studios et 2 ½

DES AIRES COMMUNES POUR VOS LOISIRS
- Grand salon d'ambiance avec foyer
- Salle à manger
- Salle d'activités (billard, bingo, cartes, chant, danse et plus encore)
- Cinéma maison, bibliothèque et salle internet

204 APPARTEMENTS
Fonctionnels, confortables et lumineux depuis le studio jusqu'au 4½

OUVERTURE ÉTÉ 2009
COMPLEXE RÉSIDENTIEL POUR RETRAITÉS





LE BOISÉ VANIER

479, boul. Père-Lelièvre, Québec
418.683.5757
www.boisevanier.com
MEMBRE DU RÉSEAU SÉLECTION



Nadia Gagnier

Collaboration spéciale

Caprices de parents, caprices d'enfants...

Dominique et Antoine attendent un enfant. Depuis qu'ils ont appris l'heureuse nouvelle, ils observent de plus en plus les enfants et les parents de leur entourage. Ils réalisent que lorsque les enfants ont des comportements dérangeants, les parents disent souvent : «Ils cherchent l'attention.» D'autres prétendent : «Tu vas voir, un enfant, ça ne vient pas avec un mode d'emploi, ce serait trop beau pour être vrai!» Enfin, ils observent que bien des parents hésitent à imposer des limites à leurs enfants, ou encore achètent la paix par peur d'être trop sévères. Ils se demandent si tout ça n'est pas une question de caprices... Est-ce un caprice de l'enfant lorsqu'il cherche l'attention de ses parents? Est-ce un caprice du parent lorsqu'il impose des limites à son enfant?

En fait, dans les deux cas, on parle de répondre à des besoins réels chez l'enfant. Tous les enfants ont réellement besoin d'obtenir quotidiennement de l'attention positive de la part de leur parent et tous les enfants ont réellement besoin d'être encadrés.

Donc, lorsque votre enfant a des comportements qui vous indiquent qu'il «cherche l'attention», c'est peut-être signe qu'il a réellement besoin de votre attention, mais qu'il ne sait pas encore quels sont les moyens adéquats pour l'obtenir. Il y a de fortes chances qu'il exprime un besoin réel, pas un caprice.

S'il n'obtient pas votre attention pendant un certain temps, il fera des essais et erreurs pour l'obtenir. On dit souvent que les parents aimeraient bien avoir un mode d'emploi pour leur enfant. Les enfants aussi aimeraient bien avoir le mode d'emploi pour obtenir l'attention de leurs parents. Ils sont simplement trop jeunes pour exprimer ce désir aussi clairement!

BESOIN D'ENCADREMENT

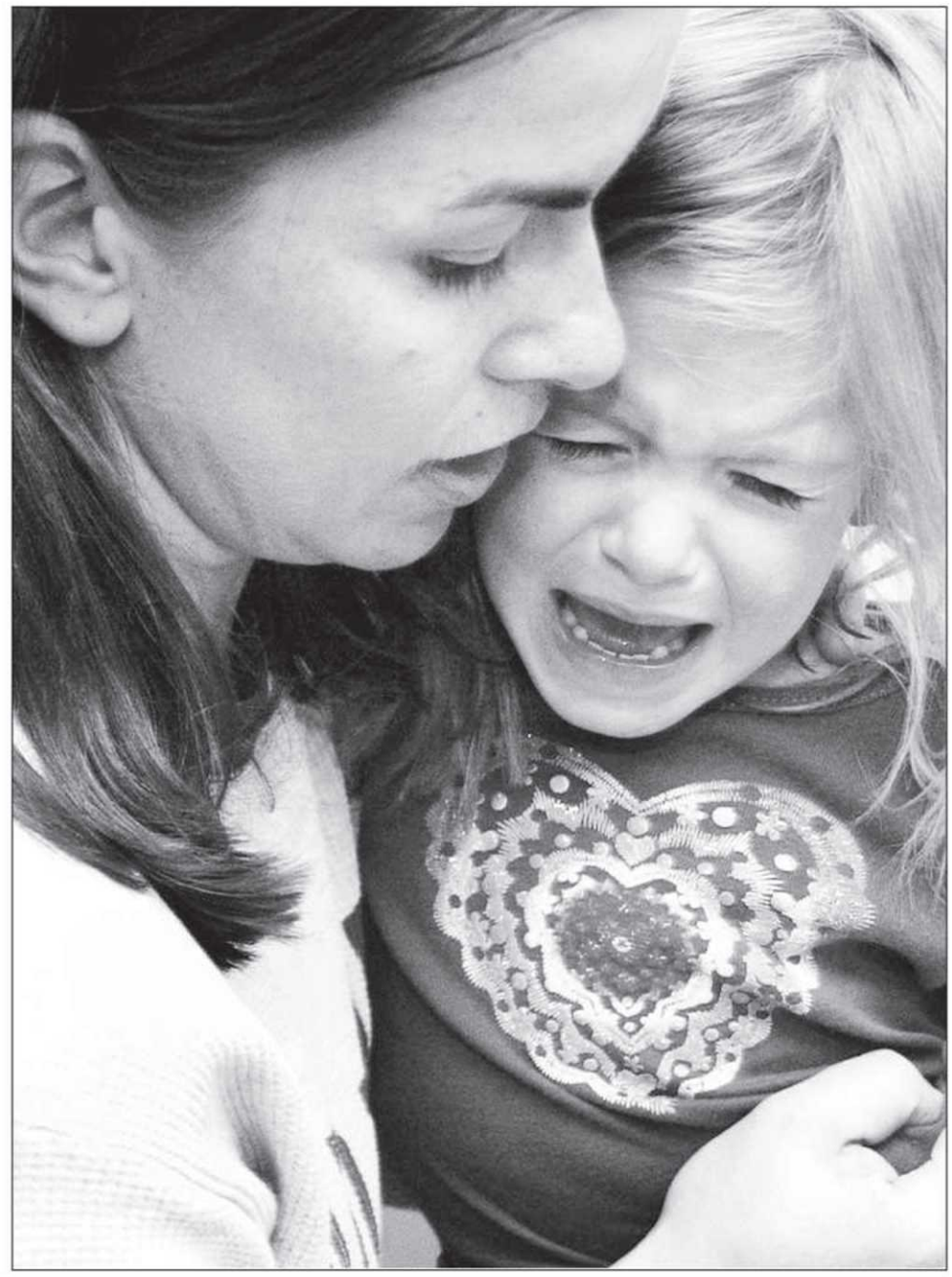
De même, lorsqu'un parent impose des limites à son enfant, il répond à son besoin réel d'être encadré. Ce n'est pas un caprice de la part du parent. Lorsqu'un parent n'impose pas des limites constantes à son enfant, ce dernier «testera» les limites, pas pour provoquer son parent, mais parce qu'il a besoin de savoir où elles se situent. Votre enfant a réellement besoin d'un encadrement, et ce, pour plusieurs raisons : parce qu'il est trop jeune pour prendre des décisions, pour le protéger des dangers, pour le protéger de votre colère. Certes, certaines des limites que vous lui imposerez le frustreront, mais, si elles sont appliquées avec constance, sans que vous vous mettiez en colère contre lui, elles le sécuriseront. En effet, la constance dans l'application des limites rend les comportements des parents prévisibles aux yeux de l'enfant.

Les limites que vous imposez à vos enfants sont frustrantes pour eux, tout en étant réconfortantes

En fait, c'est en étant constant dans votre encadrement que votre enfant finira par obtenir son fameux mode d'emploi pour obtenir votre attention. «Quand je fais ceci, papa m'ignore; quand je fais cela, il est content et vient me voir; quand je fais ceci, je dois aller en retrait... invariablement!»

Parallèlement, c'est en passant du temps avec votre enfant, en lui donnant de l'attention exclusive, que vous apprendrez à mieux le connaître et à mieux adapter vos interventions à ses besoins. C'est donc quand vous lui donnerez de l'attention que votre enfant vous donnera son mode d'emploi pour que vous puissiez savoir comment mieux intervenir avec lui.

Mais ce mode d'emploi n'est pas écrit noir sur blanc. Il faut lire entre les lignes et savoir reconnaître les besoins qui se manifestent dans ses comportements. Consolez-vous, quand on est vraiment attentif et qu'on a à cœur le bien-être de notre enfant, c'est sûrement plus simple que certains modes d'emploi écrits que l'on trouve dans la boîte, lorsque l'on se procure un bidule électronique ou encore une armoire suédoise!



Lorsque votre enfant a des comportements qui vous indiquent qu'il «cherche l'attention», c'est peut-être signe qu'il a réellement besoin de votre attention, mais qu'il ne sait pas encore quels sont les moyens adéquats pour l'obtenir. Il y a de fortes chances qu'il exprime un besoin réel, pas un caprice. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

COURRIER — Une psy vous répond

Q J'ai vraiment besoin de votre aide. Je suis la grand-mère d'une charmante petite fille âgée de 13 mois. Elle est adorable, mais voilà qu'elle a développé la fâcheuse habitude de mordre les gens. Le pire dans tout ça, c'est qu'elle semble y prendre un malin plaisir. Après avoir mordu, elle nous regarde et se met à rire! Il va sans dire que plusieurs membres de la famille élargie et de notre entourage trouvent ce comportement quelque peu insolent. Ses parents ont tenté d'intervenir de mille et une façons sans succès. Il y a même une de ses tantes (mon autre fille) qui, pour lui donner une bonne leçon, l'a mordue à son tour. Sur le coup, la petite a eu peur et s'est mise à pleurer, mais cela ne l'a pas empêchée de mordre de nouveau, à peine une heure après l'incident.

R Lorsqu'un enfant de cet âge mord de cette façon, il s'agit souvent d'un comportement exploratoire sans méchanceté, et ce, même si son rire qui suit la morsure la fait paraître machiavélique! C'est probablement la réaction de surprise de la personne qu'elle a mordue qui la fait rire. Pensez aux jouets que l'on offre aux enfants aujourd'hui. Plusieurs sont animés (et fonctionnent à piles, au grand dam des parents qui doivent les fournir). Ces jouets réagissent souvent aux manipulations de l'enfant, et servent à stimuler ses sens. L'enfant pince la patte de son ours en plus, et ce dernier lui fredonne une chanson, l'enfant serre une poupée dans ses bras et elle dit «maman»... Elle vous mord et vous avez une réaction de surprise! Pour elle, c'est la même chose. À son âge, c'est son rôle de découvrir la vie et d'explorer son environnement : elle touche, elle pousse, elle goûte, elle frappe et elle mord! La pire intervention à faire, c'est de la mordre à votre tour. Certains parents croient que cela permet à l'enfant de comprendre ce que ça fait aux autres quand il les mord. Mais à un an, ce que votre petite-fille risque de comprendre de cette intervention, c'est que «si ma tante me mord, ce doit être une bonne façon de régler un problème, donc si j'ai un problème avec un enfant de la garderie, je le mordrai!» N'oubliez jamais que les enfants apprennent beaucoup en imitant les adultes autour d'eux. Voir un adulte la mordre pourrait signifier pour elle que c'est un comportement acceptable. Mieux vaut la déposer par terre en lui disant un non ferme. Ensuite, on l'ignore durant une minute pour enfin tenter d'interagir positivement avec elle de nouveau. Si vous pouvez l'arrêter dans son élan pour mordre, attrapez doucement son bras pour rediriger son comportement en la faisant caresser votre bras de sa main. Faites cette intervention en douceur, sans colère. Rappelez-vous que son intention n'était pas méchante. En passant, il serait peut-être une bonne idée de vérifier si elle aurait une dent qui perce. Ça expliquerait bien des choses! Bonne chance!

Écrivez-nous

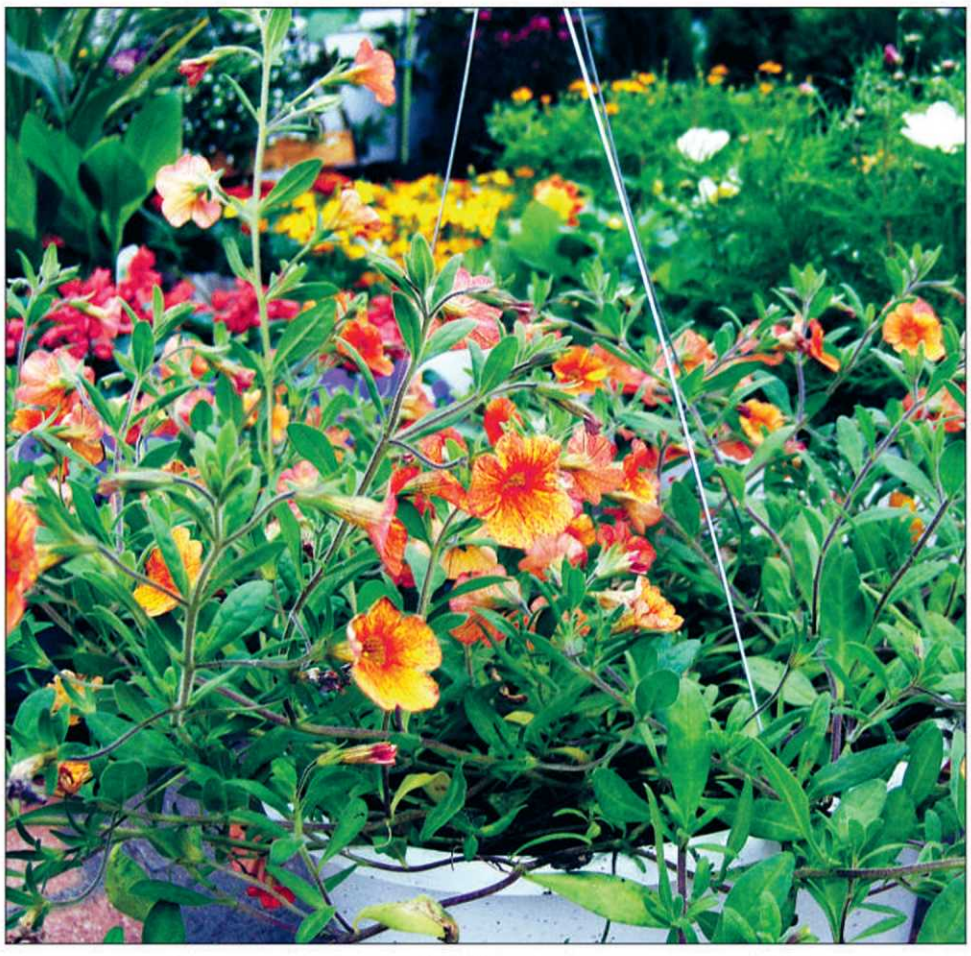
Vous vous demandez que faire si votre fillette refuse d'aller au lit, si votre garçon est trop turbulent ou si votre ado cesse de vous adresser la parole?

Écrivez à Dre Nadia à *drenadia@lesoleil.com*

Elle répondra à vos questions, concernant des enfants de plus de deux ans, en ces pages.

PAR ICI LA SORTIE

Grand rassemblement familial et horticulture



Si vous voulez initier vos enfants ou vos ados à l'horticulture, rendez-vous la fin de semaine prochaine au Marché du Vieux-Port. — PHOTO MARCHÉ DU VIEUX-PORT

Stéphanie Martin
smartin@lesoleil.com

Le Centre de foires d'ExpoCité prend des allures familiales cette fin de semaine. Jusqu'à ce soir, c'est le sixième Salon des générations et vous êtes invité à un grand rassemblement ou maman, papa, fillette et fiston sont à l'honneur.

C'est la Coopérative du Cercle des supermamans qui organise cette deuxième rencontre au cœur de la section Famille du Salon. La zone des supermamans accueille cette année une trentaine de ressources qui œuvrent au bien-être des familles. Du théâtre au langage des signes pour bébé, en passant par la photographie et les services d'accompagnantes à la naissance, une multitude de services sont présents sur place. Des produits écologiques, des accessoires, des jouets et des vêtements d'enfants et de maternité seront aussi offerts.

En plus des exposants, on propose des activités pour toute la famille : une zone d'activités, des jeux gonflables, des clowns, des tirages de prix de présence, des concours. Vous bénéficierez du coup de nombreux rabais exclusifs.

Dans le reste de la section Famille, vous pourrez aussi assister à des spectacles sur la scène et à des animations, et ce, tout au long de la journée. Des spectacles de clowns, de la jonglerie, des numéros d'humour, des acrobaties, du maquillage agrémenteront votre visite.

À 10h30, 12h30 et 15h30, on propose des dégustations, des ateliers culinaires éclairs et des démonstrations avec Et Thym Sel et son chef Marie-Josée. C'est une bonne façon d'initier les tout-petits à la cuisine et à de saines habitudes de vie. L'entrée au Salon est gratuite pour tous les visiteurs.

HORTICULTURE AU MARCHÉ

C'est la saison des fleurs et si vous voulez initier vos enfants ou vos ados à l'horticulture, rendez-vous la fin de semaine prochaine au Marché du Vieux-Port. Sur la terrasse derrière le resto du Marché (ou dans la tour nord-est en cas de pluie), le chroniqueur en horticulture Larry Hodgson donnera deux ateliers gratuits : Un potager au troisième, le samedi à 13h, et Devenez un jardinier paresseux, le dimanche à la même heure.

Vous courez la chance de repartir avec un arrangement floral puisque le Marché attribuera des bouquets colorés au hasard parmi les participants.

Dimanche, à 12h, 13h et 14h, découvrez comment agrémenter vos plats de fleurs comestibles avec le chef Éric Villain, copropriétaire du Café du clocher penché.

Écrivez-nous!

La chronique Par ici la sortie est publiée tous les dimanches. Vous êtes conviés à nous faire part de vos suggestions de sorties pour toute la famille.

Écrivez-nous à ***famille@lesoleil.com***

1818907

CONCOURS leSoleil

AVEZ-VOUS UNE PERSONNALITÉ cube

Vous aimeriez vous retrouver au volant de la toute nouvelle CUBE de Nissan ?





Aujourd'hui L'INDICE DU JOUR LIBERTÉ

POUR PARTICIPER

1 Jusqu'au 18 juin, repérez l'indice du jour dans Le Soleil

POUR VOUS INSCRIRE

2 Faites-nous vite parvenir votre photo* à l'adresse www.lapromocube.com

* Une seule inscription par adresse courriel.

À PARTIR DU 26 MAI

3 Surveillez sur l'un des sites Internet suivants : Le Soleil, 91.9 Rythme FM, 93,3 et Beauport Nissan pour courir la chance de gagner la toute nouvelle CUBE de Nissan.

91.9 Rythme FM Le Rythme de Québec

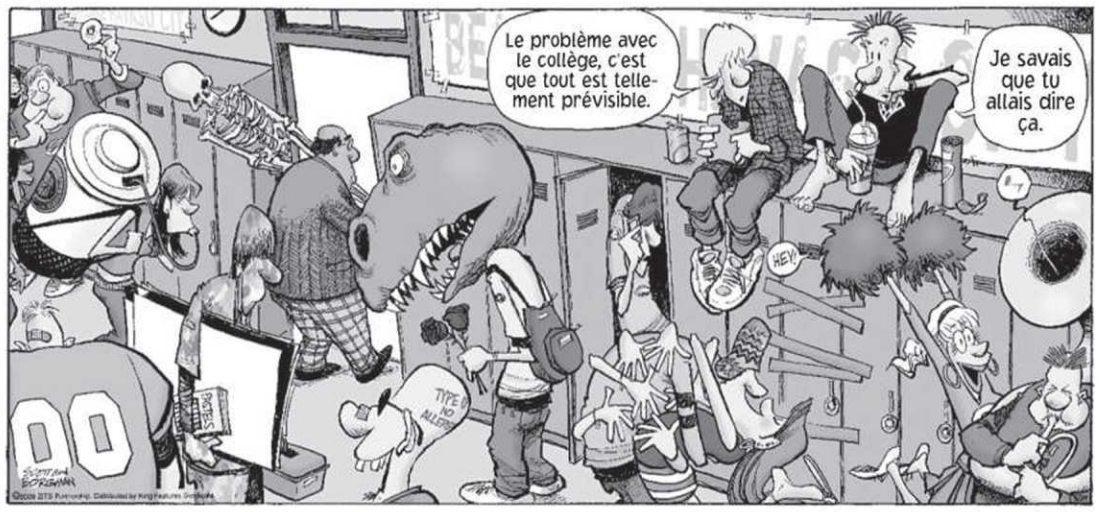
le 93,3 C'est Québec

BEAUPORT NISSAN

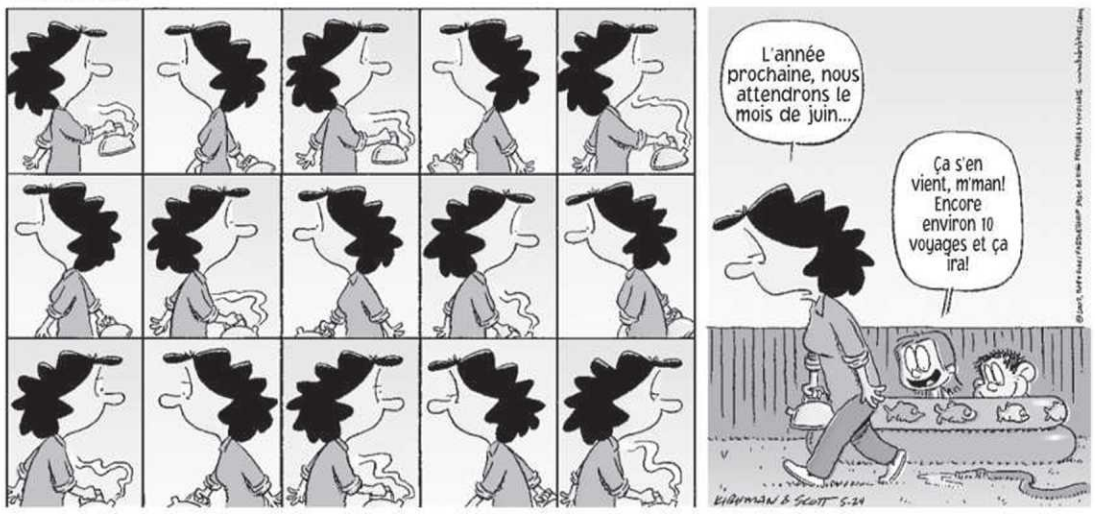
leSoleil

Visitez chaque jour... www.lesoleil.com www.rythmefm.com www.le933.com www.beauportnissan.com Tirage le 29 juin

Zits



Bébé Blues



Earl & Mooch



Le jeu Mots croisés 20x20 est publié dans la section des Petites annonces.

MOT MYSTÈRE

EAU - Un mot de 7 lettres

ABLUTION
AMONT
ARROYO
AVAL

BARRE
BENITE
BOURBE
BRAS

CATARACTE
CHENEAU
CONDUITE
COURS
CRUE
CULEE

ECOPER
ECUME
EMBACLE
EPUISER
ERODER
ETANCHER
ETIER
EVIAN
EVIER

GRELE

HUMIDITE

IMBIBER

LAC
LIPIDE
LIT

MAREE

NORIA
NOYER

ONDEE

PERLER
PONT
PURE

RAPIDE
REGIME
RINCER
RIVE
ROBINET
ROSEE
RUISSEAU
RUISSELET

SABLE
SAS
SEC
SOIF
SPA

TARIR
TORRENT

VANNE
VASE
VITTEL

E	C	U	M	E	M	B	A	C	L	E	S	O	I	F
R	H	U	M	I	D	I	T	E	I	T	R	I	V	E
E	E	C	A	T	A	R	A	C	T	E	U	H	R	R
H	N	O	R	I	A	N	O	Y	E	R	O	D	E	R
C	E	N	N	A	V	A	S	E	E	O	C	I	G	A
N	A	D	P	D	M	I	A	L	S	S	V	S	I	B
A	U	U	O	O	E	V	R	I	E	E	R	A	M	R
T	E	I	N	R	I	E	R	P	C	E	P	R	E	U
E	G	T	T	T	P	N	O	I	T	U	L	B	A	I
N	R	E	T	U	B	R	Y	D	R	E	I	E	V	S
I	E	E	I	O	A	E	O	E	E	B	S	P	A	S
B	L	S	U	P	T	P	N	L	M	S	A	B	L	E
O	E	R	I	I	M	O	U	I	I	A	S	C	A	L
R	B	D	E	U	R	C	L	U	T	A	R	I	R	E
E	E	R	I	N	C	E	R	T	N	E	R	R	O	T

Solution du dernier problème : GRIGOU 24-05-2009

SUDOKU

6			7					
7	4	2						
		5		4			8	3
9	6				1	2		
			3					5
	7							1
	1			7				
4						1		
					5	8	6	4

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

1368

Solution du dernier sudoku

1	3	8	7	9	2	5	6	4
5	2	9	4	1	6	7	3	8
7	6	4	3	8	5	1	2	9
6	8	7	9	5	3	2	4	1
2	4	1	8	6	7	9	5	3
9	5	3	1	2	4	6	8	7
8	7	6	5	3	9	4	1	2
3	9	5	2	4	1	8	7	6
4	1	2	6	7	8	3	9	5

1367

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

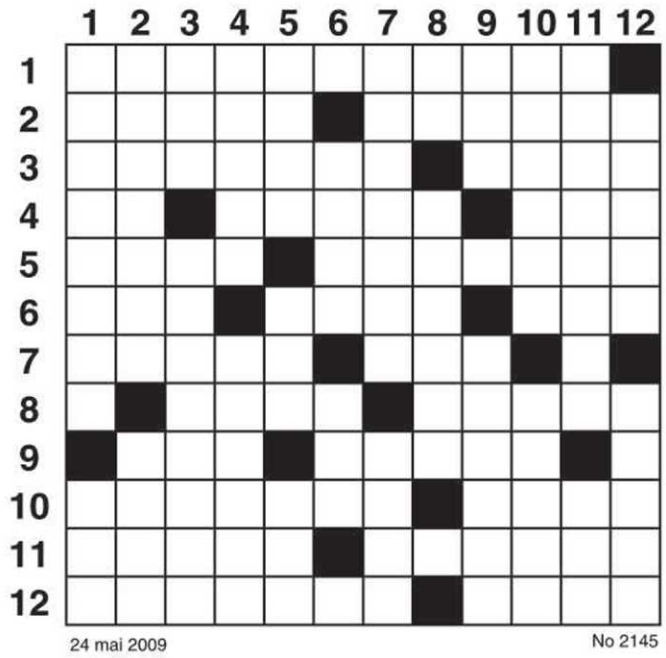
1. Se dit d'un mouvement artistique d'avant-garde.
2. Onguent analgésique et cicatrisant - Groupe d'insectes.
3. Qui se fait à pression constante - L'aigle y niche.
4. Rapport entre l'âge mental et l'âge réel - Fait comme un hibou - Marque la comparaison.
5. Algue comestible - Divergence profonde.
6. Au milieu des eaux - Déesse jalouse - Le temps de fleurs.
7. Échéance - En Europe ou en Afrique.
8. Intervalle de temps - Élargit l'orifice de.
9. Réunion où l'on danse - Lieu reposant.
10. Page de journal où on peut s'exprimer - Cantatrice célèbre.
11. Enjoliver - Bruit de sonnette.
12. Explicite - Prénom masculin.

VERTICALEMENT

1. Faculté d'être présent en plusieurs lieux à la fois - Signal sonore bref.
2. Pousse son cri, en parlant du canard - Exprime le froid.
3. Composé pour 4 mains - Compagnon de Rimbaud.
4. Couvert de vapeur d'eau - Cépage rouge.
5. Monnaie du Brésil - Interjection pour appeler - Partie de la Suisse.
6. Revêche - Intensité sonore d'un appareil.
7. Reporter au pouvoir - Il savait jouer de la lyre.
8. Au milieu d'un gigot - Pour l'instant, ils sont libres.
9. Le quatrième plus grand pays - Creuser pour retirer le centre.
10. Commencer à exister - Lieu inviolable.
11. Qui ne font pas de détour - Bordeaux.
12. Impliquée - Se dégage d'un corps.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

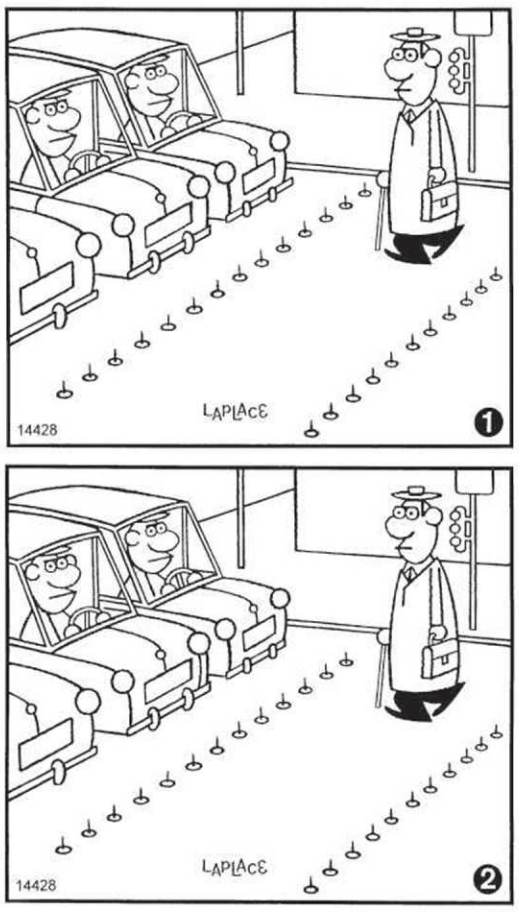
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	D	H	I	B	I	T	O	I	R	E
2	E	P	I	E	■	A	D	A	P	T	E	R
3	C	I	T	R	O	N	■	S	P	O	T	S
4	O	N	■	B	O	C	K	■	O	U	I	E
5	M	E	L	E	R	■	I	L	S	■	V	A
6	P	■	O	■	T	E	L	■	E	M	E	U
7	E	R	I	C	■	M	O	N	■	I	■	X
8	N	E	■	R	O	U	M	A	I	N	E	■
9	S	P	R	A	T	■	E	N	R	O	B	E
10	E	L	E	M	E	N	T	A	I	R	E	S
11	R	E	V	E	R	E	R	■	S	E	N	T
12	■	T	U	S	■	F	E	D	E	R	E	E



24 mai 2009 No 2145

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences.



1. Ouverture du manteau du piéton. • 2. Une punaise en moins sous le trottoir. 3. Pied du poteau de gauche plus long. • 4. Volant de la voiture de droite. 5. Pare-chocs de la voiture de droite plus court. • 6. Oreille gauche du conducteur de gauche. 7. Joint de portière de la voiture du milieu. 8. Avant du capot de la voiture du milieu complètement.

SCRABBLE

NO 674

PARTIE JOKER

Nous vous invitons à rejouer la partie JOKER en tenant compte de ses particularités (les règlements sont disponibles par la poste). Voir au bas de la chronique.

No	TIRAGE	SOLUTION		REF	PTS
1.	-?LUAUXU				
2.	U+?IBDEA	(g)luaux		H 7	48
3.	-?OSIEES	daube(r)ai		10G	68
4.	-?RMALTE	oi(s)euses		11D	91
5.	-?POTLAP	mart(è)le		O 7	86
6.	?TUDNRA	(c)loppât	(1)	14I	83
7.	?NRGUTI	rud(e)nta		15C	78
8.	?WVEAIO	(i)ntrigua		M 3	70
9.	EOV+?CEE	wa(l)i		L 1	49
10.	?ZKEENI	céve(n)ole		8B	66
11.	?ONYEJU	en(k)ikinez	(2)	4G	87
12.	JNU?+LER	oyez		O 1	66
13.	?THMDOA	enj(ô)leur		C 3	82
14.	DT+SAVII	mohaw(k)		1H	54
15.	HNFMEAE	avidités		E 2	74
16.	EEHMN+BF	fa		5J	37
17.	BEFMN+QT	hé		F 2	31
		nerf		6K	27
					1097

1- CLOPPER v. (p. p. inv.) 10. *Belg.* Concorder, correspondre.
2- ENKIKINER v. 10. (= enquiquiner).

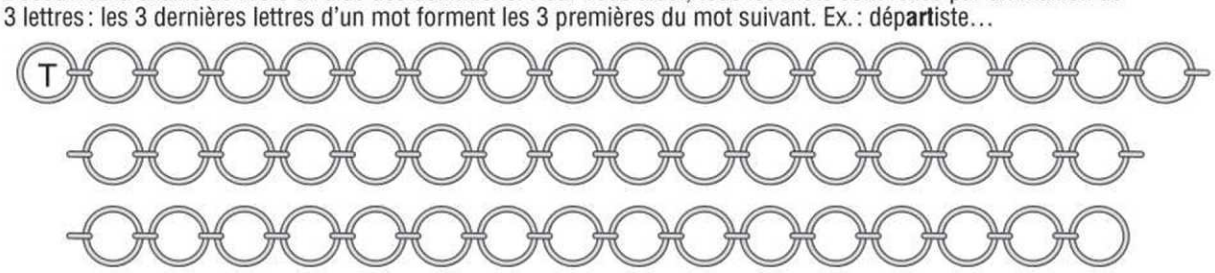
MOTS-FLÉCHÉS

VUE CIRCULAIRE / MARCHER SANS BUT	→	GRAND NAVIRE / JEUNE PORC	→	PAS BEAU / BROME	→	PARTISAN / CONTESTE	→	SA QUÊTE EST CÉLÈBRE	→	OS DE LA JAMBE	→	GRANDE TENSION / CHEMIN ÉTROIT	→	
		↓		↓		↓				ORIENT / INSPIRATRICE D'ARTISTE	→	↓		
BARBOUILLÉE / FIXÉ À LA BRIDE	→							EXPOSER À L'AIR / RÉDUIRE LE VOLUME	→	↓				
				POLYGONE À SEPT CÔTÉS / CRISPÉ	→			↓						
SUBSISTE / POURRIE	→			↓		DONS / GENRE MUSICAL	→							
						↓								
MALARIA	→	CONTRE / TRANSMET À SES ENFANTS	→			PETITS CUBES / ACCENT ESPAGNOL	→	SUR UN VOILIER / FAIT LA MANCHE	→	TITRE OTTOMAN	→	FAIT MAL À L'OEIL		PASSÉE SUR LE BILLARD
		↓				↓		↓				↓		↓
PRÉFIXE QUI MULTIPLIE	ÉCHEVELÉ		VEXÉ / MÉTAL BLANC LÉGER	→						A COURS À PARIS / POLI PAR FROTTEMENT	→	AVANT LES AUTRES		MOUMOUTES
↓	↓		↓	BIENFAIT / MARRON FONCÉ	→			A LA TAILLE FINE / S'INTRODUIT	→	↓		↓		
OIGNON / IMAGE DU 14 FÉVRIER	→			↓		ULTIME / APPRO-FONDIE	→	↓						
				HOMME DE POUVOIR / ÊTRES MYTHIQUES	→	↓								
MODÉRER		FLEURS DU PRINTEMPS / SITUATION PÉNIBLE	→							DIVISION DU TEMPS / MORDANT	→			
		↓								↓				
								ROUE À GORGE / MONTÉE DU NIL	→			RELATIF AU BELIER		FROMAGE SUISSE
COULE EN SUISSE / MILITAIRE	→			SUR LA CÔTE D'AZUR / À MOLETTE OU USB	→			↓		CUISINIERS / VÉHICULE PUBLIC	→	↓		↓
				↓						↓				
								GROSSIÈRE ERREUR	→					
CRIE COMME LE TIGRE / FÊTE EN PLEIN AIR	→					PRÊTEUR SANS SCRUPULE	→							
								PAS FOU	→					No 363

Note:
Les personnes intéressées à recevoir les règles détaillées pour rejouer une partie présentée dans cette chronique peuvent les obtenir en écrivant à :
Ruth Lavoie,
LE SOLEIL,
Chronique de Scrabble
410, boulevard Charest Est
Case postale 1547, succ. Terminus,
Québec (Québec) G1K 7J6.
S.V.P. Joindre une enveloppe pré-affranchie et pré-adressée pour le retour.

MOTS CHAÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres : les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex. : dép**art**iste…



1. Celui du veau est un mets recherché • 2. Qui concerne l'islam • 3. Singe d'Afrique • 4. Contraire à la loi • 5. Polisson 6. Avare • 7. Transplanter • 8. Impitoyable • 9. Félin sauvage d'Amérique tropicale • 10. Jeu de hasard • 11. Cépage blanc 12. Disgracieuse

1. THYMUS • 2. MUSULMAN • 3. MANDRILL • 4. ILLÉGAL • 5. GALOPIN • 6. PINGRE • 7. GREFFER • 8. FÉROCE • 9. OCELOT • 10. LOTERIE
11. RIESLING • 12. INGRATE

INSOLENT / ORGANISER	I	PLEURE / CALMER	C	ÉROSION / MARQUE LA FAÇON	U	DÉCÈS / MISE EN ORDRE	T	EXACTS	V	ABROGÉE	A	AIMER TENDREMENT / RENDRE PLUS PETIT	C
O	R	C	H	E	S	T	R	E	R	EXPRIME L'INDIFFÉRENCE / DIEU DE LA PLUIE	B	A	H
ENTAILLE / DÈS MAINTENANT	R	A	I	N	U	R	E	TRÈS PETITE QUANTITÉ / CONIFÈRE	A	T	O	M	E
D	E	J	A	FAIRE BOMBANCE / POINTE DE CORNE	R	I	P	A	I	L	L	E	R
SÉRIE DE COUPS / BIPLIQUER	V	O	L	E	E	PURIFIÉ / LE GRAIN	A	S	S	A	I	N	I
M	E	L	E	R	POINT CARDINAL / ENTAILLE LÉGÈRE	E	S	T	PAS À MOI	L	E	U	R
DIEU SOLAIRE / FRAPPE D'ÉPOUVANTE	R	E	ARRÊT D'UNE ACTIVITÉ / PRÉNOM MASCULIN	G	E	L	LETTRE GRECQUE / VILLE DE SUISSE	R	H	O	ATTACHÉ, EN PARLANT D'UN CHEVAL	I	CASQUE DU MOYEN ÂGE
T	E	R	R	O	R	I	S	E	ARGENT LIQUIDE / PROPRE DES RAJORES	C	A	S	H
CHALAND À FOND PLAT	N	TRANSFÉRÉ À L'ÉTAT / FEMME D'UN HAREM	E	T	A	T	I	S	E	PETIT SOCLE / ALUMINIUM	T	E	E
A	C	O	N	MÉLUSINE / ACTINIUM	F	E	E	JEUNE DANSEUSE / FRITTÉE D'HUILE	R	A	T	POUVOIR D'IMPOSER L'OBÉISSANCE	A
PARFAIT / ROUE À GORGE	I	D	E	A	L	UTILE EN PEINTURE / LANGUE SLAVE	R	O	U	L	E	A	U
R	E	A	RÉSUMÉ DE CARRIÈRE / PRÊT À FRAYER	C	U	R	R	I	C	U	L	U	M
AVION LÉGER / QUI SONT DANS L'AIRE	U	L	M	LÈVENT LES PATTES / RÈGLES OBLIGATOIRES	R	U	E	N	T	DU VERBE ÊTRE / MONUMENT FUNÉRAIRE	E	T	E
A	X	I	A	L	E	S	DOUBLES / RÉGLÉS	T	E	S	FAIRE EFFET	O	ENLEVER
ÉVITER	SERVICE DE 1943 / VIEILLE PIÈCE	S	T	O	ABRÉVIATION CHRÉTIENNE / LOMBRIC	S	T	E	PLANTE TROPICALE / REQUESCAT IN PACE	T	A	R	O
E	S	Q	U	I	V	E	R	COMMANDE / PRONOM FAMILIER	R	E	G	I	T
PLANTIGRADE / MULTITUDE DENSE	O	U	R	S	E	FAIT DE SERVIR À QUELQUE CHOSE	U	T	I	L	I	T	E
N	U	E	E	RECOUVRER SA SANTÉ	R	E	C	U	P	E	R	E	R

Solution No 362

PETITES ANNONCES

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

97 IMMOBILIER

98 Visites libres

À ST-TITE
1480, Rte du Lac Pierre-Paul
Dimanche 24 mai de 14h à 16h
Venez constater par vous-même les avantages de ce chalet trois saisons avec plage privée sur fond de sable fin dans un endroit magnifique.
Michel Parcel
Re/Max 1er choix inc.
652-2000
Visitez mon blogue au:
www.michelparcel.com

CAMPANILE, CONDO PRESTIGE 2200pi², 833, Laudance, aujourd'hui 13h à 15h, 956-0767



Dimanche 24 mai, 14h à 16h, HAUTE-VILLE, 213 LAVIGUEUR
Copropriété indivise, rénovée complètement. 2 chambres, bois franc, 2ème étage. Patio. Galerie vue panoramique. 1 garage. **LIBRE** immédiatement. **179 500$**
Les Beaux immeubles
Courtier immobilier agréé
Bernard Francke, 418-522-4677
lesbeauximmeubles@videotron.ca

100 Ancienne-Lorette

LIMITE Ancienne-Lorette, Condo neuf 119 890$ ainsi que Villa Prévert à partir de 142 00$ secteur Lebourgneuf, Noël, 418-563-8226 - 418-624-2444

101 Beauport



Alain Moreau
418-524-0404, 418-570-6970
À BEAUPORT
Au 2395 Bd des Chutes, Refaite. Vue sur le fleuve. 189 900$.
Agent immobilier affilié
RE/MAX 1er CHOIX Inc.

104 Charlesbourg

Alain Moreau
418-524-0404, 418-570-6970



CHARLESBOURG, à l'est de la 3ième avenue, 4 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, belle propriété familiale avec abris d'auto, beau terrain avec arbres matures. On vous attend!
Agent immobilier affilié
RE/MAX 1er CHOIX Inc.

A LA SORTIE DE LA FAUNE, bungalow grand terrain clôturé,174 500$ Michel Faguy coutier 651-1345

Association québécoise des troubles d'apprentissage www.aqeta.qc.ca

LIBRE, IDÉAL TRANSFERT
Centre-Ville, Trait-Carré, impeccable cottage détaché 24x32, 9 ans, clé en main, salon 16x24, à pied services. 269 000$ 622-0238 duproprio.com/112325

N-D-L, impeccable, 3 chambres, foyer, terrain paysager, 229 000$. RIS courtier, Kathy Rouillard 418-999-6057

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

A STE-PÉTRONILLE, joli plain-pied 2007 (rare à l'Île) 33 rue Mariane. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA! Frédérick Dion Agent immobilier 956-6393 Century premier choix

112 Rive-Sud

À ST-NICOLAS, 4 côtés briques, 8m à 13m, 29 ans, puit et fosse septique, 3 chambres, planchers bois, céramique. Pour renseignements 418-831-6946

NEUVE, vue et terrain privés au fleuve. Novoclimat, garage. 684-0016

ST-RÉDEMPTEUR nouveau Mandat grande maison toute brique, garage double excavé, terrain 18 600p.c., 3 chambres, **disponible juil.**, J.M. Desmarais Expert Courtier Québec inc. 418-651-6521 418-654-5424

- **ST-ROMUALD:** Maison mobile 12x60. Une des moins chères du secteur!
- **ST-ROMUALD:** Immense bungalow 29'x47', 5 chambres. IMPÉCCABLE!
- **LÉVIS:** Superbe propriété 4 côtés brique. Elle vaut le détour!
- **STE-CROIX:** Maison 1½ étage. 26'x32', 4 chambres. URGENT - ON ATTEND VOTRE OFFRE!
- **ST-ROMUALD:** Près du fleuve, résidence rénovée. 2 chambres.

DANNY LÉVESQUE
REMAX Avantages Inc.
Courtier Immobilier **(418) 832-1001**
Photos et infos au
www.dannylevesque.com

116 Sainte-Foy

À voir! Magnifique vue fleuve, terrains et cottage moderne.
Serge Pineault 418-561-7676
ReMax 1er Choix courtier immobilier

BUNGALOW, 1280 des Seigneurs, 9 pièces, 4 chambres, 3 salles bains, A/C, cuisine et salle bains rénovées, 379 000$. 418-671-6519.

117 Sillery

SILLERY, Av. Suzor-Côté, maison (1949) non rénovée, terrain 811,60m², 389 000$ nég., 687-3368

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée
1.800.567.2236

SILLERY, neuve à construire, autres plans disponibles, 585 000$.
Menuiserie Ranger 564-8222

VUE panoramique sur le fleuve dans chacune des pièces, récente, garage 684-0016. www.sigmum.net/voiliers

118 Stoneham Lac-Beauport

LAC BEAUPORT, accès aux pentes, www.22godendard.com 931-2010

123 Banlieue autres secteurs

A Donnacona, 15 min. de Duplessis, Jumelé neuf 124 500$. Plain-pied, 148 500$. NOVO CLIMAT.
Menuiserie Ranger 564-8222

STE BRIGITTE-DE-LAVAL
Beau grand bungalow rénové, ensoleillé, terrain 40 000 pi. ca., 3 chambres + 2 au sous-sol, planchers bois, seulement 165 000$
NADINE CAVION
418-948-1000
Re/Max Accès courtier

ST-RAYMOND, jolie centenaire très bon état, zoné semi commercial, 5 chambres, foyer, chauffage neuf, garage, jardin. Retraité ou bureau de professionnels. 175 000$ 418-683-6577, 418-210-3580.

145 Condominiums à vendre

3 ½, SECTEUR HISTORIQUE, toutes les commodités 418-692-3835

A 819 TURNBULL
VISITE LIBRE dimanche de 14h à 16h
4½, ensoleillé,coin St-Jean, vue sur la ville, rénové, indivise, cachet.
Sutton Futur courtier
Jean Proulx 955-8146, 657-6060

145 Condominiums à vendre

Domaine du Ruisseau Rouge



À BEAUPORT, 4½ et 5½
À partir de 132 500$
418-569-1416 www.groleau.biz

A BEAUPORT, maintenant phase 3 de 8 condos grands 4½ ou 5½, neufs qualité supérieure, brique et pierre. À partir de 132 500$. Livraison juillet. 569-1416 www.groleau.biz

A CHARLESBOURG
Joli condo 3 chambres, unité de coin au 3e étage, divisions intéressantes, beaucoup de rangement, près de tous les services, dans un secteur recherché, prise de possession flexible, une visite s'impose !
Bernard Beaumont
BBCI Inc. Courtier immobilier
657-3694 / 952-1632

A LEBOURGNEUF, Beau 4½, 1er niveau, armoires merisier, douche céramique, 2 stationnements ext, agents s'abstenir. 418-628-7079

AU PIED DE MAGUIRE



Condo neuf, dans immeuble de prestige, 1 chambre, belle salle de bains, bois franc, garage, occupation rapide. 209 000$.
GRATIEN DUBÉ
418-657-3737
Première Classe Inc.
Courtier Immobilier

AVANT d'acheter votre condo, consultez la brochure de 24 pages. Plein d'informations sur la loi et les règlements 418-622-7537
Royal LePage Inter Québec courtier

BOISCHATEL dernière phase Manoir du Grand Duc,superbes condos 1300 p.c. 2 ou 3 chambres, à 2 pas du Golf Royal Québec.Vue fleuve. Plus que 2 disponibles 418-933-4991

CAMPANILE, condo prestige, 2200pi². 833 Laudance, visite libre aujourd'hui, 13h à 15h, 956-0767

CHARLESBOURG, condo 2 étages, 261-2680 duproprio.com/128946



LÉVIS, superbe condo 4½ très propre et bien entretenu, foyer au gaz, grand patio ensoleillé, 2 stationnements, près de tous les services. Prix: 162 500$.
La Capitale Cité inc. 418-653-1236
courtier immobilier agréé

DOMAINE LOUIS-XIV
Lebourneuf, cottage en rangée, 250 boul. Louis XIV, vue ville, près piste cyclable, libre fin mai et fin juin, **418-622-4317**, **pertech.ca**

LEBOURGNEUF, grand 3½, garage int., piscine int. et ext., ascenseur, 133 900$, 418-658-7096

LEBOURGNEUF, grand 3½, rénové, 1er étage, vue piscine et haute-ville, garage int. 418-622-3587

LE MISTRAL, 4½, salle bains, salle d'eau, balcon vue pont, 8è étage, piscine int., gym., 1 stationnement int., 418-650-6114 / 564-8733

LES MÉANDRES. Splendide 2 chambres, plafonds 9pi., foyer au gaz, décoration de revue. 184 900$
J-S Lessard 666-5050
Remax Référence 2000

LOFT Urbain
640p.c. Flambant neuf! Rue St-Vallier St-Roch 418-265-3222

145 Condominiums à vendre

MONTCALM INDIVISE, 8½, 1900 pi. ca. garage, toit fenêtre rénové. 325 000$. 688-9480 ou 952-0707

MONTCALM, LE LOUISBOURG
1 chambre, 700 pi. ca., refait à neuf, bois, 7e étage, vue panoramique, grande terrasse. 184 900$ 418-563-2037 / 418 831-5710

NOUVO ST-ROCH, luxueux loft architectural, immense fenestration pallier multiple,chambre en mezzanine, coin bureau, 2 salles de bains foyer, parking, terrasse. *À VOIR !*
ERIC GOURDEAU 418-561-0222
Groupe Sutton plus.

Rue St-Jean, lofts, 6½, 200 000$
CLAUDE BAILLARGEON
Courtier immobilier agréé
418-683-8127 / 952-8127

SECTEUR Campanile, 3 chambres, vue époustouflante, 2 parkings, 6e étage. 239 000$, 418-977-4587

SILLERY, vue unique au fleuve dans toutes les pièces des étages, entrée privée, garage. 684-0016
www.sigmum.net/voiliers

VIEUX-QUEBEC, 4½, climatisé, planchers teak, cuisine noyer, parking, 239 000$. duproprio.com 657-0317

146 Condominiums à louer

À 2 PAS RUE CARTIER, 3½, haut de gamme,950$ ou vendre. 573-4057

À CAP-ROUGE 4½, 1200 pi ca. 2 stationnements int., piscine ext. vue partielle sur le fleuve. Libre 1er juil. 1275$/mois. (418) 624-6680.

A Lebourgneuf, maison-condo, 3 chambres, 2 salles bains 623-6797

CHARLESBOURG, LE SOMMET
Condo prestige neuf, 4½, a/c, stationnement int. 7è étage, vue ville. services. 1er juil., 418-628-5925

LE GUTENBERG, juillet, 900 pi ca., meublé, chic urbain, stationnement, 1200$/mois 418-455-6600

LUXUEUX, Ste-Foy, 01-07, grand 4½, 2 chambres, 2 salles bains, a/c, stationnement int.,1350$ 418-456-3431

MESNIL, rue Coligny, 4½, pas d'animaux, beaucoup d'inclus, 950$ non chauffé,non éclairé. 624-4515

MEUBLÉ LUXUEUX
VIEUX-PORT, vue fleuve, bois franc, garage, 1600$, 418-563-9671.

PRÈS des ponts, grand condo climatisé, unité de coin, côté sud, 3 chambres, 2 salles de bains, garage, 1250$, 418-653-8455, 418-571-7073

SPÉCIAL ÉTÉ, Sunny Isle, Collins av., vue magnifique, accès mer, 806-1805

STE-FOY / LE CONTEMPORAIN
Près du Campanile à Sainte-Foy. Tous les services à proximité. Unité de coin au 4e étage, 1900 pi ca., planchers bois, 2 stationnements int., rangements à l'étage et au sous-sol, piscine. 1775$ par mois. 418-658-7880 / 418-651-8321

STE-FOY, MAGNIFIQUE 4½, 2 chambres, semi-meublé, (6 électros) ensoleillé, a/c, 2 stationnements int., près Université et Cegep 1350$ 418-658-1282 1-450-586-0649

ST-SACREMENT, libre grand 3½, salle à dîner, "walk-in", parking, peinture et planchers refaits. 875$/mois. 418-666-2985.

TERRASSE Montecarlo, condo luxueux 3½, vue sur la ville, piscine ext., foyer, stationnement int. et ext., semi-meublé, 1400$, non-chauffé, non-éclairé, contactez Pascal, 952-1546

VOS VACANCES AU QUEBEC??? Superbe condo neuf (2007) situé à West Palm Beach, 3 chambres, luxueux, 5 min. de la plage, près de tous les services. 700$/sem. disponible août à novembre 2009. (418) 849-6006

150 Ancienne-Lorette

QUEBEC ET RIVE-SUD
WWW.BLOCDIRECT.COM
871-0088. Immeubles à revenus + de 400 dossiers de 3 à 300 logements. Blocdirect courtier immobilier agréé.

200 Chalets-condos villégiature à vendre

BORD du Lac William à 1h15 de Québec, chalet haut de gamme, 6 ans, meublé, quai, etc. 439000$. RIS courtier, S. Genois 418-564-1346

CHALET 4 saisons. Parfait pour les sports nautiques, la pêche (été, hiver) et la baignade. Situé au bord du lac Aylmer. 2h de Québec. 819-564-1304 lespac.com # 8685790

CHALET PIÈCE SUR PIÈCE (bois rond), 30x32, en 2eme rangée au Lac Joseph, Inverness, 13 km navigable, habitable à l'année, à 1h de Québec, 2h30 de Montréal. Construction supérieure neuve en 2008, terrain 44 000 p.c, boisé non aménagé, droit d'accès au lac disponible sur terrain adjacent, évaluation 249 800$, prix vente: 240 000$ nég. Marc Imbault 418-831-5674, 418-670-4510.



CHARMANT petit chalet habitable à l'année, en bordure de la rivière St-Charles. Fenêtres changées. Absolument impeccable! 89 000$.
Bernard Paré 418-802-8780
La Capitale Cité
courtier immobilier agréé

LAC À L'ANGUILLE, ST-UBALDE, construction récente, 28x30, 2 étages, sur terrain de 54 360pi.ca., **plusieurs autres terrains disponibles. 418-285-7314 ou 418-277-2093**

- **NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:** Unique propriété bornée au fleuve à 1h45 de Québec. Offrez-vous l'un des plus beaux couchers de soleil au monde !
- **MONT-CARMEL:** Superbe propriété à étages avec vue et accès au lac de L'EST.
- **ST-OMER:** Joli chalet 20x22. Endroit de chasse et de pêche par excellence.

DANNY LÉVESQUE
REMAX Avantages Inc.
Courtier Immobilier **(418) 832-1001**
Photos et infos au
www.dannylevesque.com

SITE EXCEPTIONNEL
GASPÉSIE - CONDOS
Clés en main. Voir site:
www.domainedelanseabrillant.com

ST-NÉRÉE, Bellechasse, chalet 4 saisons, meublé. À visiter 418-834-2587

201 Chalets-condos villégiature à louer

418-951-2223 Au bord du lac St-Joseph, 3 chambres, pour la saison

CHALET à louer à Cap Pelé, N.B. près de la mer, 506-577-6417

CHALET au Grand Lac St-François à Lambton, 819-835-5397

CHALET BORD DE L'EAU, coeur du village St-Laurent, Ile-d'Orléans, site très recherché, 3 chambres, tout inclus, 625$/sem., 828-9309

CHALETS, 2 à 4 personnes, à St-Férréol-les-Neiges, 15 min. Mont Ste-Anne, poêle à bois . Semaine, mois ou saison. 418-826-2647

ILES-DE-LA-MADELEINE, Bord de mer, accès à la plage, belle maison, endroit spectaculaire. 418-933-4700

LAC SERGENT, 3 chambres, bord de l'eau, tout équipé, 3000$ pour la saison. Juin à sept. 843-8518

LAC SOURIS, Mauricie, chalet spacieux, 1 au 15 août 819-532-2514

Maison au bord du lac Aylmer avec grand solarium face au lac qui peut servir de bureau ou autre. 700$/mois non chauffé. Photos et info voir lespac.com #8685914. 819-564-1304

PARC DES APPALACHES
À 15 min. Montmagny, 2 à 16 personnes. 418-466-3262.

ST-LAURENT ILE D'ORLÉANS Bord de l'eau, 3 chambres à 12 min Québec. au mois ou saison 418-563-1939

203 Fermes

À St-Gabriel Fermette. maison + terre agricole, 73 arpents, boisée + culture. Grange, étable, garage. Germain Fortin Agent Royale Lepage 418-371-0805

FERMETTE: maison 2 étages, 4 chambres, 2 salles bains, 2 garages, écurie, paddock, terrain 193 700 pi. ca. St-Élzéar-de-beauce 387-3339

206 Maisons mobiles et usinées

14'x56', 3 chambres, très bon état, rénovations intérieur + extérieur récentes: fenêtres, porte patio, poêle combustion. 65 850$. 652-1040.

208 Terrains

3 BEAUX terrains bord de la rivière Montmorency, 418-825-2516

À Lac Beauport, rue des Parulines, terrains avec services, vue unique sur Le Relais. 956-4022, 564-6582

BORD LAC CHRETIEN, MAURICIE
À Grand-Mère, terrains bord de lac, paisibles, boisés. Près Golf, ski alpin, services, location de chalets. 1-888-666-4117 et 536-9336
www.domainesteflore.com

DONNACONA
Vue sur fleuve, 14 terrains avec service à partir de 65 000$. 657-0317

ST-ROMUALD: SITE UNIQUE 91000pi² COMMERCIAL Tête des ponts.
DANNY LÉVESQUE
REMAX Avantages Inc.
Courtier Immobilier **(418) 832-1001**
Photos et infos au
www.dannylevesque.com

210 Terres

ST-HENRI, environ 5 arpents, maison, atelier, remises, paysager, bordé par la rivière, très rare. 215 000$
René Talbot 418-835-3535
REMAX AVANTAGES INC. courtier

212 Villégiature hors Québec

À LOUER, POMPANO BEACH grand condo 3½, 1 mille mer, 418-667-3276.

230 Bureaux

À 3291, CH. ROYAL BEAUPORT
BUREAUX NOTAIRES
- 1500 pi. ca. 3 bureaux, réception conférence, climatisé, parking.
- 1800 pi. ca. rénovés libres, 5 bureaux, 4 salles bains, réception.

694-0777 / 670-4885

À 955, DE BOURGOGNE
Coin Quatre-Bourgeois / Duplessis bureaux à louer 704p.c. disponible à l'étage,418-658-6322 / 564-3590

ACTUEL-Environ 300p.c., 7671, Boul. Hamel, 652-0631, 572-7760

A LA TETE DES PONTS
Bureau, entrepôt, Taïga Inc 834-2222

ARBOIS, près de la route de l'Église à Ste-Foy, Boul. Pierre-Bertrand et Grande -Allée à Québec, 200 p.c à 1 500p.c. à partir de 200$ et plus. 418-683-8102.

AU 1001 DE L'EGLISE, STE-FOY
1450 ou 940 pi.ca.
libre, compétitif, ascenseur, stationnement, 692-5244

AU 4600 Henri-Bourassa, 100 à 2400 pi.ca. . (418) 626-2048.

230 Bureaux

AU VIEUX LEVIS, bureau, 700 pi. ca. libre, parking, 681-1051 poste 312

CENTRE-VILLE, magnifique local, très ensoleillé, 1400p.c., aménagé en bureaux, rénové. Frais inclus: électricité, chauffage,a/c 418-522-7111 location.duproprio.com/040917

COMPLEXE affaires Hamel 400 à 2000 pi. Immeubles Roussin 651-9443

GRANDE-ALLÉE
Voisin Bois de Coulonge, 2000 à 10 000 p.c., **948-1224.**

HAMEL/ROBERT BOURASSA, 5000 p.c. 1er étage et 2500 pi. au rez-de-chaussée, aménagés, subdivisés, climatisés, stationnement gratuit. Jacques Bélanger 418-932-3322

LÉVIS, agrandissement des Galeries du Vieux Fort, bureaux 2 000 pi.ca. À louer. 418-948-1224

FAUT *voir*
RUE MAGUIRE
2900 pi. ca.
Pour informations demandez
Luc Levesque 265-6773

VIEUX PORT, Côte de la Montagne, haut de gamme, ±1800 pi ca., climatisé, parking, positionnement stratégique. Vente ou location.
Pierre Lacroix, Remax 1er Choix
coutier immobilier 687-3211

232 Bureaux à frais partagés

A CENTRE D'AFFAIRES CHAREST
Ambiance de prestige, accès internet 687-4422 www.1175charest.ca

CENTRE-VILLE, bureaux, stationnements et atelier. 418-525-8737

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

A BELLE opportunité d'affaires! Franchise nettoyage après sinistre QUALINET- La référence
Territoires disponibles: Beauce, Thetford Mines, Rivière-du-Loup, Gaspésie, Îles-de-la-Madeleine, Baie-Comeau, Lac-St-Jean. La Pocatière et Biencourt.
Infos: Elen Pearson 1-888-715-9911
www.qualinet.ca

MAGNIFIQUE Auberge, 29 chambres, à 2km du casino, face au golf, tennis, piscine 750 000$.
A.M. courtier agréé 951-3485

RÉSIDENCE personnes âgées, 9 à 150 unités, tous secteurs + occasions Beauce(Bellechasse)Lotbinière D.Côté Courtier,418-660-2666

236 Entrepôts

A 687-3020
Québec, bureaux et entrepôts de 1 000 à 3 000 pi.ca.

À LOUER
SAINT-NICOLAS
5 000 à 15 000 pi.ca., 24 pi. de hauteur, près de l'autoroute 20
(418) 831-8860, Sylvain

À voir, 3600, 7200 avec quai, 9000p.c.
SIBR Virginie Roussin 418-930-3842

Boischatel
DOMAINE DU GOLF
Phase IV
Terrains
À 1 min de l'avenue Royale.
Faites vite. Déjà plusieurs terrains et maisons vendus.
Près du Club de golf Royal Québec.
Prix très compétitifs!
Le fond de terrain et les services sont garantis.
Construction maisons unifamiliales.
JOAN FORTIN
418 666-2636
agent immobilier agréé
Signature courtier immobilier
2022404

236 Entrepôts

A VOIR, 500 à 8000 p.c., Immeubles Roussin 418-651-9443

Location temporaire, différentes superficies.
SIBR Virginie Roussin 418-930-3842

PARC COLBERT, local avec chambre froide. 1800 pi. 418-651-9443

PARC LES SAULES, 107 000 p.c., subdivisibles, 27 pi. de haut, quai d'embarquement, portes au sol, bureaux climatisés, gicleurs. Jacques Bélanger 418-932-3322.

SITE EXCEPTIONNEL, 15 000 p.c., Parc Colbert, en façade, vitrine, 3 portes au sol, 3 portes débarcadères, Immeubles Roussin 651-9443

238 Locaux

723 BOUL. PIERRE-BERTRAND, local commercial 1250 pi. ca., libre 1er juillet. 418-652-9812

À 3291 Ch. Ste-Foy, 8000p.c., entièrement rénovés.
SIBR Virginie Roussin 418-930-3842

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 4000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Boul. Rive-Sud / Lauzon
De 150 p.c. à 800 p.c. (neuf)

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
Place Iberville: boul. Laurier
Jusqu'à 50 000 pi. ca. À voir!

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

À LOUER Rue Marie de l'Incarnation, 1 000p.c., 418-575-3846

A partir 600$, locaux rénovés, rue Racine, Loretteville,libre. 520-8656

ARBOIS - Boul. Père-Lelièvre déjà en place: dépanneur, restaurant, coiffeuse, bronzage, vidéo, dentiste, garderie,1 000p.c et 1 500p.c 418-683-8102

A VOIR! local commercial pour salon de coiffure, esthétique, pose d'ongles, etc. Près université, clientèle importante à proximité. Libre imm. 418-653-7458 (Francis).

BOUL. Valcartier, voisin SM Sport, local commercial à louer, 3500 pi. ca. disponibles, grand stationnement 261-5565 ou 569-7006.

CENTRE-Ville, rue St-Joseph, 800 pc & 2000pc, 524-2990, 455-6600

COMMERCIAL & BUREAUX & INDUSTRIEL
652-9220 www.groupegcs.qc.ca
Ste-Foy: la "Pyramide" de Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, Ch. Ste-Foy rte de l'église, Pente Douce
Québec: Avenue St-Sacrement, rue Soumande, rue St-Joseph
Ancienne-Lorette: Rue Notre-Dame

DANS Saint-Sauveur, coin Marie-Louise et Bernard, local à louer, idéal pour commerce ou dépanneur car clientèle déjà établie. Refait à neuf à cause d'un feu. Bien situé, grandes vitrines, 880p.c., sous-sol disponible. Prêt en juillet. Alain 418-841-4195

GALERIES du VIEUX-FORT de LÉVIS LOCAL POUR COMMERCE environ 550 p.c. à 1500 p.c.418-948-1224

LEBOURGNEUF, locaux commerciaux, sept.09, 1500 p.c. 12$/pi² 418-622-9000. finance@constrobourg.com

MAISON Centenaire
POUR COMMERCE DISTINCTIF
rue St-vallier,St-Roch 265-3222

238 Locaux

PLAZA LAVAL, 1275 pi., magnifique salle pour école danse, musique, activités physiques, etc. 418-651-9443

VIEUX-QUEBEC, aubaine, condo commercial, sous-sol climatisé, 450 p.c., parking. 59 000$. 657-0317

240 Propriétés commerciales

RESTO, 2 salles de réception, peut servir 200 personnes, 3 logements, Prix discutable, 418-851-7453, 738-2850

STE-FOY près de Myrand, occupé par une Galerie d'art et 1 logement. Plusieurs vocations possibles, Bureaux etc... 12 stationnements.
Murielle D. Athot 418-953-8809
Remax Référence 2000

STE-HÉLÈNE-DE-BREAKEYVILLE
Garage de mécanique, 2 portes tout équipé.
DANNY LÉVESQUE
REMAX Avantages Inc.
Courtier Immobilier **(418) 832-1001**
Photos et infos au
www.dannylevesque.com

251 Beauport

3½, 4½ juillet, tout inclus, stationnement 418-254-3049 À VOIR !

4½ 590$, 3½ 480$, juin. 5½ juillet. Chauffés, eau chaude. 418-628-0711, 418-264-0712

AU 108 chemin DES MAS, 3½, entrée lav.-séch., chauffé, éclairé, planchers bois franc, incluant lave-vaisselle et four micro-ondes, vue club de golf Royal, 820$, 563-5665

AU 3355 PETITCLERC 4½ Juillet chauffé, eau chaude, 418-524-9085

CONDO grand 4½, 2008, non chauffé, non éclairé 850$, 667-3333.

COURVILLE, maison privée, 3½ meublé, eau chaude, non chauffé, non éclairé, stationnement, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er juin, 460$/mois. 418-667-1240

GRANDS 4½ neufs, à aires ouvertes, type condo. Prêt. 1er juil. 956-1777

NEUFS, grands 4½ et 5½ à aires ouvertes, type condo, 1er sept. 956-1777

STUDIO, parking, 1er juil., 375$/mois, 418-977-3288, 658-4472

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

1½, juillet, tout inclus, parking, près des services. 418-802-1364

BOCAGES, beau 5½, juillet, récent, paisible, balcon, parking. 871-3450

253 Centre-ville

3½ , 4½, libre juin et juillet, à partir de 440$ 952-8173

4½, 5½, 3½, LOFTS, chambre, à partir 1er juil., 997-9508

4½ entièrement rénové, bois flottant, très sécuritaire 418-802-1364

RÉSIDENCE DE L'ANSE
LIBRE, TOUT INCLUS 522-8919

254 Charlesbourg

3½, 5½, JUILLET, bois, grand, qualité/prix, 418-265-2842

4½, JUILLET, bois, grand, presque neuf, 845$/mois, 418-204-7713.

À louer 3½, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., stationnement, préférence non fumeur, 878-4371.

A SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA
1½ tout inclus, tranquille, caméra
Idéal retraités. 418-627-2052



MONTAGNE-DES-ROCHES
Rue des Diamants grand 4½, 2 stationnements, rez-de-chaussée, 1200 pi. ca., lattes, céramique, juillet. 418-808-0612

URGENT, grand 5½ au dernier étage, chauffé, propre, plancher flottant, 2 stationnements, 663$, juil., 204-1341, 929-2344

256 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

4 1/2 meublé, hydro, câble, vue fleuve, 790$, 418-827-5551

Mont-Sainte-Anne 3½ semi-meublé, laveuse, sécheuse, poêle et frigidaire. Chauffé, éclairé. Plancher uisine céramique et salon bois Non-fumeur. 418-826-2675

259 Limoilou

2½, près Cégep, plancher bois et céramique, buanderie, 656-9137.

3½ CHAUFFÉ, non éclairé, 460$, triplex, 18e Rue, bois franc, galerie d'été, près cegep et hôpitaux, entrée lav., séch. au sous-sol, 418-523-5879

3½ RÉNOVÉ, 4½, tout inclus, Sapinière-Dorion O., ascenseur, non fumeur, 580-1507, 628-8646

3½ RÉNOVÉ, chauffé éclairé, stationnement pas d'animaux. Près 1ère Avenue. 418-666-5478

BERGEMONT, 5½, 3e étage, planchers bois franc, 2 chambres, entrée lav.-séch., 2 balcons, remise, en rénovation, prêt 3 juin, non chauffé, non éclairé, 575$/mois. Tranquille, pas d'animaux. 418-529-8434.

CHARMANT 3½, St-Pascal, juin, belles rénovations, 5 min. Haute-Ville, chauffé, stationnement, meublé ou non 550-590. AUSSI **5½ qualité supérieure**.418-569-1135

DE La Ronde, 3½, libre, non chauffé, non éclairé, 998-9964, 640-6772

LIBRE le 20 juin, grand 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, 680$, 627-2155, 627-9916

MAIZERETS, 4½-635$, aires ouvertes, porte-patio, parking déneigé. 418-666-2658, 575-2658

MAIZERETS, beau 4½ éclairé, bois flottant, bain tourbillon, 550$ non chauffé, non éclairé, 418-663-1471

SPÉCIAL 3 ½, chauffé eau chaude, juillet, 418-956-4900

ST-ALBERT, 4½ rénové, tranquille, 2e étage, 690$ chauffé, juil. 624-3360.

260 Loretteville Neufchatel

3½, rénové, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, juin, 455$, 654-8636

261 Montcalm

Les Jardins de Mérici
• Studios à 5 ½
• Rénovés
• Occupation immédiate
• Vue sur le fleuve
• Près des Plaines
• Piscine extérieure
• Ouvert 7 jours
418 688-1630
bwalk.com
2021293

À Place du Parc
Studios, 3½, 4½
• Adjacent au Parc des Braves
• Grands balcons
• Piscine et stat. int.
418 806-1507
Appartements rénovés
www.bwalk.com
2021292

AU SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
3½ • 4½ • 5½
• Vue magnifique
• Grands balcons
• Planchers de bois
• Piscine et stat. int.
418 806-1507
418 682-5895
www.bwalk.com
Ouvert 7 jrs
2021291

1191 DES Érables, demi sous-sol 3½ rénové, eau chaude, 850$, juillet. 683-7474

121 LOCKWELL VOISIN DE CARTIER 1½ meublé, lit escamotable simple, chauffé, éclairé, bois franc, pierre, 525 $ mois, 953-6911.

261 Montcalm

2½ MEUBLÉ, chauffé, tranquille, 530$, près hôp. St-Sacrement, 527-4170.

3½ CHAUFFÉ, eau chaude, tranquille, bois franc, rez-de-chaussée, cour arrière, non fumeur, pour juillet, 585$. 418-622-4322

3½, GRAND, lumineux, rénové, foyer, près Cartier, 995$/mois, chauffé éclairé, semi meublé, 522-7599.

418-657-2212, ABERDEEN, **1½** meublé, tout équipé, planchers bois, foyer, balcon, 740$, libre; **2½** semi-meublé, coquet, tout inclus, 575$. À VOIR !

4½, DES JÉSUITES, juin, juil., entrée lav. séch. parking, balcon, 680$, non chauffé, non éclairé, 418-656-1577

683-0731, rue Barrin, 3½ Chauffé, balcons, bois, au 1er étage. 665$

6½, FRASER, juillet, chauffé, eau chaude, bois franc. 681-0434

991 MANRESE, luxueux 4½ chauffé stationnement, 1150$. 657-0317

À MÉRICI, 3 chambres, vue fleuve, Laurentides, 2 balcons, piscine ext., stationnement int., cession de bail, juillet, août, 1826$, 418-353-6836

A ST-SACREMENT, Madeleine-de Verchères, 6½, quartier résidentiel, stationnement, 418-614-3348

Au 630 CHOUINARD, 3½, juillet, bois franc, chauffé. 418-576-2260, 418-576-4222.

AVE MURRAY, près plaines, spacieux haut de duplex, 8½, 3 chambres, 2 salons, endroit très calme, idéal couple retraité, non fumeur, pas d'animaux, 1600$ chauffé, juin, juillet, 683-0535.



CHÂTEAU ST-LOUIS, Magnifique appartement, entièrement meublé et équipé. Décoration par professionnel, 1 chambre, plancher bois, 9ième étage magnifique vue sur la ville.libre le 1er août, 1000$
BRIGITTE RENAUD
418-653-5353
Re/Max Fortin Delage Inc.
Courtier immobilier

DES ERABLES 1½, 3½, chauffés, rénovés, balcon, 17h à 19h 683-4295

261 Montcalm

GRAND 6½ sur René-Lévesque près Holland, libre imm. 1 200 $ 418-952-9403 ou 418-561-0057.

GRANDE-ALLEE, coin Cartier, côté plaines, grand 3½, meublé, équipé, libre 1e aout. 1000$ 418-524-4848

GRANDE-Allée E., meublés ou pas, équipés: TV, etc., jour 529-4442

JEFFREY HALE
1½, 3½, et 4½ en face du grand théâtre, près de tout, 418-522-8919

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
Nombreux services
1½ ET 3½ MEUBLÉS OU NON
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER
Nous sommes près de vous
www.bilodeauimmobilier.com

ST-SACREMENT, 2½, meublé, bois franc, tranquille, non fumeur, 505$ tout inclus 683-5257, 687-0245

ST-SACREMENT, 5½ semi-meublé, 2 chambres, 950$, juil. 418-527-9555

262 Rive-Sud

4½ NEUF, style condo, (St-David, Lévis), 1er juillet, 840$. 418-264-0821

À Charny, 4½, voisin Place Charny et piste cyclable, insonorisé, bois, tranquille, 635$ 576-1173

À CHARNY, condo 5½,âgée, disponible juin, 418-627-9515, 418-570-1438

A LÉVIS, 3½ avec salle d'eau Condo neuf avec mezzanine 750$ ler juillet près Hotel-Dieu de Lévis rue Bienville. 418-836-5638

À LÉVIS, 4½, bois, céramique, foyer, tranquille, près de l'hôpital, 645$, 564-1716, 576-1174

262 Rive-Sud

À PINTENDRE, 2 grands 5½, bois céramique, foyer, balcon 10 x 10, cabanon, près école Du Boisé. 418-564-1716, 418-576-1174.

À ST-ROMUALD, grand 7½, 2 étages, style condo, près services et ponts, secteur paisible, 1050$. 836-4000

CHARNY, 4½ -620$, juillet tout compris, enquête. 832-1861 soir

SPÉCIAL 4½ libre, 3½ juil, tout inclus, face CEGEP, 418-956-4900

TRÈS GRAND 4½, St-Romuald, entrée lav.-séch., bois flottant, piscine ext., 1er mois gratuit 750$. 603-3085 / 572-9736

264 Saint-Jean-Baptiste

418-686-3040, studio 395$ et +, 3½-625$, 4½, St-Jean, cour int., BBQ.

BEAU 4½, 1 chambre, tranquille, près des services, tout inclus, vaisselle, literie, micro-ondes, TV, câble, internet, 1100$/mois. 418-682-1690, 418-576-2381

D'AIGUILLON, bois, brique, cachet, grand 3½ 765$/mois, 4½ 810$/mois, 1½ 405$/mois, tout compris, semi-meublé, 930-7936

RICHELIEU, magnifique 2½, bois franc, 495$ non chauffé, non éclairé, libre juillet, 418-261-0653.

STUDIO entièrement équipé, foyer, internet, libre, 650$/mois, 554-9780

265 Saint-Sauveur

3½, non chauffé, non éclairé, 360$, près services, 418-523-2432

BEAU 3½, fraîchement rénové, balcon, coin tranquille, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, 837-9324

CENTRAL, IDÉAL PROFESSIONNEL 3½ , meublé, tout inclus, 1e juin. 782 pi ca. cachet ancien, câble, internet, tél. non fumeur pas d'animaux, tarif mois ou année. 418-925-7773.

NOUVEAU, St-Vallier O. grand 5½, pas d'animaux, BOISERIES. 801-LOUE

SAMUEL HOLLAND
complexe immobilier par excellence
Tout sous un même toit
• Studios et appartements à louer
• Au cœur du quartier St-Sacrement
• Piscine et stationnement intérieurs
• Épicerie, banque, restos
• Clinique médicale, dentaire et pharmacie
• Sécurité 24/24, 7 jours/7
• Et plusieurs autres commodités
2021550
830, avenue Ernest-Gagnon
www.samuel-holland.com 418 681-4601

266 Sainte-Foy

255-2460, PRES Université, idéal étudiants, studio (1½), 1er juillet. 418-806-1991.

3½ CAMPANILE, spacieux, garage int., piscine creusée, spa, 725$, 1er juillet. 418-806-1991.

418-650-5753, 1½, bois flottant, 345$, 335$, tout compris.

4½, TRÈS GRAND, boul. Neilson. juillet, tout inclus. 650-0384.

À 1 min. Place Laurier, 7½, 8½, maison, entrée lav.-sech., pas d'animaux, non fumeur, tranquille, 418-659- 2564

A 265-2842, 265-4842
PROMOTION, FAITES VITE
3½-4½-5½, tout inclus, piscine, garage, ascenseur, insonorisés, intercom.
RAPPORT/QUALITÉ/PRIX

À 658-8965
2½, libre 1er juillet
très propre / tout compris

À 909, MGR. GRANDIN, 3 ½, 655$ juillet, chauffé, près des services, accès routier et gare d'autobus. 418-571-4015 418-951-3636

Au 2110 Chapedelaine 1½ et 4½, tout compris, à pied université, cégeps, libre. **418-658-6490.**

AU MISTRAL, condo 4½, 14e étage. Finition très haut de gamme, balayeuse centrale, Gym, piscine int. et stationnement int. 1200$/mois, possibilité meublé. 418-694-9988

CONDO 4½, libre, au Mistral, piscine, ascenseur, garage, 418-802-1364

Chemin St-Louis
3½, 4½, 5½ 653-0387

La Volière et ses jardins
3½, 4½, 5½
Penthouse
Immeuble de prestige
418 657-8818
www.arbois.qc.ca
2021962

266 Sainte-Foy

GRAND 3½ chauffé, calme, parking, 665$, juillet, 418-657-7640

LE ST-LOUIS
3500-3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 5½
871-9148
www.habitationsboivin.com

PRÈS Centre Mère Enfant et Laurier 1½ meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur, 450$,658-6724, 456-6724

URGENT, 3½ à sous-louer, juin, juillet, août, tout compris. 659-4823

267 Sillery

3½, 870$, Jardins Coulonge, vue fleuve, balcon, tout compris, septembre. 418-682-5246

À VOIR 1½-3½
VUE SUR LE FLEUVE
très grands logements.
Béton, ascenseur, piscine, paisible et sécuritaire
conciergerie 24 h
418-659-4980 / www.arbois.qc.ca

Beau 3½ tout meublé, demi sous-sol d'une maison privée calme et bien située, 600$ tout compris (sauf téléphone et électricité). Jour 418-682-4140 soir 418-681-9168

PRÈS UNIVERSITÉ août 6½
Chauffé 3 chambres 996 $
Demi sous-sol bois franc
Non fumeur 418-527-3677

268 Stoneham Lac-Beauport

LAC DELAGE 3½ non chauffé non éclairé 2 stationnements. 848-4775

269 Val-Bélair

SUR LE Golf rue Gandhi, 5½-820$, rue du Golf 5½-780$, non chauffés, juillet, 570-9058, 559-9996

271 Vieux-Port Champlain

165, MARCHÉ FINLAY, App: 208. Condo 3½ deluxe, non-fumeur, électricité, chauffage, climatisation et câble inclus, entretien ménager inclus, stationnement intérieur 1600$, libre 1er juin. Contactez Nicole D'Amours : 418-931-5364

ARMÉE DU SALUT
Un don d'espoir pour la vie

271 Vieux-Port Champlain

205 DU PORCHE, App: 202, condo 3½, luxueux, non-fumeur, électricité, chauffage, climatisation et câble inclus, entretien ménager inclus, stationnement intérieur 1950$, libre 1er juin. Contactez Nicole D'Amours : 418-931-5364

3½ Vieux-Québec, immeuble historique, Stationnement. 800$ juillet. **418-838-1143**

À ST-PAUL, 3½, **MEUBLÉ**, équipé, parfait, garage, non fumeur. 828-2842

PLACE ROYALE
6 Pièces, 1250 p.c., 2 niveaux, 2 chambres, planchers bois, aires ouvertes, ascenseur, vue sur fleuve et Château, grande terrasse, pas d'animaux, pas de stationnement, 1550$ non chauffé, non éclairé, libre.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

272 Vieux-Québec Haute-Ville

2½, 3½,, confortable, meublé de A à Z, court, moyen termes. 681-1660.

3½ RÉNOVÉ, possibilité stationnement, 575$/mois, 418-692-1211.

4½, 1200$ tout inclus, luxueux, libre 10 juillet. 418-262-4617.

7½ ÉBLOUISSANT, DUPLEX, ensoleillé, rénovation luxueuse, garage, cour privée, idéal couple, 1775$ 1er sept ou plus tôt 418-956-7991

A 692-5244, Côte Fabrique, 3½, style condo, bois, ascenseur, a/c, juil. 790$

CHARMANT 2½, meublé, internet, court moyen terme, 418-922-4699

D'AUTEUIL charmant 1½ rénové, meublé 595$/mois tout compris, libre juin. 666-9736, 572-1404

D'AUTEUIL, FACE AU PARLEMENT Appartements neufs, bois franc et céramique, moulures, insonorisation supérieure, terrasse, etc. Meublés à neuf, avec lit escamotable double, câble et eau chaude inclus, électricité non incluse (30$/mois). •1½ = 575$/mois; 418-953-6911.

SYMPATHIQUES 3½, 595-790 (mur pierre, cuisine neuve). 418-614-1955

273 Banlieue autres secteurs

MONTRÉAL, AHUNTSIC, 4½ chauffé, 720$, entrée lav.-séch, plancher bois franc et céramique, tranquille, pas d'animaux, métro. 514-382-0159

273 Banlieue autres secteurs

PONT-ROUGE, condos neufs 5½, bord rivière, à 2 min. centre ville à pied, 800$. Libre imm. Pas de chien. Tél: (418) 875-4389

282 Maisons à louer

À 1 min. Place Laurier, 7½, 8½, maison, entrée lav.-sech., pas d'animaux, non fumeur, tranquille, 418-659- 2564

À L'ANCIENNE-LORETTE, 3 chambres, bois franc, grand patio et cabanon. Grand Stationnement. Pour gens tranquilles et fiers. Animaux acceptés, mais pas de gros chien. 1er juillet. références. 1350$ /mois. 418-872-7789, 418-930-9413

A Lebourgneuf, luxueuse 3 chambres 2 salles de bains, 623-6797.

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

À Lévis, vue Château, bord du fleuve, 1900$, 529-5177 529-7360 soir

A STE-FOY, pour l'été, libre 23 juin, grand bungalow 4 chambres, tout inclus 375$/sem. 418-657-7724

CHARLESBOURG, WOW ! Grand bungalow 3 chambres, 1300pi² + sous-sol, cachet, boiseries, cour, garage. Possibilité d'occupation rapide. 1400$/mois. 514-823-0203

LEVIS, face au fleuve, 5½ sur 2 étages, foyer à l'huile, non chauffé non éclairé, pas de chien, libre juin **OU** juillet 1015$/mois. 418-833-2868.

MEUBLÉ, ÉQUIPÉ,

STONEHAM, Cottage, Foyer, a/c garage, près golf, 418-655-8841

MONT Ste-Anne, voisin du golf et Lac du Faubourg, électros, 2 chambres, cour, à l'année, 418-875-2265

STE-FOY, en rangée, 3 chambres, 2 étages + sous-sol, 1er août, 1150$ chauffage inclus, 418-261-2950.

ST-MICHEL-DE-BELLECHASSE, bord du fleuve, 1250$/mois (min. 12 mois), semi meublé, non chauffé, non éclairé, idéal personne retraitée, situé au centre du village, 418-838-5051

THETFORD, 6 chambres, libre. 418-688-6424, 418-559-3200

Société canadienne du cancer
Canadian Cancer Society
Information et soutien
1 888 939-3333
www.cancer.ca

MOTS CROISÉS # 365

HORIZONTALEMENT

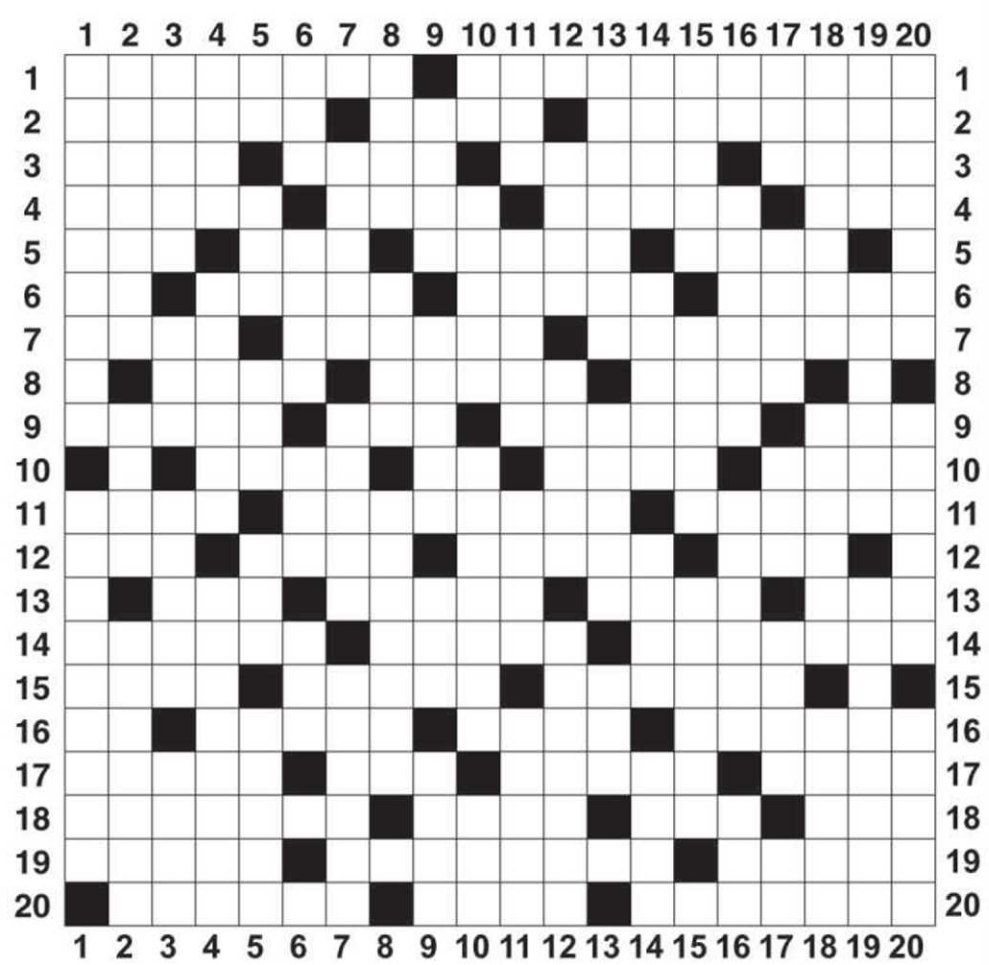
1. Qui ne manifeste aucune peur - Qui a peur des responsabilités.
2. Licorne de mer - Arbre de Malaisie - Risettes.
3. Classé - Bouquiner - Se met à table - Talents.
4. Compagne de Tristan - Barbiche - Rassasiés - Sans fringues.
5. Maison provençale - L'homme invisible! - Cravate d'avocat - Jeu de cartes.
6. Avant nous - Ils sont sept - Impie - Langage de programmation.
7. Elle bat le valet - Larve de crapaud - Chien de traîneau.
8. Voisin du bouleau - Lettre grecque - Danse espagnole.
9. Qui a perdu sa fortune - Petite pomme - Premier morceau - Affluent du Danube.
10. Existez - Scandium - Langue celtique - Élytre.
11. Conifères - Bitume naturel - Rationnels.
12. Il peut parler - Filer à l'anglaise - Dieu d'Israël - Lieu de départ.
13. Lettre grecque - Médicament - Trouble - 100 mètres carrés.
14. Antilope - Danse - Se transformer progressivement.
15. Début de question - Elle pique - Bref exposé.
16. Coutumes - Tranchant - Lu de nouveau - Trompé.
17. Roseau aromatique - Asa-foetida - État des USA - Effectif.
18. Va d'un site à un autre - Peur d'acteur - Risqué - Chez nous.
19. Classée - Toboggan - Châtier.
20. Sans bon sens - Détériorer - Dispensé.

VERTICALEMENT

1. Inspirer de la peur - Qui suscite une peur violente.
2. Vin doux produit en Sicile - Joindre - Plante voisine de la jacinthe.
3. Suppliés - Avant l'été - Sur la table - Relatif au bélier.
4. Confession - Pas vieux - Elle travaille pour quelqu'un.
5. D'aller - Principe chinois - Distinct - Brin long et fin - Précède l'université.
6. Rivière d'Alsace - Changé d'affectation - Boisson inodore - Peut être d'or.
7. Vieil espagnol - Pas debout - Aigle d'Australie.
8. A cours à Rome - Ordre d'arrêter - Intimes.
9. Trouille - Mennonite américain - Différent d'une berceuse - Sert à maintenir.
10. Pascal - Bouton de fleur confit - Câliner - Abats blancs.
11. Le dollar y circule - Macaron - Intervalle de temps - Provient de.
12. Véridique - Fenouil bâtard - Étreindre.
13. Herbes aquatiques - Fait taire les canons - Bien sûr.
14. Demi-masque - Cobras des Indes - Exprime - Attaché.
15. Clarté faible - Enfants - Cellules femelles.
16. Argon - Fait vite et mal - Fait blanchir - Dopant.
17. Abri dans un arbre - Vieux mexicain - Bête de trait - À eux - Début de calcul.
18. Raille - Colibri - Fourmi reproductrice.
19. Liste d'options - Amour tendre et naïf - Diminuer la largeur.
20. Sort d'une pompe - Mettre à l'épreuve - Porter au pouvoir.

Solution du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	A	S	S	O	M	M	A	N	T	■	P	A	I	L	L	A	S	S	O	N
2	S	T	A	T	U	E	■	D	I	E	U	■	R	A	I	N	E	T	T	E
3	T	R	U	E	L	L	E	■	E	M	B	L	E	M	E	■	S	I	E	N
4	R	U	T	■	E	O	S	I	N	E	■	I	S	E	R	E	■	P	R	E
5	A	D	E	N	T	■	S	■	T	R	A	M	■	N	■	H	E	U	■	T
6	G	E	■	U	S	T	E	R	■	G	E	A	N	T	S	■	P	L	A	T
7	A	L	U	N	■	U	S	I	N	E	R	■	B	A	N	N	I	E	R	E
8	L	■	N	U	L	S	■	P	U	R	E	E	■	B	O	U	E	■	I	■
9	E	P	I	C	E	■	L	E	I	■	E	N	C	L	O	S	■	B	A	R
10	■	A	■	H	U	G	O	■	R	I	■	J	E	E	P	■	A	I	N	E
11	B	I	S	E	■	A	T	T	E	N	U	E	S	■	Y	A	N	K	E	E
12	O	N	T	■	A	Z	U	R	■	T	R	U	S	T	■	P	S	I	■	L
13	I	■	E	V	A	■	S	O	L	E	N	■	E	U	R	O	■	N	I	L
14	T	O	L	E	R	E	■	L	■	N	E	O	■	B	E	T	O	I	N	E
15	E	R	E	S	■	T	A	L	E	S	■	R	I	E	U	R	S	■	A	■
16	U	T	■	T	S	A	R	■	R	E	P	A	S	■	S	E	L	E	C	T
17	S	O	F	I	A	■	A	I	R	■	E	T	O	C	S	■	O	P	T	E
18	E	L	E	G	I	E	S	■	E	O	L	E	■	A	I	L	■	A	I	S
19	■	A	R	E	S	■	E	C	U	R	E	U	I	L	■	I	D	I	O	T
20	I	N	U	S	I	T	E	■	R	E	E	R	■	E	X	T	E	R	N	E



285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
JARDINS ST-SACREMENT
Studio, 3½ - 4½ avec services.
418-681-3813, 418-522-8919

QUAND LA TOXICO MANIE PREND TOUTE LA PLACE

faites les premiers pas
Québec (418) 524-0320
www.portage.ca
PORTAGE

COMPLEXE LAUDANCE
PERSONNES RETRAITÉES AUTONOMES
Studios, 3½, 4½
APPARTEMENTS RÉNOVÉS
• balcons individuels
• repas optionnels
• transport gratuit
• piscine intérieure
• bain tourbillon
Soins de santé 24h/24h
850, Laudance, Québec
(Ste-Foy) 418 998-6343
418 654-0586
www.bwalk.com
Très beau choix de logements luxueux
2021277

287 À partager maison logement/condo

5½, BEAU, près des plaines, immédiatement ou juillet, 418-681-7114

5½, COLOC, Ste-Foy, chauffé, parking, non fumeur, 330$, 353-4895

311 Montcalm

527-8697, libre, Plaines/Cartier, grande, bois, laverie, internet sans fil.

316 Sainte-Foy

À 651-0645, près université, **NON-FUMEUR**, services inclus.

À 658-2446, cuisinière et toilette privées, buanderie, demi sous-sol.

316 Sainte-Foy

IDÉAL hommes d'affaires, non-fumeur, propre, tranquille, 418-659-3835

PRES université, chambres à partir 325$ tout compris et +. 353-3489

QUALITÉ supérieure, tout inclus, internet, téléphone, câble, non fumeur, 1er juillet, 250$ à 350$, 418-658-7230.

317 Sillery

Ch. St-Louis/Maguire, au 2e, câble, internet, non-fumeur, 330$, 688-3842

leucan

317 Sillery

DANS maison privée, près Maguire, accès buanderie, cour arrière et stationnement, 360$/mois, 1er juillet, 418-527-6824.

7 JOURS le forfait parfait!

IMMOBILIER

Les petites annonces du Soleil
418 686-3311

369 AMÉLIORATION ENTRETIEN

370 Aménagement de terrain

ABATTAGE élagage essouchement, 20 ans d'expérience, assurance, 418-570-8952

AMÉNAGEMENT paysager et excavation, estimation gratuite. 418-925-8995, 418-564-3302

À rabais, tonte de gazon, pose de pelouse. 418-930-3188.

370 Aménagement de terrain

Cèdres à haie 2pi à 7pi à partir de 3$. Érables 5$/pi perches 1$/pi 955-5121

CÈDRES DE HAIES Sauvageons 3 pi. à 5 pi $1.00 le pied linéaire. 6 pi. à 8 pi. 10$ chacun. Semi-cultivé, 4 pi. 6$. 5 pi. 7.50$. 418-424-3861

NETTOYAGE DE TERRAIN. TAILLAGE de haie et plantation. BON PRIX! Demandez Guy! 418-527-5689

NETTOYAGE, tonte de pelouse. Terre, gravier, à la verge, 418-872-8395

TONTE de pelouse, estimé gratuit, 418-666-4273

TONTE de pelouse, résidentiel et commercial, 418-845-9533

372 Chauffage ventilation climatisation

ACME Québec, thermopompe et climatiseur, confort total, 1495$ et +, installation incluse, 418-353-6903

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

BESOIN rénovation, patio, agrandissement, Licence RBQ, membre APCHQ, HDA Inc. 418-932-2605

CONSTRUCTION Rénovation tous genres, résidentielles & commerciales, RBQ, 661-4669 ,952-1645

Crépit, Entrepreneur spécialisé. 18 ans d'expérience. 418-848-7216.

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

FAÇADE en vinyle? Changer pour brique ou pierre est possible. Tous genres de travaux en maçonnerie, réparation, cheminée, crépit, etc. 872-3641, 876-3203.

JOINTS & PEINTURE
262-4565

MAÇONNERIE tous genres, façade brique, pose briquette, crépi, cheminée 418-227-2030, 230-9470

MENUISIER avec carte 25$/heure Travaux de tout genre. Avec facture. (418) 832-7297.

PEINTRE-ARTISAN
Résidentiel int.et ext.. 527-0069

HOROSCOPE — Dimanche 24 mai 2009

Bélier (21 mars au 19 avril)
En ce jour de Lunaison en Gémeaux, on pourrait vous faire patienter un peu trop longtemps. Il serait dommage de perdre votre temps à cause de l'indécision d'autrui. Ne planifiez pas vos activités en fonction d'une autre personne. Profitez plutôt de ce dimanche pour faire ce qui vous tente. Vu que Mars et Vénus sont à proximité l'une de l'autre dans votre Signe, c'est aux autres à vous courir après et non l'inverse.

Taureau (20 avril au 20 mai)
La Nouvelle Lune en Gémeaux d'aujourd'hui risque d'amplifier la façon dont vous ressentez les évènements. Attendez-vous à vivre un dimanche empreint d'émotion, voire d'excitation. Certes, les occasions sociales promettent d'être particulièrement animées. Si vous ne basculez pas dans l'exagération, vous ne devriez pas regretter vos sorties et les entretiens qui les meubleront.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
La Lunaison d'aujourd'hui dans votre Signe vous sourit. C'est le moment de tenter votre chance et de saisir une occasion. Une question épineuse peut être abordée aisément, sans qu'il n'y ait de vaisselle cassée. Vu que les loisirs et les activités sociales se classent au premier rang, ce n'est pas le temps de vous isoler. Une affaire intéressante pourrait même vous être proposée.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
De nouvelles informations peuvent modifier les options qui vous sont disponibles, mais ne sautez pas aux conclusions trop rapidement. Même si vous ressentez de la nervosité ou de l'exaspération, gardez-vous de poser un geste impulsif en ce dimanche 24 mai de Lunaison. La Lune arrivera dans votre Signe dès mardi prochain, et les choses peuvent donc évoluer considérablement dans un avenir rapproché.

Lion (23 juillet au 22 août)
Certaines relations pourraient bénéficier d'une plus grande flexibilité. Personne n'est parfait; pourquoi ne pas fermer les yeux sur certains comportements qui vous agacent? Votre tolérance à l'endroit des défauts de caractère des autres sera réciproque. D'ailleurs en ce dimanche, l'influence de cette Nouvelle Lune en Gémeaux pourrait récompenser votre bonne volonté.

Vierge (23 août au 22 septembre)
Celui ou celle qui demande votre avis a probablement déjà une idée très précise de ce qu'elle souhaite vous entendre dire. Vu que la Lune se renouvelle en Gémeaux - Lunaison - au carré de votre Signe, vous devriez bien réfléchir avant de répondre à de telles requêtes, car certaines personnes risquent d'être plutôt susceptibles. Le tact vous aidera à maintenir l'harmonie dans vos relations.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Personne ne peut faire la sourde oreille aujourd'hui. Au trigone de votre Signe, cette Nouvelle Lune en Gémeaux vous aidera à vous faire entendre, et surtout à bien vous faire comprendre. Tout se jouera dans le dialogue et la façon dont vous amènerez vos arguments sur le tapis. Inutile d'insister ou d'exagérer les faits; rien ne peut vaincre une vérité énoncée franchement et calmement.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Vous pourriez avoir tendance à vous laisser charmer et séduire plus facilement que d'habitude en ce dimanche de Lunaison. Faites appel à votre esprit rationnel et ne sautez pas à pieds joints dans une nouvelle situation. Ceci ne veut pas dire de fermer la porte aux personnes que vous rencontrez, mais qu'il vaut mieux apprendre à mieux les connaître avant de vous projeter dans l'avenir.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
L'influence de la Nouvelle Lune sur le premier décan de votre Signe opposé, les Gémeaux, annonce un dimanche plus agité. Que ce soit en vous charmant ou en vous agaçant, le comportement des gens qui vous entourent risque de vous étonner. C'est encore le temps de vous amuser et d'évaluer vos options. Vous effectuerez un choix plus judicieux si vous patientez davantage.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Cette Nouvelle Lune printanière en Gémeaux pourrait vous réserver une surprise. Contre toute attente, vous pouvez constater qu'une chose que vous désirez se situe à votre portée. Il suffit de prendre une bonne initiative et de demeurer dans l'action. Une relation de complicité peut s'établir avec quelqu'un qui n'a pas forcément beaucoup de points communs avec vous.

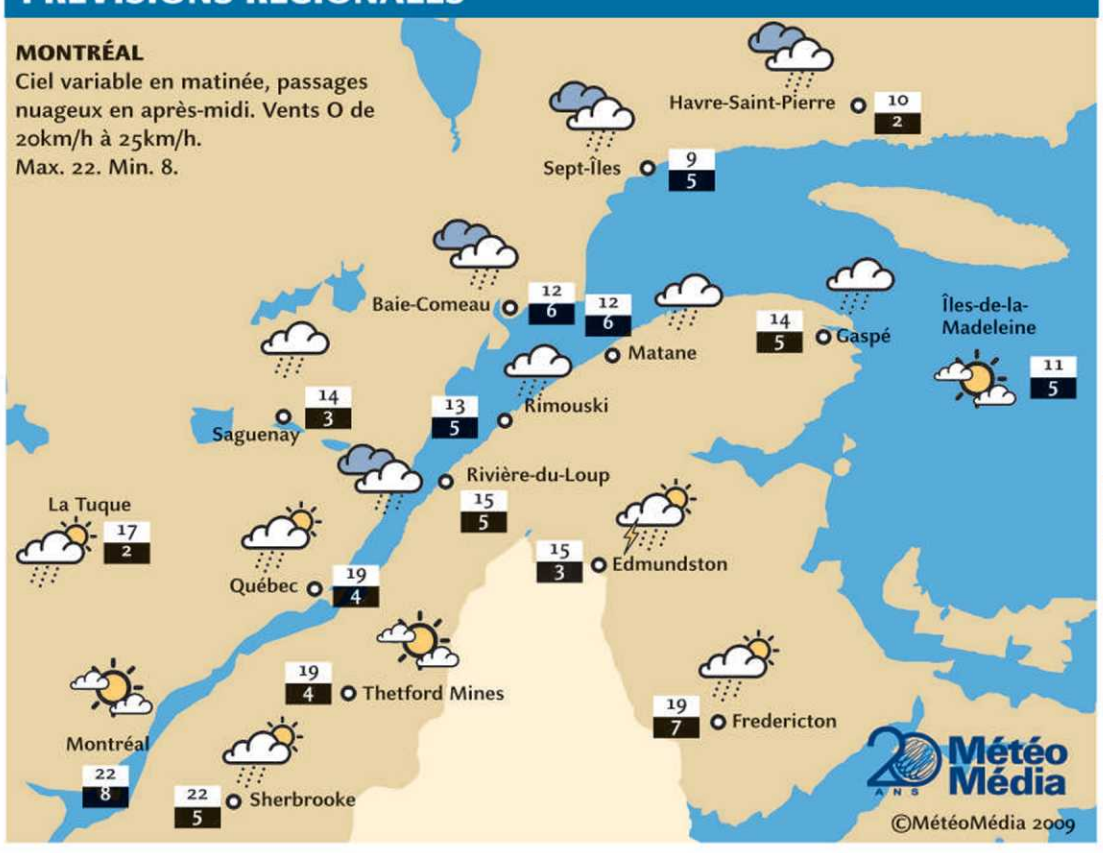
Verseau (20 janvier au 18 février)
La Nouvelle Lune en Gémeaux peut apporter sa part de turbulences, mais elle crée néanmoins un climat qui se marie bien avec vos aspirations. Vos suggestions seront entendues, mais vous devrez attendre qu'elles fassent leur petit bout de chemin avant de se concrétiser. Il vaudra mieux ne pas forcer la note; émettez des propositions sans insister et attendez que l'on vous relance.

Poissons (19 février au 20 mars)
Le climat apporté par la Nouvelle Lune en Gémeaux peut vous inciter à forcer la note et à trop en faire afin de vous faire aimer. Trop d'attentions peuvent intimider et faire fuir l'autre. Vous ferez meilleure impression si vous êtes capable de vous limiter à l'essentiel, car le zèle est davantage susceptible de vous faire perdre des points que de vous en faire gagner.

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Mardi	Mercredi	Jeudi
Max. 19 Min. 4	Max. 15 Min. 3	Max. 17 Min. 7	Max. 15 Min. 8	Max. 16 Min. 5
Ciel variable en matinée, averses isolées en après-midi.. **Précipitations 60 %** **Vents faibles**	Ensoleillé. **Précipitations 0 %** **Vents faibles**	Ensoleillé. **Précipitations 0 %** **Vents légers**	Ciel variable. **Précipitations 30 %** **Vents légers**	Plutôt nuageux avec quelques averses. **Précipitations 60 %** **Vents légers**

PRÉVISIONS RÉGIONALES



LES MARÉES (HAE)

Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	1h39	0,3 m	H	2h21	4,5 m
H	6h24	5,7 m	B	8h57	0,4 m
B	14h39	0,1 m	H	14h58	3,5 m
H	19h03	4,7 m	B	20h41	0,7 m
Demain			Demain		
B	2h24	0,3 m	H	3h05	4,6 m
H	7h09	5,9 m	B	9h42	0,3 m
B	15h24	0,1 m	H	15h43	3,6 m
H	19h48	4,7 m	B	21h26	0,6 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	4h58	1,3 m	H	1h49	3,1 m
H	8h53	3,8 m	B	8h29	0,2 m
B	17h58	1,4 m	H	14h24	2,3 m
H	21h38	3,2 m	B	20h08	0,3 m
Demain			Demain		
B	5h40	1,4 m	H	2h35	3,3 m
H	9h35	3,9 m	B	9h17	0,1 m
B	18h46	1,5 m	H	15h12	2,3 m
H	22h23	3,2 m	B	20h55	0,3 m

AU PAYS — Aujourd'hui

Calgary	Orages	21	6
Charlottetown	Averses	17	6
Edmonton	Beau	22	8
Fredericton	Averses	19	7
Halifax	Averses	15	7
Iqaluit	Variable	2	-2
Moncton	Averses	18	6
Ottawa	Ensoleillé	21	6
Regina	Averses	22	8
Rouyn-Noranda	Beau	16	0
Saint-Jean	Ensoleillé	15	5
Saskatoon	Variable	23	7
Sudbury	Soleil	17	5
Toronto	Averses	22	10
Thunder Bay	Ensoleillé	19	4
Vancouver	Soleil	18	10
Victoria	Soleil	18	9
Whitehorse	Variable	17	3
Winnipeg	Soleil	22	8
Yellowknife	Soleil	5	-4

DANS LE MONDE — Aujourd'hui

Amsterdam	Soleil	20	11
Athènes	Beau	33	23
Pékin	Nuageux	33	26
Berlin	Soleil	22	10
Boston	Orages	25	13
Buenos Aires	Averses	19	16
Chicago	Beau	18	11
Londres	Beau	21	9
Los Angeles	Beau	20	12
Madrid	Averses	21	15
Mexico	Soleil	23	9
Moscou	Pluie	12	9
New Delhi	Soleil	42	29
New York	Orages	26	16
Paris	Beau	27	16
Philadelphie	Orages	28	17
Rio	Soleil	27	21
Rome	Beau	32	17
Tokyo	Pluie	20	17
Washington	Orages	27	19

AU SOLEIL — Aujourd'hui

Acapulco	Variable	34	28
Bahamas	Beau	29	24
La Barbade	Beau	31	27
Bermudes	Soleil	24	20
Cancun	Beau	32	26
Daytona Beach	Averses	26	21
Ft. Lauderdale	Orages	29	23
Honolulu	Soleil	28	22
Key West	Orages	28	25
La Havane	Soleil	32	23
Las Vegas	Soleil	34	20
Miami	Orages	28	24
Montego Bay	Pluie	29	23
Myrtle Beach	Beau	26	20
Orlando	Orages	27	21
Palm Springs	Soleil	36	19
Puerto Plata	Orages	29	24
Tallahassee	Orages	27	20
Tampa	Orages	29	22
W. Palm Beach	Averses	28	22

ALMANACH

Maximum hier	19°
Minimum hier	2°
Normale le jour	18,8°
Normale la nuit	6,6°
Record max,	31,2°/1977
Record min,	-3,9°/1956
Précipitation hiero mm	1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

5h01 — 20h24

Durée du jour : 15h23

LA LUNE

Lever à 4h33 — Coucher à 21h16

24 mai	31 mai	7 juin	15 juin

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

Pour un projet de construction ou rénovation résidentielle, pour ajout ou modification à votre propriété.
Construction Réjean Fradette
418-407-3060 ou 808-6805

PROFESSIONNELde la rénovation
-Estimation gratuite-
RBQ 8336-4547-51. tél.261-2629

TIRAGE DE JOINTS, DIPLOMÉ avec expérience, 418-929-5413

TOITURE Levesque, réfection/réparation, tous genre, 418-660-2719

382 Matériaux

BAINS et douches neufs ou avec imperfections,St-Étienne. 418-836-5560

LOT de 80 portes d'acier + cadres, certifiés anti-feu, homologués Canada + lot de cadres d'acier non montés. 418-882-2212, 418-558-1372

PLANCHER Bois franc,érable & merisier 1.99$ à 3.49$ 418-527-9191

TÔLE COUVERTURE GALVANISÉ 36" x 8' 17.04$, 36" x 10' 21.30$ 36" x 12' 25.56$, 36" x 14' 29.82$, 36" x 16' 34.08$, Couleurs disponibles. Ouellet & Leduc 418-842-2394

390 MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

À BAS PRIX ! MATELAS 39, 54, 60" King, neufs/usagés, 418-265-1960

ACHAT/vente meubles+électroménagers payons $$$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

CUISINIÈRE Beaumark, 24po., 75$; petite laveuse Hitachi, 75$; sécheuse régulière Moffat, 1 an, 125$; bicycle stationnaire, 50$. 418-687-1196.

CUSINIÈRE Kitchen Aid, blanc, 100$; balayeuse Kenmore 2005, 50$. 418-654-2862.

LIT King 250 $, fauteuil 175$, tabouret 25 $, T.V. 27 po 285 $, 687-5098

MOBILIER chambre 4 morceaux, réfrigérateur, divan cuir, 651-3858.

MOBILIER salon, 150$; lave-vaisselle, 100$. Avant 18h, 651-0630.

UN LIT capitaine 39" avec 3 tiroirs, matelas à l'état neuf, commode 4 tiroirs, petite table de nuit. Couleur brun foncé. 400$. 418-822-0858

400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. Québec ! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

À ADOPTER chatons 2 mois tigrés, espagne 418-277-2643 838-0073

ADORABLES bouledogues anglais, pure race, excellente lignée, vaccinés, enregistrés aux États-Unis et au Canada, 650$. Envoyez courriel à: dannyfranco100@live.com

CANICHE ROYAL chiots, vaccinés, vermifugés, 418-952-9374

403 Antiquités

A BON PRIX, Ile d'Orléans, bâtisse agricole à libérer de ses antiquités, coffres, tables, chiffonniers, objets décoratifs et divers. 418-829-9888

410 Bois de chauffage

BOIS DE CHAUFFAGE, 16 po., 95$ la corde. 418-929-0566

422 Foyers poêles à bois

POÊLE À BOIS 1840 À 1940 de 200$ à 8 500$ 418-883-2877

427 Marchandises diverses

2 SCOOTER 49cc et climatiseur mobile, 500$ ch. 418-648-9292

CLIMATISEUR de fenêtre; 1 table et 1 lit pliants; 2 lits simples; set vaisselle 12 personnes + coutellerie + verrerie; cafetière 32 onces. 657-8833

430 Marché aux puces Vente de garage

GRANDE vente de garage, 22-23-24 mai de 10h à 18h. 1328, rue Jean Dequen (à l'intérieur).

430 Marché aux puces Vente de garage

MAGASIN Vesto-Recyclo au 15 boul des Etudiants, secteur Loretteville - VENTE LIQUIDATION du mardi 26 mai au vendredi 29 mai et samedi 6 juin 2009 de 9h30 à 16h00. **Remplissez un gros sac vert de vêtements pour 2$. Venez prendre un café on vous attend! C'est gratuit!** Pour infos communiquez avec Mme Sonia Houle au 418-842-9791. Géré par Aide à la communauté et services à domicile.

VENTE DE GARAGE 23-24 mai de 8h30 à 16h plusieurs familles au 1802 de Montauban, Charlesbourg (coin Jean-Talon Ouest et Lorient)

441 Électronique ordinateurs/internet

A CYBER PC. **PENTIUM IV 2.8mhz,** 169$ ou gratuit avec abonnement à internet 1 an. **418-657-4688 www.cyberpc.ca**

À domicile. Initiation Internet, Windows. Dépannage. 623-5622.

443 Piscines accessoires de parterre

INSTALLATEUR de piscines neuves et usagées, 8 ans d'expérience, 418-655-9699

INSTALLATION réparation piscine hors terre, réparation & protection asphalte,418-571-0944,570-5764

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

La sclérose en plaques frappe surtout entre 15 et 40 ans.

Aidez-nous à la vaincre

450 Tableaux encadrements

LITHOGRAPHIE J.P. Riopelle; sérigraphies G. Molinari, Claude Tousignant, Jacques Hurtubise. 418-832-8737

460 LOISIRS

462 Bicyclettes

À LIQUIDER, vélos 2008, hybride, montagne, route, BionX moteur électrique lithium à partir de 1195$ pose incluse. www.mathieuperformance.com 418-524-2650

463 Camping Chasse et pêche

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

466 Loisirs

ENSEMBLES DE GOLF Spalding, gaucher et droitier, sacs et chariots, 100$ chacun. 418-871-1490

Sac de golf avec bâtons, complet, état neuf 150$ 418-681-5314

467 Musique

RECHERCHE 45 tours francophones. Jean-Daniel 418-653-4029

470 EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN - BARMAID
EMPLOIS & Cours 418-529-5333
EcoleDesMaîtres.com 1-800-561-1781

GÉRANT DE RESTAURANT
Secteur Vieux-Québec, cuisine française et bistro. Poste à l'année. Tél. 418-694-9063.

GESTION HEMY
PRÉPOSÉ(E)S AUX CHAMBRES
TEMPS PLEIN
SALAIRE 10$ HRS
418-839-2871
GESTION.HEMY@VIDEOTRON.CA

RECHERCHE pour restaurant CORA DÉJEUNER, Rue Bouvier, à Québec,
CUISINIER(ÈRE)
FRUITIER(ÈRE)
PLONGEUR(EUSE)
temps plein ou partiel
Contacter Didier 418-626-7955.
CAISSIER(ÈRE)
HÔTE(ESSE)
Patrice ou Lulu 418-626-7955

475 Secrétariat travail de bureau

A BESOIN - Commis à la facturation. Temps plein. Être dynamique et débrouillard(e). FAX 418-664-0662 ou rhquebec@qualinet.ca

475 Secrétariat travail de bureau

SECRÉTAIRE-COMPTABLE
Firme de Québec, secteur Pierre-Bertrand, de 15 employés, en affaires depuis 35 ans, très stable et prospère, recherche personne de confiance comme secrétaire-comptable, se rapporte directement au président. Travail à temps plein. Très belle ambiance de travail, bonne rémunération. Envoyez c.v. par courriel à:
lucienv@oricom.ca
(confidentialité assurée)

477 Vente télémarketing

REPRÉSENTANT(E), déjà en pharmacie pour vente de produits d'emballage, bijoux et cadeaux, région Québec et l'est,Agence PA, Contactez Carole 1-800-518-1480

481 Offres d'emplois autres

BEST WESTERN HÔTEL L'ARISTOCRATE
recherche
PRÉPOSÉ À LA MAINTENANCE
ENTRETIEN DE BÂTIMENT
Poste permanent à temps complet - Horaire de jour
Télécopieur : 418-653-8525
Faire parvenir votre CV à:
c.cote@hotelaristocrate.com

BIJOUTIER CHERCHE VENDEUSE À temps plein. Vieux-Québec. du 28 juil. au 6 sept. 418 658-7674

BOUTIQUE Place Royale, cherche employé(e) bilingue,418-648-9292

CHANT-O-FÊTES
Recherche des personnes dynamiques pour combler différents postes au sein de l'entreprise : commis de boutique, service de décoration, livraison, etc.

Retraités, semi-retraités et étudiants, vous êtes intéressés à faire partie de notre équipe, faites parvenir votre CV à l'attention de :
Nicole Francoeur
325 rue du Marais, suite 140
Québec, Qc G1M 3R3
418 627-1515 / fax 418 627-1733
nicole.francoeur@chantofetes.com

CHATEAU FRONTENAC
Boutique pour enfants.Conseillère temps plein et partiel. Bilingue. C.V. par fax: 694-0970 ou courriel stephduval@sympatico.ca

HÔTELLERIE PRESTIGE
Recrute pour hôtel renommé À STE-FOY
ASSISTANT(E) SUPERVISEUR(E)
AVEC EXPÉRIENCE
Pour département d'entretien ménager
AUSSI
FEMMES ET HOMMES DE CHAMBRES
TEMPS PLEIN/PARTIEL
Poste à combler immédiatement
Envoyez C.V. à :
emploi@prestigemaintenance.com
FAX: 1-514-257-6393
Téléphonez au 418-263-8488

PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES
14$/ heures et plus
INFIRMIER(ère) AUXILIAIRE
INFIRMIER(ère) AUTORISÉ

TRAVAIL DE JOUR, SOIR ET NUIT
TRAVAIL TEMPS PLEIN OU PARTIEL
RÉGIME DE RETRAITE
Faire parvenir votre CV par fax: 418-286-3956

RÉSIDENCE ÉTIENNE SIMARD
PRÉPOSÉ(E) BÉNÉFICIAIRES, résidence de personnes âgées autonomes, St-Romuald, poste de nuit, 56 heures aux 2 semaines. Donner des soins personnels, tâches ménagères et service au déjeuner Marielle au 418-834-1236 ou par fax au 418-834-5595

URGENT!
Chauffeur-déménageur, Classe 3, classe 5, Aide déménageur.
418-841-4932

URGENT! CUISINIER
Temps plein de jour. Envoyer c.v. par fax au: 418-524-9034.

URGENT! RECHERCHE préposé(e)s aux bénéficiaires avec expérience. Cours de PDSB et RCR obligatoires. 418-681-0050

486 Service domestique et garderie

Au 418-564-8745
SPÉCIAL PRINTEMPS: LAVAGE DE VITRES. PRIX COMPÉTITIF.
Petit et grand ménage.
Service courtois. Info: Colette

BEAUPORT, garderie milieu familial, 25$/jr, (attente CPE), 3 places pour 2 à 5 ans. 418-667-2300

RECHERCHE à notre domicile (St-Romuald), gardienne avec expérience 5 jrs/sem. 418-834-7349

486 Service domestique et garderie

ST-ROMUALD, Gardienne recherchée pour enfants de 11,9 et 6 ans. Entre 25h-30h/sem. Avec tâches domestiques. 418-834-1803 (après 20h ou la fin de semaine).

490 FINANCES

491 Argent à prêter

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine. (1-866)776-2291

493 Occasions d'affaires

AVONS DU TRAVAIL POUR VOUS ! Soyez enfin votre propre patron! NOUVEAU CONCEPT! Franchises disponibles partout au Québec
QUALINET ENTRETIEN MÉNAGER
Infos: Elen Pearson 418-666-6666
www.qualinet.ca

496 Services financiers

$$$ACCÈS CRÉDIT$$$
Aide financière, si vous possédez REER, FRV, CRI (fond de pension ex-employeur), nous pouvons vous aider! Service courtois, rapide et professionnel! Accès Crédit Concept 514-574-0095

BESOIN D'ARGENT? Prêt rapide 500$, réponse en 1h00, paiement hebdomandaire, condition emploi stable (6 mois). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

500 DIVERS

508 Déménagement Transport

À ABAISSER prix imbattable 418-264-9105, 418-255-8633

L. DUFOUR inc. 2 hommes/70$, 3 hommes /85$ (avril+mai), assurances, **418-522-1321**

MINI DEMENAGEMENT TURGEON 418-523-3984

SPÉCIAL déménagement, disponibilité juin, juillet, à partir de 89.99$. 834-5433, 261-3535.

518 Masssage thérapeute

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

A 836-2458 Je vous propose le suédois créatif! Sublime, reçu.

ABAISSEZ douleurs et stress 806-1484

ALAIN: Massage suédois, propreté, détente assurée, 9h à 21h, (418) 573-9469

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ Dès 10h - 522-4890

ENDROIT DE RÊVE, panorama sur le fleuve, détente complète jusqu'à 22h. Xavier 418-261-3471

EXCELLENT massage, 342, 2e Rue. Gaétan 418-523-0342.

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741.

MASSAGE californien. Bonne relaxation. André 837-7569, 934-7544

MASSAGES, épilation laser. Clinique L. Gauthier, IMQ, recu. 683-0441.

MASSATHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois, japonais, suédois et nouveau pierre chaude. A.M.Q. 418-849-7837

NOUVEAU 7/7
Massothérapie des Iles
74 chemin des Iles, Rive-Sud
835-3322

NOUVEAU à St-Nicolas: Massothérapie chinoise **TuiNa**. Thérapeutique ou excellent massage de détente 1hr/60$, 2hrs/110$ (non-sexuel) disponible 7/7 sur rendez-vous. Reçus. www.siblergisele.com(418)559-4793

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien, homme. 353-3416

520 Massage non-sexuel

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h a.m. 7/7

SUPER massage, rasage, a/c. Retraités Bienvenue. Louis 418-648-0063

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

418-527-6969 L'appel des sens www.leplaisirdessens.com

522 Massage autres

418-622-6122 La Coquine
418-624-6668 Ydem
AAA (centreydem.com)

418-653-8040 PROMOTION MASSAGE À 4 MAINS ET AUTRES

418-871-0707
LESALONBLANC.CA

666-8666 Massages Iris
bain tourbillon et salle d'eau

682-5418 Moment magique
1795 bd. Hamel
Pour une rencontre sexy et unique

CENTRE EXOTIKA 683-1884

MICHEL. Masseur pour homme. Propre et discret. 525-1046.

Nouveau, massage douceur, 356 Av. St-Sacrement, 527-8468

SEXY ET PULPEUSE
Maya te reçoit, 661-2215 577-6689

SPÉCIAUX D'ÉTÉ 977-7277
MEDINA SPA ET TOURBILLION
SHERAZADE 651-2199
À UTOPIA, 650-0220 STE-FOY

www.ultimedetente.com
Choix ultime 628-4448

526 Escortes

24h **AVENTURIÈRE** 24h
Là où la beauté et classe sont de mise
955-6079

264-3999
AUBAINE MOIS DE MAI
femmes, hommes et transexuels

559-7269
REÇOIT 80-120
DÉPLACE 120$

ACCUEILLANTE REÇOIT, DÉPLACE, 836-5145

AUX FÉES
418-688-3901
www.lesfeesenchanteresses.com

FEMME de classe, discrétion, reçoit et déplace, 418-951-0296.

ZACK et BEN 418-529-6727
Reçoit, déplace 7/7 pour hommes

600 AVIS

607 Agences de rencontre

418-626-0007
Harmonie 2000 enr. Stabilité, Clientèle distinguée
www.harmonie2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632, ch. Ste-Foy QC G1S 2P4
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h **681-0169**

900 SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

A BON PRIX
ACHAT, autos, camions, autobus, usages ou feraille. Jean Racine Presseur : 823-2197

ACHAT VENTE LOCATION
autosboies.com
DIFFICULTÉS DE FINANCEMENT?
SOLUTION! **418-529-2601**

949 Voitures 1999 $ et moins

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

OCCATION SPÉCIALE Camry 2002 102 000km., état neuf 570-6975

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

A abaisser meilleur prix, 1re, 2e, 3e chance, 150 véhicules, de 1000 $ à 35 000$, autosdelsol.com 666-8277

ACCENT 2004, manuelle, 85 000 km, 4995$, 418-265-1897

ACURA 2002 1.7EL, 5 vitesses, manuelle, garantie août 2009, 418-667-0398

CHEVROLET Malibu 2005, tout équipé, 79 000km, 6995$, 33$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

CIVIC 1999, 119 000km, automatique, tout équipé, parfaite condition, pneus d'été, 5000$, 418-523-6074

950 Voitures 2000 $ à 6999 $

2003 DODGE SX 2.0, 4 portes, automatique, a/c, comme neuf, équipement complet, 123 000km. Faut vendre! 4300$, 418-561-6056.

FORD FOCUS 2008, en cuir, tout équipé, 16 800$, 418-953-9494

FORD Focus 2004, équipé, 76 000km, 5995$, 28$/sem. **www.gestionlac.com 836-2916**

HYUNDAI Elantra GT 2002, automatique, excellente condition, 1 proprio, dossier entretien complet, 137 000 km, 4200$ nég., 264-3464

PROTEGE ES GT 03, gris métallique, manuelle, mécanique A-1, 110 000km, 5500$ nég, 564-3924

PROTEGE 1999, 161000km, manuelle, grise, 2900$, 418-802-1065

MAZDA Protégé 2001, 115 000km, manuelle, 4950$, 418-836-1000

MERCEDES C230 Kompressor Elégance 99. 140,000 Km. Excellente condition. tout équipé. Unique propriétaire 418-683-7089

ALTIMA GXE 1996, 149 950km, a/c, A1, très propre, 3295$, 418-651-8586

NISSAN Maxima GXE 2000, automatique, tout équipé, très propre, 108 000km, 5950$. 661-7510.

SATURN SL2 2000, 4 portes, manuelle, air climatisé, très propre, 154 000km., Ziebart 3000$ 8 pneus presque neufs. 418-933-0023

SENTRA 99, automatique, 4 portes, très bonne condition, 8 pneus jantes, 112 000km., 3500$ 930-1676

TOYOTA Corolla LE 01, 177 000km, super propre, 4400$, 849-4043

TERCEL 1997, manuelle, rouge, 170 000km, 2600$, 418-264-0128

CAMRY 99, très propre, 238000 km, 4200$. 418-932-0474 de 17h à 20h

COROLLA LE 1999 tout équipé, 54 500km, 6995$
Lévis Toyota 418-837-4701

951 Voitures 7000 $ à 11999 $

BMW 323i,noire, 2000, 2.5L, 6 cyl., automatique, propulsion, 4 portes, 204 000km, 9975$, 561-4225

FORD Focus ZX5 2005, automatique, A/C, mag, 39 800km, 9995$
Lévis Toyota 418-837-4701

CIVIC SE 04, argent, manuelle., 4 portes, trèes propre, A/C, 67 000 km, garantie honda+, 6ans/130 000km, 8995$nég., 418-822-1497

CIVIC 06, 4 portes, 5 vit, garantie 6 ans/160 000 km, tout électrique, 75 000km, 1 seule taxe, 12 500$ nég, 418-955-7912 / 833-2040

ACCORD LX 02, automatique, très propre, sable, 4 portes, pneus neufs, 82 000km, 8250$ 418-821-0824

HONDA CIVIC 2003, 65 605 km, automatique, noire, aileron, pneus d'été neufs sur mag, pneus d'hiver neufs, 8500$. Pierre 418-628-2889

HONDA PRÉLUDE SE 2001, 115,000 KM., mécanique A-1, intérieur/extérieur impeccable,cuir noir, A VOIR 418-624-0753 418-670-5745

HYUNDAI DE LUXE XG-350, 2003, 97000km, 10 000$. 418-627-3891

MAZDA Protegé ES 2.0 2003, tout équipé, 8 pneus, 73 000km, 7995$
Lévis Toyota 418-837-4701

SENTRA 1.8S, 2005, automatique, tout équipé, 8 pneus, 39 900km, 9995$
Lévis Toyota 418-837-4701

TOYOTA Corolla 2008, 64 000km, garantie, 11 995$, 49$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

TOYOTA Echo 2004, garantie, 72 000km, 6995$, 33$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MATRIX 2004, manuelle, A/C, mags, argent, 113 000 km, garantie, 8 pneus, 8500$. 418-623-8052

952 Voitures 12000 $ à 16999 $

SUBARU
Financement à partir de 4.9%
www.optionsubaru.com
418-648-9518

HYUNDAI Sonata 2008, tout équipé, 53 000km, 13 495$, 55$/sem.
www.gestionlac.com 836-2916

MAZDA 6 FAMILIALE 2005, marine, vitres teintées, mags, 75 000km, 15 300$, 418-688-1668

SAAB 9.3, 2004, 134 000km., condition A-1, remisée l'hiver, (échange) 418-805-4350

CELICA 05, 24000km, automatique,tout équipé,16800$, 953-9494

•CAMRY V6 LE 2005,28 000 km, garantie, 14 850$. 418-626-5775•

JETTA 2005 TDI, 140 000 km, beige, tout équipé 16 800$. 871-1656

953 Voitures 17000 $ et plus

VOITURE DE PRESTIGE
BMW 2004 745i 137 000km., condition A-1, remisée l'hiver, 34 900$ (échange) 418-805-4350

BMW 325Xi, 2006, manuelle 65 000 km, 4 mag hiver, 22 700$. 418-831-5381

CADILLAC SRX 2006, 46 000 km, V8, 28 700$, 418-953-9494

MUSTANG Convertible GT 06, automatique, 27 895 $, cheval peinturé 418-953-9494

JETTA TDI, 2006, manuelle, mags, tout équipée, 69 100km, 16 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

G6 GTP Convertible 06, pneus 18" mags, équipé, 18995$, 953-9494

SoLARA 07,convertible,tout équipé, bluetooth, 26 850$, 418-953-9494

VOLVO 2005 S60, AWD, 78 000 km, équipée, 19 500$. 418-576-1158

956 Voitures sport et anciennes

PONTIAC Strato Chief 1965 3950$, CAMRY 99, 850$ 418-822-2897

960 Camionnettes utilitaires de moins 6999 $

JEEP Comanche, 4L, 4X4 1987, propre, manuelle, mags 31", 1 500$nég., 418-570-5545

PATHFINDER XE 1995, 1 850$, 418-873-4863, 418-410-0227

961 Camionnettes utilitaires 7000 $ à 11999 $

DODGE Grand Caravan Sto&Go 2007, 61 000km, 12 495$, 57$/sem
www.gestionlac.com 836-2916

LIBERTY LTD 02, 90000km, comme neuf, 9 800$, 418-717-2375

TOYOTA Highlander 2004, très bon état, 205 000km,4 pneus hiver+4 pneus été, 10500$, 418-572-2572

962 Camionnettes utilitaires 12000 $ à 16999 $

JEEP LIBERTY ROCKY MOUNTAIN 2005, 35 900km, 16 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

963 Camionnettes utilitaires 17000 $ et plus

CRV 2006 gris charcoal, automatique, 78 000km, très bien équipé, pneus neufs, démarreur, impeccable, 20 500$, 418-241-5810

HONDA RIDGELINE EXL 2006, cuir, noir, 89 800km, 24 995$
Lévis Toyota 418-837-4701

965 Camions à vendre

FORD F250 Lariat 1999, Super Duty, King Cab, diesel, 208 000km, excellente condition, antirouille annuel, 13 000$. 418-833-4424

966 Autos à louer

AUBAINE, 48 000km., Nissan Sentra 2006, garantie prolongée, tout équipé 1.8S, Edition spéciale, 266$/mois pour 14 mois, 839-0375

JEEP Liberty 2007, donne 4 650$ comptant pour transfert de bail =397$/mois, cell: 418-265-9748

968 VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

971 Pièces de véhicules accessoires remorques

À PARTIR DE 475$ 4X6, 4X7, 4X8, 418-563-3847, 418-876-0010

977 Motocyclettes

HONDA Shadow VLX 600 CC. 2003, 11 600km., Valise rigide ajoutée. 4 800$, 418-908-0578

SCOOTER PGO 2005, en bon état, 1600$, 418-861-9488.

YAMAHA V STAR 1100 Silverado 2003, 27 000km., comme neuve, Pierre 418-667-6708

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS
SERVICE ET PIÈCES
WWW.VRDANIELEMOND.COM
V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

CLASSE A South Wind 32 pi, 102 000km, à vendre ou à louer, 418-667-8439, 418-455-0793.

MOTORISÉ Classe A Patriot Tunder 08, 45', moteur Cat 525hp, seulement 10 500mi, haut de gamme, équipement complet, acheteur sérieux seulement, 418-818-4282

PLEASURE WAY 2003, élargi, pour 2 passagers. 20 000km. 1 proprio. Équipement complet. À l'état neuf. 45 700$. 418-622-8396.

ROULOTTE légère, coquille, fibre de verre intérieur et extérieur, équipée et fonctionnelle. 4000$. 624-9862

ROULOTTE TRAIL-LITE 2006, 22pi, tout équipée, impeccable, 14 700$ négociable, 418-623-7654

SCAMPER Vision 1999 modèle 1004D, 12 pi., lit King, lit Queen, très propre, pneus neufs, 4300$. Jour ou soir: 418-871-9751

WESTFALIA 1988, 260 000km, 12 000$, bon entretien, 418-832-2132

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

Recyclez-moi!
leSoleil

984 Véhicules tout-terrain

4 ROUES ARCTIC CAT SE 2006, 650cc, 4 roues motrices noir, seulement 400km, 6800$, 808-0217

986 Yachts, bateaux et avions

BOSTON WHALER 21 pi., Mercruiser 4.3, cooling system, toit refait en 2004, VHF, profondimètre, très bon état, 15 000$ nég. 418-831-9935

CHALOUPE en aluminium, 12' moteur 9.9 Envirude, 2600$, À VOIR!, 418-261-2652, 833-6152

PONTON Princecraft 2005, Vantage 20, toile campeur beige, moteur Mercury 50-Hp, 4 temps, ELPT, sonar. Lac Joseph, St-Pierre-Baptiste. 418-453-2976

PONTON Prince Craft Vectra 8'x18', avec campeur et remorque, très propre, 418-588-6252.

VOILER 16 pi, voile + safran neufs, support à moteur, 418-670-4306.

Fondation des maladies de l'œil
1-877-654-0835

APRÈS M'AVOIR
lu
Recyclez-moi!
leSoleil

Index
des avis de décès

BAILLARGEON, Marguerite
St-Georges de Beauce

BOLDUC, Soeur Simonne
Québec

THIBAUDEAU, Monique Martel
Donnacona



Marguerite Baillargeon
1943 - 2009

À sa résidence, le mercredi 20 mai 2009, à l'âge de 65 ans et 10 mois, est décédée madame Marguerite Baillargeon, fille de feu Paul-Eugène Baillargeon et de feu Marguerite Poulin. Elle demeurait à Saint-Georges de Beauce. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ROY & GIGUÈRE INC.
13445, 10e Avenue Est, St-Georges

dimanche après-midi de 13h30 à 16h30 et en soirée de 19h à 22h et lundi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré **le lundi 25 mai 2009 à 14h en l'église L'Assomption** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses filles: Caroline-Anne Champagne (Jean-Stéphane Bourque) et Michelle Champagne (Martin Lyster); ses petits-enfants: Pier-Olivier et Gabriel Bourque, Tristan, Harrison, Bailey et Amberley Lyster; le père de ses enfants: monsieur Jean-Yves Champagne; ses frères et sa soeur: Jean Baillargeon (Pierrette Doyon), feu Pierre Baillargeon, Anne Baillargeon; son neveu et sa nièce: Stéphanie et Charles-Emmanuel. Elle laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Fondation du coeur Beauce-Etchemin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce G5Y 7C9.

Pour renseignements:
LA MAISON ROY & GIGUÈRE INC.
téléphone: (418) 228-2263
télécopieur: (418) 227-3271
courriel: info@royetgiguere.com
site Internet: www.royetgiguere.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Soeur Simonne Bolduc

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 22 mai 2009, à l'âge de 93 ans, est décédée Soeur Simonne Bolduc (en religion: Soeur Sainte-Marie-Salomée), après 73 ans de vie religieuse. Elle était la fille de feu Willie Bolduc et de feu Zénaïde Quirion de Saint-Martin (QC). La dépouille mortelle sera exposée au

SALON DE LA MAISON GÉNÉRALICE
le lundi 25 mai 2009 de 14h à 21h et le mardi 26 mai de 12h30 à 14h. Les funérailles auront lieu **le mardi 26 mai 2009 à 14h en la chapelle de la communauté, au 2655, rue Guillaume-Le Pelletier, Québec** et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté, à Notre-Dame-de-l'Espérance, Québec (QC).

Elle laisse dans le deuil, outre les membres de sa famille religieuse, son frère, ses soeurs et ses belles-soeurs: Germaine (Henri-Louis Courtemanche), Saint-Victor; Maurice (feu Rosiala Nadeau), Québec; Laurent (Georgette Croteau), Québec; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Prière de ne pas envoyer de fleurs. La direction des funérailles à été confiée a la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MICHEL GRAVEL
2970, chemin Royal, Québec (QC)
Pour renseignements: (418) 660-2020
sans frais: 1-866-757-2020
télécopieur: (418) 660-2620
courriel: mgravel@resfuneraire.ca
site Internet: www.michelgravel.ca
(avis de décès disponible sur le site)



Monique Martel Thibaudeau
1916 - 2009

Au centre d'hébergement Donnacona, le 22 mai 2009, à l'âge de 92 ans et 8 mois, est décédée Mme Monique Martel. Elle était l'épouse de feu M. René Thibaudeau. Elle demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances en

LA SALLE DONNALIE
231, boul. Gaudreau, Donnacona

le lundi 25 mai 2009 de 19h à 21h30, mardi à compter de midi. Les funérailles auront lieu **le mardi 26 mai 2009 à 14h en l'église Ste-Agnès de Donnacona** et de là au cimetière paroissial, sous la direction de

ROGER BENOIT & FILS LTÉE
Donnacona

Elle laisse dans le deuil ses enfants: José (Hélène Larue), Danielle; ses petits-enfants: Lyse-Anne (Patrick Toulouse), Julie (Guillaume Cantin); Frédérique, Geneviève (Nicolas Fradette) et Sébastien (Marie-Elsa Légère); ses arrière-petits-enfants: Thierry et Heidi; Lili-Rose; ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs: Gemma, Jeannine, Marguerite, Gérard (Charlotte Germain) et André ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Remerciements à tout le personnel du centre d'hébergement Donnacona et de la résidence Ste-Marie pour leur dévouement. Ceux qui le désirent peuvent faire un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, avenue Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3.

Pour information: (418) 285-2211
télécopieur: (418) 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net

Faveurs obtenues

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. M. B. L.

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC
Donnez maintenant
1.418.683.0933
Dons en ligne : www.cpsquebec.ca

SUCCESSIONS
Nous pouvons vous aider.
Assistance complète et conseils pour le règlement des successions
Me Yann Duguay, LL.B.
avocat en droit des successions
418 781-0964
www.yannduguay.com

Wozniak à Paris et en pleine confiance

La Presse

MONTRÉAL — «C'est incroyable : mon hôtel est sur les Champs Élysées, avec plein de boutiques et de restos chics autour. Il fait beau, je suis en forme, de bonne humeur...»

Un an après avoir atteint le troisième tour des Internationaux de tennis de France à Roland-Garros, Aleksandra Wozniak est de retour à Paris. Et la vie est belle pour la jeune femme de 21 ans. En un an, elle a gagné près de 100 places au classement de la WTA et elle pointe actuellement au 24e rang.

Jeudi, en fin de journée, c'est de la «plus belle avenue du monde» qu'elle nous a parlé, après une bonne séance d'entraînement à Roland-Garros. Ces quelques jours de préparation dans des conditions idéales arrivent juste au bon moment pour Wozniak.

«La vie de joueuse professionnelle n'est pas de tout repos, rappelle-t-elle. On est toujours dans nos valises, entre deux matchs ou deux avions. Et les filles du *top* 50 sont obligées de prendre part à certains tournois, ce qui m'oblige à voyager encore plus.»

Depuis le début de l'année, elle n'a guère été à la maison. «Après une longue série de tournois en février et mars, je n'ai passé que trois jours chez moi avant de repartir pour l'Europe. Je viens de disputer cinq tournois consécutifs et j'étais épuisée, lundi, quand je me suis inclinée au premier tour de l'Omnium de Varsovie.

«Heureusement, j'ai pu récupérer cette semaine et je me sens en pleine forme pour Roland-Garros. La terre battue est une surface qui me convient bien. C'est plus physique, les mouvements sont très importants, l'endurance aussi. Ce sont des points forts pour moi et je compte bien en profiter.»

Cette saison, Wozniak a démontré qu'elle savait composer avec la pression des grands rendez-vous. Avec une qualification au troisième tour du tournoi d'Indian Wells, une finale à Ponte Vedra assortie d'une victoire en demi-finale face à la première favorite, Nadia Petrova, un total de neuf victoires en simple, Wozniak a solidement pris place parmi l'élite du tennis féminin.

Mais le plus dur est devant elle. «Je joue de plus en plus souvent contre des filles du *top* 20 et il faut toujours être prête, explique Wozniak. La semaine dernière, j'étais obligée de disputer le tournoi de Madrid et je suis tombée sur Marion Bartoli. En la battant, j'ai encore gagné une place au classement mondial!»

ADVERSAIRES PLUS SOLIDES

À Roland-Garros, la Québécoise devra d'abord affronter, possiblement demain, la Roumaine Monica Niculescu, 59e mondiale. Si elle gagne, elle retrouvera l'Italienne Mara Santangelo (108e) ou une joueuse issue des qualifications.

Pour maintenir son classement actuel, Wozniak devra atteindre la troisième ronde, comme l'an dernier, et c'est là que les choses se compliqueront. Des affrontements potentiels contre l'Italienne Flavia Pennetta (14e) au troisième tour, puis un huitième de finale face à l'Américaine Serena Williams (deuxième favorite) lui offriraient la chance de grimper au classement mondial et de s'approcher de son prochain objectif : le *top* 20.

«C'est sûr que c'est de plus en plus difficile de grimper à mesure qu'on approche du sommet de classement. Les filles sont meilleures, plus fortes, plus solides. Et celles qui sont derrière arrivent encore plus motivées quand elles nous affrontent. Mais j'ai envie d'aller plus haut et je crois vraiment que je peux y arriver...»

Débuts victorieux pour l'Amiral

À ses débuts dans la W-League, l'Amiral SC de Québec ne pouvait espérer un meilleur scénario. Solides en défensive, les protégées de l'entraîneur-chef Fabien Cottin ont remporté le premier match de leur histoire, un triomphe de 3 à 0 aux dépens des Rhinos de Rochester.

«Je suis très heureux», a indiqué Cottin lors d'une entrevue téléphonique. «Parce que nous sommes une équipe de l'expansion, nous étions dans l'inconnu en nous présentant à Rochester. Nous avions vraiment besoin de ce genre de victoire pour amorcer notre saison. Mais nous demeurons réalistes. Les Rhinos ne figurent pas parmi les grosses équipes de notre division. Nous aurons un plus gros test demain à Buffalo où nous affronterons une équipe qui, même si elle en est à sa première campagne dans la W-League, est affiliée à une formation professionnelle.

«Ce gain apportera beaucoup d'enthousiasme au sein de l'équipe et c'est certain que les filles passeront une meilleure nuit de sommeil. Elles auront cependant besoin de tout le repos que celle-ci leur apportera, car nous jouerons demain [aujourd'hui] dès 15h.»

Même si elles ont mis du temps à se mettre en marche, les porte-couleurs de l'Amiral SC ont pris les devants, un but de Caroline Vaillancourt marqué à la septième minute de jeu. Profitant de la pause de la mi-temps, l'entraîneur-chef québécois, insatisfait du jeu collectif de ses joueuses, a réglé les choses qui lui déplaisaient. Ses filles ont bien répondu. Elles ont dominé leurs rivales et marqué deux filets, ceux de Catherine Scott, sur un penalité (57e minute), et de Marie-Michèle Vallée (63e). ***Jean-François Tardif***

EN BREF

À une manche du balayage

→ Les Monarques sont venus à une manche de balayer les Marquis de Montréal qu'ils visitaient, hier, à l'occasion d'un programme double du Réseau de baseball midget AAA du Québec. Gagnants du premier affrontement au pointage de 7 à 3, ils ont ensuite laissé filer une avance de 10 à 3 dans la septième manche du second duel qu'ils ont perdu par 11 à 10. Mikaël Tétreault (2 pp), Marc-André Blouin (1/3, 1 pp) et Patrick Boutin (double et 2 pp) ont dirigé l'attaque des Monarques en lever de rideau. Pierre-François Bilodeau (6 ml, 2 p, 2 pm, 5 rb) a mérité la victoire. Dans le second match, Guillaume Aubin (1/2, 3 pp) et Tétreault (2 cs, 3 pp) ont été les meilleurs en attaque et les lanceurs Kevin Morin (3 ml) et Marc-Antoine Bérubé (3 ml) ont excellé lors de leur passage sur la butte. ***Jean-François Tardif***

Scénario de film pour les Condors

→ C'est un scénario digne d'un film de Hollywood qui a permis aux Condors de Charlesbourg de diviser les honneurs du programme double qu'ils disputaient face à la formation de Brockville. Vaincus 7 à 0 dans le premier match malgré une performance de 11 retraits au bâton de Simon Landry qui n'a accordé que quatre points, tous marqués après la cinquième manche, les baseballeurs québécois ont surmonté un déficit de 2-6 en fin de septième alors qu'ils avaient deux retraits. Ils l'ont finalement emporté 7 à 6 à la suite de trois mauvais lancers. Simon Martineau (3/3, 1 cc et 2 pp) et Étienne Nollet (2/4 et 1 cc) ont brillé au bâton. La victoire est allée au dossier de Mathieu Paradis, qui n'a donné qu'un point en trois manches de travail. ***Jean-François Tardif***

Victoire malgré trois expulsions

→ Privé des services de trois joueurs — tous expulsés — dans les dernières minutes de la seconde demie, le Royal-Sélect de Beauport a tenu bon et il a arraché une victoire de 1 à 0 au Celtique de Saint-Jean. C'est un but de Julien Priol qui a fait la différence dans la rencontre. «Une situation que je n'avais jamais vécue dans toute ma carrière d'entraîneur», a dit l'entraîneur-chef Samir Ghrib lors d'une entrevue téléphonique. «Un de nos joueurs a été expulsé parce qu'il avait eu deux cartons jaunes, et les deux autres l'ont été parce qu'ils avaient parlé à l'officiel. Je suis heureux que nous ayons obtenu la victoire et les trois points, mais je ne suis pas content de l'attitude des gars. Le manque de discipline dont ils ont fait preuve est inacceptable.» ***Jean-François Tardif***

Sur le Web
lesoleil.cyberpresse.ca

HOCKEY JUNIOR
Tout sur la Coupe Memorial :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

VIDÉOS
L'actualité sportive en images :
cyberpresse.ca/le-soleil/sports

sports

COUPE MEMORIAL Victoire morale → 54 et 55

Cédrick Lalonde-McNicoll, Yannick Riendeau et Matthew Pistilli





Même s'ils affrontaient des juniors, les Capitales, dont le voltigeur Alex Nunez, n'ont pas ménagé d'efforts dans un match d'entraînement contre les Diamants. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

Une expérience concluante

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com



L'expérience a été concluante. Appelés à disputer un match contre les joueurs des Diamants, une rencontre au cours de laquelle le gérant Michel Laplante a prêté quelques-uns de ses hommes à Jean-Philippe Roy, les porte-couleurs des Capitales ont pu profiter d'une excellente préparation à moins d'une semaine du début de leur saison 2009.

«On ne pouvait pas aller chercher mieux au niveau du bâton et des situations de jeu, a expliqué le gérant des Capitales. Le rythme a été très rapide et tous les gars ont pu se présenter au marbre quatre ou cinq fois. Nos lanceurs ont dû travailler comme s'ils étaient dans un match. Comme ils n'ont presque pas donné de buts sur balles, les frappeurs ont pu s'élancer.

«Pour moi, ce genre de rencontre s'est avéré beaucoup plus profitable que les affrontements que nous avons eus par le passé face à des équipes seniors. Le fait d'avoir envoyé quelques-uns de mes joueurs chez les Diamants a non seulement relevé le niveau de jeu, il m'a aussi permis de faire jouer tout le monde. C'était l'idéal.»

Le match d'hier a permis à Laplante de préparer le partant Michel Simard pour son départ de jeudi, alors que les Capitales amorceront leur nouvelle campagne. Prêté aux Diamants, il a lancé cinq manches au cours desquelles il a donné quatre points. «On voulait permettre à Michel de faire entre 65 et 70 tirs. Je crois qu'il en a fait 71. J'ai bien aimé ce que j'ai vu. Ses lancers avaient une bonne vélocité. Chris Allen a aussi bien fait.»

De son côté, Simard a dit qu'il était très satisfait de sa journée de travail. Il pourra maintenant profiter d'un repos de cinq jours avant son prochain départ. Une pause qui lui permettra de plonger dans sa routine de saison. Parlant de son match, il n'a pas caché qu'il n'avait pas lancé avec l'intensité qu'il déploie face à l'ennemi, question de ménager ses coéquipiers.

«Comme j'ai limité le nombre de certains de mes tirs, je n'ai pas lancé autant de glissantes et je n'ai pas fait de changements de vitesse, je devrais être encore plus fort jeudi. Mais je suis content de savoir que je n'aurai pas à affronter les gars de notre équipe pendant la saison régulière.»

UN «GRAND MERCI»

C'est en adressant un grand merci aux Capitales que Jean-Philippe Roy, l'entraîneur-chef des Diamants, a amorcé sa conversation avec les scribes. Car même si la raison de l'affrontement était d'offrir du temps de jeu à la formation de la ligue Can-Am, ses joueurs ont aussi profité de leur rendez-vous d'hier après-midi. «Un match comme celui-ci pourrait nous redonner la confiance que nous avons perdue au cours de notre dernier match, a expliqué Roy. Au bâton, les gars ont dû affronter des gros lanceurs. Avoir cette chance, c'est du bonbon. Et en défensive, ils ont vraiment très bien joué. Pourtant, la balle arrivait plus rapidement et cela exigeait une exécution plus rapide.»

C'est au pointage de 4 à 0 en faveur des Capitales que s'est fini le match d'hier. La défaite est allée au dossier de Michel Simard, du club de la LBEQ. À la blague, Roy a lancé : «Si Michel n'avait pas donné autant de points, on aurait eu une chance de gagner.»

À l'aise avec les pros

De tous les joueurs des Diamants, Jonathan Gilbert est celui qui semble avoir été le plus à l'aise face aux lanceurs des Capitales. Appelé à se présenter au bâton à quatre reprises, il a frappé un simple et un double en trois présences officielles, en plus d'être atteint par un tir. «Les choses ont bien été, a dit l'athlète de 19 ans. Je suis très heureux de ma performance. Pour moi, la rencontre de cet après-midi [hier] était un match comme les autres. Nous étions confrontés à des joueurs de très bon calibre, mais j'ai essayé de ne pas me laisser impressionner par les gars des Capitales. Et j'ai eu beaucoup de plaisir.» Gilbert a conclu en disant que sa performance d'hier le pousserait à continuer à travailler avec acharnement afin de réaliser son rêve : jouer dans les majeures. ***Jean-François Tardif***

Vers la coupe Stanley

HUITIÈMES DE FINALE

8. ANAHEIM						(4)
2	3	3	4	2	4	
0	2	4	0	**3**	1	
1. SAN JOSE						(2)

7. COLUMBUS						(0)
1	0	1	5			
4	4	4	6			
2. DETROIT						(4)

6. ST. LOUIS						(0)
1	0	2	2			
2	3	3	**3**			
3. VANCOUVER						(4)

5. CALGARY						(2)
2	2	4	6	1	1	
3	3	2	4	5	4	
4. CHICAGO						(4)

15 victoires en prolongation

QUARTS DE FINALE

8. ANAHEIM						(3)
2	**4**	2	3	1	2	3
3	3	1	6	4	1	4
2. DETROIT						(4)

6. CAROLINE						(4)
1	3	**3**	4	0	2	**3**
4	0	2	1	4	4	2
1. BOSTON						(3)

4. CHICAGO						(4)
3	6	1	**2**	4	7	
5	3	3	1	2	5	
3. VANCOUVER						(2)

4. PITTSBURGH						(4)
2	3	**3**	5	**4**	4	6
3	4	2	3	3	**5**	2
2. WASHINGTON						(3)

DEMI-FINALES

4. CHICAGO						(1)
2	2	**4**				
5	**3**	3				
2. DETROIT						(2)

6. CAROLINE						(0)
2	4	2				
3	7	6				
4. PITTSBURGH						(3)



FINALE

HUITIÈMES DE FINALE

8. MONTRÉAL						(0)
2	1	2	1			
4	5	4	4			
1. BOSTON						(4)

7. NY RANGERS						(3)
4	1	0	2	0	3	1
3	0	4	1	4	5	2
2. WASHINGTON						(4)

6. CAROLINE						(4)
1	**2**	2	4	0	4	4
4	1	**3**	3	1	0	3
3. NEW JERSEY						(3)

5. PHILADELPHIE						(2)
1	2	6	1	3	3	
4	**3**	3	3	0	5	
4. PITTSBURGH						(4)

#. : rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 1 c. 8, 2 c. 7, 3 c. 6 et 4 c. 5.
*-position provisoire

CALENDRIER

BLACKHAWKS/RED WINGS

DIMANCHE 17 MAI
Chicago 2, Detroit 5
MARDI 19 MAI
Chicago 2, Detroit 3 (prol.)
VENDREDI 22 MAI
Detroit 3, Chicago 4 (prolongation)
(Detroit mène la série 2-1)
DIMANCHE 24 MAI
Detroit à Chicago, 15h
MERCREDI 27 MAI
Chicago à Detroit, 19h30
SAMEDI 30 MAI
Detroit à Chicago, 20h
(Si nécessaire)
LUNDI 1ER JUIN
Chicago à Detroit, 19h30
(Si nécessaire)

HURRICANES/PENGUINS

LUNDI 18 MAI
Caroline 2, Pittsburgh 3
JEUDI 21 MAI
Caroline 4, Pittsburgh 7
SAMEDI 23 MAI
Pittsburgh 6, Caroline 2
(Pittsburgh mène la série 3-0)
MARDI 26 MAI
Pittsburgh en Caroline, 19h30
VENDREDI 29 MAI
Caroline à Pittsburgh, 19h30
(Si nécessaire)
DIMANCHE 31 MAI
Pittsburgh en Caroline, 19h30
(Si nécessaire)
MARDI 2 JUIN
Caroline à Pittsburgh, 19h30
(Si nécessaire)

MARQUEURS

RG NO (r-recrue; d-défenseur)

	B	A	PTS
1. 71-Evgeni Malkin, Pit	12	16	28
2. 87-Sidney Crosby, Pit	14	12	26
3. 8-Alexander Ovechkin, Was	11	10	21
4. 93-Johan Franzen, Det	9	9	18
5. 15-Ryan Getzlaf, Ana	4	14	18
6. 40-Henrik Zetterberg, Det	7	9	16
7. 24-Martin Havlat, Chi	5	10	15
8. 19-Nicklas Backstrom, Was	3	12	15
9. 12-Eric Staal, Car	9	5	14
10. 10-Corey Perry, Ana	8	6	14
11. 28-Alexander Semin, Was	5	9	14
12. 91-Marc Savard, Bos	6	7	13
13. 11-Dan Cleary, Det	6	7	13
14. 13-Bill Guerin, Pit	6	7	13
15. 73-Michael Ryder, Bos	5	8	13
16. 5-Nicklas Lidstrom (d), Det	4	9	13
17. 88-Patrick Kane, Chi	8	4	12
18. 19-Jonathan Toews, Chi	6	6	12
19. 32-Kris Versteeg (r), Chi	4	8	12
20. 55-Sergei Gonchar (d), Pit	2	10	12
21. 14-Chris Kunitz, Pit	1	11	12
22. 36-Jussi Jokinen, Car	7	4	11
23. 10-Patrick Sharp, Chi	7	4	11
24. 81-Phil Kessel, Bos	6	5	11
25. 59-Chad LaRose, Car	4	7	11
26. 36-Dave Bolland, Chi	4	7	11
27. 13-Ray Whitney, Car	3	8	11
28. 7-Brent Seabrook (d), Chi	1	10	11
29. 26-Ruslan Fedotenko, Pit	5	5	10
30. 33-Henrik Sedin, Van	4	6	10
31. 22-Daniel Sedin, Van	4	6	10
32. 27-Scott Niedermayer (d), Ana	3	7	10
33. 25-Chris Pronger (d), Ana	2	8	10
34. 51-Brian Campbell (d), Chi	2	8	10
35. 51-Valtteri Filppula, Det	0	10	10
36. 37-Mikael Samuelsson, Det	5	4	9
37. 26-Jiri Hudler, Det	4	5	9
38. 81-Marian Hossa, Det	4	5	9
39. 58-Kristopher Letang (d), Pit	3	6	9
40. 17-Milan Lucic, Bos	3	6	9
41. 33-Dustin Byfuglien (d), Chi	3	6	9
42. 52-Mike Green (d), Was	1	8	9
43. 13-Mats Sundin, Van	3	5	8
44. 25-Cam Barker (d), Chi	3	5	8
45. 46-David Krejci, Bos	2	6	8
46. 91-Sergei Fedorov, Was	1	7	8
47. 23-Alexander Edler (d), Van	1	7	8
48. 23-Brad Stuart (d), Det	1	7	8
49. 25-Joni Pitkanen (d), Car	0	8	8

JUNIOR MAJEUR

COUPE MEMORIAL

À Rimouski
TOURNOI À LA RONDE
VENDREDI 15 MAI
Kelowna (Ouest) 4, **Rimouski** (hôte) 1
SAMEDI 16 MAI
Windsor (Ontario) 2, **Drummondville** (LHJMQ) 3 (prolongation)
DIMANCHE 17 MAI
Rimouski (hôte) 5, Windsor (Ontario) 4
LUNDI 18 MAI
Drummondville (LHJMQ) 4, Kelowna (Ouest) 6
MARDI 19 MAI
Windsor (Ontario) 2, Kelowna (Ouest) 1
MERCREDI 20 MAI
Rimouski (hôte) 2, **Drummondville** (LHJMQ) 3 (prolongation)
JEUDI 21 MAI
MATCH DE BRIS D'ÉGALITÉ
Windsor (Ontario) 6, **Rimouski** (hôte) 4
VENDREDI 22 MAI
DEMI-FINALE
Drummondville (LHJMQ) 2, Windsor (Ontario) 3 (prolongation)
DIMANCHE 24 MAI
FINALE
Kelowna (Ouest) c. Windsor (Ontario), 16h30

MARQUEURS

	B	A	PTS
Benn, Kel	5	3	8
Riendeau, **Dru**	2	6	8
Hall, Wsr	2	5	7
Henrique, Wsr	3	4	7
Loktionov, Wsr	2	4	6
Nemisz, Wsr	1	5	6
Mitchell, Wsr	4	1	5
Cormier, **Rim**	3	1	4
Almond, Kel	2	2	4
Vachon, **Dru**	2	2	4
Myers, Kel	1	3	4
Wellwood, Wsr	1	3	4
Barrie, Kel	0	4	4
Bourdon, **Rim**	0	4	4
Prokop, **Dru**	0	4	4
AUTRES JOUEURS DE LA LHJMQ			
Boudreau, **Rim**	1	2	3
Cornet, **Rim**	1	2	3
Kulikov, **Dru**	1	2	3
Piche, **Rim**	1	2	3
Caron, **Rim**	2	0	2
Cunti, **Rim**	2	0	2
Dumont, **Dru**	2	0	2
Desnoyers, **Dru**	1	1	2
Frenette, **Dru**	1	1	2
Lefebvre, **Dru**	1	1	2
Fortier, **Rim**	0	2	2
Lefrançois, **Rim**	0	2	2
Veilleux, **Rim**	0	2	2
Brunelle, **Dru**	1	0	1
Delisle-Houde, **Rim**	1	0	1
MacMillan, **Rim**	1	0	1
Mahbod, **Dru**	1	0	1
Asselin, **Rim**	0	1	1
Hoffman, **Dru**	0	1	1
Massé, **Dru**	0	1	1
Randazzo, **Dru**	0	1	1

GARDIENS

	MIN	G	P	BA	BL	MOY
Guggenberger, Kel	180	2	1	7	0	2.33
Engelage, Wsr	312	3	2	15	0	2.88
Cousineau, **Dru**	265	2	2	13	0	2.94
Gougeon, **Rim**	254	1	3	17	0	4.01

AMÉRICAINE

FINALES D'ASSOCIATION (4 DE 7)

ASSOCIATION EST
VENDREDI 22 MAI
Hershey 6, Providence 4
(Hershey mène la série 2-1)
DIMANCHE 24 MAI
Hershey à Providence, 19h05
ASSOCIATION OUEST
VENDREDI 22 MAI
Manitoba 3, Houston 4 (2e prol.)
(Manitoba mène la série 3-2)
LUNDI 25 MAI
Houston au Manitoba, 20h30
Affiliations (LNH) : Hershey (Washington), Houston (Minnesota), Manitoba (Vancouver), Providence (Boston).

BASEBALL

INTERLIGUES

VENDREDI 22 MAI
Toronto 0, Atlanta 1
Baltimore 4, Washington 2 (12 manches)
Philadelphie 7, N.Y. Yankees 3
Colorado 3, Detroit 4
Tampa Bay 15, Floride 2
N.Y. Mets 5, Boston 3
Cleveland 1, Cincinnati 3
Texas 6, Houston 5 (10 manches)
Milwaukee 3, Minnesota 11
Pittsburgh 0, Chicago White Sox 2
Kansas City 0, St. Louis 5
Arizona 2, Oakland 1
L.A. Angels 3, L.A. Dodgers 1
San Francisco 1, Seattle 2 (12 manches)
SAMEDI 23 MAI
Toronto 3, Atlanta 4
Kansas City 0, St. Louis 5
Philadelphie 4, N.Y. Yankees 5
Texas 6, Houston 3
Baltimore 2, Washington 1
Colorado 4, Detroit 3
Pittsburgh 0, Chicago White Sox 4
Cleveland 7, Cincinnati 6
Milwaukee 2, Minnesota 6
N.Y. Mets 3, Boston 2
Tampa Bay 10, Floride 3
Arizona 5, Oakland 5 (8e manche)
L.A. Angels 4, L.A. Dodgers 1 (5e m.)
San Francisco 0, Seattle 1 (7e manche)
DIMANCHE 24 MAI
Toronto (Richmond 4-2) à Atlanta (Jurrjens 4-2), 13h35
Colorado (Hammel 0-3) à Detroit (Willis 1-0), 13h05
Philadelphie (Hamels 2-2) à N.Y. Yankees (Sabathia 4-3), 13h05
Cleveland (Cl.Lee 2-5) à Cincinnati (Cueto 4-2), 13h10
Tampa Bay (J.Shields 3-4) en Floride (Jo.Johnson 3-1), 13h10
Baltimore (Bergesen 1-2) à Washington (Martis 5-0), 13h35
N.Y. Mets (Redding 0-0) à Boston (Wakefield 5-2), 13h35
Pittsburgh (Karstens 1-2) à Chicago White Sox (Buehrle 6-1), 14h05
Texas (McCarthy 3-2) à Houston (Hampton 2-3), 14h05
Kansas City (Bannister 3-1) à St. Louis (Pineiro 5-3), 14h15
Arizona (Garland 4-2) à Oakland (Outman 1-0), 16h05
L.A. Angels (Palmer 5-0) à L.A. Dodgers (Billingsley 6-1), 16h10
San Francisco (Zito 1-4) à Seattle (F.Hernandez 4-3), 16h10
Milwaukee (Bush 3-0) au Minnesota (S.Baker 1-5), 20h05

NATIONALE

VENDREDI 22 MAI
Chicago Cubs 0, San Diego 4
SAMEDI 23 MAI
Chicago Cubs 1, San Diego 2 (7e m.)
DIMANCHE 24 MAI
Chicago Cubs (Lilly 5-3) à San Diego (C.Young 3-2), 16h05

CLASSEMENT (162 MATCHS)

(Matchs à Oak, LAD, Sea et SD non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Philadelphie	23	18	.561	—	7-3	1p
N.Y. Mets	23	19	.548	0.5	5-5	2g
Atlanta	22	20	.524	1.5	6-4	2g
Floride	19	25	.432	5.5	2-8	4p
Washington	12	30	.286	11.5	1-9	2p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Milwaukee	26	17	.605	—	7-3	2p
#-St. Louis	26	17	.605	—	6-4	5g
Chicago Cubs	21	19	.525	3.5	5-5	5p
Cincinnati	22	20	.524	3.5	4-6	1p
Pittsburgh	19	24	.442	7.0	5-5	3p
Houston	18	23	.439	7.0	4-6	3p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
L.A. Dodgers	29	14	.674	—	7-3	1p
San Diego	20	22	.476	8.5	7-3	7g
San Francisco	19	22	.463	9.0	2-8	4p
Arizona	18	24	.429	10.5	5-5	3g
Colorado	17	25	.405	11.5	4-6	1g

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
St. Louis	26	17	.605	—
N.Y. Mets	23	19	.548	2.5
Chicago Cubs	21	19	.525	3.5
Atlanta	22	20	.524	3.5
Cincinnati	22	20	.524	3.5
San Diego	20	22	.476	5.5
San Francisco	19	22	.463	6.0
Pittsburgh	19	24	.442	7.0
Houston	18	23	.439	7.0
Floride	19	25	.432	7.5
Arizona	18	24	.429	7.5
Colorado	17	25	.405	8.5
Washington	12	30	.286	13.5

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
Beltran NY	41	158	29	58	.367
DWright NY	41	152	28	55	.362
CGuzman Was	30	139	26	50	.360
Ibanez Phi	40	156	36	55	.353
Zimmerman Was	42	178	35	62	.348
Pence Hou	41	148	23	51	.345
Hudson LA	43	175	30	60	.343
Helton Col	38	140	23	48	.343
NJohnson Was	41	152	28	51	.336
Hawpe Col	37	125	21	42	.336

POINTS COMPTÉS — Pujols, StL, 37; Ibanez, Phi, 36; Zimmerman, Was, 35; ASoriano, Chi, 33; Werth, Phi, 32; Braun, Mil, 31; Hudson, LA, 30; Taveras, Cin, 30; Utley, Phi, 30.

POINTS PRODUITS — Ibanez, Phi, 41; Fielder, Mil, 39; Pujols, StL, 38; Cantu, Flo, 35; Hawpe, Col, 34; Phillips, Cin, 34; Zimmerman, Was, 34.

COUPS SÛRS — Zimmerman, Was, 62; Hudson, LA, 60; Beltran, NY, 58; Ibanez, Phi, 55; DWright, NY, 55; Tejada, Hou, 53; FLopez, Ari, 52.

DOUBLES — Hudson, LA, 15; Kotchman, Atl, 15; HaRamirez, Flo, 15; FSanchez, Pit, 15; Beltran, NY, 14; FLopez, Ari, 14; Tejada, Hou, 14; Zimmerman, Was, 14.

TRIPLES — Kemp, LA, 4; Victorino, Phi, 4; Bourn, Hou, 3; Morgan, Pit, 3; JUpton, Ari, 3; Winn, SF, 3; DWright, NY, 3.

CIRCUITS — AdGonzalez, SD, 16; Ibanez, Phi, 16; Pujols, StL, 14; Bruce, Cin, 12; Dunn, Was, 12; Reynolds, Ari, 12; ASoriano, Chi, 12.

BUTS VOLÉS — Bourn, Hou, 14; Jos-Reyes, NY, 11; Taveras, Cin, 11; Burriss, SF, 10; Fowler, Col, 10; Morgan, Pit, 10; Reynolds, Ari, 10; DWright, NY, 10.

LANCEURS (4 décisions) — Martis, Was, 5-0, 1.000; Broxton, LA, 4-0, 1.000; Meredith, SD, 4-0, 1.000; Billingsley, LA, 6-1, .857; Stults, LA, 4-1, .800; Pelfrey, NY, 4-1, .800; Cain, SF, 4-1, .800.

RETRAITS AU BÂTON — Peavy, SD, 79; Lincecum, SF, 76; JSantana, NY, 75; JVazquez, Atl, 73; Billingsley, LA, 63; Haren, Ari, 56; WRodriguez, Hou, 53; Harden, Chi, 53.

VICTOIRES PROTÉGÉES — FrRodriguez, NY, 12; Bell, SD, 12; Cordero, Cin, 11; Broxton, LA, 11; Franklin, StL, 11; Hoffman, Mil, 11; Qualls, Ari, 10.

AMÉRICAINE

CLASSEMENT (162 MATCHS)

(Matchs à Oak, LAD et Sea non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Toronto	27	19	.587	—	4-6	5p
#-Boston	25	18	.581	0.5	4-6	2p
N.Y. Yankees	25	18	.581	0.5	9-1	1g
Tampa Bay	23	22	.511	3.5	7-3	3g
Baltimore	18	25	.419	7.5	4-6	2g

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Detroit	24	17	.585	—	7-3	1p
Kansas City	21	22	.488	4.0	3-7	4p
Minnesota	21	22	.488	4.0	5-5	3g
Chicago W.S.	18	23	.439	6.0	4-6	2g
Cleveland	17	27	.386	8.5	5-5	1g

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Texas	25	17	.595	—	7-3	2g
L.A. Angels	22	19	.537	2.5	6-4	2g
Seattle	20	23	.465	5.5	4-6	1g
Oakland	15	24	.385	8.5	4-6	2p

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Boston	25	18	.581	—
N.Y. Yankees	25	18	.581	—
L.A. Angels	22	19	.537	2.0
Tampa Bay	23	22	.511	3.0
Kansas City	21	22	.488	4.0
Minnesota	21	22	.488	4.0
Seattle	20	23	.465	5.0
Chicago W.S.	18	23	.439	6.0
Baltimore	18	25	.419	7.0
Oakland	15	24	.385	8.0
Cleveland	17	27	.386	8.5

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
VMartinez Cle	43	169	32	66	.391
Bartlett TB	42	152	30	57	.375
AdJones Bal	36	145	36	54	.372
MiCabrera Det	40	151	27	56	.371
AHill **Tor**	45	195	30	68	.349
MYoung Tex	39	165	26	57	.345
Kubel Min	38	140	22	47	.336
Morneau Min	43	164	35	55	.335
Longoria TB	42	164	33	54	.329
Callaspo KC	39	142	21	46	.324

POINTS COMPTÉS — BRoberts, Bal, 37; AdJones, Bal, 36; Markakis, Bal, 36; Scutaro, **Tor**, 36; Morneau, Min, 35; Bay, Bos, 34; Damon, NY, 33; Longoria, TB, 33.

POINTS PRODUITS — Longoria, TB, 47; Bay, Bos, 44; CPena, TB, 38; AHill, **Tor**, 35; Lind, **Tor**, 35; Markakis, Bal, 35; Morneau, Min, 35.

COUPS SÛRS — AHill, **Tor**, 68; VMartinez, Cle, 66; Bartlett, TB, 57; Crawford, TB, 57; MYoung, Tex, 57; MiCabrera, Det, 56; Morneau, Min, 55.

DOUBLES — Longoria, TB, 18; Callaspo, KC, 16; MYoung, Tex, 15; Byrd, Tex, 14; Lind, **Tor**, 14; Lowell, Bos, 14; VMartinez, Cle, 14; Pedroia, Bos, 14.

TRIPLES — Crisp, KC, 5; Andrus, Tex, 4; JBuck, KC, 3; Crawford, TB, 3; Cuddyer, Min, 3; DeJesus, KC, 3; 13 à égalité avec 2.

CIRCUITS — CPena, TB, 15; Bay, Bos, 13; Inge, Det, 12; Morneau, Min, 12; Teixeira, NY, 12; Granderson, Det, 11; AHill, **Tor**, 11; Kinsler, Tex, 11; Longoria, TB, 11.

BUTS VOLÉS — Crawford, TB, 25; Figgins, LA, 19; Ellsbury, Bos, 17; Abreu, LA, 15; BUpton, TB, 14; Bartlett, TB, 12; Crisp, KC, 11.

LANCEURS (4 décisions) — Palmer, LA, 5-0, 1.000; Frasor, **Tor**, 4-0, 1.000; Halladay, **Tor**, 8-1, .889; Greinke, KC, 7-1, .875; Buehrle, Chi, 6-1, .857; Slowey, Min, 6-1, .857; RRamirez, Bos, 4-1, .800.

RETRAITS AU BÂTON — Verlander, Det, 77; Greinke, KC, 73; Halladay, **Tor**, 63; Lester, Bos, 58; FHernandez, Sea, 56; Garza, TB, 53; ABurnett, NY, 50.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Fuentes, LA, 12; Papelbon, Bos, 11; FFrancisco, Tex, 10; Jenks, Chi, 10; MaRivera, NY, 9; Sherrill, Bal, 8; Rodney, Det, 8.

CAN-AM

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

JEUDI 28 MAI
Worcester à **Québec**
(Stade municipal), 19h05
New Jersey au New Hampshire, 18h35
Sussex à Brockton, 19h05

JUNIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

VENDREDI 22 MAI
Laval 4, **Charlesbourg** 2
SAMEDI 23 MAI
Sherbrooke 1-1, LaSalle 10-5
Trois-Rivières 4-9, Saguenay 0-17
Repentigny 5, Laval 7
DIMANCHE 24 MAI
Longueuil à **Charlesbourg** (2)
(Parc Henri-Casault), 16h
Québec à Montréal (2)
(Parc Ahuntsic), 16h
Sherbrooke à St-Eustache (2), 16h

CLASSEMENT (50 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Laval	7	0	1.000	—
LaSalle	5	1	.833	1.5
Trois-Rivières	3	1	.750	2.5
Charlesbourg	3	2	.600	3.0
Longueuil	2	2	.500	3.5
Saguenay	2	2	.500	3.5
St-Eustache	1	1	.500	3.5
Repentigny	1	2	.333	4.0
Montréal	1	4	.200	5.0
Québec	0	4	.000	5.5
Sherbrooke	0	6	.000	6.5

MAJEUR AA

SAMEDI 23 MAI
Québec 3, Cap-Rouge/St-Augustin 4
DIMANCHE 24 MAI
Lévis à Haute-St-Charles
(Phil-Latulippe), 15h

CLASSEMENT (24 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
Lévis	3	0	1.000	—
Victoriaville	1	0	1.000	1.0
C.-R./St-Augustin	2	1	.667	1.0
Thetford Mines	1	1	.500	1.5
Chaudière-Ouest	1	1	.500	1.5
Québec	1	2	.333	2.0
Haute-St-Charles	0	3	.000	3.0

MAJEUR BB

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

SAMEDI 23 MAI
Québec 5, Chaudière-Est 6
Beauport 15, Lévis 3
St-Jean 1, Chaudière-Ouest 7
Ste-Foy 2, Chaudière-Est 12
MARDI 26 MAI
Lévis à Ste-Foy (Parc Champigny), 20h
Beauport à Québec (Parc Duberger), 20h45
St-Jean à Chaudière-Ouest, 20h

CLASSEMENT

	G	P	MOY.	DIF.
Chaudière-Est	2	0	1.000	—
Beauport	1	0	1.000	0.5
Chaudière-Ouest	1	0	1.000	0.5
Ste-Foy	0	1	.000	1.5
St-Jean	0	1	.000	1.5
Lévis	0	1	.000	1.5
Québec	0	1	.000	1.5

MIDGET AAA

RÉSEAU DE DEVELOPPEMENT

SAMEDI 23 MAI
Brockville 7-6, **Charlesbourg** 0-7
Lévis 8-10, Montréal 3-11
Lanaudière 4, Laval 9
Sherbrooke 1-2, Lachine 8-5
Ottawa 5-10, Gatineau 3-0
Trois-Rivières 4-10, Rive-Sud 1-8
DIMANCHE 24 MAI
Brockville à **Lévis** (2)
(Stade Georges-Maranda), 10h
Gatineau à Lachine (2), 12h
Lanaudière à Sherbrooke (2), 12h
Rive-Sud à Laval, 13h

CLASSEMENT

	G	P	MOY.	DIF.
Brockville	3	1	.750	—
Ottawa	3	1	.750	—
Trois-Rivières	4	2	.667	—
Lévis	5	3	.625	—
Charlesbourg	2	1	.667	0.5
Gatineau	4	3	.571	0.5
Lachine	2	2	.500	1.0
Montréal	1	2	.333	1.5
Laval	1	2	.333	1.5
Sherbrooke	1	3	.250	2.0
Lanaudière	2	5	.286	2.5
Rive-Sud	2	5	.286	2.5

SENIOR

ÉLITE DU QUÉBEC

VENDREDI 22 MAI
Granby 1, Drummondville 5
SAMEDI 23 MAI
Sherbrooke 9, Montréal 10
Coaticook 23, **Québec** 3
Trois-Rivières 5, Ste-Thérèse 6
DIMANCHE 24 MAI
au Stade Jacques-Desautels
Victoriaville c. Rive-Nord, 13h
Victoriaville c. St-Jérôme, 16h
Acton Vale c. Drummondville, 19h

CLASSEMENT (35 MATCHS)

DIVISION FLASH BAT

	G	P	MOY.	DIF.
Trois-Rivières	4	1	.800	—
Victoriaville	1	1	.500	1.5
Drummondville	1	4	.200	3.0
Québec	0	4	.000	3.5

DIVISION TOLÉRANCE ZÉRO

	G	P	MOY.	DIF.
Coaticook	4	1	.800	—
Sherbrooke	3	1	.750	0.5
Acton Vale	1	3	.250	2.5
Granby	1	6	.143	4.0

DIV. PUBLICATION SPORTS.COM

	G	P	MOY.	DIF.
Ste-Thérèse	5	0	1.000	—
St-Jérôme	3	1	.750	0.5
Montréal	3	3	.500	1.5
Rive-Nord	1	2	.333	2.0

MAJEURE BB

DIMANCHE 24 MAI
Ste-Foy à Charny (Parc Joffre), 19h
Cap-Rouge/St-Augustin à Montmagny (Terrain municipal), 19h
Victoriaville à St-Romuald, 19h

CLASSEMENT (24 MATCHS)

DIV. RIVE-NORD/CENTRE-DU-QUÉBEC

	G	P	MOY.	DIF.
Victoriaville	2	0	1.000	—
C.-R./St-Augustin	1	1	.500	1.0
Ste-Foy	0	2	.000	2.0

DIVISION RIVE-SUD

	G	P	MOY.	DIF.
St-Romuald	2	0	1.000	—
Montmagny	1	1	.500	1.0
Charny	0	2	.000	2.0

PURIBEC BAS ST-LAURENT

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

SAMEDI 23 MAI
Trois-Pistoles 1, La Pocatière 2
DIMANCHE 24 MAI
Rivière-du-Loup à La Pocatière, 14h

CLASSEMENT

	G	P	MOY.	DIF.
La Pocatière	1	0	.000	—
Rimouski	0	0	.000	0.5
Matane	0	0	.000	0.5
Rivière-du-Loup	0	0	.000	0.5
Trois-Pistoles	0	1	.000	1.0

MINEUR

COMPÉTITION DE LA RÉGION DE QUÉBEC

SAMEDI 23 MAI
ATOME A
Desjardins 12, Angels 0
Braves 6, Beauport 3
Ste-Foy/Sillery 18, Haute St-Charles 11
Ste-François 17, Chaudière-Ouest 0
ATOME B
White Sox 9, Élites 8
Cavaliers 5, Jedi 11
Riverains 3, Rangers 7
Yankees c. Mariners
MOUSTIQUE MAJEUR
La Peltrie 1, Charlesbourg 3
MOUSTIQUE MINEUR
La Peltrie 3,

CLASSEMENT

	G	P	N	BP	BC	PTS
Toronto (Majeure)	2	0	0	2	0	6
Vancouver (United)	1	1	0	2	1	3
Montréal (United)	0	2	0	0	3	0

ÉLITE DU QUÉBEC

SENIOR MASCULIN AAA

SAMEDI 23 MAI
Beauport 1, Haut-Richelieu 0

DIMANCHE 24 MAI
Charlesbourg à Mont-Royal/Outremont (CEPSUM, Université de Montréal), 16h

FOOTBALL

MAJEUR DU QUÉBEC

SAMEDI 23 MAI
Montmagny 15, Québec Monarks 28
Québec Rebelles 7, Saguenay 16

SAMEDI 30 MAI
Beauce c. Québec Monarks (Académie St-Louis), 19h
Saguenay à Montmagny, 19h

CLASSEMENT (8 MATCHS)

	G	P	N	PP	PC	MOY.
Saguenay	2	0	0	30	13	1.000
Beauce	1	0	0	50	0	1.000
Québec Monarks	1	1	0	34	29	.500
Montmagny	0	1	0	15	28	.000
Québec Rebelles	0	2	0	7	66	.000

CYCLISME

TOUR D'ITALIE

Classement de la 14e étape, courue sur 172 km entre Campi Bisenzio et Bologne.

1. Simon Gerrans (Aus) 4h16:48
(Vitesse moyenne de 40,187 km/h)
2. Rubens Bertogliati (Sui) à :12
3. Francesco Gavazzi (Ita) à :18
4. Evgueni Petrov (Rus) à :24
5. Philip Deignan (Irl) à :27
6. Chris Froome (G-B) à :36
7. Vasili Kiryienka (Bié) à :41
8. Francesco Reda (Ita) à 1:01
9. Andriy Grivko (Ukr) à 1:04
10. Franco Pellizotti (Ita) m.t.
11. Danilo Di Luca (Ita) m.t.
12. Stefano Garzelli (Ita) m.t.
13. Denis Menchov (Rus) m.t.
14. Carlos Sastre (Esp) m.t.
15. Marzio Bruseghin (Ita) m.t.
16. Ivan Basso (Ita) à 1:07
17. Levi Leipheimer (É-U) m.t.
18. Michele Scarponi (Ita) m.t.
19. David Arroyo (Esp) à 1:10
20. Michael Rogers (Aus) m.t.
44. Lance Armstrong (É-U) à 1:58
59. Mauricio Soler (Col) à 2:57
117. Michael Barry, **Toronto** à 11:09

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Denis Menchov (Rus) 58h33:53
2. Danilo Di Luca (Ita) à :34
3. Levi Leipheimer (É-U) à :43
4. Franco Pellizotti (Ita) à 2:00
5. Carlos Sastre (Esp) à 2:52
6. Ivan Basso (Ita) à 3:03
7. Michael Rogers (Aus) à 3:05
8. Gilberto Simoni (Ita) à 5:17
9. Marzio Bruseghin (Ita) à 5:26
10. David Arroyo (Esp) à 6:01
11. Thomas Lövkvist (Suè) à 6:26
12. Tadej Valjavec (Slo) à 6:54
13. Stefano Garzelli (Ita) à 7:15
14. Lance Armstrong (É-U) à 7:28
15. Yaroslav Popovych (Ukr) à 8:00
16. Michele Scarponi (Ita) à 8:08
17. Damiano Cunego (Ita) à 8:43
18. Fredrik Kessiakoff (Suè) à 9:01
19. Kanstantsin Siutsou (Bié) à 9:24
20. José Serpa (Col) à 9:52
41. Simon Gerrans (Aus) à 31:55
142. Michael Barry, **Toronto** à 2h12:28

GOLF

PGA

CHAMPIONNAT HP BYRON NELSON

Irving, Texas

Rory Sabbatini	68-64-65—197
John Mallinger	67-65-65—197
D.A. Points	68-66-65—199
Dustin Johnson	68-65-66—199
Brian Davis	68-65-66—199
Kevin Streelman	67-69-64—200
Glen Day	69-66-65—200
Briny Baird	69-64-67—200
Marc Leishman	68-70-63—201
James Nitties	65-68-68—201
Charley Hoffman	71-66-65—202
Jeff Maggert	71-66-65—202
Bryce Molder	68-68-66—202
George McNeill	69-67-66—202
Fred Couples	69-66-67—202
James Driscoll	67-66-69—202
Mike Weir	66-71-66—203
Michael Letzig	68-68-67—203
Scott McCarron	66-69-68—203
Charles Howell III	66-69-68—203
Charlie Wi	73-66-64—203
Nicholas Thompson	73-66-64—203

LPGA

CLASSIQUE CORNING

Corning, New York

Mika Miyazato	70-67-62—199
Soo-Yun Kang	65-69-65—199
Yani Tseng	68-70-62—200
Minea Blomqvist	65-70-66—201
Vicky Hurst	70-69-63—202
Katherine Hull	68-69-65—202
Seon Hwa Lee	67-67-68—202
Mikaela Parmlid	67-67-68—202
Na Yeon Choi	66-68-68—202
Sandra Gal	65-69-68—202
Ai Miyazato	69-70-64—203
In-Kyung Kim	69-69-65—203
Paula Creamer	66-72-65—203
Lindsey Wright	67-69-67—203
Suzann Pettersen	67-68-68—203
Hee-Won Han	65-67-71—203
Cristie Kerr	68-71-65—204
Natalie Gulbis	68-70-66—204
Mi Hyun Kim	69-67-68—204
Meredith Duncan	69-67-68—204
Helen Alfredsson	67-69-68—204
Song-Hee Kim	67-68-69—204
Jimin Jeong	66-69-69—204
Karine Icher	64-66-74—204
Lorie Kane	70-66-73—209
Alena Sharp	69-71-73—213

CHAMPIONS

CHAMPIONNAT DU CIRCUIT

Beachwood, Ohio

Michael Allen	74-66-67—207
Tom Kite	69-70-69—208
Jeff Sluman	70-68-70—208
Tim Simpson	70-71-68—209
Gil Morgan	71-68-70—209
Larry Mize	69-69-71—209
Bruce Fleisher	71-70-69—210
Joey Sindelar	69-72-69—210
Jay Don Blake	70-69-71—210
Don Pooley	74-69-68—211
Fred Funk	71-71-69—211
Joe Ozaki	75-67-69—211
Mark McNulty	72-69-70—211
Chris Starkjohann	71-68-72—211
Bernhard Langer	68-70-73—211
James Mason	71-73-68—212
Mark James	69-71-72—212
Tom Purtzer	66-72-74—212
Ross Drummond	70-66-76—212
Eduardo Romero	73-72-68—213
Jay Haas	71-74-68—213

COURSE AUTOMOBILE

FORMULE UN

GRAND PRIX DE MONACO

Monte Carlo, Monaco

GRILLE DE DÉPART

1. Jenson Button (Brawn) 1:14.902
(Vitesse moyenne de 160,530 km/h)
2. Kimi Räikkönen (Ferrari) 1:14.927
3. Rubens Barrichello (Brawn) 1:15.077
4. Sebastian Vettel (Red Bull) 1:15.271
5. Felipe Massa (Ferrari) 1:15.437
6. Nico Rosberg (Williams) 1:15.455
7. Heikki Kovalainen (McLaren) 1:15.516
8. Mark Webber (Red Bull) 1:15.653
9. Fernando Alonso (Renault) 1:16.009
10. Kazuki Nakajima (Williams) 1:17.344
11. Sébastien Buemi (Toro Rosso) 1:15.833
12. Nelson Piquet Jr (Renault) 1:15.837
13. Giancarlo Fisichella (Force India) 1:16.146
14. Sébastien Bourdais (Toro Rosso) 1:16.281
15. Adrian Sutil (Force India) 1:16.545
16. Lewis Hamilton (McLaren) 1:16.264
17. Nick Heidfeld (Sauber) 1:16.264
18. Robert Kubica (Sauber) 1:16.405
19. Jarno Trulli (Toyota) 1:16.548
20. Timo Glock (Toyota) 1:16.788

TENNIS

ATP

OMNIUM D'AUTRICHE

Kitzbuehel, Autriche

SIMPLE - FINALE

Guillermo Garcia-Lopez, Espagne, bat Julien Benneteau, France, 3-6, 7-6 (1), 6-3.

WTA

OMNIUM DE VARSOVIE

Varsovie, Pologne

SIMPLE - FINALE

Alexandra Dulgheru, Roumanie, bat Alona Bondarenko (8), Ukraine, 7-6 (3), 3-6, 6-0.

INTERNATIONAUX DE STRASBOURG

SIMPLE - FINALE

Aravane Rezai, France, bat Lucie Hradecka, Rép. tchèque, 7-6 (2), 6-1.

SULKY DE QUÉBEC

Calder (g), 12h40	Harrington, 17h15
Churchill (g), 12h45	Pr'squ'Isle (g), 17h30
Montm'th (g), 12h50	Flamboro, 18h
Belmont (g), 13h	Rideau, 18h30
Woodbine (g), 13h	Mountaineer (g), 19h
Fort Erie (g), 13h05	Windsor, 19h
Harrah's, 13h15	Remington (g), 19h25
Arlington (g), 14h	Balmoral, 19h30
Hollywood (g), 16h	Mohawk, 19h30
Golden G. (g), 16h15	

EN BREF

NBA : les Lakers en avance 2-1

→ Le tir de trois points de Kobe Bryant n'était pas aussi dramatique que celui de LeBron James, la veille, mais il était tout aussi efficace. Avec une minute à jouer dans le troisième match des demi-finales de la NBA, hier, l'as des Lakers de Los Angeles a confirmé l'avance des siens contre les Nuggets de Denver, qui se sont finalement inclinés 103-97. Bryant a récolté 41 points et six rebonds. Carmelo Anthony a inscrit 21 points pour Denver, dont seulement trois après la demie. ***D'après AP***

Giambi rejoint le «club des 400»

→ Jason Giambi a rejoint le prestigieux club des joueurs qui comptent 400 circuits en carrière, hier. Le frappeur désigné des Athletics d'Oakland a atteint ce plateau durant la quatrième manche du match face aux Diamondbacks de l'Arizona, devenant ainsi le 44e frappeur de l'histoire des ligues majeures à récolter 400 circuits. Giambi a expédié l'offrande du partant Dan Haren dans les gradins du champ droit, alors que le compte était de 3-2. Il s'agit de son quatrième circuit de la saison, et de son 191e en carrière avec les A's. ***AP***

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

PITTSBURGH 6 CAROLINE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Caroline, Cullen 3 (Eaves, Walker) 4:06
2. Pittsburgh, Malkin 11 (Crosby, Gonchar) 6:50 (an)
3. Pittsburgh, Crosby 14 (Guerin, Kunitz) 19:17
4. Pittsburgh, Malkin 12 (Adams, Gonchar) 19:48

Pénalités - Eaves Car (cinglé) 6:18, Cole Car (rudesse) 10:55.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Seidenberg Car (retardé le match) 4:15.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Caroline, Samsonov 5 (Cole, Pitkanen) 1:58
6. Pittsburgh, Fedotenko 5 (Malkin) 11:29
7. Pittsburgh, Adams 2 18:12 (fd)
8. Pittsburgh, Guerin 6 (Kunitz, Fedotenko) 18:52 (an)

Pénalités - Gonchar Pgh (assaut) 7:38, Satan Pgh (obstruction) 16:33, Corvo Car (trébuché) 17:20, Boucher Pgh (rudesse, dble échec), Bayda Car (dble échec) 19:27.

TIRS AU BUT
Pittsburgh 16 15 9 - 40
Caroline 8 8 18 - 34

Gardiens - Pit: Fleury (G,11-5-0); Car: Ward (P,8-9-0). **Avantages** - Pit: 2-4; Car: 0-3. **Arbitres** - Eric Furlatt, Bill McCreary. **Juges de ligne** - Greg Devorski, Shane Heyer. **A** - 18 789 (18 680).

BASEBALL - INTERLIGUES

TORONTO 3 ATLANTA 4

	ab	p	cs	pp
Scutaro ac	5	0	1	2
A.Hill 2b	3	0	1	0
Rios cd	4	0	0	0
V.Wells cc	4	0	0	0
Lind cg	4	1	2	0
Rolen 3b	3	0	1	0
Overay 1b	2	1	1	1
Barajs r	3	1	1	0
Janssn l	1	0	0	0
Inglett fs	1	0	0	0
BJRyn l	0	0	0	0
Wolfe l	0	0	0	0
Millar fs	1	0	0	0
Totaux	**31**	**3**	**7**	**3**

	ab	p	cs	pp
KJhnsn 2b	4	2	2	1
Ktchm 1b	4	0	1	2
GAndrs cg	4	0	2	0
McCnn r	4	0	1	0
Prado 3b	4	0	0	0
Francr cd	4	1	3	0
Hrndz ac	3	0	0	0
Schafer cc	4	0	0	0
D.Lowe l	3	1	2	1
Moylan l	0	0	0	0
MGnzlz l	0	0	0	0
RSorin l	0	0	0	0
Totaux	**34**	**4**	**11**	**4**

Toronto 002 000 001 — 3
Atlanta 002 100 10x — 4

DJ—Tor 1, Atl 2. LSB—Tor 7, Atl 7. 2B—Scutaro (11), Lind (15), Rolen (13), Kotchman (16), Francoeur (5). C—K.Johnson (4). S—Janssen.

Toronto	ML	CS	P	PM	BB	RB
Janssen P,0-1	6	8	3	3	1	0
B.J.Ryan	1	1	1	1	0	1
Wolfe	1	2	0	0	0	1
Atlanta						
D.Lowe G,6-2	7	1-3	5	2	2	2
Moylan		2-3	0	0	0	1
M.Gonzalez		1-3	2	1	1	2
R.Soriano VP,4-5		2-3	0	0	0	0

Arbitres—marbre, G.Davis; 1er, B.Gorman; 2e, C.B. Bucknor; 3e, M.Everitt. D—2:31. A—27 377 (49 743).

KANSAS CITY 0 ST. LOUIS 5

	ab	p	cs	pp
Crisp cc	4	0	0	0
DeJess cg	4	0	1	0
Butler 1b	4	0	1	0
JGuilln cd	3	0	1	0
Teahen 3b	4	0	0	0
Callasp 2b	4	0	0	0
Olivo r	3	0	2	0
Aviles ac	3	0	0	0
Mahay l	0	0	0	0
Hochvr l	2	0	0	0
Blmqst ac	1	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Sckr 2b-cd	5	1	2	1
Rasms cc	5	0	0	1
Pujols 1b	2	1	1	0
Duncan cg	3	1	1	0
Stavinh cd	3	0	1	2
BrRyan 2b	1	1	1	0
YMolin r	3	0	2	0
Lohse l	2	1	1	0
C.Perez l	0	0	0	0
TGreen ac	2	0	0	1

Totaux	**32**	**0**	**5**	**0**

	ab	p	cs	pp
Kansas City	000	000	000	— 0
St. Louis	201	000	11x	— 5

LSB—KC 6, StL 9. 2B—Olivo 2 (3), Stavinoha (1), Br.Ryan (4). C—Schumaker (3). BV—Pujols (7), Y.Molina (2). S—Y.Molina, Lohse, T.Greene.

Kansas City	ML	CS	P	PM	BB	RB
Hochevar P,0-2	6	1-3	7	4	4	2
Mahay	1	2-3	2	1	1	3
St. Louis						
Lohse G,4-3		8	4	0	0	0
C.Perez		1	1	0	0	0

Atteint—par Mahay (Lohse), par Lohse (J.Guillen). Arbitres—marbre, C.Guccione; 1er, T.Tichenor; 2e, J.Layne; 3e, T.Randazzo. D—2:34. A—43 829 (43 975).

PHILADELPHIE 4 NY YANKEES 5

	ab	p	cs	pp
Rollins ac	4	0	0	0
Utley 2b	4	0	2	0
Werth cg	4	0	0	0
Howard 1b	4	0	0	0
Ibanez fd	4	1	1	1
Victorn cc	4	1	1	0
Feliz 3b	1	1	0	0
Mayrry cd	3	1	2	3
Coste r	3	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Jeter ac	4	1	1	1
Damon cg	3	1	0	0
Teixeir 1b	4	0	2	0
ARdrgz fd	4	1	1	2
Cano 2b	4	2	2	0
MeCarr cc	3	0	1	1
Swisher cd	3	0	0	1
Cervelli r	2	0	0	0
Gardnr fs	1	0	1	0
Berroa 3b	0	0	0	0
R.Pena 3b	2	0	0	0
HMatsu fs	1	0	0	0
Cash r	0	0	0	0
Totaux	**31**	**5**	**8**	**5**

	ab	p	cs	pp
Philadelphie	010	030	000	— 4
NY Yankees	010	001	003	— 5

Un retrait quand le point gagnant a été compté. DJ—Phi 1, NYY 2. LSB—Phi 2, NYY 3. 2B—Mayberry (1), Cano (12), Gardner (4). C—Ibanez (17), Mayberry (1), Jeter (7), A.Rodriguez (7). BV—Damon (4), Cano (2). S—Me.Cabrera.

Philadelphie	ML	CS	P	PM	BB	RB
Happ	6	4	2	2	0	4
Durbin	1	0	0	0	0	1
Madson	1	1	0	0	0	3
Lidge P,0-2	1-3	3	3	3	1	1
NY Yankees						
Pettitte	7	5	4	4	2	5
Coke	1	2-3	1	0	0	0
Veras G,3-1	1-3	0	0	0	0	0

Arbitres—marbre, L.Barksdale; 1er, M.Estabrook; 2e, R.Marsh; 3e, M.Winters. D—2:33. A—46 889 (52 325).

TEXAS 6 HOUSTON 3

	ab	p	cs	pp
Vizquel 2b	5	1	2	0
DvMrp cg	4	0	1	0
Hamltn cc	4	1	1	0
N.Cruz cd	4	2	2	4
Blalock 3b	4	1	3	1
C.Davis 1b	4	0	0	0
Sltlmch r	4	0	1	0
Andrus ac	4	1	1	0
Feldmn l	2	0	0	0
O'Day l	0	0	0	0
Guardd l	0	0	0	0
Byrd fs	1	0	0	0
CWilsn l	0	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Bourn cc	4	0	0	0
Tejada ac	4	1	2	1
Brkmn 1b	4	0	0	0
Ca.Lee cg	4	0	1	0
Pence cd	3	1	2	0
Blum 3b	4	1	1	2
IRdrgz r	4	0	0	0
KMatsu 2b	3	0	0	0
Moehlr l	1	0	0	0
Byrdak l	0	0	0	0
Maysnr fs	1	0	0	0
WRght l	0	0	0	0
Erstad fs	0	0	0	0
Fulchin l	0	0	0	0
Totaux	**36**	**6**	**11**	**5**

	ab	p	cs	pp
Texas	000	312	000	— 6
Houston	100	000	200	— 3

E—Feldman (1), Lee (1). LSB—Tex 4, Hou 5. 2B—Dav.Murphy (5), Hamilton (2), Blalock (9). C—N.Cruz 2 (11), Blalock (11), Tejada (5), Blum (1). RV—Pence (3). S—Feldman.

Texas	ML	CS	P	PM	BB	RB
Feldman G,3-0	6	2-3	5	3	3	2
O'Day		1-3	0	0	1	1
Guardado		1	0	0	0	0
C.Wilson VP,3-4		1	1	0	0	0
Houston						
Moehler P,1-3		5	9	6	6	0
Byrdak		1	0	0	0	1
W.Wright		1	0	0	0	0
Fulchino		2	2	0	0	0

Moehler a lancé à 2 frappeurs en 6e.

Arbitres—marbre, B.O'Nora; 1er, F.Culbreth; 2e, G.Cederstrom; 3e, J.Wolf. D—2:48. A—36 019 (40 976).

BALTIMORE 2 WASHINGTON 1

	ab	p	cs	pp
BRorts 2b	3	0	0	0
AdJons cc	4	0	0	0
Markks cd	4	0	1	1
Mora 3b	3	0	0	0
Wggntn 1b	4	0	0	0
Reimld cg	4	0	0	0
Zaun r	3	1	1	0
Clzturs ac	3	1	0	0
Uehara l	0	0	0	0
Bass l	1	0	0	0
A.Huff fs	1	0	1	1
Albers l	0	0	0	0
JiJhnsn l	0	0	0	0
Sherrill l	0	0	0	0

	ab	p	cs	pp
CGzmn ac	4	1	1	1
NJhnsn 1b	2	0	1	0
Zmrmn 3b	3	0	1	0
Dunn cg	4	0	2	0
Kearns cd	4	0	1	0
WHarrs 2b	3	0	1	0
OJ.Bard r	4	0	0	0
Maxwll cc	4	0	0	0
Detwilr l	2	0	0	0
Tavarz l	0	0	0	0
Villone l	0	0	0	0
Wlngh fs	1	0	0	0
Brgmn l	0	0	0	0
Hanrhn l	0	0	0	0

Totaux	**30**	**2**	**3**	**2**

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Baltimore						
Uehara		3	3	0	0	2
Bass G,3-1		3	3	1	1	0
Albers		1	0	0	0	1
Ji.Johnson		1	1	0	0	1
Sherrill VP,9-11		1	0	0	0	3
Washington						
Detwiler		6	1	1	1	4
Tavarez P,1-4		2-3	1	1	1	0
Villone		1-3	1	0	0	0
Bergmann		1	0	0	0	0
Hanrahan		1	0	0	0	0

Totaux	**31**	**5**	**8**	**5**

	ab	p	cs	pp
Baltimore	001	000	100	— 2
Washington	000	010	000	— 1

E—Zimmerman (6). DJ—Bal 2, Was 1. LSB—Bal 5, Was 7. 2B—Zaun (8), N.Johnson (7). 3B—A.Huff (1). C—C.Guzman (2). S—W.Harris.

Arbitres—marbre, T.Welke; 1er, J.Reynolds; 2e, A.Hernandez; 3e, B.Welke. D—2:31. A—31 833 (41 888).

COLORADO 4 DETROIT 3

	ab	p	cs	pp
Fowler cc	3	2	2	0
Tlwtzk ac	3	0	1	1
Helton 1b	4	1	1	2
Hawpe cd	4	0	0	0
Iannett r	3	1	2	1
Torreal r	1	0	0	0
S.Smith cg	3	0	0	0
Splrghs cg	0	0	0	0
Atkins fd	4	0	1	0
Stewart 3b	4	0	0	0
Barmes 2b	3	0	0	0
Totaux	**32**	**4**	**7**	**4**

	ab	p	cs	pp
Grndrs cc	4	0	0	0
Polanc 2b	4	0	0	0
Thoms cd	4	0	0	0
MiCarr 1b	3	1	1	1
Ordonz fd	3	1	1	0
JAndrs cs	0	0	0	0
Inge 3b	4	0	0	0
Raburn cg	3	1	1	0
Larish fs	0	0	0	0
Laird r	4	0	3	1
Everett ac	3	0	0	0
Totaux	**32**	**3**	**6**	**2**

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Colorado						
Marquis G,6-3	7	2-3	6	3	2	1
R.Flores		1-3	0	0	0	0
Street VP,6-6		1	0	0	0	2
Detroit						
Galarraga P,3-4	5	1-3	6	4	4	1
N.Robertson		2	1	0	0	1
Lyon		1	2-3	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Colorado	111	001	000	— 4
Detroit	010	020	000	— 3

E—Iannetta (1). DJ—Col 1. LSB—Col 5, Det 5. 2B—Iannetta (5), Laird (5). 3B—Fowler (2). C—Helton (6), Iannetta (8), Mi.Cabrera (9). BV—Ordonez (1), J.Anderson (9), Raburn (1). S—Fowler. BS—Tulowitzki.

Arbitres—marbre, W.Bell; 1er, M.Foster; 2e, D.J. Reyburn; 3e, J.Hirschbeck. D—2:33. A—37 035 (41 255).

PITTSBURGH 0 CHICAGO WS 4

	ab	p	cs	pp
Morgan cg	3	0	0	0
FSnchz 2b	4	0	1	0
McLoth cc	4	0	0	0
Monroe fd	3	0	1	0
AdLRc 1b	4	0	0	0
DlwYn cd	3	0	0	0
AnLRc 3b	3	0	2	0
Jarmll r	3	0	1	0
Moss fs	1	0	0	0
JaWlsn ac	3	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Pdnk cc-cg	3	0	0	0
AlRmrz ac	4	1	1	2
Dye cd	4	2	1	1
Thome fd	3	0	0	0
Konerk 1b	4	0	1	1
Quentin cg	3	0	0	0
BrAndr cc	0	0	0	0
Przyns r	3	0	1	0
Fields 3b	3	0	1	0
Getz 2b	3	1	1	0

Totaux	**31**	**0**	**5**	**0**

	ab	p	cs	pp
Pittsburgh	000	000	000	— 0
Chicago WS	000	000	120	01x — 4

E—Ja.Wilson (5). DJ—Pit 1, CWS 1. LSB—Pit 8, CWS 4. 2B—F.Sanchez (16), Pierzynski (4). C—Al.Ramirez (3), Dye (11). BV—An.LaRoche (2). RV—Fields (3).

Pittsburgh	ML	CS	P	PM	BB	RB
Ohlendorf P,5-4	7	2-3	6	4	3	2
Meek		1-3	0	0	0	0
Chicago WS						
Richard G,1-0		6	4	0	0	3
Dotel		2-3	0	0	0	1
Thornton	1	1-3	0	0	0	0
Linebrink		1	1	0	0	0

Arbitres—marbre, G.Darling; 1er, B.Dreckman; 2e, P.Emmel; 3e, A.Campos. D—2:34. A—32 389 (40 615).

CLEVELAND 7 CINCINNATI 6

	ab	p	cs	pp
ACarer ac	3	1	1	3
Sizemr cc	4	1	0	0
VMrtnz r	5	0	0	0
Choo cd	3	1	2	0
DeRosa 1b	4	1	2	4
LaPort cg	4	1	1	0
Valuen 2b	5	1	1	0
JCarrll 3b	2	1	1	0
D.Huff l	0	0	0	0
Dellucc fs	1	0	0	0
Aquino l	0	0	0	0
BFrncs fs	1	0	0	0
Vizcain l	0	0	0	0
Garko fs	0	0	0	0
RBtncr l	0	0	0	0
K.Wood l	0	0	0	0

	ab	p	cs	pp
Tavers cc	4	1	1	0
Hrstn 3b-ac	5	1	1	0
Votto 1b	4	2	2	4
Phillips 2b	4	0	2	0
Hanign r	1	0	0	0
Gomes cg	4	0	1	0
Wethrs l	0	0	0	0
Rsls 3b-2b	1	0	1	0
Bruce cd	4	1	0	0
RHrndz r-3b	4	1	2	2
Gnzlz ac	3	0	1	0
Herrer l	0	0	0	0
Dickrsn cg	0	0	0	0
HBaily l	2	0	0	0
Burton l	0	0	0	0
Janish ac	2	0	0	0
Rhodes l	0	0	0	0
Lincoln l	0	0	0	0

Totaux	**32**	**7**	**8**	**7**

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Cleveland						
D.Huff		3	7	6	6	1
Aquino		2	2	0	0	1
Vizcaino G,1-1		2	0	0	0	3
R.Betancourt		1	1	0	0	0
K.Wood VP,7-9		1	1	0	0	0
Cincinnati						
H.Bailey		4	1-3	3	6	6
Burton		1	1-3	2	0	0
Herrera		1	1-3	1	0	0
Weathers P,0-1		1-3	1	1	1	1
Rhodes		1	1	0	0	0
Lincoln		2-3	0	0	0	1

Totaux	**32**	**4**	**7**	**4**

	ab	p	cs	pp
Cleveland	040	020	010	— 7
Cincinnati	150	000	000	— 6

E—DeRosa (6), Hairston Jr. (3), R.Hernandez (3). DJ—Cle 1,

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Rafael Nadal a été battu hier sur le central de Roland-Garros par le 109e mondial, l'Argentin Brian Dabul, dans ce qui n'était, heureusement pour lui, qu'une exhibition disputée à la veille du vrai début du tournoi. L'Espagnol s'est incliné 7-5 dans ce match de bienfaisance disputé en un set unique devant des tribunes copieusement remplies malgré la pluie fine. En match officiel, le quadruple tenant du titre n'a jamais perdu à Roland-Garros. *AFP*



→ Le club de Wolfsburg a remporté, hier, le premier titre de champion d'Allemagne de son histoire après son succès 5-1 face au Werder de Brême. L'équipe entraînée par Felix Magath (photo) termine la saison avec 69 points, soit deux longueurs d'avance sur le Bayern Munich, qui était tenant du titre. Bayern a battu Stuttgart 2-1 hier. Le Bayern disputera la Ligue des champions avec Wolfsburg la saison prochaine. Stuttgart, qui a terminé troisième, devra disputer le tour préliminaire de la principale compétition européenne. *AP*

CITATION

«Une Formule 1 sans les grands constructeurs ne serait plus pour moi de la F1.»

— FERNANDO ALONSO, double champion du monde de Formule 1, a admis dans la presse allemande qu'il pourrait mettre un terme à sa carrière en F1 si les grands constructeurs devaient mettre leur menace à exécution de quitter le championnat en raison du nouveau règlement.

ZOOM | FORMULE INDY

NUMÉROS GAGNANTS →
Le nombre de victoires aux 500 milles d'Indianapolis selon le numéro de la voiture.

Victoires par numéro

Nº	Vic.	Dernière (pilote)	Nº	Vic.	Dern. (pilote)	Nº	Vic.	Dernière (pilote)
1	7	1971 (Al Unser)	16	4	1946 (G. Robson)			
2	8	1978 (Al Unser)	17	1	1916 (D. Resta)	35	1	1922 (J. Murphy)
3	10	2002 (Castroneves)	20	3	1989 (E. Fittipaldi)	36	1	1933 (L. Meyer)
4	5	1993 (E. Fittipaldi)	23	2	1938 (F. Roberts)	48	1	1975 (B. Unser)
5	6	1997 (A. Luyendyk)	24	1	1966 (G. Hill)	51	1	1998 (E. Cheever Jr.)
6	5	2006 (S. Hornish Jr)	25	1	1987 (Al Unser)	66	1	1972 (M. Donohue)
7	2	1949 (B. Holland)	26	1	2005 (Wheldon)	68	1	2001 (Castroneves)
8	3	1956 (P. Flaherty)	27	3	2007 (D. Franchitti)	82	1	1965 (Jim Clark)
9	4	2008 (S. Dixon)	30	1	1990 (A. Luyendyk)	91	1	1996 (B. Lazier)
12	1	1925 (P. DePaolo)	31	1	1994 (Al Unser Jr.)	98	2	1963 (P. Jones)
14	6	1999 (K. Brack)	32	2	1927 (G. Souders)	99	1	1951 (L. Wallard)
15	3	2004 (B. Rice)	34	1	1932 (F. Frame)			

Source : Indy500.com — STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY
LNH — Detroit à Chicago, 15h, NBC, CBC
Coupe Memorial — Finale: Kelowna c. Windsor, 16h30, RDS, Sportsnet

BASEBALL MAJEUR
N.Y. Mets à Boston, 13h35, WPIX
Chicago Cubs à San Diego, 16h, WGN
Milwaukee au Minnesota, 20h, Sportsnet

BASKETBALL — NBA
Cleveland à Orlando, 20h30, The Score

GOLF
Champions — Championnat du circuit, 12h, NBC
PGA — Championnat HP Byron-Nelson, 15h, CBS
LPGA — Classique Corning, 19h, The Golf Channel

COURSE AUTOMOBILE
F1 — G.P. de Monaco, 7h55, RDS, TSN
IndyCar — 500 milles d'Indianapolis, 13h, TSN, ABC
Nascar: Sprint — Coca-Cola 600, 17h, TSN, FOX

SOCCER — PREMIER LEAGUE
Sunderland à Chelsea, 11h, Sportsnet
Hull à Manchester United, 11h, The Score



Détenteur d'une avance de 14 points au Championnat des pilotes, Jenson Button a remporté la pole hier au circuit de Monaco, la où les dépassements sont virtuellement impossibles. — PHOTO AP

Button décroche une pole cruciale

Agence France-Presse

MONACO — Jenson Button (Brawn GP) a justifié son statut de favori en décrochant une magistrale pole position hier au Grand Prix de Monaco de Formule 1, où les Ferrari se sont montrées en nets progrès, à l'image de Kimi Raikkonen, deuxième.

Le pilote britannique, qui a remporté quatre des cinq premières courses de la saison, est donc bien parti pour accroître son avance au championnat, où il compte déjà 14 longueurs de marge sur son plus proche poursuivant, son coéquipier Rubens Barrichello.

À Monaco, où tout dépassement est virtuellement impossible en course sur ce tracé si étroit et sinueux, partir en pole position est un avantage déterminant. «C'est très important d'être en tête ici», confirmait Button, qui a enregistré sa quatrième pole de la saison. «Cela a vraiment été extrêmement serré, mais j'ai réussi un très bon tour, le meilleur que j'ai fait en fin de semaine. Rubens a été performant toute la fin de semaine, il m'a poussé et je n'aurais pas pu faire mieux aujourd'hui. Si j'avais par exemple essayé de passer le virage de la piscine plus vite, je pense que j'aurais pu finir ma course sur le bateau de Flavio [Briatore]!», amarré dans le port. Le meilleur résultat du Britannique sur le Rocher est une deuxième place en 2004.

À côté de lui en première ligne, le Britannique aura un Kimi Raikkonen retrouvé. Les Ferrari sont en nets progrès depuis la dernière course à Barcelone, et cette fois le Finlandais n'a pas commis le péché d'orgueil qui l'avait condamné à une infâmante 16e place de grille en Espagne.

«La voiture n'est pas mal et c'est un bon résultat pour nous, surtout ici», a réagi Raikkonen, qui n'a plus gagné depuis plus d'un an (Espagne 2008). «Je n'ai pas eu beaucoup de satisfactions depuis le début de saison, mais cette fois je n'ai rien à perdre et je vais tout faire pour gagner.» L'autre Ferrari de Felipe Massa s'élancera en cinquième position sur la grille.

HAMILTON BON DERNIER

À l'affût derrière ce duo de tête, Rubens Barrichello a dignement fêté ses 37 ans en décrochant la meilleure place de grille (troisième) à Monaco de sa longue carrière. Il prendra aujourd'hui son 17e départ en principauté.

En revanche, plusieurs pilotes n'avaient pas le cœur à rire, à commencer par le champion du monde Lewis Hamilton, coupable d'une faute qui l'a relégué au 16e rang. Le vainqueur de l'an dernier a dû en outre changer sa boîte de vitesses et a été pénalisé de cinq places. Il s'élancera bon dernier.

Les BMW Sauber sont elles au fond du trou (Heidfeld 17e, Kubica 18e) et, plus étonnant, les Toyota aussi. Monaco possède bien des spécificités, mais il est difficile d'expliquer comment Timo Glock et Jarno Trulli, qui monopolisaient la première ligne il y a deux courses à Bahreïn, se retrouvent tout au fond de la grille.

Front commun des équipes

L'association des équipes de Formule 1 (FOTA) s'est réunie hier avant de nouvelles négociations avec la Fédération internationale de l'automobile (FIA) à propos de la limitation des budgets pour la saison 2010. La FOTA s'est réunie après les qualifications du Grand Prix de Monaco, au lendemain de discussions avec le président de la FIA, Max Mosley. Les équipes ont annoncé qu'elles faisaient front commun, mais elles n'ont pas encore décidé si elles allaient demander un report de la date limite d'inscription au championnat du monde 2010, fixée au 29 mai. Une nouvelle réunion est prévue ce matin.

Mosley est le principal partisan de la limitation des coûts. Il a proposé d'offrir une plus grande liberté technique aux équipes qui accepteraient de limiter leurs budgets à 45 millions d'euros (68 millions $CAN). Celles qui ne seraient pas d'accord n'auraient pas la même liberté, une mesure que Ferrari a qualifiée de «fondamentalement injuste». *AP*

HOCKEY

Holik met fin à sa carrière

→ L'attaquant des Devils du New Jersey Bobby Holik (photo) prend sa retraite après avoir disputé 18 saisons dans la LNH. «C'est terminé. Je me retire», a dit Holik au *New York Post* de son domicile du Wyoming. «De ne pas être avec ma famille tous les jours est difficile pour moi. Je le savais quand la saison a pris fin, mais je voulais rejoindre les miens et ne pas faire une grosse histoire avec ça. J'étais un joueur. Maintenant, je suis un conjoint et un père.» Âgé de 38 ans, le Tchèque a disputé une dernière saison avec les Devils, marquant quatre buts en 62 matchs. Holik a remporté deux coupes Stanley en 11 saisons avec les Devils. Il a marqué 326 buts et obtenu 421 mentions d'aide en 1314 matchs avec les Whalers, les Devils, les Rangers et les Thrashers. ***La Presse Canadienne***



NBA

Jordan veut investir à Charlotte

→ L'ancienne gloire de la NBA Michael Jordan s'est dit intéressé par l'idée de devenir actionnaire à titre majoritaire de la franchise des Bobcats de Charlotte, que l'actuel propriétaire, l'homme d'affaires Bob Johnson, a l'intention de vendre. «Acheter toute la franchise, ça me paraît difficile pour l'instant, mais si des parts importantes deviennent disponibles et que je peux augmenter mon investissement, c'est vraiment quelque chose qui m'intéresse», a indiqué Jordan, qui possède déjà une part de la franchise de Caroline du Nord, d'où il est originaire. L'ancien nº 23 des Bulls de Chicago est par ailleurs déjà dirigeant des Bobcats, en charge des opérations basketball. ***AFP***

CANOË-KAYAK

Rare podium pour les Canadiennes

→ Les kayakistes Mylanie Barré (Lac-Beauport), Émilie Fournel, Kristin Gauthier et Geneviève Orton ont placé l'équipage canadien du K-4 500 mètres sur un podium de la Coupe du monde de canoë-kayak de vitesse pour une première fois en plus de 10 ans hier, à Poznan, en Pologne. «C'est la première fois qu'elles finissent deuxièmes en Coupe du monde en K-4 500 m. En plus, il y avait beaucoup de pays présents», a précisé l'entraîneur Frédéric Jobin. Les Canadiennes n'avaient fait que quelques courses d'entraînement en tant que coéquipières. «Il y avait de bons bateaux, a pour sa part mentionné Barré. Nous avons battu des Allemandes, qui sont très dominantes habituellement. Disons que c'est un bon départ pour nous.» Adam van Koeverden, d'Oakville en Ontario, a mis la main sur l'argent dans l'épreuve du K-1 500 m. ***D'après Sportcom***

Tagliani goûte enfin aux 500 milles

La Presse

MONTRÉAL — La pression monte à quelques heures du départ des fameux 500 milles d'Indianapolis. Ils seront 33 sur la grille de départ, et le Québécois Alexandre Tagliani s'élancera tout à l'arrière du peloton.

Qu'importe, le pilote de 36 ans réalise l'un de ses rêves ces jours-ci. «Tous les pilotes rêvent de courir ici, estime-t-il. Ça fait près de 10 ans que je pilote des monoplaces dans les meilleures séries nord-américaines, mais je n'avais encore jamais eu la chance de participer aux Indy 500.

«En 2000, quand je suis arrivé en CART, il y avait eu une division avec la série Indy et nous ne courrions pas à Indianapolis. Je ne réalisais pas ce que je manquais...»

C'est grâce à l'appui d'Éric Bachelart, le patron de l'équipe Conquest Racing, que Tagliani peut prendre part à la course. Évincé de la grille de départ le dernier jour des qualifications par son coéquipier Bruno Junqueira, Tagliani a pris la place de ce dernier, comme les règlements le permettent, en raison du programme marketing de l'équipe.

«Nous avons bâti notre stratégie de commandites et de marketing autour d'Alex, a expliqué Bachelart. Cela n'aurait pas été approprié de l'écarter de la course au profit de Bruno.»

Tagliani ne tarit d'ailleurs pas d'éloges envers son équipe. «C'est comme une famille, prétend-il. Je n'ai jamais été aussi bien entouré. Depuis que j'ai rejoint Conquest pour une course, la saison dernière en Australie, nous avons développé une belle relation.»

«Ici, ce n'est pas juste le pilote qui amène le *cash*. Tout le monde travaille d'arrache-pied pour trouver des commanditaires, et nous avons obtenu des résultats très encourageants.»

Tagliani et Bachelart espèrent profiter de la visibilité des 500 milles pour attirer d'autres commanditaires et participer à un plus grand nombre d'épreuves de la série IRL.

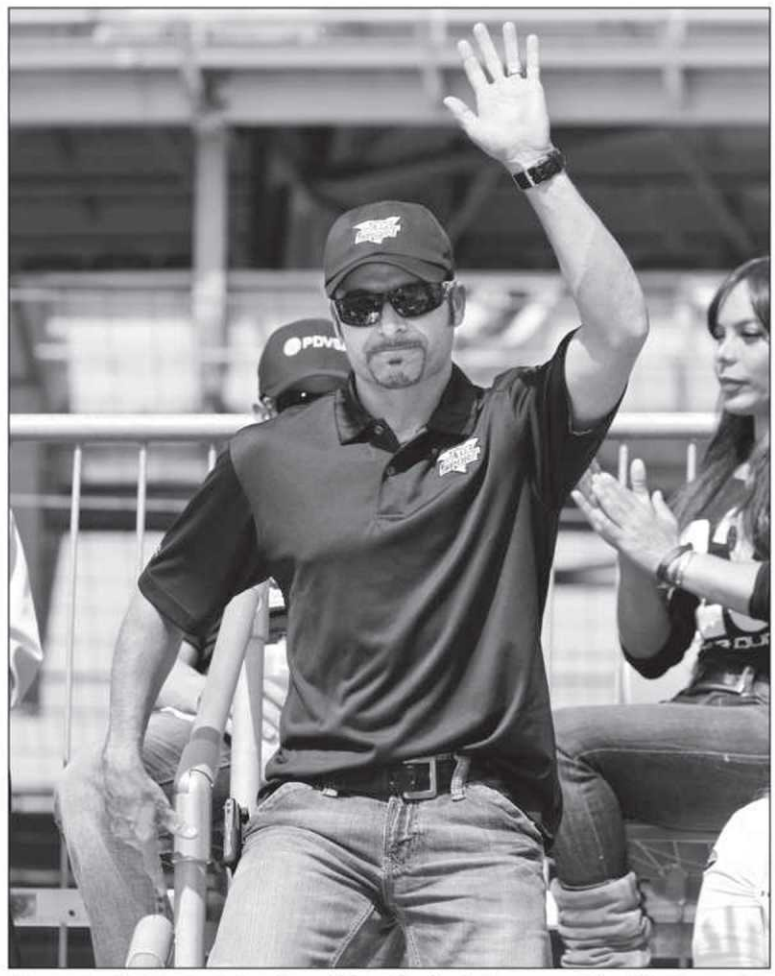
«Après Indy, nous irons à Milwaukee la semaine prochaine, note Tagliani. C'est un petit ovale où les voitures roulent en configuration circuit routier, avec de gros ailerons. Notre voiture y avait bien fait l'an dernier et on pense que nous serons encore performants cette année. Ensuite, on fera certainement les courses sur circuits routiers et les épreuves canadiennes. Le reste est incertain.»

DÉPART MOUVEMENTÉ

En s'élançant de la dernière place aujourd'hui, Tagliani est assuré de connaître un départ mouvementé. «On peut faire toutes sortes de prédictions, discuter pendant 10 jours sur les risques et les stratégies du départ, ça ne change rien au problème, souligne le pilote. L'important sera simplement de passer au travers, de garder la voiture intacte et d'être patient en remontant lentement.

«On verra ensuite comment les cartes vont retomber et on essaiera d'adopter la meilleure stratégie pour conserver un bon équilibre de la voiture pendant toute la durée des segments de course entre les ravitaillements.»

L'équilibre est en effet le maître mot cette année en IRL. Toutes les équipes, même les meilleures, ont de la difficulté à préserver un bon comportement des voitures sur l'ensemble des épreuves. «Il y a de nouveaux pneus et ils s'usent rapidement, explique Tagliani. Tu peux avoir la meilleure voiture au début d'une *run*, mais perdre toute adhérence au bout de quelques tours. Pour gagner, il faut trouver le bon compromis et c'est d'autant plus difficile que ça change chaque fois qu'on ravitaille.»



Alexandre Tagliani a été présenté hier à la foule des 500 milles d'Indianapolis. Le Québécois sera le 33e et dernier pilote à s'élancer aujourd'hui sur le mythique circuit de la série IRL. — PHOTO AP

1818652



Et si on plantait de l'air pur

Compensez vos émissions de carbone (CO_2)...
en acquérant gratuitement un arbre à La Vie Sportive !

Un déplacement payant pour l'environnement.



la vie sportive
acheter mieux

600, Bouvier, Québec | viesportive.com

PITTSBURGH 6/CAROLINE 2

L'ouragan s'essouffle

La Presse Canadienne

RALEIGH — Le spectacle Crosby-Malkin continue de faire tourner les têtes. Et d'étourdir les Hurricanes de la Caroline.

Les deux vedettes des Penguins ont offert une autre éblouissante performance dans le troisième match de la finale de l'association Est, hier soir au RBC Center, menant Pittsburgh à une victoire de 6-2 face à la Caroline.

À la suite de cette victoire, les Penguins ne sont plus qu'à un gain d'un balayage de la série et d'une participation à la finale de la Coupe Stanley pour une deuxième année d'affilée.

«Malkin joue certainement son meilleur hockey. Son jeu est vraiment complet. On l'a vu en fin de match lorsqu'il a appliqué une solide mise en échec», a fait valoir le défenseur Kris Letang.

Le vétéran Philippe Boucher n'a pas caché son admiration pour les numéros 71 et 87. «Ils ne jouent pas pour voir leur nom dans les journaux, a dit Boucher. Ils jouent pour gagner. Je me trouve privilégié de faire partie de leur équipe, a-t-il poursuivi. Un autre joueur que Malkin aurait pu se satisfaire de sa performance dans le deuxième match. C'est la nature humaine. Mais il en veut toujours plus. C'est la même chose pour Crosby. J'avoue préférer les avoir de mon bord que d'être obligé de les affronter.»

Malkin a réussi deux buts, ses 11e et 12e des séries. Il en compte maintenant six en trois matchs face aux Hurricanes. Il a aussi ajouté une aide. De son côté, Crosby a enfilé son 14e en plus d'amasser une passe. Ruslan Fedotenko, Craig Adams et Bill Guerin ont inscrit les autres buts des vainqueurs. Matt Cullen et Sergei Samsonov ont obtenu les filets des Hurricanes.

Les Hurricanes ont entrepris le match comme une équipe résolue à revenir dans cette série. Matt Cullen a marqué à 4:06 après une belle remise de Patrick Eaves. Le public, déjà enthousiaste, est devenu survolté. Mais pas pour longtemps, Malkin et Crosby se chargeant de ramener tout ce beau monde à la réalité.

«J'avoue préférer les avoir de mon bord que d'être obligé de les affronter»

— Philippe Boucher, à propos de Evgeni Malkin et de Sidney Crosby

Malkin a créé l'égalité à 6:50 lors d'une supériorité numérique. Le Russe a profité d'une maladresse du défenseur Tim Gleason dans son territoire pour se présenter seul devant Cam Ward qu'il a déjoué d'un tir côté bâton.

Crosby et Malkin ont ensuite assommé les Canes avec deux buts en 31 secondes dans la dernière minute de la période. Crosby a complété une passe de Bill Guerin à 19:17 en fonçant au filet. Malkin a suivi à 19:48 en glissant la rondelle sous Ward sans avoir été inquiété par la défense de la Caroline.

En deuxième, les Canes ont raté une excellente occasion de réduire l'écart en infériorité numérique alors qu'ils n'ont pu profiter d'un surnombre à trois contre un. Les Penguins ont conclu la période comme la précédente, soit en tourbillonnant autour du filet de Ward.

Les Canes ont ravivé l'espoir tôt en troisième. Samsonov a fait 3-2 à 1:58 en sautant sur une rondelle libre. Mais Fedotenko a répliqué à 11:29 d'un tir balayé de l'enclave. Adams a marqué dans un filet désert puis Guerin a complété dans la dernière minute du match.

Le quatrième match de la série sera disputé mardi. «Ces deux jours de congé vont nous être bénéfiques», a fait valoir Paul Maurice, l'entraîneur-chef des Hurricanes, assommé par la défaite des siens. «On devrait pouvoir retrouver nos jambes et mettre ainsi un peu plus de vie dans notre jeu.»



Evgeni Malkin a été de nouveau dominant hier soir en enfilant deux buts (dont celui de la victoire), portant ainsi sa fiche à six buts en seulement trois matchs contre les Hurricanes. — PHOTO AP

L'émotion monte d'un cran à Chicago

Associated Press

CHICAGO — Une tonitruante mise en échec de Niklas Kronwall, qui a complètement gelé Martin Havlat en première période, vendredi, a donné une tout autre allure à la finale de l'association Ouest entre les Red Wings de Detroit et les Blackhawks de Chicago.

D'abord, elle forcera probablement Havlat, le meilleur marqueur des Blackhawks depuis le début des séries, à rater le quatrième match, cet après-midi. Mais elle a aussi eu pour effet de relever d'un cran le niveau d'émotions entre ces deux grands rivaux de l'ère des six équipes d'origine.

«Marty n'était pas en possession de la rondelle», a déclaré son coéquipier Brian Campbell, hier. «S'il frappe Marty légalement, ça va. Ce sont des choses qui arrivent. Mais c'est de la façon dont il l'a mis en échec. Vous pouvez le voir lever ses avant-bras et ses mains, s'incliner vers l'avant et se projeter sur lui», a ensuite décrit le défenseur.

Kronwall a écopé une pénalité majeure pour obstruction et a été expulsé du troisième match, remporté 4-3 par les Blackhawks, en prolongation.

Un journaliste a demandé à Campbell si, selon lui, Kronwall devait s'attendre à ce qu'on lui rende la monnaie de sa pièce. «J'ignore ce qu'il va lui arriver, mais je suis certain qu'aucune mise en échec à son endroit ne sera faite à moitié», a lancé Campbell.

Posté près de la rampe, Havlat regardait vers la glace et tentait de repérer la rondelle lorsque Kronwall, patinant à pleine vitesse, a terrassé l'attaquant des Hawks. Havlat est demeuré étendu sur la glace pendant de longues minutes avant d'être escorté hors de la surface de jeu. Il n'est pas revenu.

KRONWALL COMPRÉHENSIF

«Selon ma perception des choses, la rondelle a donné contre la bande et il [Havlat] a tenté d'en prendre possession. J'ai patiné en sa direction et il ne m'a jamais vu venir. Il n'a jamais touché à la rondelle, mais j'avais l'impression qu'elle était tout près de lui», a relaté Kronwall, hier.

Informé du fait que des joueurs des Blackhawks, dont Campbell, étaient d'avis qu'il s'agissait d'une mise en échec vicieuse, Kronwall semblait comprendre leur position. «Je pense que j'aurais eu la même réaction si un rival avait fait un geste semblable envers l'un de mes coéquipiers. C'est malheureux qu'il ait été blessé, mais je ne peux rien changer.»

L'entraîneur-chef des Blackhawks, Joel Quenneville, n'a pas voulu préciser si Havlat avait bel et bien perdu conscience lorsqu'il s'est écroulé sur la patinoire. Il s'est limité à dire que les médecins surveillaient l'évolution de son état de santé. «Nous ne parlerons pas de la blessure, a tranché Quenneville. Avant qu'il pense à jouer de nouveau, nous allons nous assurer qu'il soit en pleine santé.»

Non seulement les Blackhawks devront-il se passer de Havlat, ils vont probablement devoir faire confiance à Cristobal Huet à la place de Nikolai Khabibulin.

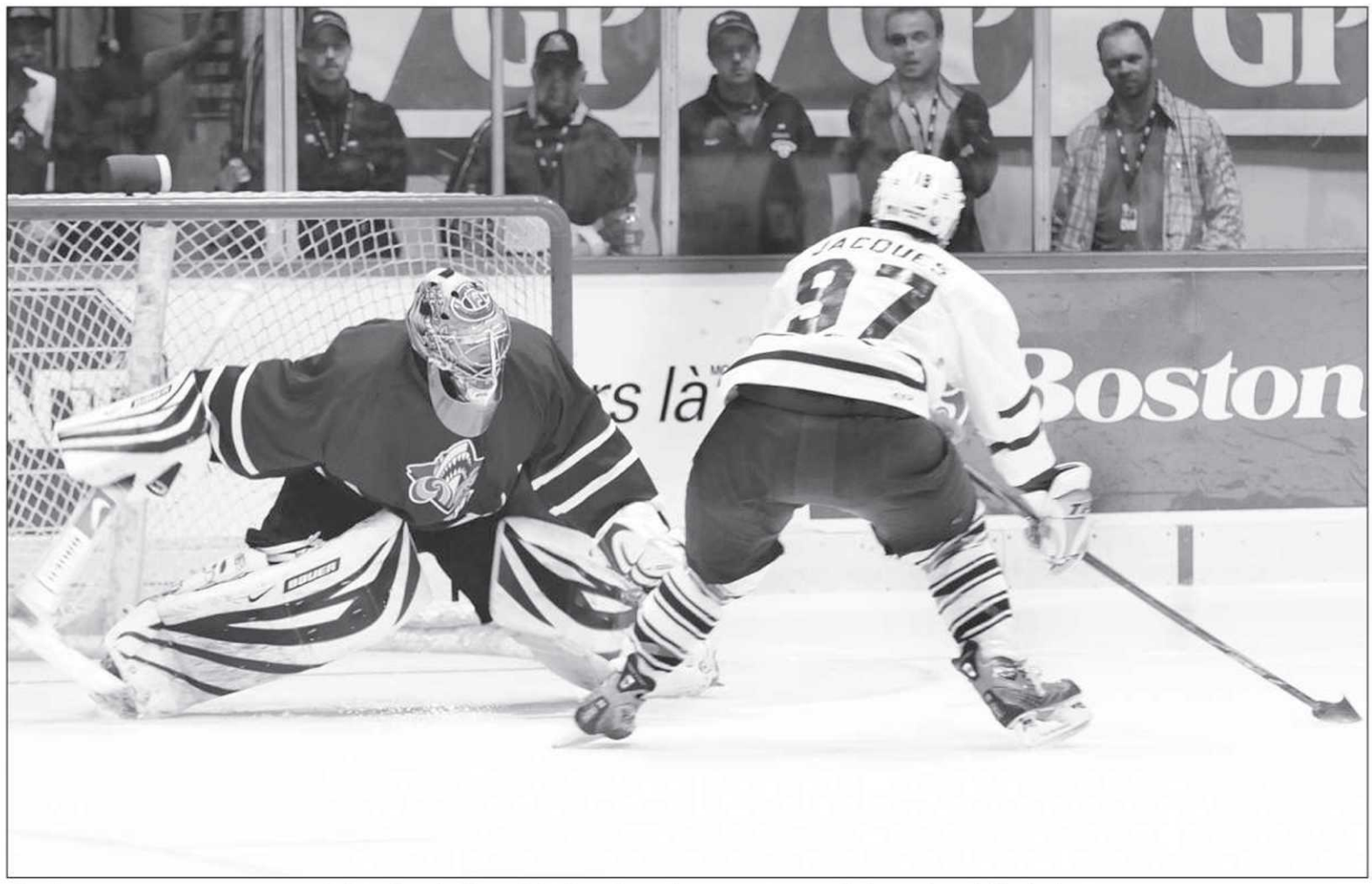
Le gardien nº 1 des Blackhawks a dû retraiter au vestiaire après deux périodes en raison d'une blessure, vendredi. Huet l'a remplacé et a été en mesure de freiner une poussée des Red Wings qui leur avait permis de marquer trois buts rapides en deuxième période, et d'effacer l'avance de 3-0 des Blackhawks. Huet a blanchi les Wings au troisième vingt, puis Patrick Sharp a marqué en prolongation.

Martin Havlat, le meilleur marqueur des Blackhawks en séries, pourrait rater le match cet après-midi

Chez les Wings, le statut du centre étoile Pavel Datsyuk, qui a manqué la rencontre de vendredi en raison d'une blessure à un pied, sera vraisemblablement déterminé tout juste avant le duel de d'aujourd'hui.

Les retrouvailles de la grande famille de l'Océanic

Carl Thériault
Collaboration spéciale



Plus de 3500 amateurs sont venus voir leurs favoris d'autrefois, dont Alexandre Jacques, au match des Anciens de l'Océanic. — PHOTO LE SOLEIL, RÉMI SÉNÉCHAL

RIMOUSKI — Ils étaient plus de 3500 amateurs de hockey hier pour revoir avec enthousiasme leurs vedettes d'autrefois lors du match des Anciens de l'Océanic qui s'est terminé 9-7 en faveur des Bleus contre les Blancs.

Un gain qui, sans les points des concours d'habileté, serait redevable au but victorieux de Benoit Martin comme dans de nombreux matchs de la Coupe Memorial en 2000, à Halifax.

«J'en ai marqué des buts victorieux à Rimouski et dans le hockey universitaire, mais des fois, il y avait des buts chanceux. J'ai revu aujourd'hui des joueurs à qui je n'ai pas parlé depuis huit ans. Il y avait un bel esprit d'équipe. C'était le fun, le Colisée était presque plein. C'est le plus bel honneur de nous reconnaître après autant d'années...»

Le premier capitaine de l'Océanic, Allan Sirois, s'est aussi rappelé de beaux souvenirs. «C'était incroyable. Je voulais rejouer avec les gars de la première saison. Des bouts, j'étais vraiment ému. Je ne patinais pas vite dans le temps, mais je vois aussi aujourd'hui une autre différence. Si on m'invite pour un autre match des Anciens, je reviens avec 20 livres en moins et je vais faire deux ou trois buts au lieu d'un.»

COMME SI C'ÉTAIT VRAI

Les amateurs se sont amusés en revoyant — presque comme si c'était vrai — l'ex-entraîneur Doris Labonté montré son insatisfaction en se tenant sur le banc après une décision de l'arbitre qui a refusé un but après visionnement. Philippe Sauvé a salué le travail du comité organisateur de la Coupe Memorial et celui de la ville de Rimouski, une victoire a-t-il dit, malgré les revers de l'Océanic au tournoi.

L'organisation de l'Océanic a rendu hommage aux trois 20 ans Maxime Gougeon, Sébastien Piché et Maxime Ouimet. L'ex-capitaine de l'édition de la Coupe Memorial en 2000, Jonathan Beaulieu, a été nommé premier ambassadeur du club des ambassadeurs de l'Océanic.

Nicolas Poirier a inscrit deux buts pour Les Bleus. Benoit Martin, Eric Neilson et Marc-Antoine Pouliot ont complété le pointage. Pour les Blancs, François Pagé, Jonathan Beaulieu, Yannick Tremblay et Allan Sirois ont fait scintiller la lumière rouge.

En 14 ans, près d'une trentaine de joueurs de l'Océanic ont fini par jouer dans la Ligue nationale de hockey.

LNH EN BREF

Échange de salaires

→ Paul Maurice reçoit toujours son salaire des Maple Leafs de Toronto avec lesquels il a signé un contrat de trois ans en 2006. En retour, les Hurricanes versent le salaire de leur entraîneur aux Leafs en compensation. Maurice n'a pas de contrat pour la prochaine saison. Mais depuis qu'il est retourné derrière le banc de l'équipe le 3 décembre, les Canes ont conservé un dossier de 33-19-5 tout en ayant la chance d'atteindre la finale de la Coupe Stanley pour la troisième fois en sept saisons. ***La Presse Canadienne***

Dupuis déçu

→ Pascal (Penguins) Dupuis était déçu de rater un sixième match de suite, l'entraîneur Dan Bylsma ayant décidé de faire appel à sept défenseurs. Bylsma a adopté cette pratique quand Sergei Gonchar a été blessé dans la série contre Washington. Alex Goligoski, Petr Sykora et Eric Godard ont aussi été laissés de côté. Tuomo Ruutu (Caroline) était de retour après avoir raté le deuxième match en raison d'une blessure à la cheville gauche. ***La Presse Canadienne***

Deux frères, un seul rêve

La Presse Canadienne

RALEIGH — Tim Conboy et son frère Andrew partagent tous les deux le même rêve : jouer dans la Ligue nationale.

Tim, l'aîné, fait son nid chez les Hurricanes de la Caroline alors qu'il complète sa troisième saison dans l'organisation. En 2008-2009, il a disputé 31 matchs dans la LNH, incluant trois rencontres éliminatoires. Andrew, lui, a été réclamé par le Canadien au cinquième tour du repêchage de 2007. En février, il a conclu une entente de trois ans qui le lie au Tricolore jusqu'en 2012.

«Ma famille et moi avons été très surpris qu'il soit réclamé par une équipe canadienne», raconte Tim Conboy, qui est natif du Minnesota. «C'est d'autant plus drôle qu'il a toujours été un partisan du Canadien. Nous sommes très fiers de lui.»

Le Canadien semble bien apprécier ce Conboy, un ailier gauche de 21 ans qui fait 6'4" et 200 lb. «Je crois qu'il jouera dans la LNH d'ici deux ou trois ans», dit Tim, lui-même âgé de 27 ans. «Il a cette faculté de s'adapter rapidement à un niveau supérieur.

«Andrew est un joueur de caractère. Il n'hésite jamais à défendre un coéquipier. C'est un leader naturel», dit-il.

Ce trait de caractère lui a valu bien des ennuis cette saison. Lors d'un match disputé le 24 janvier, Andrew Conboy s'est attaqué à Steve Kampfer, un défenseur des Wolverines de l'Université du Michigan. Son geste lui a valu une double mineure pour rudesse. Mais surtout une expulsion de son équipe, les Spartans de Michigan State, pour le reste de la saison et les séries éliminatoires. Son coéquipier Corey Tropp a également été expulsé.

«C'est sa façon de jouer. Il ne changera pas, fait valoir Tim. Dans ce cas-ci, il est sans doute allé trop loin. Il a commis une erreur. Mais lorsqu'il joue, il y met tout son cœur. Je crois qu'il n'a fait que réagir à une situation.»

Tim explique que son frère aurait pu poursuivre ses études à Michigan State. Il a plutôt choisi de passer tout de suite chez les professionnels. «Il a adoré Michigan State et toute sa tradition. Mais il ne se voyait pas sans hockey pendant plusieurs mois. C'est pourquoi il a accepté l'offre du Canadien. Je pense aussi que son jeu est fait sur mesure pour le hockey professionnel.»

Andrew a disputé sept matchs dans l'uniforme des Bulldogs, récoltant une passe et quatre minutes de pénalités. «Il a déjà un pied dans la porte, indique Tim. Je connais bien des jeunes qui aimeraient se retrouver dans ses souliers. Je sais qu'il va apprendre et progresser dans la Ligue américaine.»

PAS BEAUCOUP DE POINTS

Tim ne croit pas que son frère va récolter beaucoup de points dans les rangs professionnels même s'il a marqué 42 buts et amassé 88 points en 114 matchs chez les Lancers d'Omaha, de la USHL. Il a même ajouté neuf buts au cours de 14 matchs éliminatoires en 2008 pour mener son équipe à la Coupe Clark. Mais il ne craindra pas le jeu robuste, lui qui a livré 13 combats dans la USHL. «Il sera un joueur de troisième ou quatrième trio», laisse entendre Tim.

«Il a déjà un pied dans la porte. Je connais bien des jeunes qui aimeraient se retrouver dans ses souliers»

— Tim Conboy, au sujet de son frère Andrew

Cet été, comme chaque année, les deux frères vont s'entraîner ensemble à Eden Prairie, près de Minneapolis. Mark Parrish, Ryan Malone, les frères Mark et Colin Stuart ainsi que Tim Jackman vont les accompagner.

«Andrew devrait atteindre les 220 lb éventuellement, fait valoir Tim. Je sais qu'il a très hâte au camp de perfectionnement du Canadien en juillet ainsi qu'au camp d'entraînement en septembre.»

Des bâtons légaux

→ Le gardien des Spitfires, Andrew Engelage, reste convaincu que son bâton était légal dans le match du bris d'égalité, même si Clément Jodoin prétendait le contraire. «Tous mes bâtons sont réglementaires», disait-il en riant, refusant de confirmer si l'entraîneur de l'Océanic [qui avait demandé un mesurage en fin de match, jeudi] avait raison. «J'ai toujours pensé que mes bâtons étaient légaux, alors je n'avais jamais fait les vérifications nécessaires.» Les Spitfires ont profité d'une journée de repos, hier matin, après avoir disputé cinq matchs en sept jours. ***Carl Tardif***



Les choix de Boucher

→ Au lendemain de l'élimination des Voltigeurs de Drummondville, l'entraîneur-chef Guy Boucher (photo) a confié qu'il avait reçu plusieurs signaux du hockey professionnel. «Avant le tournoi, il y avait cinq possibilités; là, j'en ai six. Mais ce ne sont que des approches, il n'y a encore rien de concret. Ce n'est pas l'appât du gain qui va m'attirer, mais plutôt mes valeurs personnelles et familiales. Ma femme a mis sa carrière d'ingénieure en veilleuse pour la mienne, je dois la respecter dans ce processus. Elle parle cinq langues, elle n'a jamais eu peur de prendre son baluchon et de me suivre. Mes quatre médailles d'or à la maison [sa femme, son fils de six ans et ses jumelles de cinq ans] sont pas mal plus importantes que toutes celles du hockey», expliquait-il, hier midi. Pendant les séries, Boucher a signé une prolongation de contrat de cinq ans avec les Voltigeurs, mais ça n'empêche pas les rumeurs de l'envoyer à la barre du club-école du Canadien, à Hamilton. «À Montréal, tout le monde est sur le qui-vive avec la vente», disait-il, sans dévoiler de secret. ***Carl Tardif***

En vitesse

→ Régis Labeaume aura marqué à sa façon la Coupe Memorial 2009. Invité par son homologue de Rimouski, Éric Forest, afin d'assister à la demi-finale entre Windsor et Drummondville, le maire de Québec a remporté vendredi la loterie de l'Océanic, lui qui partageait des billets avec le propriétaire de l'Océanic, Maurice Tanguay. D'un commun accord, les deux hommes remettront leur prix de 1000 $ à la Fondation des anciens joueurs de l'équipe… **John Tavares a été désigné meilleur espoir professionnel, hier, par la LCH. Le premier choix potentiel de la prochaine séance de sélection de la LNH ne sait toujours pas ce que l'avenir lui réserve. «J'ai eu des discussions avec les Islanders de New York, mais ils ne m'ont pas confirmé leur intérêt à me repêcher. Je ne suis pas nerveux. Je me prépare en fonction de commencer ma carrière l'an prochain.»** ***Olivier Therriault (collaboration spéciale)***

SPITFIRES DE WINDSOR

Récrire l'histoire

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



RIMOUSKI — Depuis 15 mois, ils ont vécu leur lot de tragédies. Si la présence des Spitfires de Windsor en finale de la Coupe Memorial peut soulager quelques douleurs physiques, elle se veut aussi une occasion de réfléchir sur le destin qui frappe sans qu'on puisse y faire quelque chose. À ne pas en douter, l'esprit de Mickey Renaud et d'Andrew Rychel reste bien présent dans cette organisation toujours plongée dans le deuil malgré les succès sur la patinoire.

Les yeux de Warren Rychel s'imbibent de larmes lorsqu'on aborde le sujet. Le 9 mars, un peu plus d'un an après un autre drame ayant secoué les Spitfires, son frère perdait la vie dans l'incendie de sa maison. Deux mois plus tard, l'ancien coéquipier de Patrick Roy avec l'Avalanche du Colorado ne parvient pas à accepter ce malheureux coup du sort. Chaque jour, chaque match, il pense à son frère qui s'occupait de l'aréna où les Spitfires jouent.

«Ne me cherchez pas avant une partie, je suis dans le coin de la Zamboni. Mon frère la conduisait à l'aréna, c'est ma façon de rester près de lui», confiait-il au *Soleil* en regardant les deux surfaceuses du Colisée de Rimouski.

L'homme n'a pourtant pas l'air d'un tendre, du moins à l'époque où il enfilait l'uniforme. Il a joué pour six clubs dans la LNH, dont l'Avalanche et les Maple Leafs de Toronto. «Quand je suis parti du Colorado avec un autre joueur robuste, c'est à ce moment-là que les Red Wings de Detroit sont devenus un peu plus braves», disait-il quelques minutes plus tôt.

Après avoir été un dépisteur pour les Coyotes de Phoenix, Rychel a fait l'acquisition des Spitfires en 2006 avec deux amis, dont l'entraîneur-chef Bob Boughner. Aujourd'hui, le club ontarien est une véritable cellule familiale, où l'amitié est plus forte que tout.

«Nous avons vécu des drames humains incroyables. En 2008, le décès tragique de Mickey a affecté tout le monde dans l'équipe, et la fin de saison avait été très difficile. Il est toujours avec nous, il nous inspire chaque fois que les joueurs endossent l'uniforme», avouait-il avec une voix émotive.

D'ailleurs, le nº 18 de Mickey Renaud, qui était le capitaine des Spitfires lorsqu'il a perdu la vie à son domicile, est brodé sur l'épaule de chacun des chandails. «Mickey était un *kid* de Windsor, sa mort a secoué toute la population. Il sera toujours avec nous. Et je peux vous dire qu'avant chaque match, c'est très émotif dans le vestiaire. Avec tout ce qu'on a vécu, le décès de Mickey, la fin de saison difficile de 2008, l'incroyable campagne qu'on vient de vivre, la mort de mon frère, nos trois victoires dans des matchs ultimes ici, je peux vous dire que cette équipe forme vraiment un tout.»

RECORDS BRISÉS

Et aujourd'hui, elle pourrait passer à l'histoire en devenant la première à soulever la Coupe Memorial après avoir survécu à un match de bris d'égalité.

«Nous avons brisé plusieurs records cette saison dans l'OHL, on en a parlé, mais tout ce qui compte, c'est de gagner la Coupe et le reste n'est qu'un boni. Je suis confiant de la manière que l'on joue et je pense qu'on est revenus au niveau où l'on doit être», précisait pour sa part l'entraîneur Boughner.



Victoire morale pour la LHJMQ

Olivier Therriault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — Si la cérémonie de remise des trophées individuels de la LCH se voulait à l'image de la Coupe du président, les Cataractes de Shawinigan auraient triomphé des Voltigeurs de Drummondville pour obtenir leur laissez-passer pour la Coupe Memorial.

Les finalistes des dernières séries de la LHJMQ ont remporté une victoire morale en mettant la main sur deux des trois honneurs du circuit Courteau lors du gala présenté à Rimouski. L'autre distinction confirmait Yannick Riendeau comme meilleur marqueur au Canada grâce à ses 126 points cette saison. Cody Hodgson, du Battalion de Brampton (Ligue de l'Ontario), a été choisi joueur de l'année.

Cédrick Lalonde-McNicoll a été le premier représentant du circuit Courteau à monter sur l'estrade afin de recevoir le trophée récompensant son esprit sportif pour une deuxième année consécutive. Ses 104 points combinés à son différentiel de + 61 lui ont valu le mois dernier un contrat professionnel avec l'Avalanche du Colorado.

Lalonde-McNicoll se remet encore difficilement de la défaite des Cataractes subie lors du septième match de la série finale face aux Voltigeurs. «Je regarde l'intensité des matchs [de la Coupe Memorial] et je suis convaincu que nous aurions été capables de compétitionner avec les quatre formations. Shawinigan digère encore mal le choix de Rimouski comme ville hôtesse. Par contre, je lève mon chapeau au comité organisateur. Nous sommes reçus comme des rois.»

DE BONNES VALEURS

Matthew Pistilli aura marqué la région de la Mauricie. La LCH a reconnu ses implications auprès des jeunes en difficulté et des associations de hockey mineur en lui remettant le trophée humanitaire de l'année. L'attaquant de 20 ans se faisait même un plaisir de distribuer des billets de son abonnement à des étudiants comme récompense. «Mes parents m'ont inculqué de bonnes valeurs. Je trouvais normal de m'impliquer. Ils nous donnent tellement d'amour que nous devons faire notre part», racontait Pistilli, dont la carrière débutera en septembre avec les Hurricanes de la Caroline.

Riendeau se remet mal de l'élimination des Voltigeurs en demi-finale de la Coupe Memorial. Mais l'espoir des Bruins de Boston ne regrette pas son passage à Drummonville. «Mon départ de Rouyn-Noranda se voulait la meilleure décision de ma carrière. J'avais besoin d'un changement d'air. À mon arrivée, Guy [Boucher] me promettait de faire de moi un joueur plus complet. Il a gagné son pari.»



Le gardien Andrew Engelage et les Spitfires ont vaincu 2-1 Evan Bloodoff (à droite) et les Rockets, mardi, dans le tournoi à la ronde. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

ROCKETS DE KELOWNA

Esprit de corps

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

RIMOUSKI — Même si les Rockets de Kelowna ont obtenu le précieux laissez-passer pour la finale, l'entraîneur-chef Ryan Huska refuse d'y voir un quelconque avantage. Encore moins depuis que les Spitfires de Windsor ont mérité leur invitation à la grande danse de la Coupe Memorial.

«C'est excitant pour nous. Lorsque l'on participe à ce tournoi, tu veux toujours te mesurer à ce qu'il y a de mieux et Windsor a probablement été la meilleure équipe au pays cette saison. Pour l'emporter, nous devrons faire mieux que dans le tournoi à la ronde», expliquait-il après avoir soumis ses protégés à un court exercice.

Huska n'est pas inquiet du long congé de sa troupe. Pendant que les Spitfires bûchaient pour éviter l'élimination, que l'Océanic ratait son rendez-vous par une période et que les Voltigeurs combattaient la maladie et les blessures, les joueurs de l'Ouest se reposaient et peaufinaient leur plan de match pour le duel d'aujourd'hui.

«Ce fut une bonne chose [de ne pas jouer depuis quatre jours] et ça ne devrait pas être un problème. Nous étions dans la même situation après la finale de la WHL et nous avons probablement disputé notre meilleur match en ouverture du tournoi», notait-il.

Huska a prévenu ses hommes : l'esprit de corps fera foi de tout, «surtout contre une formation aussi menaçante que Windsor». À l'occasion, les entraîneurs racontent des histoires sur les participations antérieures des Rockets à la Coupe Memorial.

«Mon adjoint, Ryan Cuthbert, était à Québec en 2003; moi, j'étais présent en 2004 lorsqu'on a gagné. Et quand nous avons remporté le championnat de notre ligue, Josh Gorges — qui était notre capitaine en 2004 — s'est amené dans le vestiaire pour célébrer avec nous. Ça prouve qu'en jouant en équipe, on en forme une toute notre vie.»

PAS UNE PARTIE DE PLAISIR

L'entraîneur-chef de la Colombie-Britannique ne s'attend pas à une partie de plaisir face à ses rivaux ontariens. Selon lui, les Spitfires ont encore quelque chose à donner, en dépit de leur exténuante route pour atteindre une finale qui ne compte pas d'équipe de la LHJMQ pour la troisième année de suite. Champions en 2006, les Remparts sont les derniers représentants du Québec à y avoir participé.

> **«À ce tournoi, tu veux toujours te mesurer à ce qu'il y a de mieux»**
>
> — Ryan Huska, l'entraîneur-chef des Rockets

«Dans un match ultime, la fatigue prend le bord. Même si Windsor a joué jeudi et vendredi, je reste convaincu qu'ils seront encore meilleurs que dans ces deux rencontres. Il sera important de connaître un bon départ.»

Son vétéran Jamie Benn ne pouvait pas le contredire. «Il s'agira de notre plus gros test jusqu'à maintenant, mais nous avons travaillé toute la saison pour en arriver là. Nous les respectons beaucoup, ils ont montré du caractère pour atteindre la finale. Une chose est sûre, il ne faudra pas se contenter d'un effort de 59 minutes… Le hockey junior tire à sa fin pour moi, mais je suis dans la position que je voulais être, soit de disputer le dernier match de la saison.»

3001421

NISSAN

Einstein NISSAN

FAIT ENCORE LA DIFFÉRENCE À QUÉBEC ET VOUS SORT LA FACTURE DE LA VERSA!

*5 JOURS seulement 25-26-27-28 et 29 mai



350Z08

- 57 498$
- 10 000$

DÉMONSTRATEUR

47 498$

Taxes en sus.



PAYEZ LA FACTURE +495$

***VERSA 09**

«HATCHBACK» en inventaire seulement



LE MEILLEUR PRIX.
Vous avez ma parole!

Impossible de payer plus cher qu'ailleurs chez Einstein Nissan. Notre politique du meilleur prix est inégalable pour s'assurer que nos offres soient toujours imbattables. Un membre de notre équipe vous donnera tous les détails.





Einstein NISSAN.com



* Taxes, transport et préparation en sus. Financement à l'achat sujet à certaines conditions dont l'approbation du crédit. Les rabais sur les prix de ventes s'appliquent sur des ventes au comptant. Photos non contractuelles. Offres pour un temps limité ou tant qu'il y en aura. Tous les détails sur place.
** Tous les détails sur place.

418 650-5353 Rue John-Molson, angle Henri-IV (Sortie 140)

INFINITI QUÉBEC

LA DESTINATION EST OUVERTE.



INFINITI PRÉSENTE
PROVOQUEZ LE PRINTEMPS



EX35 09

à partir de 40 900$ Financement à l'achat 4,9% jusqu'à 48 mois | Traction intégrale

639$ x48 mois en location 0$ comptant* — 4,9%

525$ x48 mois en location avec 5000$ comptant* — 4,9%

595$ x48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 6 515$** — 3,1%



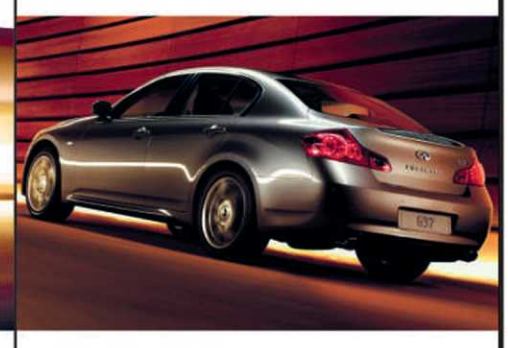
G37X 09 Coupé

à partir de 47 700$ Taux de financement 4,9% jusqu'à 48 mois | Rabais de 1000$ Traction intégrale

699$ x48 mois en location 0$ comptant* — 4,9%

585$ x48 mois en location avec 5000$ comptant* — 4,9%

647$ x48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 7 108$** — 3,1%



G37X 09 Berline

à partir de 41 300$ Taux de financement 4,9% jusqu'à 48 mois | Rabais de 2500$ Traction intégrale

613$ x48 mois en location 0$ comptant* — 4,9%

498$ x48 mois en location avec 5000$ comptant* — 4,9%

569$ x48 mois en location avec dépôts multiples totalisant 6 230$** — 3,1%

TOUS NOS INFINITI SONT LIVRÉS AVEC LA GARANTIE

4 ANS / 100 000 km selon la première éventualité

6 ANS / 110 000 km moto-propulseur selon la première éventualité

Des offres avantageuses pour nos voitures d'occasion prestigieuses

INFINITI VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Modèle	Année	Kilométrage	Notre prix	No d'inventaire	Taux d'intérêt (24 mois)
FX35	2005	50 000 km	30 995 $	IU1305	4,9 %
G35X	2005	63 000 km	24 995 $	IU1302	à partir de 1,9 %
G35X	2007	60 000 km	31 995 $	IU1308	1,9 %
G35 CPE	2007	29 600 km	32 995 $	IU1303	4,9 %

* G37X COUPÉ 2009 (G2XG79AA00) valeur résiduelle 21 465 $, G37X 2009 (G4XG79 AA00) valeur résiduelle 16 933 $ et EX35 2009 (E6SG79AA00) valeur résiduelle 17 996 $. Frais de transport et de pré-livraison inclus dans les mensualités annoncées. Taxes en sus de tous les montants mentionnés. Offres en vigueur pour un temps limité et sujettes à l'approbation du crédit. Certaines conditions s'appliquent dont des limites de kilométrage. Nous vous donnerons tous les détails sur place.
** Rabais de 2500$ déjà appliqué aux offres

Pas plus loin qu'un clic ! infinitiquebec.com

418 658-3535
2766, rue Einstein, angle Henri-IV (Sortie 140)